

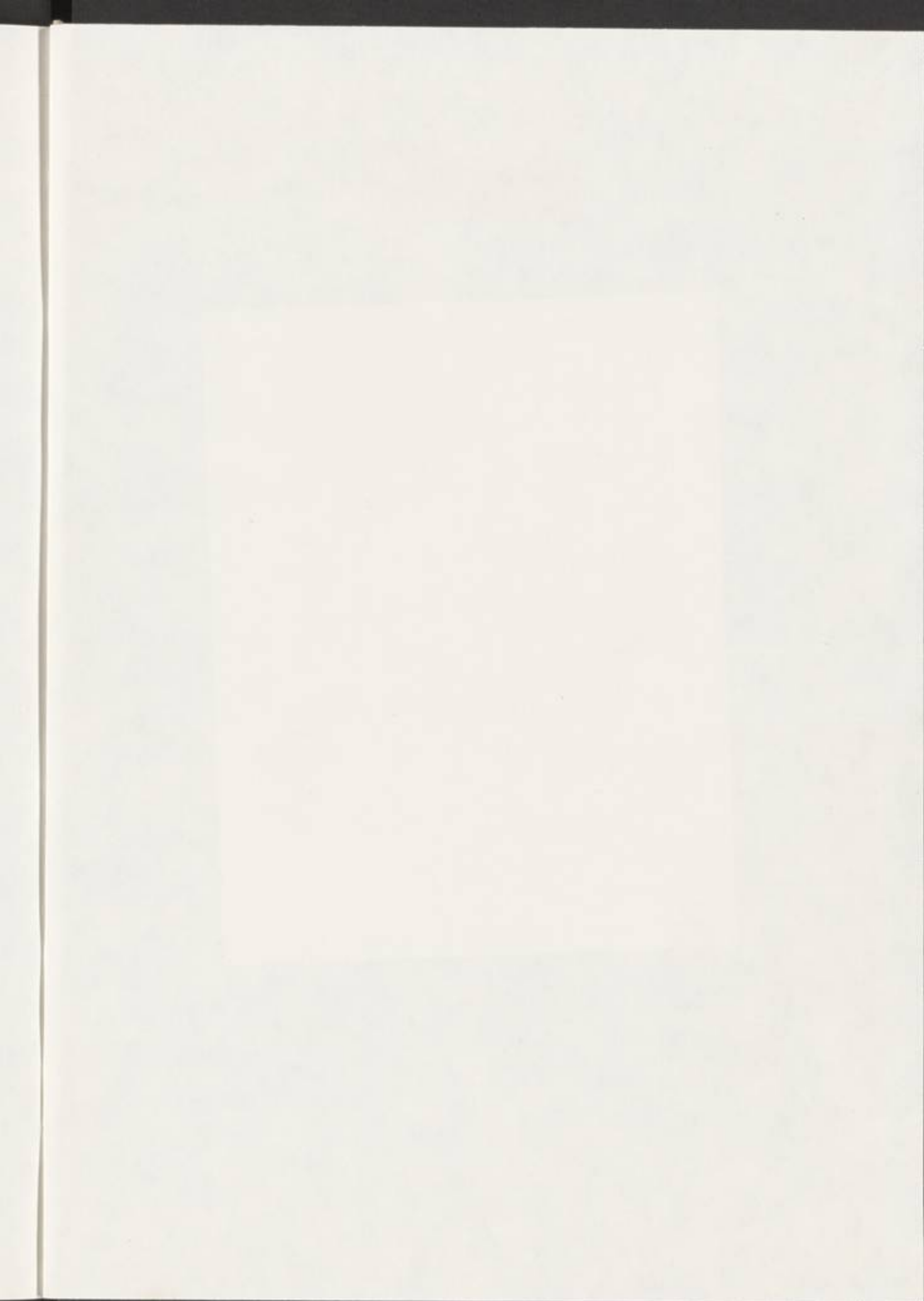


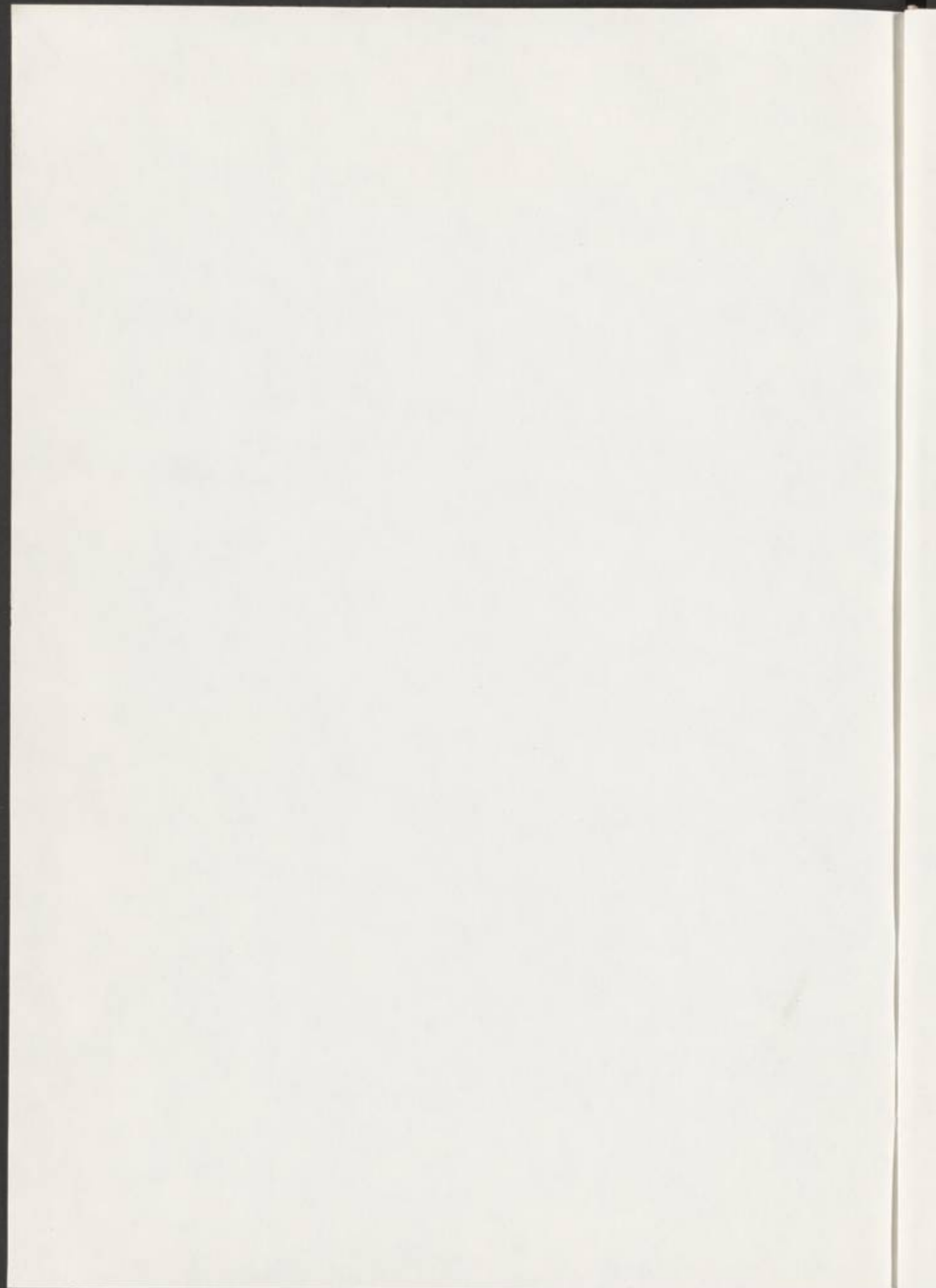

**Elmer Holmes
Bobst Library**

**new York
University**

DATE DUE

DEC 1 1992





54

h

2158

Ibn-Kibar
La Lanterne des Téné-
6 Cans 1950. 100p.

Ibn Kibar, Abū al-Barakāt

Miṣbāḥ al-zulmah li-taḍāḥ

al-khidmah

الذئب القبطية

بؤساء

ميدان القبة



لؤلؤ

المن ٣٠ قرشا

« كافة الحقوق محفوظة »
١٩٥٠

الجزء الاول



القصر البطركي

بابا الاسكندرية
طسرك الك
المرقسية



القاهرة في 14 يونيو سنة 1949
موافق 21 يونيو سنة 1368

حضرة الابن المبارك الشماس عياد أيوب الشفيح باركه الرب

بعد منحكم البركات وصالح الدعاء - عرض علينا الشماس بنوتكم المورخ في 16 يونيو 1949

المتضمن طلبكم وحضرتي الابنين المباركين القسرا نطوني ميخائيل والشماس كامل ابراهيم منصور

الترخيص بطبع كتاب " مصباح الظلمة لايضاح الخدمة المعروف بابن كبر "

وحيث انه يسرنا نشر الكتب النافعة وخصوصا ما كان منها متصلا بقوانين الكنيسة وتقاليدها

ما يزيد شبابنا المحبوب معرفة في قوة ايمان ابائهم واستقامة عقائد كنيستهم المقدسة

لذلك نرخص لبنوتكم بطبع الكتاب المذكور على ان تتوخوا العناية التامة به ليكون

مطابقا لاصوله خاليا من كل تحريف والله تعالى قادر ان يسدد خطواتكم ويساعدكم وان

يجعل هذا الكتاب نافعا ومرشدا لقرائه

ونعمة الرب تشملكم ولعظمته تعالى الشكر دائما

طرس البركة من قداسة البابا البطرك المعظم إستثنانا بطبع الكتاب

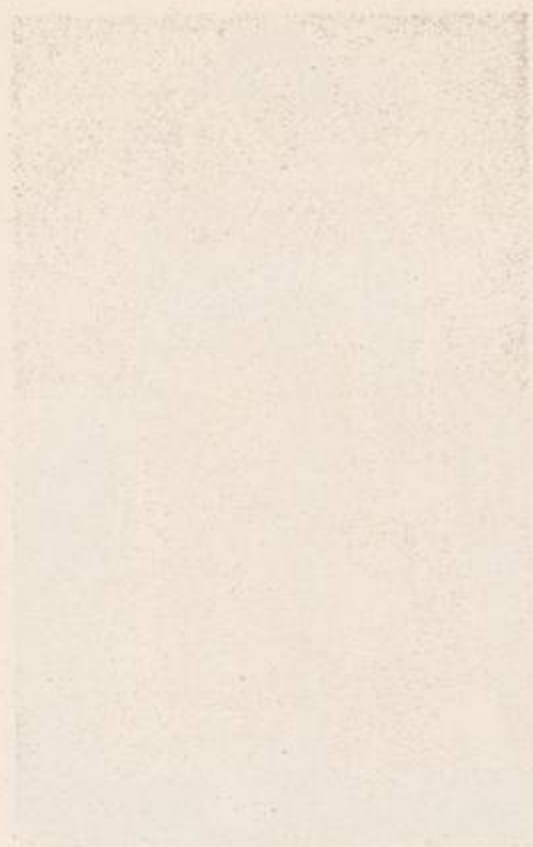
BX
135
123
1950
V. 1
C. 1

MAR 30 1989

013479251



قداسة البابا البطريرك المعظم الانبا يوساب الثاني
 بابا وبطريرك الكرازة المرقسية الـ ١١٥
 بملابس الخدمة الكهنوتية
 هدية من غبطته - مع الطرس
 خصيصا لهذا الكتاب



Book of the ...

...

...

...

...

المهتمون بطبع ونشر الكتاب



الشماسي كامل ابراهيم منصور
صاحب مطبعة المعاهدة
بكلوت بك مصر



الفيسي انطوني ميغابيل
راعي كنيسة الاقباط بقفاده
أبا الوقف البلد

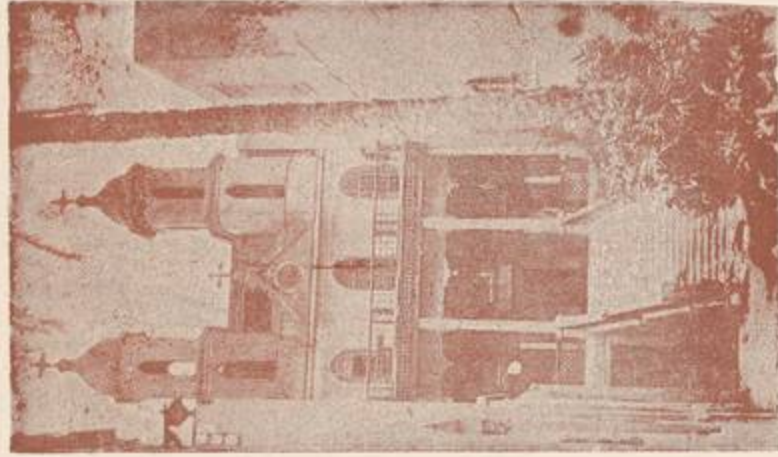


الشماسي عباد ابروب الشيخ
واعظ كنيسة السيدة العذراء الالثرية
بحارة زويلة بمصر

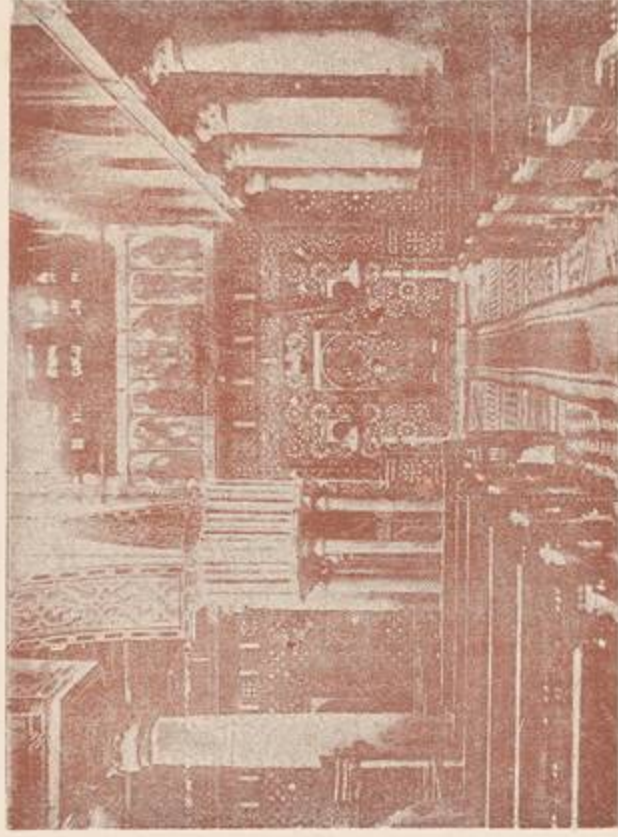


كنيسة المعلقة الاثرية بمصر القديمة

ومى الكنيسة التى كان « ابن كبر » قسمها للشهور



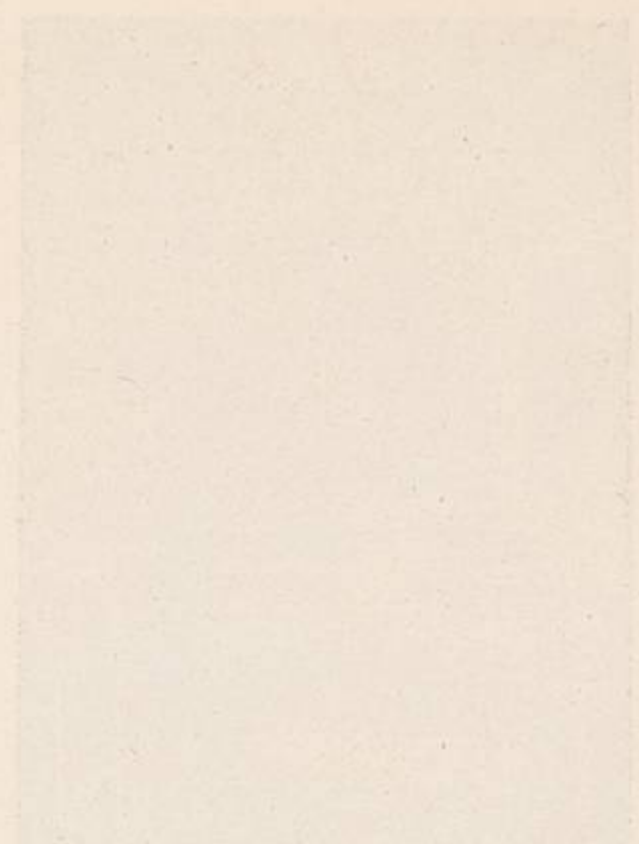
واجهة الكنيسة



المنظر الداخلى للكنيسة وقد ظهر فيه الانبل الذى طالما اعتز من خطب ومواعظ ابن كبر
الصورتان هدية من راعي الكنيسة الحالى القمص شنوده بوحنا

Original Manuscript of the 18th century

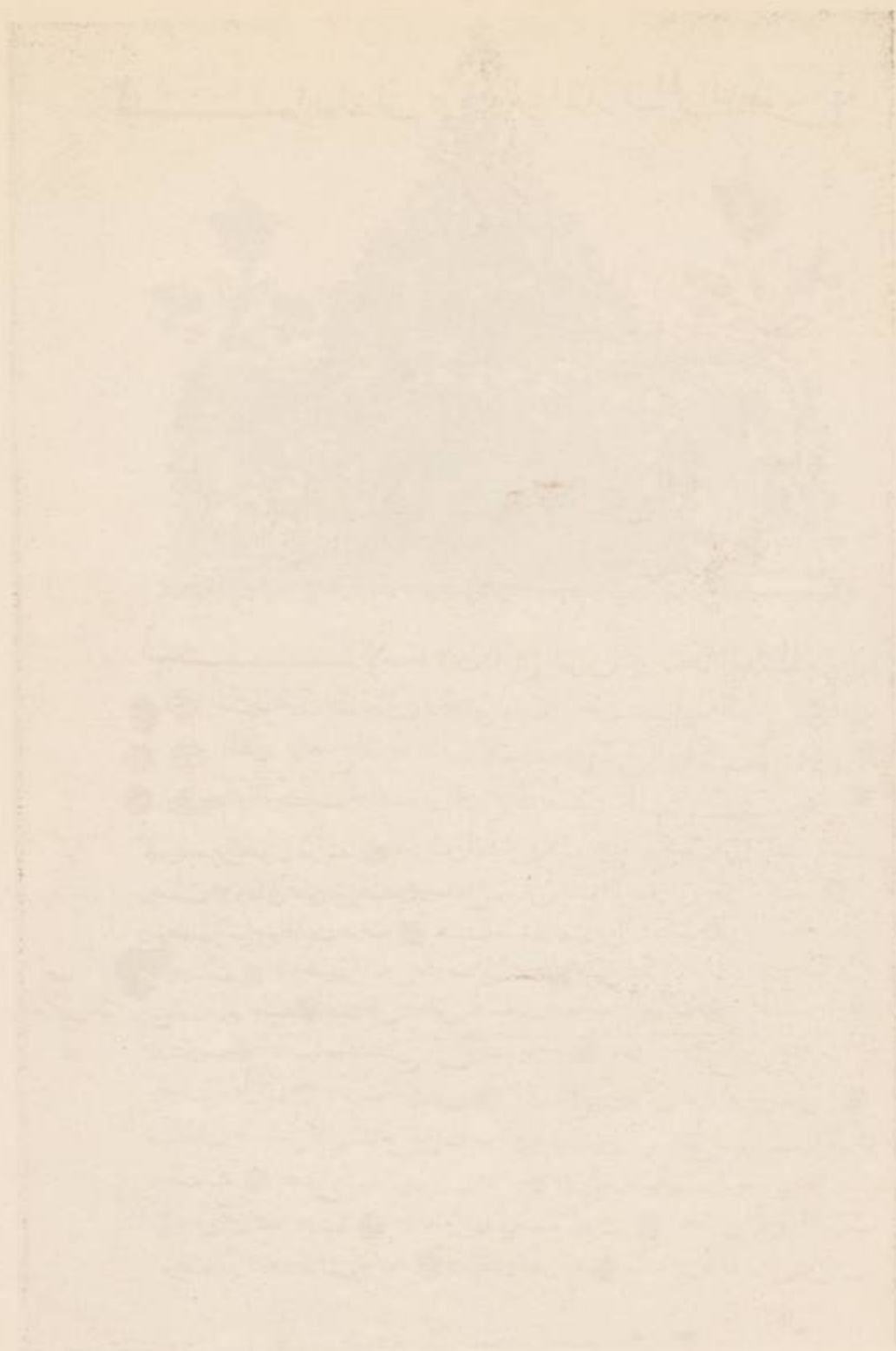
Original Manuscript of the 18th century



Original Manuscript of the 18th century



Original Manuscript of the 18th century



Handwritten text at the bottom of the page, appearing to be a signature or a short note, written in a cursive script.



هذا الكتاب الاثرى !!

لو أن دار من دور النشر الكبرى العالمية أرادت أن تخرج للوجود طبعة لمخطوط « مصباح الظلمة لايضاح الخدمة » لأول مرة في التاريخ ، وصادفها ما صادفنا نحن الضعاف من صعوبات ، وعراقيل ، وأشواك . . . لما استطاعت أن تواصل العمل حتى تتم طبع الكتاب . !!

ولكن — والحمد لله — الذى وعدنا على لسان رسوله بولس قائلا « تكفيك نعمتى لأن قوتى في الضعف تكمل » - صار العمل العظيم رويداً رويداً من تنقيح إلى تفسير ماغض منه فى هوامش إلى مراجعة لأقدم النسخ واتصال بأكبر أساتذة الآثار واللاهوت - ثم التغلب على أزمة الورق الجيد والطبع والاتقان فجاء كما يليق بدائرة معارف كنيسته جامعته .

وهانحن اولاء تقدمه بكل خyar - وكيف لا وهو المجد الذى كان مفقوداً - إلى كل محب لعلم اللاهوت : وإلى كل عاشق لاسرار السماء وإلى كل ساع لمعرفة كنه الحياة وماهى الكون .

والله القدير — يسوع المسيح له المجد — نسأل أن يوفق الجميع لما فيه خلاص النفوس وأن يعيذنا على أتمام مشروعنا باخراج الجزء الثانى قريباً حتى تعم الفائدة .

وإننا نرى لزاماً علينا هنا أن نتقدم بالشكر الجزيل - بعد شكر الله - إلى حضرات الساده الاساتذة الكرام : نيسى عبد المسيح أمين مكتبة المتحف القبطي ، والقمص شنوده يوحنا راعى كنيسة المعلقة الحالى ، وكامل بك صالح نخله عضوة لجنة التاريخ القبطي ، وكامل بك المعصرى عضو مجلس الدولة ، والقمص صموئيل تاوخر ومن السرياني ، والشاسين حكيم جريس وسمعان سليمان ،

وكذا رجال الفن والطباعة والصحافة وكل المشتغلين بالأمور اللاهوتية والاثريّة والاجتماعية وحضرات المشتركين الكرام ، وجميع من أولونا مساعداتهم - حتى جاء السكتاب في المكان اللائق به ونسأل الله أن يعوض كل من له تعب في ملكوت السموات .

كما نتقدم إلى روح القدس شمس الرياسة أبي البركات ابن كبر قسيس المعاقه ومؤلف هذا السفر النفيس طالبا منها أن تذكرنا أمام عرش النعمة ، وأن تظهر لنا رضاها عن هذا العمل الجليل .

وبشفاعة سيدة الطهر القديسة مريم وجميع الذين أرضوا الرب منذ البدء وإلى أبد الابدين نسأله أيضا أن يسجل اسمائنا جميعا في سفر الحياة . ويحفظ لنا أئينا المكرم بطريرك الكرازة المرقسية وسائر شركائه في الخدمة الرسولية وينفعنا بصلواتهم وإرشاداتهم اجمعين

ولعظمته الشكر والمجد دائما

الناشر

طوبه ١٦٦٦ - يناير ١٩٥٠



ترجمة المؤلف (١)

« الشيخ المؤمن شمس الرياسة أبو البركات الشهير بابن كبر »

نابغة زمانه وفيلسوف عصره وأوانه العلامة المولى الرئيس العالم العامل القديس الشيخ المؤمن الاجل شمس الرياسة ابن الشيخ الاكمل الاسعد السمعاني بابي البركات المشهور بابن كبر فيلس المعلقة من فطاحل علماء الجيل الرابع عشر للميلاد وأكبر فلاسقتها

تأثر : نبغ هذا الفيلسوف العظيم في آخر العصر الذهبي الذي نبغ فيه جماعة من علماء القبط نبوغاً تاماً في العلوم الدينية والعصرية والفلسفية وقد ذهب بعضهم إلى زعم انه كان طبيباً ملماً بدقائق علم الادواء مستندلاً بذلك على ما كتبه ابن كبر عن الميرون والمواد التي يتربك منها بدقة فنية فضلاً عن أسماء الادوية والعطورات والعقاقير التي دونها في سلمه الكبير وقد تلقى هذا النابغة علومه الاولى في الكتاتيب القبطية - مدارس ذلك العصر - وبعد أن نال قسطاً وافراً من العلم انخرط في سلك كتاب الدولة حتى وصل إلى مركز كاتب الامير بيبرس ركن الدين الدوادار المنصوري ثم انكب على دراسة كتب الاولين في مختلف العلوم المدنية والدينية والفقهية ، ودرس الكتب الكنسية القديمة درساً مستفيضاً وساعده في ذلك تقربه من البابوات المعاصرين له ولاسيما البابا يوانس الثامن البطريرك الثانون في العدد (سنة ١٣٠٠ م إلى سنة ١٣٢٠ م) فاكمل بذلك ثقافته العلمية الدينية .

اعتراف الخدم : ولما قال السلطان الملك الاشرف خليل بن الملك المنصور قلاوون : « ما أريد في دولتي ديواناً نصرانياً » اضطهد حكام مصر - بامر الملك - كتاب النصارى وأبعدوهم من خدمة الامراء في سنة ٦٨٢ هـ (١٢٨٣ م) فاعتزل ابو البركات الخدمة وخصي بمروره العالمي وتفرغ للدراسات الدينية واللاهوتية والعلمية والتاريخية .

رسمه : اجتمع أراخنة الشعب حوالي سنة ١٠١٦ ش (١٣٠٠ م غ) على اختياره كاهناً وسيم قسا على كنيسة المعلقة - وهي الكتدرائية البطريركية التي تعد الاولى من بين كنائس القبط بمصر - وذلك بعد تجاوزه سن الثلاثين وقام ابن كبر بعد سيامته بتلاوة أول خطبة كنسية له في الاجتماع الاول للبابا يوانس الثامن بدير شبران سنة ١٠١٦ ش (١٣٠٠ م)

(١) نقلا عن كتاب تاريخ وجداول بطاركة الاسكندرية العلامة كامل بك صالح نخله عضو لجنة التاريخ القبطي ، فتم ارجع الاطلاع على هوامش هذه المقدمة .

نماذج: كان نبوغ هذا العلامة في الوقت الذي انتشر فيه العلم في الديار المصرية ولاسيما بين جماعة القبط وذوى الفضل والرسوخ في العلوم المدنية والدينية والادبية واللغوية الذين قاموا بتأليف الكتب العديدة في مختلف هذه العلوم وقد لوحظ على اولئك المتقدمين ان كلا منهم اقتص في مباحث معينة تفرد بها الا ان ابن كبر امتاز عنهم بالفضل العميم إذ قام بسد النقص العظيم الذي فات هؤلاء الكتاب العظام تدوينه في مؤلفاته ، كما انه لم يقتصر نبوغه في اللغتين القبطية والعربية بل تعداه إلى اللغات اليونانية القديمة والعبرانية والسريانية وقد كان له السبق عليهم في معرفة ترتيب الطقوس الكنسية والعقائد الدينية حتي أصبحت منزلته العلمية لا يدانيه فيها من سبقوه من العلماء أو لحقوا به^(١) وكفاء فخرأ شهادة كبار المؤرخين من المسلمين له

وقد كان نبوغه وتقواه وغيرته الاصلاحية ومحافظته على المعتقدات الصحيحة للكنيسة القبطية السبب الاكبر في اختياره لوظيفة الكهنوت . وقد رفع رأس رجال الدين القبطي بتعاليمه الصحيحة التي كان ينادى بها على منبر أ كبر كنيسة في الديار المصرية .

أسرته : لم يترك لنا التاريخ شيئاً يذكر عن حقيقة أسرته كما لم يمكن معرفة شخصية والده الشيخ الاكمل الاسعد الا انه يفهم من مركز هذا الفيلسوف انه يمت إلى عائلة قبطية عربية وهو لم يكن فقيراً معدماً ولا عالة على أبناء جلدته بل كان غنياً سرياً له درب معروف باسمه في مصر العتيقة وكان يسكن داراً فسيحة يملكها في هذا الدرب . وكان يحاوره أكابر القوم في عصره أمثال رئيس الطائفة الاسرائيلية ، وشرف الدين بن الجوسقي ناظر الجيزة ، والقاضي تاج الدين عبد الرحيم السهوري ناظر الدواوين السلطانية .

ولم يعرف من اولاده الا ابوالبركات ابن ابى كبر الذي ورد ذكره في مخطوطين قديمين محفوظين في المكتبة الشرقية بكنية القديس يوسف ببيروت - ورد ذكرهما في فهرس هذه الكتب تأليف الاب شيخو .

البطاركة المعاصرون : وقد عاصر ابن كبر من بابوات الكرسي الاسكندري يؤانس السابع البطريك (٧٨) (سنة ١٢٧١-١٢٩٣ م) وتاودوسيرس الثاني البطريك (٧٩) (سنة ١٢٩٤-١٣٠٠ م) ويؤانس الثامن البطريك (٨٠) (سنة ١٣٠٠-١٣٢٠) ويؤانس التاسع البطريك (٨١) (سنة ١٣٢٠-١٣٢٧ م)

مؤلفاته : قام الشيخ المؤمن شمس الرئاسة ابن كبر بتدوين موسوعات قيمة في العلوم الكنسية واللغة القبطية والفلسفة الدينية المسيحية أصبحت مرجعاً صادقاً يرجع إليها في كل حين عند كل اختلاف في الأمور الدينية المسيحية مماثل ذلك كراه وجعله إماماً للمصلحين فلم يضع مؤلفاته عن هوى بل كرمس حياته وأوقف قلبه على الخدمة العامة دون النظر إلى العمليات الفانيات وكان آخر عهده بالتأليف في سنة ١٣٢٠ م . وأشهر مؤلفاته هي :

(١) « كتاب مصباح الظلمة لايضاح الخدمة » وهو عبارة عن دائرة معارف كنيسة بحوى أربعة وعشرين باباً وتذييلات مختلفة ، وعدة فصول عن العقائد المسيحية ، وأخبار الرسل . ويوجد منه نسخة بمصر بمكتبة الدار البطريركية تاريخها سابق لسنة ١٤٠٠ للشهداء ، ١٦٨٤ م حيث قرأ فيه حنا الله غطاس الشهير بمباشرة ديوان الجوالى في سنة ١٤٣٠ ش ١٧١٤ م وأوقفت على كنيسة مار جرجس بقصر الشمع في ٢٢ برمهات سنة ١٤٦٠ ش (١٧٤٤) ونسخة أخرى بدون تاريخ وتوجد نسخة بمكتبة العلامة جرجس فيلوثاوس عوض تاريخها ١٠٥٩ ش ١٣٤٣ ويوجد أقدم منها بمكتبة الفاتيكان تاريخها ١٣٣٣ م و١٠٤٩ ش ويوجد غيرها بمكتبات الاديرة بمصر ومكتبات برلين وباريس ويروت . وقد نشرت مكتبة الآباء الشرقيين مقدمة الكتاب وبعض فصوله (١) .

(٢) « كتاب مرآة وخطب ومسنقات ورسائل ومكتابات » باللغة العربية بلغت ٥١ موضوعاً في العدد طبع منها (٢) — ٢٣ موضوعاً في كتاب الجوهرية النفيسة في خطب الكنيسة عن النسخة الخطية المحفوظة بالمدرسة الاكبريكية ، وتوجد نسخة بدير انطونيوس بحوى ٤٢ خطبة ، وتوجد نسخ بمكتبة الدار البطريركية أقدمها بتاريخ ٤ مسرى سنة ١١٤٨ ش (١٤٣٢ م) برسم الشماس مجيد الدولة .

(٣) « معجم اللغة القبطية » المعروف بكتاب السلم الكبير المقترح وهو مبوب في عشرة أبواب تحتوي ٣٢ فصلاً جمعت الألفاظ القبطية الاصطلاح عليها وترجم كل منها بالعربية الصحيحة ويوجد منها عدة نسخ بمكتبة الدار البطريركية بمصر أقدمها بتاريخ ٢٤ برمودة سنة ١٤٩٥ ش (١٧٧٩ م) برسم المعلم ابراهيم جوهرى ، ومكتبات الاديرة وبعض البيع ، ومكتبة جرجس فيلوثاوس عوض والمكتبة الفاتيكانية . وقد طبع في روميه . واهتم بهذا المعجم العلماء المستشرقون .

(١) هامش للناشرين - ومن يقرأ مقدمة كتابه هذا يجد فيها تفصيلاً شافياً عن موضوعاته .
(٢) فهرس المراتى والخطب والرسائل تأليف القس شمس الرئاسة المعمول بمعرفة القمص عبد المسيح صليب المسعودى

(٤) كتاب جلاء العقول في علم الاصول، الملقب بكشف الاسرار الخفية في أسباب المسيحية يتضمن ١٨ فصلاً في المعتقدات النصرانية لوحداية الله وتثليث أقانيمه وتجسد ابنه الاله الخ منه نسخة مكتوبة سنة ١٣٣٣ م محفوظة بالمكتبة القاتيكانية ونسخة منقولة عنها بالمكتبة الشرقية ونسختان أخريان في عهد المؤلف إحداها كتبت بدمشق سنة ١٣٢٣ وأخرى سنة ١٣٣٤ ونسخ بالدار البطريركية القبطية ولدى بعض المطارنة وأراخنة الشعب . إلا انه بتصريح فيرس مكتبة الدار البطريركية للمخطوطات القبطية والعربية تجد تحت رقم ٢٣١ لاهوت كتاب تحت اسم «ترياق العقول في علم الاصول والاسرار الخفية في علم المسيحية» لابن العسال سبط الاب بطرس السدمني تاريخها ١٣٧٠ ش (١٦٥٨ م) ولا يعلم ان كان هذان الكتابان كتاباً واحداً أم هما كتابان مختلفان ؟

(٥) «ردود على اليهود والمسلمين» في مخطوط روميه .

(٦) «رسالة البيان الاظهر في الرد على من يقول بالقضاء والقدر»

وفضلاً عن هذه المؤلفات القيمة قد عاون ابن كبير الامير بيبرس في تأليف «كتاب زبدة الفكرة في تاريخ الهجرة» كما شهد له بذلك أبو المحاسن يوسف بن المقر والشيخ المقريري المؤرخ وفاته : لما وقع الاضطهاد الكبير على نصارى مصر أرسل في طلب ابن كبر فاختمني ولم يعثروا عليه وفضي بقية أيامه في عزلة تامة في داره حيث رتب مراثيه لنفسه عندما لحقه ضعف شديد وشعر بدنو أجله وتفيج في ١٥ بشنس سنة ١٠٤٠ ش (١٠ مايو سنة ١٢٣٤ م غ) في أيام البابا يوانس التاسع، ودفن على الارحج في المعلة بجانب مقابر كهنتها العظام ومشاهير رجال الامة

وصف كتاب مصباح الظلمة

ان كتاب مصباح الظلمة لايضاح الخدمة لاني البركات المعروف بابن كبر جمع فيه كثيراً من الآراء والافكار المختلفة دينية وتاريخية فجعله دائرة معارف كنسية جامعة للغة الكنسي . ويحتوي هذا الكتاب على اربعة وعشرين باباً خلاف التذييلات التي جاءت جامعة لشوارد قلما يعثر عليها في كتاب آخر . وقد ضمنه فصولاً في الاعتقاد وأصوله والامانة وشرحها وأخبار التجسد السيدى والرسول، والقوانين المقبولة، وكتب البيعة، وفضلاء النصرانية ومهنهم، وبناء البيع وتكريزها، وطبيخ الميرون، وتقديم البطريرك والاساقفة والقسوس والشمامسة، وأمور الرهبانية، والتعميد والصلوات والقداست وموم الاربعين وجمعة البصخة والخمسين والاعباد السيدية والزواج والتجنيز وصلاة زيت المرحى، ودلال الفصول السنوية، وحساب الاقبلي ومسيراته، وعادة فصول تاريخية منها : مختصر تاريخ البطارقة وغير ذلك مما يتعلق بهذه الفصول المتقدمة واختتمه لنفسه وصفة كأس المباهمة، وتعمير الكنائس، والترتيب الكنسية بالبلاد الرومية.



كلمة المؤلف

بسم الاب والابنه والروح القدس ال واحد

نبتدى بعون الله وحسن توفيقه بكتب كتاب

مصباح النظام لايضاح الخدمه

تأليف الآب الفاضل القس شمس الرئاسة أبى البركات المعروف باسم

== ابن كبر ==

نبيح الله نفسه قال :

المجد لله منير العقول بهدائه ، ومرشد النفوس بدلالته ، ومهذب الافهام بتعاليم بيعته : ومثقف الاذهان بعلوم شريعته ، وجاعل المؤمنين بابنه الوحيد من صفوة أحبته ، ومؤهلهم للقيام بوظائف خدمته ، بحسب ما جعله لهم من الدرجات ، وافاضه عليهم من العطايا : ووجههم اياه من تفاوت المراتب وأتى كلا منهم بروح قدسه الواحد من أقسام المواهب نمجده على نعمه التي رفعتنا الي درجات الكهنوت ، وأهلتنا لنعيم الملكوت ، ومنحتنا حياة الخلد مع الحي الذي لا يموت ، تمجيدا نشارك به الملائكة الروحانيين ، وطغمت النورانيين وقوات المسيحيين ، الآن وكل أوان وإلى ابد الابدين آمين .

ونسأله أن يعيننا على إكمال المساعي التي ترضيه ، وحقوق الخدمة التي تستوجب منه الغفران وتمتضيه ، لنحظى ببلاحة الوجوه بين يديه ، ولا يكون في خدمتنا عيب لديه ، ولا توجد زائفين عن

محبة الهدى، ولا جاحين في أعنة الهوى، بل عاملين بالمحبة والتقوى برحمته ورأفته، وتديره وعنايته وإرشاده وهدايته، فانا بغيره لم نقتدر على شيء من الاعمال، ولانال شيئاً من المطالب والآمال، فان بذكره تتم الصالحات وتنمو النعم والبركات .

أما بعد - فان الابهاء الرسل الحواريين، والتلاميذ المتسلحين الذين كانوا للرب معانين، وللحكامه خادمين، وصنعوا أصولاً في قوانين البيعة المسيحية، وتعاليم الجامعة الرسولية، بالنعمة التي اخذوها من امتلاء الابن المتأنس، وروح القدس التي تطهر بها جميعهم وتقدس، فكانت تلك الاصول أساساً صالحاً لمن بنى عليه، ومثالاً حسناً لمن اقتدى به وانتهى اليه. وفوضوا تفريع الفروع، وتفصيل اجل الترتيب الموضوع، والنظر فيما أجروه من المشروع، الى تلاميذهم وخلفائهم وتابعيهم من بعدهم لما كانوا يصده من تجوآب البلاد، واستجلاب العباد. وعمل الآيات وإظهار المعجزات واقتياد الامم المتناثية البلدان، المتباينة الملل والنحل والاديان، ورياضة الطوائف الجامعة في العدوان، الشامسة في أساليب الكفر والظغيان، وإستألتهم إياهم الى الاذعان، وقبول نعمة الايمان حتى طبقت الافاق دعوتهم وشملت الافطار كرازتهم، كقول النبي المعبوط داود « خرجت اصواتهم في كل الارض وبلغ كلامهم أقطار المسكونة » فلم يمكنهم اشتغال تلك المهمم الشريفة عن بث البشارة الانجيلية، واختراق الآفاق لخلاص البشرية، بالنظر في تفاريع جميع الاحكام، وتفصيل أعمال الكهنة والخدام، فتولى ذلك التابعون، والآباء الفاضلون والعلماء العاملون، صدرأ بعد صدر، وعصرأ بعد عصر، وما ابتدعوا بل اتبعوا، وعلى أساس الرسل الحواريين وضعوا، حتى تم بمعونة الرب نظام البيعة، واتسقت عقود الشريعة، وكملت وظائف الخدمة، وتمت بتأييد الروح والنعمة، واستوفت أقسام الترتيب والحكمة، وترتيب طقوسها وأوضاعها وأجناسها وأنواعها ومقرراتها في الايام والاصوام، والآحاد والاعياد، والصلوات والقداسات، والسهرانات والذكرانات، والافراح والمآتم، والافاق والمواسم .

وجرت في تلك عادة البيعة القبطية بالديار المصرية على نهج سديد، ورسم سعيد، ووضع لازيادة عليه لطالب مزيد، ووجدنا نحن هذه الفضائل مسهلة، وصادفناها معجزة مكلمة، كما قال ربنا له المجد : « أن آخرين تعبوا وأنتم دخلتم على تعب اولئك » . فتشغلنا عن تحصيل هذه الفوائد، وترصيع هذه الفرائد، بصنائع المعاش ومهنه، وحصل اهل الاشتغال بفرائض الدين وسننه، واستغرقت الاوقات، في تحصيل الافاق دون التفرغ للعلوم الكنيسية، واتقان اعمالها

الرئيسية ، فنعطشنا من حلاوة هذه الموارد ، ونعطلنا من حلي هذه المقاصد ، حتي أن الاكثر من الذين هم بالشامسية موسومون ، ولوظائف خدمتها مرسومون ، تختلف في بعض الاحيان ، بسبب الاوضاع والالخان ، فيؤدى الخلف الي السجن المفسد للالفة الروحانية ، والقلق الموجب للماراة والحظوظ النفسانية ، فتصير الخسارة بدلا من الربح ، والعداوة عوضا عن الصلح ، وليس بهذا أمر رب المجد ، بل أمره لنا بالصد ، وربما كان هذا الاختلاف غالبا لعدم الدربة وتارة للحظ الذي يكدر المحبة ، ويبعد القربة ، والواجب على كل من كان موسوما بسمه الشامسية ، مرسوما للخدمة الكنائسية ، أن يكون عنده فهم بوظائف البيعة ، وعلم بمقاصد الشريعة . ودربة بالموائد ودراية بالقواعد ، لان الشامسية في كل خدمة من الخدم الكهنوتية مشاركة تشهد بها ، كتب التكرير والتعايد وغيرها ، وقد خرج عنهم بعضها لبعد العهد بها ، وصار الاساقفة والقسوس يتلونها والشامسة لا ينالونها

ولما رأيت مسكتي العاجزة عن الآداب ، القاصرة عن درك الصواب ، أن الاحاطة بهذه الوظائف ، والاضطلاع بهذه المعارف ، توقف على مطالعة الكتب الدالة عليها ، والتصانيف المرشدة اليها ، والموضوعات الحاوية لما ورد فيها ، وان ذلك قد يتعذر ، أو يميز جمعه لطالبه جملة ويتعسر . سنح بفكرى جمع دلال يفيد المبتدى ، ويعين المقتدى ويرشد من به في خدمة البيعة يهتدى ، ويكون جامعا لجعل الكتب التي وردت ديوان البيعة وصدرت عن أئمة الشريعة وهو كالسلم للمرقي الي الاشتغال . بذلك ، والباب الذي يتوصل به السالك الي هذه المسالك ، لا تنفع به وينتفع به أيضا أمثالي ، فقدمت خيرة الله وجعلت عليه اتكالي وجمعت هذا المجموع الآتي ذكر أبوابه وفصوله ، وفروعه واصوله وضمنته نبذة لطيفة من أصول الاعتقاد . وصفات التلث والاتحاد ، وما اتفقت نحل النصرانية عليه ، وما وقع بينهم الفرق بسببه والخلف فيه بوجيز من الكلام قريب التناول من الافهام .

فانه أول ما يذغي فهمه ، وأولى ما يجب تعلمه ، ليتقرر في الذهن حقيقة الديانة . وعقيدة الامانة ومعرفة الخلاف المبتدع فيحذر منه ، والفرق المستشع فيبتعد عنه ، فانه غير لائق باهل الرتب الكهنوتية جهل هذه المعاني الغامضة ، وعدم الوقوف على الاقوال المتوافقة منها والمتناقضة ، ووقفت ذلك بفصول ليست بخالية من فائدة تستفاد ، ومعرفة بالديانة تستزاد وسميته :

➤ مصباح الظلمة لايضاح الخدمة ➤

وجعلته جزئين مشتملين على اربعة وعشرين بابا الآتيه : —

- (١) الباب الاول في الاعتقاد وأصوله ، وذكر جملة فصوله .
- (٢) » الثاني في ذكر الامانة الارثوذكسية وشرحها .
- (٣) » الثالث في ذكر أخبار التجسد السيدى وتاريخ سنه .
- (٤) » الرابع في ذكر أخبار الرسل السليحين وشيء من سيرهم .
- (٥) » الخامس في فهرست القوانين المقبولة ، والمجامع المنقولة .
- (٦) » السادس في ذكر كتب البيعة المنصوص على قبولها .
- (٧) » السابع في ذكر فضلاء النصرانية ومصنفاتهم .
- (٨) » الثامن في ذكر بناء البيعة وتكريزها وتكريز المذابح .
- (٩) » التاسع في ذكر ترتيب طبخ الميرون وتركيبه وتكريزه .
- (١٠) » العاشر في ترتيب مقدمة البطريك واختياره وتكريزه .
- (١١) » الحادى عشر في مقدمة الاساقفة وتكريزهم وتجليسهم .
- (١٢) » الثانى عشر في مقدمة القسيسين وتكريزهم ووصاتهم .
- (١٣) » الثالث عشر في تكريز الشمامسة والابودياقنين ومن يتلوهم .
- (١٤) » الرابع عشر في أمور الرهبانية وتكريز الرهبان ووصاتهم .
- (١٥) » الخامس عشر في التعميد وتكريز المعاميد وترتيبه .
- (١٦) » السادس عشر في ترتيب الصلوات النهارية والليلية .
- (١٧) » السابع عشر في ترتيب القداسات على الصعائد السرية .
- (١٨) » الثامن عشر في ترتيب صوم الاربعين المقدسة وجمعة البصخة .
- (١٩) » التاسع عشر في ترتيب أيام الخمسين والاعياد السيدية .
- (٢٠) » العشرون في ترتيب الاملاك والاكيل وعقد التزويج .
- (٢١) » الحادى والعشرون في التجانيز وفيه صلاة المرضى .
- (٢٢) » الثانى والعشرون في دلال الفصول التى تقرأ في أيام السنة والاعياد .
- (٢٣) » الثالث والعشرون في معرفة حساب الاقبلي ومسيراته .
- (٢٤) » الرابع والعشرون في عدة فصول ، ومسير على تاريخ العالم ومختصر تاريخ البطارقة على الكرسي المرقسي

على اتقى لست من العارفين بهذه الوظيفة ، ولا من القائمين ببعض حقوقها الشريفة ، لكننى جمعت ذلك من الكتب المقبولة والعوائد المنقولة ، والعرف المتداول في عصرنا ، والوضع المستعمل في مصرنا ، بحسب ما انتهت اليه القدرة واحتوت عليه الفكرة مستعينا بأبى الأنوار ، ومنير البصائر والابصار ، وأنا اتضرع الى كل من تأمله ، أن يسد خلله ويتدارك زلله ، ويصلح ماله وقع فيه السهو والتقصير واعترضه التقديم والتأخير فليس يخلو من ذلك الماهر الفاضل والعالم العامل والمحصل الكامل ، فكيف من هو عرى من هذه الخلل ، خلى من حلي العلم والعمل ملئ بالخطأ والزلل ، مضيع زمانه ايماء تضييع ، ومضجع في مصلحة نفسه غاية التضجيع ، فمن تفضل باصلاح ، وزيادة ايضاح فالرب سبحانه يعوضه بالنعم السمائية ، والخيرات الابدية ، ويملاهُ من الحكم الروحانية . وما بالي أؤكد في هذا الالتماس ، وأعرض على تشييد هذا الاساس ، وليس بخاف أن من كان عنده معرفة نافعة لبنى نوعه ، ولم يجد بها مثله : أو علم يرم ذوى جنسه : ولا يسمح لهم ببذله : يكون حينئذ ملوما لاستشارته بفضله : ومخالفا لامر سيدنا القائل لرسله « مجانا أخذتم مجانا اعطوا » ويقاس بدافن الوزنة في كسله ، ويتساوى به في عمله . وافادة العلم توجب الاجر من الله والشكر من الناس وانالته تضاعف البر لمن يقتبسه . ومن يروم الاقتباس ، واذاعته لاهله يزيل لباس الالتباس وكنزعه لا يفتى من الاتفاق ولا يخشى عليه في الاملاء من الاملاق . وهو أساس العمل والعاصم من الزلل : ويتنزل منزلة المعين الذى يتفجر بالاستنباط مذانبه ، ويعذب بالاستعمال مشاربه ، وينمي بالاستخراج للمحتاجين منافعه ومطالبه وتسهيل للسالكين مناهجه ومذاهبه .

ألمنا الله أقرب به الى ما يرضيه : وأعانتنا على العمل بما نكتسبه من العلم الصالح وتقتنيه . بشفاعه ذات الشفاعات ، ومعدن الطهر والجود والبركات ، والدة الاله الكلمة : والرسول الاطهار الواضعين أساس هذه الخدمة كل من أرضى الله بالايمان والعصمة والحكمة . آمين



الباب الاول

في الاعتقاد واصوله وذكر جملة فصوله

٧ خفاء بأن الشريعة المسيحية والامانة الارثوذكسية انما قبلت عند منتحلي دين النصرانية بظهور الآيات وفعل المعجزات والجرائع الباهرات الخارقة للعادات، القاهرة للملوك والعظماء والفلاسفة والحكماء، التي أجراها الرب يسوع المسيح له التمجيد والتسبيح على يدي رسله الاطهار وحواريه الابرار، الذين أيدهم بروح قدسه، وأعطاهم السلطان الذي كان لنفسه، للتبشير بدعوته والشهادة لتجسده وموته وقيامته والاشادة لمعموديته، فافتادوا الامم بالجرائع والتقوى وزحزحوها عن طرق الهوى ولم يكن ذلك بفلسفة عالمية، ولا بأقيسة حكيمية بل بالمستغنى من البشرى كما قال السعيد بولس المناذى بالكلمة وبمحكمة الله «لم يعرف الناس الله إلا بالحكمة» والايان كاف لمن تمسك بأسبابه، وتولج من أبوابه التي هي المعمودية والاعتراف لذات الله بالوحدانية، ولاقانيه بالثالوثية، ولابنه يسوع المسيح بالبنوة الازلية، ولروح قدسه بالانبثاق بالربوبية والمساواة له في الجوهريّة، والايان بالقيامة العامة للجبلة الآدمية، وحياة الدهور الآتية الابدية (١)

وقد حدد له السعيد بولس حداً فلسفياً وبينه بياناً وفيما بقوله في الفصل الثامن من رسالته إلى العبرانيين «والايان هو الايقان بالامور المرجوة» كأنها قد تمت بالفعل وبين أن الايمان جاز للمؤمنين، ومبرر لهم في يوم الدين، وأنه لم يأت بفخامة الكلام ولم يقض على نفسه أنه يعرف شيئاً إلا يسوع ومعرفة به مصلوباً. غير أنه لما دخل في هذه الدعوة العلماء من الطوائف والحكماء ذوي المعارف لم يكتفوا بالتقليد ونحو إلى البحوث النظرية قصداً إلى التأكيّد والتأييد، وكشف ما يستتر من أصول هذه الديانة الشريفة عن بعض العقول، ومطابقة البرهان للعقول، بمعنى النص المنقول. ولحلوا الشكوك التي يوردها الجاهل والعاند، ويثبتون حقيقة المذهب المسيحي البري، من المفاسد، فجعلوا ينظرون في القواعد، ويقررون صحة العقائد، ويعضدون المشروع بالموضوع.

(١) قال القديس باسيليوس في قداسه «الاسرار أمانة بلاغص - كأنه يبين أن الفحص هو شغل البال وأن معاني التجسد الشريف، والاتحاد اللطيف، لا يدرك إلا بالامثال وأن الايمان اذا اقترن بشرائطه، وكل بضوابطه وروابطه، كان سبباً لصفا العقول والنفوس، وبها يدرك كل معنى يعجز عن إدراكه المحسوس». (١) هـ - من حواشي المؤلف

ويردون الفروع إلى الاصول ويستنبطون من الاصول الفروع . ليكون المتمذهب بهذا المذهب من العلماء قد تأيد صحيح إيمانه بما وضح له من صريح برهانه .

وقد أحبت أن أذكر من ألفاظهم نبذة . وانخفض من أغراضهم زبدة . أجعلها فاتحة هذا الباب ومقدمة هذا الكتاب . ويحتاج الناظر فيها إلى الجدي في اكتسابها . والدخول اليها من أبوابها . والارتياض بالمباحثة والمفاوضة مع الفضلاء . والمناقشة فقد قيل أن الكلام في العلم الالهي ولا سيما في أدق صعب وبلا أكثر على من لم يشتغل بالاصول التي يتوقف فهمه عليها كالكتب الدينية والحكمية (١) كالعلم الالهي هو حصول أشرف المعاني في ذهن الانسانية . وأشرف المعاني لا تحصل إلا في أشرف الازدهان لان الاتصال يصح مع المشابهة ويمتنع مع المنافرة . فما لم يطهر الانسان عقله مع ملابسة الذات الجسمية والاستغراق في الامور العالمية ، والاعسر عليه ادراك ما يرومه من هذا العلم الشريف .

فنسأل الله الارشاد إلى العلم والعمل . والاعانة على بلوغ هذا الامل

أ - فصل في الذات ومعاني الصفات

ذات البارى تعالى جوهر واحد موصوف بثلاثة أقانيم : وهى التي يعبر عنها النصارى بالآب والابن . والروح القدس . فالآب هو الجوهر مع صفة الابوة . والابن هو الجوهر مع صفة البنوة . والروح القدس هو هذا الجوهر الواحد مع صفة الانبثاق . فالموضوع أغنى الذات واحد . والحول - أى الصفات المعبر عنها بالاقانيم - ثلاثة . والجوهر قائم بذاته . والاقانيم قائمه بالجوهر .

ب - فصل في معنى الجوهر

الجوهر : يقال على الخصوص على ما ليس في موضوع وهو المشار به إلى اسم البارى تعالى . ويقال في العموم على كل ذات . والجوهر هو الذى يستغنى في وجوده عن وجود شيء آخر يكون موجوداً فيه كالجسم الذى لا يحتاج إلى شيء آخر يوجد فيه مثلما تحتاج إليه أحوال الجسم التي هي الاعراض . فالمراد بلفظة الجوهر هو القائم بذاته لا بغيره . وأما العرض فهو الذى يقوم بغيره ويحتاج في وجوده إلى ما يوجد فيه كالبياض والسواد اللذين لا يوجدان إلا في جسم وقد يسمى العرض في العموم جوهرأ على طريق الاستعارة من جهة كون الاعراض معانى لا في الحقيقة . فان الجوهر الحقيقى هو الواقع على كل معنى يستغنى في وجوده عن شيء آخر يوجد فيه . والعرض أيضاً يقال على ما هو موجود في شيء لا كجزء منه . ولا يمكن أن يكون قوامه خلواً مما هو فيه .

ج - فصل في معنى الاقانيم

(وهي الصفات وانها غير الذات مع تعلقها به)

القنوم : هو مجموع الجوهر الواحد مع الصفة المخصوصة . وهو اسم مشترك لانه يشار به تارة الى الاب . وتارة الى الابن . وتارة الى الروح القدس . والسر يان يوقعونه أيضا على الشيء المفرد الواحد بالعدد . ونحن نوافقهم على ذلك ويختص بها الصفات الالهية الثالوثية . وصفات الذات الالهية على ما تقتضيه المعاني النصرانية سلبية ، واضافية ، ومركبة منهما ، وثبوتية .

أما السلبية فكقولنا : ليس هو جسما ولا محدثا . والاضافية كقولنا : هو قبل مخلوقاته . ومنها مركبة منهما كقولنا : هو الاول - فان معنى الاول انه ليس قبله غيره وهذه سلبية ، وانه قبل غيره وهذه اضافة . والثبوتية كقولنا : انه قادر مريد - أى القدرة والارادة حاصلتان فى ذاته ومتعلقة بالمعلوم - فمن حيث هى حاصلة فى ذاته هى ثبوتية ، ومن حيث هى متعلقة بغيره هى اضافة . فذات البارى واحدة ، وصفاتها راجعة الى أحوالها ، وكل واحدة منها غير الاخرى . وصفاته غير ذاته والاقانيم الثلاثة هى الصفات الشرعية التى أمرنا الشارع باعتقادها بقوله لرسله المؤمنين « علموا الامم وعمدوهم باسم الآب والابن والروح القدس » .

د - فصل فى كون الاقانيم الالهية ثلاثة

أما كون الاقانيم ثلاثة لا اكثر ولا اقل فيبيناه من ثلاث جهات : —

الجهة الاولى : مما ورد فى الكتب الثابت صدقها . فان الاعتماد فيما لا تصل العقول البشرية الى كنهه والاحاطة به على قول من ثبت صدقه فمن ذلك قول داود النبى « بكلمة الله قامت السموات وبروح فيه جميع جنودها » فإشار بالله الى الآب . وبكلمته الى الابن . وبروحه الى الروح القدس . وما ورد فى الانجيل المقدس من قول سيدنا المسيح « علموا الامم وعمدوهم باسم الآب والابن والروح القدس » وما ورد فى رسائل بولس إذ قال « ويشهد الله لى الذى إياه أخدم بتأييد الروح فى التبشير بانه »

والجهة الثانية : من أقوال الحكماء الذين بينوا أن البارى تعالى يوصف بأنه عقل . وعقل . ومعقول . وإنه لا يصح النقص فى هذه الاوصاف الثلاثة ولا الزيادة عليها كما سذبن

والجهة الثالثة : من أقوال المتكلمين الاصوليين وقد بينوا أنه تعالى يوصف بأنه حي . قادر . عليم وأن النقص فى هذه الصفات الثلاث نقص فى جلالته والزيادة عليها متفرعة منها فلا ضرورة اليها .

(قال غريغوريوس المتكلم بالالهيات أن جميع المكنونات تفهم أنها إما واحد مثل الشمس وإما واحد مثل الهولي والنوع وإما أقانيم كثيرة لا إحصاء لها مثل الكواكب والبشر ، ولو قيل أن البارى أقنوم واحد لقل أن الشمس نظيره أو أنه قنومان لقل أن الهولي والنوع نظيره وسر الثالث ليس له شبيه)

هـ - فصل في معنى العقل والعاقل والمعقول

العقل له ثلاثة منازل بذاته يسمى عقلا ، وتبصره يسمى عاقلا ، وبكونه فى الغاية من عقله يسمى معقولا ، فبالاول يدعوه النصارى أبا ، وبالثانى يدعوه ابنا لكون العاقل صادرا من العقل ، وبكونه معقولا يدعوه روحا ولأن هذه الخصال غاية الكمال صح وجود العالم عنها فصارت روحا منبضة وقد قال سيدنا له المجد : « إن الله روح » ومن البين أن معنى العقل لا يتضمن معنى أنه عاقل ولا معنى أنه معقول ، وإن معنى كل لفظة من عقل وعاقل ومعقول غير معنى الاخرى . ولما كان البارى عاقلا لذاته وذاته معقولة له حصلت له صفات ثلاث كل واحدة منها غير الاخرى ، ومن حيث هو ذات مجردة من غير أن يضاف اليه شيء آخر هو علة للمعينين الآخرين الذين توصف الذات بها إذ كان متى تصور ارتفاعه ارتفع المعنيان الموجودان بوجوده وليس يجب أن يوجد له على هذا القياس مناسبة غير هذه الثلاثة ، ولا رابع لها ، ولا يمكن أن يكون أقل من ثلاثة ، فقد صح مماثلة العقل والعاقل والمعقول ، للاب والابن والروح القدس ، إذ كان الاب الذى هو العقل علة للابن ، والروح والابن الذى هو بمعنى العاقل موجودا للعقل ذاتي له غير خارج عنه ، والروح الذى هو بمعنى المعقول منبعث من الآب ينبثق منه فالذات الواحدة الالهية توصف بهذه الصفات الثلاثية المتفقة بالجواهر المتغايرة بالأقانيم وقد تسمى الأقانيم خواص وأشخاصا ومن يسميها أشخاصا فأنما يشير إلى معانيها التي تشخصت أى تصورت فى الذهن لا إلى ما شخص على الارض ، ولا إلى جسم متقوم من خواص لا توجد جماتها فى آخر غيره من الجزئين ولا إلى أنها أشباح والسيد المسيح بحكمته العالية فوق كل حكمة ألهم النصارى وعلمهم حقيقة هذه العقيدة السعيدة فنقلوا اليها هذه الالفاظ الخفية فصارت عندهم مأثرة ظاهرة ولم يجتمع عليهم الخفاء فى اللفظ والمعنى .

و - فصل فى اقسام معنى الواحد

لفظ الواحد مشترك وله معنى كثيرة إذ يقال واحد فى الجنس ، وواحد فى النوع ، وواحد فى الفصل ، وواحد فى الحد . وواحد فى النسبة ، وواحد بسيط بمعنى انه غير منقسم واسم الواحد يشار به إلى أحد وجوه التسمية المذكورة إلى واحد هو جنس كالحَيوان .

فانه معنى واحد ينقسم محمول على أنواع كثيرة كالإنسان والفرس والحمار وغيرها ، ويشار باسم الواحد أيضا الى ما هو واحد في النسبة وهو نسبة موجودة بين شيئين لا تتكرر من حيث هو نسبة ، ولكنها قد توجد بين اثنين ما وتوجد بعينها بين اثنين آخرين ، وربما وجدت بين أكثر من اثنين واثنين كنسبة الضعف فانها توجد بين الاثنين والواحد ، وبين الاربعة والاثنين ، وبين المائتين والمائة ، والالف والالف ، وغير هذه من الاعداد . وقد توجد نسبة بين شيئين على معنى آخر كنسبة المعين ^(١) الى الانهار التي تمدها ، ونسبة الروح الذي في القلب الى الروح الذي في الشرايين إذ كانت هي المدة ولها نسبة واحدة . ويشار بلفظة الواحد أيضا الى ما هو واحد بالعدد وهذا ينقسم ثلاثة أقسام : أولها الواحد الذي لاجزء له . ولا ينقسم انقسام الكميات كالوحدة والنقطة ومبتدأ الحركة ، والآل الذي هو طرف الزمان ، والقسم الآخر الواحد المتصل كالجسم الواحد والخط الواحد والسطح الواحد والمكان الواحد والزمان الواحد ، وبالجملة جميع الكميات المتصلة التي توجد لها نهاية أو نهايات أكثر من واحدة ، والقسم الآخر الواحد في الحد وهو الذي يدل عليه بحسب هذين الاسمين حد واحد .

وقد يشار بلفظة الواحد على نحو آخر من أنحاء القسمة إلى واحد في الموضوع ، فانه قد يقال أن الانسان والضحاك واحد يراد بذلك ان الموضوع الذي يوصف بأنه انسان والموضوع الذي يوصف بأنه ضحاك واحد وان كان هذان الاسمان يختلف معناه ويخالف حد كل واحد من المعنيين حده الآخر والى حد في الحد وان كانت موضوعاته كثيرة وهي الموضوعات التي يصدق وصفها بذلك الحد كحد الانسان فانه حد واحد ، والموضوعات التي يصدق عليها هذا الحد الواحد كثيرة . وقد ينقسم الواحد أيضا على نحو آخر ، من اتحاد القسمة إلى واحد بسيط . وهو ما لا ينحل إلى معان أكثر من واحد كالمهولي الاولى والى واحد قوام ذاته من أشياء أكثر من واحد وهذا القسم ينقسم الى نحوين : أحدهما ما قد كانت تلك الاشياء التي منها قوام ذاته مفارقة بعضها بعضا ثم اجتمعت ، وهذا القسم يقع على بعضه اسم التأليف ، وعلى بعضه اسم التركيب ، وعلى بعضه اسم الامتزاج ، وعلى بعضه اسم الاختلاط ، والنحو الآخر ما لم تكن الاشياء التي قوام ذاته منها مفارقة ثم اجتمعت ، بل إنما يميز بين احدها وباقيها العقل فاما في الوجود فلم توجد قط الاعلى ما هو عليه في الواحد الذي قوامه منها كالمعاني التي يوصف بها البارى عز وجل ، فانه يوصف بأنه جوهر بمعنى أنه ليس هو في موضوع لا كجزء منه ولا يمكن أن يكون قوامه خلوا مما هو فيه . ويوصف

(١) المعين (بضم الميم وتسكين العين) أى عين الماء - والله يقصد المنبع أو النهر

بأنه جواد وبأنه حكيم وبأنه قادر . ولم تكن هذه المعانى فى حال من الاحوال مفارقة بعضها بعضا ثم اجتمعت . وقولنا البارى واحد بمعنى انه واحد فى العدد . ومن المعانى التى ينقسم اليها الواحد فى العدد بمعنى أن الواصف له قول واحد وبمعنى انه فى الموضوع واحد وان كانت قد تصدق فيه اوصاف بمعان مختلفة .

ز - فصل فى وجود وصف البارى تعالى

بالتوحيد والتثليث الذى وصفه به النصارى

أما وصفه بالتوحيد فلما تقرر فى العقل وتبين بالبحث من أنه ليس للعالم خالقان ولا ثلاثة ولا أكثر ، وبطل أن يكون له عنده حالتين فثبت أن خالقه واحد ولا يوجب وحدته عليه عدداً إذ كان الواحد متى اعتبر من حيث هو واحد لا يضاف اليه شيء آخر فليس هو عدداً لأن العدد حقيقته أن كميته مؤلفة من وحدات .

وأما وصفه بالتثليث فقد تقدم فيه ما به كفاية ، ونزيده بيانا فنقول أنه ليس يخلو هذا الجوهر الواحد من أن يكون قائما بنفسه أو موجوداً في غيره والموجود في غيره فقير إلى مساواه ، ومحال أن يكون خالق كل شيء فقيراً إلى غيره ، فهو إذا قائم بنفسه وليس يخلو هذا القائم بنفسه من أن يكون حي أو غير حي ، وما كان غير حي فهو جماد ميت . ومحال أن يكون خالق الحياة ومحدث كل حي ميتا غير حي ، فهو إذن حي . وليس يخلو هذا الحي من أن يكون حكيماً أو غير حكيم ، وما كان غير حكيم فهو اذن جاهل ومن المحال أن يكون خالق الحكمة ومحدث كل حكيم جاهلاً غير حكيم ، فهو إذن حكيم . فقد تبين أن الخالق سبحانه قائم بنفسه ، حي ، حكيم وأنه لاهي إلا بحياة ، ولا حكيم إلا بحكمة ، وإن ذاته تعالى غير مركبة وغير قابلة للاعراض فبطل أن تكون حياته وحكمته قوتين مركبتين كالحرارة فى النار ، والبرودة فى الماء ، أو عرضيتين كالبياض فى الثلج ، والسواد فى القار . وكل موجود ليس بقوة مركبة ولا عرض فهو ينقسم إلى قسمين : اما كيان عام ، أو قنوم خاص ، ولفظة الكيان توقعها السريان على كل موجود قائم بنفسه قائما كان ذلك الموجود قديماً ، أو محدثاً بسيطاً ، أو مركباً شاغلاً حيزاً ، أو غير شاغل حيز ، قابلاً عرضاً أو غير قابل عرض ، إذ كان الكيان عندهم هو القائم بنفسه . ولما ثبت أن البارى تعالى جوهر واحد بطل أن يكون ذاته وكلمته وحياته ثلاثة أ. كيان ، أو ثلث قوى مركبة ، أو ثلاثة أعراض ، وثبت أنها ثلاثة اقانيم . ولما كانت حكمته وحياته ذاتين غير منفصلتين من ذاته ولا متبعضتين من كيانه صح أن صفاته الثالوثية ذاتية .

ح - فصل في حد الاتحاد عند المنطقيين

وبيان القسم الذي تعتقده النصارى من أقسامه

حد الاتحاد هو أن شيئين أو أشياء اجتمعت فصارت واحدة واجتماع كل شيئين أو أشياء لا تخلو عند ذوى النظر من ستة أوجه : أما أن يكون على طريق الامتزاج كالماء والشراب ، أو على طريق الاختلاط كالخطة والشعر ، أو على طريق الماسة كالتقاء الشيتين باحد جسميهما ، أو على طريق المساكنة والحلول كالماء في الجرة والساكن في الدار أو على طريق المجاورة كحضور النار بحضرة المصطليين بجرها أو كاجتماع النار والحديد والنفس والجسم . والوجوه الخمسة منفية عن اتحاد المسيح له المجد فإنه لم يكن كامتزاج الماء بالخمر الذي ربما استحال كلا منهما إلى الآخر وهو لم يستحيل لاهوته فيصير ناسوتا ، ولا ناسوته فيصير لاهوتا ، ولا كان على جهة اختلاط الخطة والشعر ولا على جهة الحلول والمساكنة لأن المحلول فيه يحوى الحال ويحيط به ، ولا على طريق الماسة ولا على جهة المجاورة ، فلم يبق أن يمثل إلا بالوجه السادس تقريبا للمعنى وهو أن يكون اتحاد اتحاد النار بالحديد من غير أن تستحيل النار حديداً ولا الحديد ناراً ، واتحاد النفس بالجسد أيضاً . وبهذا القياس يصير اتحاد القديم بالحدث من غير استحالة على طريق التمثيل الذي يمكن الافهام ادراكه لا على طريق التحقيق الذي لا يتبهاً للعقول امتلاكه فإن سر الاتحاد المسيحي فاق العقول وبهرها ، وفات الافهام وقهرها ، وأعجز الالباب وخيرها ، لأنه لم يكن لمثل السر الذي فيه سابق ، ولا يكون له في العالم لاحق ، وإذا كان اتحاد نفس الانسان ببدنه امرأ يعتاص عليه فهمه فكيف هذا الاتحاد الذي لا يدرك علمه .

ط - فصل في معنى الاتحاد المعنوي

هو أن الابن الازلي كلمة الله اتحد بانسان تام وظهر منهما مسيحاً واحداً ابناً واحداً قنوماً واحداً منقوماً من قنومين حقيقة واحدة منقومة من حقيقتين احدها حقيقة الابن الازلي المولود من الآب قبل كل الدهور والاخرى حقيقة الانسان الزمني ذى الجسد الأخوذ من مريم العذراء بغير زرع المولود منها الولادة الزمنية ، فهو ابن واحد مسيح واحد طبيعة واحدة مشيئة واحدة بعد الاتحاد الحاصل منذ تكون حال البشارة جنيناً في البطن من غير اقتراق في حال الحل والولادة والنشو والصلب والموت والقيامة والصعود الى السماء ولا امتزاج ولا اختلاط ، بل اتحاداً يفوق العقل البشرى إدراكه كيفيته والاحاطة بما هيته .

ي — فصل في معنى الناس

قولنا الابن تأنس أى أنه اتحد بانسان تام الانسانية منذ مبدأ وجوده حملا في بطن مريم في حال ما بشرت وقبلت الحبل اتحاداً مستمراً لم يزل في حال اتصال نفس ناسوته بجسده - لا في حال مفارقتها جسده - بل بقي لاهوته متحداً بنفسه عند مفارقتها جسده ، وبجسده وهو في القبر ولهذا لم ير الفساد كما قال داود النبي .

وقولنا الاله الكلمة صار انسانا نستند فيه الى قول الانجيل الثابت صدقه « الكلمة صار جسداً وحل فينا » ولم يعن انه استحال ولا تغير عن لاهوته لان الاستحالة إنما تقع في الكيفية فيصير الجسم حاراً بعد ان كان بارداً أو رطباً بعد ان كان يابساً أو اسود بعد ان كان ابيض والجوهر الالهي - كما تقدم القول - متعال عن استحالة الكيفيات ، وامتزاج المركبات ، وتفاسد الطبيعات . وقد يقال صار الرجل كاتباً أو طبيباً أو مهندساً فلا يكون ذلك موجبا لاستحالة ذاته كما ليس هو موجبا لتكثرها . ونضيف السيد المسيح له المجد بالالهية دون الانسانية وان كان وصفه بها صادقا فلما اعنى الانسانية أحد جزأيه وقد وصف بها نفسه لكن الواجب علينا معشر المؤمنين به ان نصفه باتم جزئيه واشرف حقيقته وهي الالهية . ونقول انه هو الخالق الرازق ، وهو المولود من العذراء ، المصلوب المائت - لكن تلك له بلاهوته وهذه له ناسوته . وقد يقال عن انسان انه مفكر وأنه طويل وإنما هو مفكر بنفسه لا بجسده ، وطويل بجسده لا بنفسه . وقولنا الاله صلب إنما يصح وقوعه على الجسم خاصة باعتبار ان المركب إذا نال أحد اجزائه امر صح ان يوصف بما نال بذلك الجزء ، كقولنا الانسان مجروح مثلاً ، وليس الانسان المجروح بل العضو الذي حلت به الآفة وهي الجرح وإنما لما كان مركباً من النفس ومن محل الجرح صح وصف جملة الانسان بالآفة التي لحقت الجزء المؤوف ، ولا يكون ذلك موجبا صفة النفس بالآفة ولا وقوع الجرح عليها ، فقد صح قولنا في وصفه بالصلب وصح قولنا أنه الاله بما قدمناه ، وزيدته تمثيلاً آخر وهو أنا نقول : ان الانسان ناطق وهذا الاسم مشتق له من خاصة العقل ، ولما جاز أن يشتق من العقل اسم يوصف به الانسان كذلك جاز لنا أن نشق للسيد المسيح اسماً من الالهية التي هي أحد جزئيه ، وكذلك الابن لما كان الابن أحد الجوهرين الذين يقوم منهما المسيح صح اطلاقه عليه والابن والكلمة في شريعتنا لفظان مترادفان علي مسمى واحد ، فإذا قلنا الاله ولد وأكل وشرب وصلب ومات وقبر ، فلما ذلك وصف للكل بما يوصف به الجزء ، والمختور إنما هو وصف أحد الجزئين بما ينهف به الآخر ، فقد تبين براءتنا من القول بحلول الآلام بذات الابن الازلي تعالى عن ذلك .

ك - فصل في انه الاتحاد فعل الاقانيم الثلاثة

والقبول لقنوم الكلمة

وذلك ان الاتحاد من الامور المفعولة والمقبولة ، وفاعل الاتحاد الجوهر الذي هو جوهر الاقانيم الثلاثة ، الذي قلنا أن كل واحد منها متقدم منه ومن معنى تخصه ، والاتحاد من حيث هو مفعول يشترك في فعله الاقانيم الثلاثة ، ومن حيث هو مقبول يختص به الابن وحده دون الآب والروح - إذ له القبول بالقنومية .

وهذا قريب يمكن الاطلاع منه على أثر يرتسم في الذهن ، وكيفيته متمتعة الادراك ، ونسبة القياس بين الآب والروح وبين الابن في امتناع الاتحاد في قنوميهما وعدم امتناعه في قنوم الابن كنسبته بين العقل المجرد والمقول عقلا مجرداً ، وبين العاقل عقلا مجرداً ، ولأنه غير ممكن أن يكون الانسان عقلا مجرداً ولا معقولاً عقلا مجرداً وممكن أن يكون عاقلاً عقلاً مجرداً وذلك أنه يعقل البارئ عز وجل ، فلهذا جاز ان يتحد الابن الذي منزلته منزلة العاقل عقلاً مجرداً بالانسان ، ولم يجوز ان يتحد به الآب الذي منزلته منزلة العقل المجرد ، ولا الروح الذي منزلته منزلة المعقول عقلاً مجرداً - اعني اتحاد القنومية ، وان كنا متحدين بالجوهر - فكل واحد من الاقانيم الثلاثة من حيث وجود ذلك الجوهر فيه فاعل للاتحاد والقابل ، فهو قنوم الكلمة من حيث هو هو .

وقد يمثلون على ذلك مثالا للضعيف النظر والتمييز بالشمس التي هي قرص ، وشعاع ، وحرارة ، فاذا أشرفت على الارض فالما يتعلق بالاجسام منها الحرارة من غير أن يترق منها ، وبالنار التي هي واحدة ولها شكل صنوبري ، وضياء ، وحماة ، فاذا اسخن عليها الماء لم يتعلق به منها إلا الحماة فقط وان كان ذلك فعل جوهر الشمس والنار بجملتيهما .

(قيل : سأل بعض المعتزلة « الآب ابا رائطه حبيب ابن حديثة التكريتي اليعقوبي السرياني أسقف تكريت من كرسي سروج » أن يوضح له دين النصرانية من حيث يقبله العقل . فاجابه قائلاً : « لا يخلو دين النصرانية من أن يكون إماماً حقاً وأما باطلاً والذين قبلوه اما ان يكونوا عقلاء او جهلاء ، والعقلاء لا يقبلون ما لا يصح بالقياس من المعقول إلا بالقهر والجهال لا يمتنعون من الانهك في اللذات الدنيانية إلا بالقهر ، والقهر قهران إما قهر بالسيف وإما بالآيات من الله تعالى ولم نر احداً من العقلاء ممن قبل دين النصرانية قهر بسيف حتى قبل ما لا يصح بالقياس المعقول ، ولا الجهال أيضاً قهروا بسيف حتى يمتنعوا من الانهك في اللذات الدنيانية ، وقد دخل دين النصرانية

العقلاء والجهال جميعهم قد قهروا وليس بالسيف بل بالآيات السماوية ، وذلك أقوى دليل على الحق والدين الصحيح هو المقبول بآيات الله — وبالله التوفيق . »

مسألة أخرى — قيل : قدم رجل من أهل رومية العراق طالبا للقاء أهل العلم ، فسأله بعض المخالفين للملة عن ماهية النصرانية ، فقال له :

— « هي تصديق بلا بحث يفوق التصديق بالبحث » .

— فقال له : وما هي أيضا ؟

— فقال : « إيمان بما غاب عن المعرفة كالإيمان بما أحاطه به دواعي المعرفة »

— قال : وما هي أيضا ؟

— قال : « تصديق دعى الى قبوله الظاهر من الآيات الالهية على يدي موريده » .

— قال : وما هي أيضا ؟

— قال : « امر فاق القدرة البشرية ، فاذعنت للدخول فيه رغبة لا رهبة » .

— قال : وما هي أيضا ؟

فقال : « حق علم باليقين بلا بحث دعا الى العلم به ما اعجز أهل البحث من الحكماء والمتفلسفين مع برآة الداعين اليه من الحكمة والفلسفة » .

« هذا الجواب كقول الرسول : « ان المستجمل من حكمة الله يفوق حكمة هذا العالم » تمت .

ل — فصل في أسباب الاتحاد وموجباته

قد ذكر العلماء للاتحاد أسبابا كثيرة ، وهي ترجع إلى قسمين : الاول من جهة الباري وهو قسمان ، والثاني من جهتنا .

فالما هو من جهة الباري فالدليل الاول : هو أن الذي لاجله أوجدنا هو جوده ، والذي لاجله اتصل بطبيعتنا فهو تكميل جوده والباري تعالى هو افضل الجائدين ، وأفضل الجائدين هو الجائد بافضل الموجودات ، وأفضل الموجودات ذاته سبحانه فلزم جوده بذاته علينا وهذا كان سبب اتصاله بنا .

والدليل الثاني . هو أن اتصاله بنا ممكن لان المانع من الممكن المضادة والخالق تعالى ليس ضد مخلوقه ، فان الضد لا يوجد ضده لكن يعدمه . وقد قال في التوراة أنه يخلق الانسان بشبهه والمشابهة مقربة للاتصال وإذا كان اتصاله بنا ممكنا وفيه لنا غاية الشرف وله الكمال والجود ،

ولا يمنعه إلا العجز أو البخل وهما من صفات النقص والبارى جل وعز متعال عنهما ومتميزه منهما، فقد وجب إتصاله بنا .

وأما ما هو من جهتنا - فهو انه لما قصدنا بلوغ الكمال الانساني الذي يمكننا ، وقصد - الانبياء المرسلون عن البلوغ بالافلين من البشر إلى مبادئ الكمال المذكور ، تأنس الاله واتحد بطبيعتنا واتصل بنا وظهر بيننا متجسداً وارشدنا الى طريق الكمال بما اظهره من الاقوال والاعمال وسنه لنا من شريعة الفضل والافضل فبلغ بالاكثرين من الناس إلى غاية الكمال الانساني الذي ليس فوقه للبشر زيادة ، ووصلنا إلى ما لم تنهض الانبياء بتوصلنا اليه من السعادة وهذا ظاهر من أحوال المسيحيين بالنسبة الى حال من تقدمهم من الطوائف في ابتعادهم من عبادة الآلهة الغريبة الى عبادة الله واقتصارهم من غاية التفسخ والتبدخ على التمسك والتنسك، وانتقالهم من عدم القيام بسنة العدل الى الالتزام بسنة الفضل والجود ، بذلك شاهد منه وكثير في الكتب والآثار وارد وهذه هي غايات كمال الانسان التي بلغها باتحاد الاله بطبيعته في آخر الزمان .

هم — فصل فيما اتفق عليه الفرق الثلاث

اليقونية والنسطورية والملكية (١)

الاصل المتفق عليه بينهم هو أن هذه الطوائف الثلاثة تعتقد ان الله جوهر واحد وله ثلاث صفات وربما عبروا عنها بالخواص وهي الابوة والبنوة والانبعث وان أى هذه الصفات أخذ مع الجوهر كان قنوماً فان أخذوا الابوة مع الجوهر قالوا قنوم الاب وان أخذوا البنوة مع الجوهر قالوا قنوم الابن وان أخذوا الانبعث مع الجوهر قالوا قنوم الروح . وان كل واحد من الاقانيم الاله ولم يقولوا بان الاله ثلاثة بل قالوا ان الاله واحد، وقولهم ان كل قنوم اله اشارة منهم الى الجوهر المعتبر مع كل صفة من الصفات المذكورة وان الفعل يصدر عنها لا عن واحد منها وإن ذلك الفعل بارادة وقصد وليس على سبيل قهر ولا جبر ولا تسخير ولا طبع كالنار التي تحرق ولا تفضيل وان قبول الاتحاد يختص بقنوم الابن لاغير وان الاتحاد كان عندما بشر الملاك مريم العذراء وهو مبدأ تكون الانسان المولود من مريم وان المسيح المولود من مريم إنما لحقت الولادة ناسوته لا لاهوته المتحدة به وان قنوم الابن لا ينفعل به ولا يتأثر ولا يتغير بوجه وان

اليقونية : نسبة الى يعقوب البرادعي ويخطيء من يسمى الاقباط باليعاقبة

النسطورية : نسبة الى نسطور الماروني المعروف

الملكية : هم الذين كان يتولى شؤونهم بطريق من قبل القيصر

المسيح صلب وقبر وتألم بالصلب وقام وصعد الى السماء ، وإن الالام والانفعال لم تلحق اللاهوت بوجه ما ، وإن هذا الاتحاد يستحيل أن يحصل مع إنسان آخر قبل المسيح وبعده فهذه أصول مجتمع عليها عندهم .

(قولهم لحقت الولادة ناسوته دون لاهوته أى وإن كان متحداً بلاهوته لكن اللاهوت لم يفارقه منذ الاتحاد الاول ولم يفعل بولادة ولا غيرها من جهة اللاهوتية بل من جهة الناسوتية المحسوسة التي اتحد بها وشاء أن يظهر بهذا التدبير العجيب)

وأما ما اختلفوا فيه فهو أن معشر العقويية تقول : أن جوهر الكلمة إنحد بجوهر الانسان للأخوذ من مريم العذراء وصاراً جوهرًا واحدًا وطبيعة واحدة ومشئة واحدة وقنوماً واحدًا هو الاله المعبود والمسيح المولود ، فهو مظهر العجز وفاعل المعجز . (قول اليعاقبة طبيعة واحدة متحدة تبطل حجة من يقول الطبيعتين والمشيتين) وقد تقدم حل ما يرد على ذلك من تأويل المتأولين وشكوك المخالفين .

والنسطورية (١) تقول : ان الاتحاد إنما كان اتحاد القديم بالمحدث على وجه التخصيص بالمشيئة والعلم وخاصة التسمية بالبنوة بطريق الاكرام للبشرى إذ البنوة الحقيقية يجعلونها للكامة والمتحد به بطريق التفضيل ، وربما قالوا ان الاتحاد عبارة عن صيرورة مشيئتي قنوم الابن وقنوم الانسان مشيئة واحدة ، وتعلق علميهما بمعلوم واحد بما هو عليه ، ويجعلون نفس الاتحاد معتبراً في حقيقة المسيح لاشيا يحصل عنه المسيح فهو عندهم جوهران وقنومان

والذى حكاه عنهم الشيخ الاجل الفيلسوف حجة العقويية ابو زكريا يحيى ابن عدى - قدس الله روحه - أنهم يعتقدون ان الله الكلمة وهو الابن الازلى اتخذ هيكلًا هو انسان تام كامل من نفس وجسد مساو لكل واحد من البشر في البشرية سوى الخطيئة ، فقارنه وحل فيه منذ أول وجود ذلك الانسان فلم يفارقه في وقت حمل ، ولا ولادة ، ولا رضاع ، ولا صلب ، ولا موت ولا دفن ، ولا تألم ، ولا غير ذلك من الاحوال ، ويسمون اتخاذه الهيكل اتحاداً ، ويقولون اسم المسيح على كلمة الله والهيكل الذى هو الانسان المتحد به معا ، ولا يستجيزون أن يوقعوه على الكلمة دون الانسان ولا على الانسان دون الكلمة ، ويقولون بان المسيح بجوهره جميعا هو ابن واحد لله لا ابنان اثنان ، ويقولون انه مسيح واحد ، فالمسيح عندهم جوهران وقنومان وإن شئت فقل شخصان احدهما جوهر الله الكلمة ، والآخر جوهر الانسان الذى هو الهيكل المتحد به ،

(١) عقيدة نسطور — المذكور بإيضاح في الصفحة التالية

ويفضون بالوصاف الثلاثة بالبارى جل وعز اسمه الجوهر الذى هو كلمة الله دون الانسان ويلحقون النعوت الملائمة للجسام والمحدثات بالانسان دون الكلمة ويقولون ان اتحاد هذين الجوهرين بما يسمونه «الفرسوب» *отприсоб* أى الوجه، والمشيمة، والاختيار، والبنوة ومنه - وأعظم الخلاف بينهم وبين البعوقية - ما تعتقده من ان جوهر المسيح واحد، وأما غير ذلك مما تصف البعوقية به المسيح من أنه اله وأن الله ولد و الصلب ومات ودفن وغير ذلك مما اشبهه، فان النسطورية^(١) قد يطلقون على نكره ويقولونه بعد تعسير على انه على طريق المجاز من الاتحاد لا الحقيقة .

وحكى غيره عنهم أنهم امتنعوا من أن يقولوا ان كلمة الله حصلت فى بطن امرأة أو حواها البطن، فاشتقوا لذلك تأويلا ان الكلمة انما حلت فيها كالامر فحلت كما يجبل بسائر الناس وولد على تلك الحال انسانا الى يوم اصطباغه ، فلما حلت عليه روح القدس فى الاردن ونادى الصوت من السماء « هذا ابني الحبيب الذى به سررت » صار ابنا فى ذلك الوقت ، وان الابن الجسائى المولود هو الذى احتمل الازلال والآلام والموت خاصة باقتراق وانفصال . والذى حكى عن نسطور انه لما صير بطريركا على القسطنطينية نهى النصارى أن يقولوا ان مريم العذراء ولدت الاها وأوعز اليهم بان لا يعترفوا بان المولود منها الا انسان . مثلنا ، ولما بثت هذه المقالة الفاسدة قطع ومنع ونفى .

والملكية يقولون فى المسيح : انه جوهران وطبيعتان ، وله فعالان وارادتان ومشيئتان ، وان احدهما التى هى الطبيعة الالهية اظهرت الآيات، وصنعت المعجزات وفعلت كل ما فعله من الالهيات، والاخرى الانسانية نالت الآلام والصلب والموت وفعلت كل ما فعله من الافعال الانسانية ، وقالوا انه قنوم واحد الهى يعنون شخصا واحداً واعتقادهم هـ هذه التثنية على ما يحكى عنهم خوف من توهم الامتزاج والاختلاط والاستحالة ومن ايقاع الآلام على الذات الازلية ، وقيل ان بعض طائفتهم ذهب الى ان الاتحاد كان من القنوم القديم بالانسان (الكل يعنون الابن الازلى) وقيل عنهم ايضا أنهم لم يكونوا أولا يرون بالقنوم الواحد بل اصاحوه فى الجمع السادس .

ن - فصل فى تاخير مجز البعوقية

قد تقدم الاستدلال على اتحاد المسيح الاله له المجد بما يقبله العقل ويقتضيه القياس ، وتأكد ذلك أيضا بوجود وتبين من النقل وما تضمنه الكتب المقبولة الثابت صدقها المثبتة ان الكلمة

(١) بقصد النسطورية .

الازلية المولود من الآب بلاهوته هو هو المسيح الاله المولود من العذراء بناسوته فمن ذلك قول داود النبي « من البطن قبل كوكب الصبح ولدتك » وقال سليمان في حكمته : « ان من قبل الدهور أسسني وفي البدء من قبل أن تخلق الارض ، ومن قبل خروج ينابيع المياه ، ومن قبل أن تستقر الجبال ، ومن قبل كل الآكام ولدني » . وقال أيضا : « عندما خلق السماء كنت معه » . وقال داود « أرسل كلمته فشغاهم وخلصهم من الفساد » . وقال أشعيا النبي « ها هي العذراء تحبل وتلد ابنا ويدعى اسمه عمانوئيل وتفسيره الله معنا » . وقال أيضا « ويأتي شبه البشر ويولد من العذراء الطاهرة ويبشر الناس بالرجاء والخير » وقال أيضا : (رأيت الرب في صهيون متجسداً بجسد لحم انسان مثلي فقال ، هوذا أخيك من نسل داود لابسا لباس الملوك وفوق إزرة عالية وصنوبرة وشرينة وارفع يدي وأقيم من هلاك من الامم) . وقال داود : (هبط من السماء ونزل والضباب تحت رجله وركب على الكاروبيم وطار على أجنحة الرياح) . وقال أيضا : (أنت إبنى وانا اليوم ولدتك) . وقال أشعيا : (اسمعوا ايها الامم ولتنتصت الارض ومن فيها وأشهد عليكم رب الارباب من مسكنه المقدس ، فان ربنا خرج من بلاده ونزل ووطيء الارض فلتشهد الجبال من تحته ولتصدع الاودية) . وقال زكريا (يابنت صهيون إني اتيك واترأى لك ، ويؤمن بالله في ذلك اليوم الامم الكثيرة ويأخذ الله في ذلك اليوم الملك من يهوذا ويملك عليهم الى الابد) . وقال يوثيل النبي (كلام الرب يصرخ من صهيون ويصوت من اورشليم ، وايضا ليعرفوني إني انا الرب الاله الساكن في اورشليم) وقال صفونيا (١) (افرحى يا ابنة صهيون واستبشرى يا ابنة اورشليم فان الرب ازال ظلمك لانه نجاك من ايدي اعدائك ، ويكون الرب ملكا في وسطك . وقال ميخا النبي (الرب يأتي بصهيون ولباسه كلباسي) . وقال (ويطأ على البحر وتسجد له الرياح وهو الله الكاتب باصبعه الاواح لموسى) . وقال أيضا (ان الرب يكون فيكم ويخرج الرب من بيت المقدس ومن مكانه ، وينزل ، ويمشي ، على الارض) . وقال داود (اله الاله يظهر بصهيون) . وقال الهنا يأتي ظاهراً . وقال (ظهر الله في مجمع الالهة) . وقال (قيل على صهيون يا أم الانسان انسان ولد فيها وهو العلي الذي أسسها) . وقال زكريا (افرحى يا صهيون هوذا آتى واسكن فيك يقول الرب) . وقال ملاخيا (٢) : (قليلا بعد قليل يأتي الرب من هيكله الذي أنتم طالبوه) وقال (هوذا يأتي الرب) وقال (واسمه شمس الحق) . وقال أشعيا (الرب يأتي ليدين مشايخ الشعب) . وقال أيضا (صوت صارخ في البرية اعدوا طريق الرب وسهلوا سبله فهوذا الهكم يأتي بقوة ذراع بالربوبية) . وقال أيضا (قولوا لابنة

صهيون ها ملكك يأتي ومعه اجره والعمل بين يديه). وقال هوشع (ان الرب يأتي من السماء ويمشي في أسواق بني اسرائيل). وقال (يظهر الله الهنا في صهيون قدوس هو الآتي باسم الرب) وقال سليمان: (حقا هو ان الله يسكن مع البشر على الارض). وارميا النبي قال (هذا هو الهنا لانعبد آخر معه، وجد كل سبل البر واعطاه ليعقوب فتاه واسرائيل الذي احبه ومن بعد ذلك ظهر على الارض وصحب الناس في السبل) وقال هوشع «ان جسد منكم فكيف ابنه؟ اكون لاقرام عوناً، ولا اسرائيل الها وليس بانسان» وقال ارميا «اني رأيت الرب داخلاً إلى مصر على سحابة خفيفة» وكثيراً من أقوال الانبياء الدالة على ان الله يظهر متجسداً وإن كلمته يظهر متأنساً.

ولما كانت الافعال الالهية والانسانية توجد للمسيح مرة واحدة، وفي وقت واحد معاً لم يميز لنا أن نفرقه ولا نجعله بعد اتحاد طبيعتين، ولا نقول أنه اله وانسان وذلك أنه لما ولد وكان ملفوفاً ملقى في إزرى في خان كالغرباء الضعفاء، ظهر ملاك الرب للرعاة وبشرهم بمولوده وأوضح لهم أنه مخلص، ورب، ومسيح، وظهر جنود كثيرون سمائيون يسبحون ويقولون: «المجد لله في الاعلى وما يتلو». ثم جاءه المجوس من المشرق بالقوة الالهية التي ظهرت لهم في السماء فجاء مشرقاً ومرشداً إلى حيث كان وسجدوا له وقدموا له القرابين، ولما هرب به يوسف إلى مصر بطالت صنعة الايدي (اغنى الاصنام) من اجله، ولما اضطلع كواحد من الناس الذين اصطبغوا تفتحت ابواب السماء وحل عليه روح القدس وسمع الصوت القائل «هذا ابني الحبيب الذي به سررت». ولما حضر الصنيع في قانا الجليل كسائر من دعى من المتكئين حول الماء خجراً فاتقوا بغير امر ولا لمس ولكن شاء أن يكون فكان، ولما أخرجه الروح إلى البرية وامتنحه الشيطان، وجربه كما يجرب جميع الناس وذهب معه اشتهره فلم يقدر أن يقف بين يديه وجاءت الملائكة تخدمه. ولما جاء إلى قبر اليعازر وبكى كما يبكي ضعفاء القلوب ناداه لعازر أخرج برا (١) فخرج من القبر ملفوفاً مشدوداً كما دفن لم يتغير وعاش بعد ذلك تسع سنين آكلاً شارباً متصرفاً. ولما صلب على الخشبة كالجرمين غفر خطايا اللص المصلوب عن يمينه، وادخله الفردوس سابقاً للإبرار، ولما مات وشوهد بالعيان ميتاً وطعن خرج من جنبه ماء ودم.

فلما كانت افعاله الالهية والانسانية كلها متقابلة والفعالان المتقابلان منها يوجدان مرة واحدة ويصدران عن فاعل واحد في وقت معاً لم يميز لنا أن نقسمه، ولا نوقع عليه لفظ التثنية. والآباء

أئمة البيعة ومعلموا الكنيسة هموا عن ذلك وقالوا فيه اقوالا كثيرة ومنعوا من ينطق به . فمن اقوالهم قول اثنا سيوس الرسول : « ان المولود من الآب في العلى ميلاداً ازلانيا لا يدرك هو هو المولود من العذراء ميلاداً زمانيا ، وليس يجوز لمؤمن ان يجعل المسيح قسمين من بعد الاتحاد الذى لا يفترق ، فليس هو اثنين نعبد احدهما دون الآخر ، ولا نعبد ريين بالسواء ولا رباً وعبداً ولا لاهوته دون بشره ، بل الكلمة صار جسداً والجسد هو الكلمة ، وليس هو واحد من الناس ، بل الاله بالحقيقة صار انساناً » وقال : (هو مولود من الآب بلا أم ، ومن الام بلا أب ، هو ابن الله وابن مريم) وقال كيرلس الكبير فى البطارقة : (من لم يؤمن بكلمة الله الآب انه اتحد بالجسد باقنوم واحد ، وانه بجسده مسيح واحد ، اله واحد متأنس ، فليكن محروماً) وقال اغريغوريوس (من قال غير هذا ان ابن الله الازلى هو هو المتجسد من العذراء كما هو مكتوب فليكن محروماً) وقال اغريغوريوس العجائى (لسنا نفصل بين اللاهوت والناسوت لكن واحد هو هو ، وأنا احرم الذين يسجدون لكلمة الله دون بشره . وقال (ان الاله بالحقيقة غير المتجسد ظهر بالجسد تاماً بلاهوته ، ليس بوجهين ، ولا طبيعتين ، ولا نسجد لاربعة الآب والابن والروح القدس والجسد ، فمن اجل هذا نحرم كل من يقول اقنومين وطبيعتين احدهما لللاهوت والاخرى للناسوت بعد الاتحاد) وقال فى الحرم السابع (من قال ان واحداً هو المتألم وآخر هو غير المتألم ولم يؤمن ويعترف ان الله الكلمة غير المتألم الم (١) بالجسد كما هو مكتوب فليكن محروماً) وقال يوحنا فم الذهب فى ميمر له على الميلاد « اليوم الازلى ولد وصار بشراً مع البشرين ، ولم ينقل عن لاهوته » وقال البطريرك تاوفيلس من بطارقة الاسكندرية فى ميمر له على الميلاد « ان الابن فى حضن ابيه وفى بطن مريم العذراء ، المعبود من الملائكة على ساعدى البتول ، الذى لا يستطيع السارافيم (٢) نظره وقف قدام بلاطس المحمول على العرش على الصليب حمل ! »

س - فصل فيما يورد على الملكية

إذا سئلت هذه الطائفة وقيل لهم - أرايتم الذى ولدته مريم من هو ؟ لم يجدوا بداً من الاقرار بانه المسيح ولا مندوحة لهم من القول بان المسيح الله الكلمة فاذا قد صح القول بان المولود من مريم هو الله . فان قيل لهم - ارايتم الذى علق على الصليب وطعن ، اهو ذلك المولود أو غيره ؟ لم يجدوا بداً من أن يقولوا أنه هو ذلك بعينه . فان قيل - فاذا كان الله على الصليب فقالوا لا

(١) تألم (٢) الصاروفيم جمع صروف وهى جوفه الملائكة التى تسبح الله

فقد خالفوا قولهم الاول والثاني، وان كان المولود هو المصلوب والمصلوب هو المولود فهو مسيح واحد لا اثنان وكيف يستشعرون موت الاله بجسمانيته ويستشعرون الاقرار به وهم لا يستشعرون أن يقولوا ان المسيح ولد ووضع في إزى . وقد قال ملاك الله للنسوة لما وافين القبر (اطلبين يسوع الناصري المصلوب ليس هو هنا لكن قد قام كما قال إذ كان في الجليل) فان كان الذي قال انه قام هو المسيح فهو الذي صلب، وان كان الذي صلب إنسانا فهو الذي قام ، فيكون خلاصنا وقيامنا من انسان لا من الله معاذ الله قولهم طبيعتان قنوم واحد غير سائغ فانه ليس طبيعة قائمة بذاتها إلا بالقنوم فلكل طبيعة منها اذن قنوم فقد صارت الاقنوم اذن اربعة ! ودخلت على الثالوث زيادة اقنوم رابع وليس يقولون ذلك . وإذا سئلوا هل حل الجسد في بطن مريم خلوا من الكلمة ؟ فقالوا لا ولكن الكلمة صار جسما وقيل لهم فالكلمة اذا هي القنوم وهي الطبيعة فان قالوا لا بل للكلمة طبيعة وللجسد طبيعة لان الكلمة قد أخذت من مريم البتول جسداً بنفس فالجواب نعم قد اخذت الكلمة « من مريم جسداً » غير ان الجسد لم يتقدم الكلمة ولا الكلمة تقدمت الجسد في وقت حلولها فيه ، وتوحدتها به ، فنقول أن احدها طبيعة دون الاخرى إذ لم يوجد منذ الاتحاد إلا معا ، ولا حل في الطاهرة البتول بدون الانسان ليكون منه طبيعة انسان ، وقنوم انسان وكما انه لانجد النفس تتقدم الجسد في وقت تكوين الانسان الذي هو من نطفه كذلك كلمة الله غير المدرك حل في العذراء الطاهرة ، وأخذ منها جسما بنفس منطقية ، واتحد به اتحاداً لا يدرك وولد منها ولاداً (١) لا تبلغه الافهام فسمى إلهاً متأنساً كما تتحد النفس الروحانية البسيطة التي لا تدرك بالجسد الجسماني ويولد ويسمى انسانا واحداً كاملاً ووجوده منها معا ولا يقال للانسان انه جسد دون النفس المتحدة به ولا نفس دون الجسد المتحد بها ومتى ألم (٢) ذلك الانسان لا يقال انه ألم احدها دون اجتماعهما وكذلك ان هو جرح وخرج منه دم لا يقال ايضاً ان ذلك الدم من احدهما دون اجتماعهما واتحادهما ، لان النفس بلا جسم لا تدرك ولا يقع عليها ألم ، والجسم بغير نفس لا يعمل شيئاً ولا يناله ألم واما اذا كانا مجتمعين فهما انسان واحد يدرك هكذا القول في المولود من الطاهرة البتول لا يقال انه جسد دون الكلمة ولا كلمة دون الجسد وإنما يقال انه اله متأنس ومن ذكر بعد هذا طبيعتين ، فقد جاء بامرین مخالفين احدهما زيادة طبيعة على طبيعة الثالوث ، والآخر اقتراق وتباين ونقض لما أمر به المسيح الحواريين بان قال « اصبغوا الامم باسم الآب والابن والروح القدس » وهذه الطائفة متفقة على لفظ الامانة التي وضعها أبأونا القديسون ، وقولهم فيها

(١) ولادة لم تدركها الافهام

(٢) تألم

« نزل من السماء وتجسد من مريم البتول وصار انساناً ، و صلب ، وتآلم ، وقبر ، وقام في اليوم الثالث ولم يذكروا النزول والصعود أنهما للابن ولا ان الآلام والصلب والقبر للجسد بل لزموا حفظ الاتحاد فتيين أما ماسوى ذلك خطأ وما زيد على هذا القول فرق .

ع - فصل مما يورد على النسطورية

هذه الطائفة أكثر اختلافاً في أقاويلهم وأقل اتفاقاً في آرائهم ، فمنهم من يقول بالاتحاد وأنه كان منذ البشارة من مبدأ تكوين المسيح جنيناً في البطن المريمي ، ثم يقولون أن المولود منها إنسان ساذج وان الاتحاد حصل به بالمشيئة وسمى إبناً بالمحبة ، فإذا سئلوا عن الذي جاءنا الانجيل عنه من هو ؟ فإن قالوا هو ابن الله بالمحبة قلنا لهم فيكون لله إبنان مسيحيان ، أحدهما أزلى جوهرى ، والآخر زمانى بالمحبة ، فإن قالوا لا نقول أن هناك مسيحين ، ولا ابنين ثبت أنه مسيح واحد إبن واحد وصح القول بان الازلى هو الذى صلب وخلصنا ، اغني بجسده من غير افتراق ، وان لم يوافقوا على ذلك فيكون المصلوب عنا هو الزمنى على زعمهم ، ولزمهم القول بأثنين مسيحين أحدهما المصلوب والآخر الابن الذى مع الآب وروح القدس وهذا محال .

وإذا سئلوا عما ورد في الانجيل المقدس الذى هم مصدقوه من أقوال سيدنا الدالة على الاهيته (١) ثم على ضعف ناسوتيته كقوله (أتى قبل ان يسكون ابراهيم) وقوله : (فكيف إذا رأيتم ابن البشر يصعد إلى حيث كان أولاً) وقوله : « وما يصعد أحد إلى السماء إلا الذى نزل من السماء ابن البشر الذى هو فى السماء » وأمثال ذلك ثم قوله « يا ابة إن أمكن أن يأخر عنى هذا الكأس (٢) » . وقوله « إن بيدك أسلم روحى » . هل المتكلم بذلك هو (الابن الازلى أو الابن الزمنى) ما لحسبهم يجدون للفرق مجالا ولا مندوحة ان يقولوا إلا انه إبن واحد متحد ، فقد رجع بهم هذا القول عقلا ونقلا إلى رأى الحق الذى يحق عليه . ثم يسألون أيضا ويقال لهم أرايتم ان كان كلمة الله إنما حل فى الهيكل الانسانى بالمشيئة فقط ؟ وصحبه بالنعمة ولم يجعله واحداً مع لاهوته كما يقولون فكان الجسد المتخذ إنما اتخذ كالمستعار لا مريمى ما وينبغي أن يكون لما قضى ذلك الامر واستغنى عنه اضمحل وتلاشى ، وإذا تلاشى صار رميا وإذ ارم كان فى الارض وإذا كان لم يضمحل ولا عاين فساداً بل صعد إلى السماء ، فاما أن يكون متحداً بالابن الجوهرى والآب والروح القدس أو منفرداً فإن كان متحداً فقد بطل قولهم ورجعوا إلى قولنا ، وإن كان منفرداً لزمهم

(١) الوهية (٢) « يا أبتاه : إن أمكن ان تعبر عنى هذه الكأس ، ولكن ... »

أن يؤمنوا بأقنيم ، الاب والابن الجوهرى والروح القدس والابن المولود بالحبة وهذا محال وقد قال من رد عليهم رداً فلسفياً ، قولهم ان الاتحاد عبارة عن صيرورة مشيئين مشيئة الابن ومشيئة الانسان مشيئة واحدة يلزم منه احد شيئين أن يبطل تخصيص الاتحاد بقنوم الابن أو تعميم الفعل لجميع الاقنيم أو إبطال قضية عقلية ، والدليل عليه أن القنومين الباقيين أعني قنوم الاب وقنوم الروح إما أن يتصفا بمشيئة ، أو لا يتصفا بمشيئة ، فان لم يتصفا بمشيئة لم يتصفا بفعل اختياري لان الفعل الاختياري لا يصدر إلا بعد مشيئته ، وان الفاعل بالاختيار إنما يفعل ما يشاء فالمشيئة أولاً ثم الفعل ثانياً هذا أمر معقول وخلافه خلاف أحد الاصلين (يعنى الاصلين المتفق عليهما بين الطائفتين) .

وقد قلنا أن الفعل (يعنى فعل الاتحاد) صادر عنها جملة لاعن واحد منها ، فلو قلنا انهما يفعلان عن غير مشيئة لكان فعلهما على سبيل الطبع والتسخير وكل واحد يناقض الاصل المقرر ، فاذ لكل منهما مشيئة يتصف بها فاما ان تكون مشيئة قنوم الاب هي بعينها مشيئة قنوم الابن ، ومشيئة قنوم الروح أولاً تكون ، فان كانت فالاتحاد حاصل لجميع الاقنيم ، وإن لم تكن فاما أن تخالفها أو توافقها ، فان وافقت مشيئة قنوم الابن مشيئة القنومين الباقيين ، فقد اتفقت مشيئات الاقنيم الثلاثة ومشيئة قنوم الانسان فالاتحاد أيضاً حاصل بالجميع وإن خالفها فليس ما يشاء قنوم الابن هو ما يشاء قنوم الاب ، ولا ما يشاء قنوم الروح وإذا كان الامر كذلك فاما أن تجتمع مشيئات الاقنيم في شيء واحد أولاً تجتمع فان اجتمعت فلتفرض شيئاً واحداً بعينه شاء قنوم الابن اسوداده ، وشاء قنوم الاب ابيضاضه ، وشاء قنوم الروح احمراره ، فاما ان تنفذ مشيئات الجميع فتجتمع المضادات وهذا يخالف أحد الاصلين وهو العقل أو تنفذ مشيئة البعض وتقف مشيئة البعض فيكون الجوهر الموصوف بأنه اله وإنه فاعل إذا اوجد معه صفة من صفاته الخاصة به كان عاجزاً وغير نافذ مشيئة وارادة فيكون الفعل (يعنى فعل الاتحاد) لبعض الاقنيم دون البعض وهذا يخالف أحد الاصلين وهو أن الفعل إنما يصدر عن الجميع ولا ينسب إلى قنوم دون قنوم ، وان لم تجتمع مشيئات الاقنيم في شيء واحد كانت مشيئة كل قنوم تتعلق ببعض الاشياء دون البعض ومحال أن تقف المشيئة ولا تنفذ وأن يكون بعض الفعل منسوباً الى بعض الاقنيم وآخر إلى آخر وهذا خلاف الاصل

ومنه - وأما قولهم أن الاتحاد عبارة عن صيرورة علمين علم الابن ، وعلم الانسان ، علماً واحداً أعني علماً بذات الجوهر الموصوف بالاقنيم فهو يبطل تخصيص الاتحاد لما كان عائداً إلى

العلمين فقط وكان هذا الاتحاد بين هذين العلمين إنما هو في النسبة الى معلومهما .
ومنه ان العلمين إذا تعلقا بمعلوم واحد بالنسبة كنسبة العلم بان الاربعة ضعف الاثنين ، فلو
قدرنا شخصين اتفق أن علمهما بهذا المعلوم واحد كانت النسبة بينهما متحدة ولم يكن ذلك
مستحيلا ، ولو فرضنا ذلك لكان جائزا وفرض منه وجود مثل ذلك الاتحاد بين شخصين
محدثين فصلا عن محدث وقديم ، وكان كل واحد من المحدثين له ذلك الاتحاد الذي كان
حاصلا للمسيح وهذا خلاف الاصل المقرر .

ومنه — وأما قولهم أن المسيح عبارة عن جوهرين قديم ومحدث ، متحدين بالعلم والمشيئة ،
مع قولهم بان مريم ولدت المسيح ، فتكون مريم إذا قد ولدت جوهرين قديما ومحدثا متحدا بالعلم ،
وهذا القول باطل .

ثم وقولهم : إن الافعال الالهية للالهوت بمفرده يمنع أن يوصف المسيح بشيء منها إذ كان
الذي أحيا وأبرأ جوهر القديم ، والقديم ليس بمسيح .

وطائفة الارمن يقولون على ما يحكى عنهم : أن جسم المسيح لطيف ألطف من سائر الاجسام
البشرية ، ولما رد عليهم ذلك بما تضمنته الكتب الشرعية من مساواته للاجسام البشرية في كل
شيء ما خلا الخطيئة اعتذروا بانه إنما قالوا ذلك لكونه لم يتكون من نطفه ، ولا قيل أنه كان
له منى ، وهم موافقون لليعقوبية على ذكر الطبيعة الواحدة والمشيئة الواحدة . ولهم عوائد ابتدعوها
وافردوا بها ، ولم تمنعهم اليعقوبية بالقرابان عندهم لاجلها .

ف — فصل في ذكر الملل المخالفة

وما قاله كل طائفة ...

... ممن تشعبت أراؤهم ، واختلفت أهواؤهم ، وابتلاهم الشيطان بالاختلاف وعدم الائتلاف ،
حتى أوقعهم في أهوية الاوهية الموجبة للتلاف ، وليست أقوالهم راجعة الى أصل ، ولا سائغة
في عقل ، ولا مؤيدة تصحيح نقل ، على انه لم يبق منهم أحد في هذا الزمان ، ولا ثبت شيء من
اعتقاداتهم الفاسدة في مكان ، بل لم يزل الآباء مجتهدين في جهادهم ، إلى أن عفوا آثار فسادهم
ودحضوا سوء اعتقادهم .

والذي تضمنه خبر مجمع نيقية من أرباب البدع ...

١ - ملة تدعى السبتية (١) :-

وهم بقايا اليهود الذين دخلوا النصرانية بقلوب غير نقية ، وكانوا يرون أن يوم السبت أحق بالتوقير وتقريب القرايين من يوم الأحد . ويقولون بأن التوراة أحق بأن تقرأ على الجماعة بعد الكتب كلها من الإنجيل . وقالوا : ليس ينبغي أن يبطل الختان ، ولا تعطل السنن التي في التوراة ولا وصاياها كلها ، ولا يعمل الفصح إلا كما أمر به فيها . واحتجوا في ذلك فقالوا « إن الكتب الحديثة ليست مضادة للعتيقة » ويزعمون مع تعصبهم لليهودية أنهم نصارى محقون . وهؤلاء هم الذين قال فيهم بولس الرسول « احذروا الذئاب الخاطفة ، واحذروا الختان ، واحذروا الكلاب السوء » .

٢ - ملة تدعى السيمونية :-

وهم حزب سيمون الساحر الذي رآه أن يشتري نعمة الروح القدس بالدرهم . وكانوا يسمونه باسم سمعان السليح ويقولون أنه ابن الله وقوته الخفية ، وأنه سمع من الله الذي بعثه لخلاصهم ، فسموه لذلك « سمعوننا » . ثم أن الحواريين سموه بـ « سيمون الساحر » (كتاب المجدل - وأنه سمع واطلع ، وغير الخلائق ، وإن الله بعثه للعالم لخلاص البشر بيديه) وأحدث عجائب كثيرة بسحره ، وعمل له مركبة من شياطين يطير عليها إلى الهوى ، وكل ما عمله مكتوب في قصة الرسول بطرس وبولس - وقد أحدث هؤلاء الضلال انجيلا ! اخترعوه وجزوه (٢) أربعة أجزاء وسموه كتاب (أربع زوايا الدنيا ، وأربع نواحي المسكونة) وهم جميعا سحرة يقولون بالسحر ويعلقون في اعناقهم قلائد من خيوط حمر عهداً منهم بينهم وبين الشيطان المضل ، ويفترون (٣) شعورهم كضفائر أخبار اليهود الاولين .

٣ - ملة تدعى المرقونية والمرقونيون :-

وهم الذين يؤمنون بثلاثة آلهة ، صالح ، وطالح ، وعدل بينهما . وقد غيروا لذلك الكتب المقدسة ، وزادوا في الإنجيل ورسائل السليح بولس ونقصوا منها ، واستقطوا كتاب الابركسيس اصلا ، وكتبوا مكانه غيره على ما يوافق قولهم ورأيهم ، وسموه (كتاب الغاية والنهاية) وزعموا أن مرقيون صاحبهم رئيس الحواريين ، ونكروا سمعان الصفا (٤) وصاروا يقيمون صلواتهم

(١) هذه الملة خلاف شيعة السبتيين المعروفين باسم « المادفنتست » الذين ظهروا حديثا

(٢) جزأوه (بتشديد الزاي) (٣) يصفرون (٤) بطرس الرسول

بمزامير آخر أحدثوها لانفسهم بدلا من مزامير داود، وقالوا ان الناس ليس لهم قيامة ، وان من مات منهم قامت قيامته .

٤ — ملة تدعى السفطانية :-

وهم الذين يقولون بالتناسخ ونقل الارواح إلى البهائم والناس (١) ويقولون : إن الناس في العالم مثل البقل الذي يحصد كثيرا قديما ويحصد جديدا ، وانه لاقيامة للناس بعد موتهم ، ولا حساب أيضا ، وانما يستوفون أجورهم وجزاء عملهم في دنياهم فقط .

٥ — ملة تدعى المانية :-

وهم أصحاب ماني الملقب بالمجنون ، وهم الذين يؤمنون بالهين اثنين صالح وطالح ، فالصالح بزعمهم خالق النور والخير ، والطالح خالق الظلمة والشر ، ويقولون انه ليس للناس قيامة ، ولا بعث ولا حساب . ويسجدون للشمس والقمر ، والكواكب السبعة . ويحسبون حساب الاثني عشر برجاً الفلكية ، ويقولون بدوام أحكام النجوم ، ويحرمون التزويج على الجملة ، ويقولون بدوام الصوم ، وينجسون الاطعمة ، ويقولون ان لكل شيء في الدنيا نفساً من (٢) البقول والزروع والفواكه وغيرها ، ويفترون على الله القوى العظيم ! ويؤمنون بالحدود وحساب المواليد ، ويتدينون بالسحر والرقى وحساب النجوم . وقصة ماني المذكور وخروجه إلى بلاد فارس ، وهروبه من الجن وقتله من الملك ، مكتوبة في الفاتيس (يعني مصحف الاداء) الذي لكورس المقدس (يتضمن كتاب المجدل أنهم ادعوا آلهين خيراً وشريراً ، وسجدوا للشمس والقمر وباقي النجوم السبعة ، وعظموا البروج الاثني عشر والانوار ، وحكموا ان الماء والنار والشجر جواهرها أرواح ، فمن صب الماء ضياعاً أو أطفأ ناراً ملتهبة ، أو قلع شجرة ، فقد قتل نفساً زكية ! وحرّموا اتخاذ النساء من الازواج والاماء ، ونجسوا الذبائح)

٦ — ملة تدعى البولية والبوليانيون (٣) :-

وهو بولس الشمباطي بطريرك انطاكية . وهم الذين يؤمنون بان الله اله واحد ، جوهر واحد ، قنوم واحد ، ويسمونهم بثلاثة أسماء . ولا يؤمنون بالكلمة انها مخلصة ولا انها من جوهر الآب ولا يؤمنون بروح القدس المحي ، ويقولون ان المسيح انسان خلق من اللاهوت مثل خلق آدم ،

(١) مثل اعتقاد الصبيذيين وبعض الهنود كتهليم فيلسوفهم كونيوشبوس (٢) حتى

(٣) (يتضمن كتاب المجدل الشمباطية ، وهي ملة بولي) من حوائى المؤلف - مكتوبة

في الاصل مع نفس عنوان الملة المذكورة أعلاه رقم (٦)

وكمثل واحد منا في جوهره ، وان الابن ابتداءه من مرتيم ، وانه اصطفى بالموهبة ليكون مخلصا للجوهر الانس ومحبه بعد ذلك النعمة الالهية ، فحلت فيه بالمحبة والمشية لذلك سمي ابن الله . ونظروا إلى كل موضع من الكتب فيه ذكر أبدية الابن ولاهوته وأقانيم ثالوثه فغيروه وكتبوا مكانه غيره كما يحبون وعلى ما يوافق دياتهم ، ولم يغيروا أسماء الكتب ، ولا أسماء الرسل ولا حديثهم .

٧ - ملة تدعى العودانية :-

وهم الذين يقولون ان الاقانيم الثلاثة مركبة وانها إنما تجتمع بالتركيب ، وبعضهم مصلون وبعضهم صائمون ، ويأوون الغرباء ويضيفونهم ، ويدمنون البكاء في الليل والنهار ، ويابسون السواد ، ومن خالفهم في ذلك ونحك أخرجه من بينهم .

٨ - ملة تدعى البربرانية :-

وهم اقدار ، إنجاس ، فساق ، ارجاس ، اصحاب سنه رديه ، وسيره قبيحة ، وأمور فاحشة ، ويسفكون بسحرهم دماء الاطفال ، ولا ينبغي أن نشرح في أمورهم أكثر من هذا ...!

٩ - ملة تدعى القوقانية :-

وهم الذين يشبهون السامرة في أفعالهم ، وينجسون الاشياء كلها وينجسون الاموات ، واذا مات لهم ميت رذلوه واكثروا له أجيرا يتولى دفنه واخرجه من وسطهم ، وإذا لقي الغريب امرأة من نسايتهم وطلب منها حالة منكرة فليس في دينهم أن يمنعه بل أن ذلك ثوابا ، ويستحسنون الزنا بذلك الفعل ! ولا يؤمنون بالقيامة ، ولا البعث ، ولا بالحساب ، ويرذلون الحرب والبرص والمجدومين وما أشبه ذلك من ذوى الاسقام كمن بهم الخنازير والجراحات ، ومن كان منهم معيوباً مثل الارح أو الاشل أو الاطرش أو الاعمي أو الاعمش ، فانهم يخرجونه من بينهم . وقد غيروا لذلك الكتب الحديثة وكتبوا لهم « انجيلا » بأسماء الحوارين الاثني عشر . ولم يغيروا شيئا من كتب العتيقة (يتضمن كتاب المجدل انهم مثل - السامرية - في النفور من الناس ، ولا يقربون ميتا ويرذلون ذوى الاسقام والعيوب ، ولا يدخل بيوت صلواتهم إلا الطاهر السليم (١) وكتبوا الانجيل منسوباً الى التلاميذ الاثني عشر ، ولم يذكروا عنهم غير ذلك

١٠ - ملة يقال لها الديصانية :-

وهم يؤمنون بالهين ، صالح وطالح ، ويقولون بقول المنانية اصحاب ما ينطق في الجود وحساب

(١) وابن طاهرهم وسليمهم وهم يستحسنون الزنا ، بل يحلونه ويجعلونه في صميم عقيدتهم !!

للمواليد ، والنجوم والكواكب السبعة ، والبروج الاثني عشر ، وانها مدبرات . ويصبرون سلطان الدنيا وتديرها لغير الخالق ، ويزعمون انه لا خيرة للانسان في الطاعة ولا شر عليه في المعصية لانه لا قيامة له ولا بعث ، ويدمنون لباس الابيض ويقولون أن المدمن بلباسه من حصاة الاله النورى الصالح ، ومدمن لباس الاسود من حصاة الاله الظلمى الطالح .

١١ - ملة تدعى الاربابية ١٢ - ملة تدعى الايومبوسية ١٣ - ملة تدعى البوليانية

١٤ - ملة تدعى المقدونية :-

وهذه الملل الاربع تتفق في بعض الامور وتختلف في بعضها ، وذلك انها تحب قول اريوس القائل ان الابن مخلوق ، ويوافقه اونوميوس ويقول بنحو قوله - وهؤلاء لم يغيروا شيئا من الكتب المقدسة . ومقدونيوس يقول بقول آخر : وهو ان الابن من جوهر الآب ولكن روح القدس مخلوق مصنوع !

وحرف ما في الكتب الحديثة وغير منها ما هو لروح القدس (يتضمن كتاب المجدل) ان الاربوسية يعتقدون ان الآب ، والابن ، والروح القدس ، ثلاثة جواهر . ويقولون (ان الابن مخلوق) ووافقهم أصحاب ارفلوس ، وماقادونيس قال (ان الابن من جوهر الآب والروح مخلوقه)

١٥ - ملة تدعى مونطس اعنى منطاش :-

وهؤلاء من الذين يقال لهم المريمية . وذلك انهم من برهم بمريم يصيرونها الها ، ويقولون انه اراد كونيا باسرها فولدت ابن الله ، ويدخلون في قصصهم أقوالا غريبة جدا مستشعنه ، ولهم من السنين انهم يصومون في السنة أربعة أضواء كل صوم منها أربعون يوما ، وقد حرفوا الكتب أيضا وأفسدوها وغيروها .

١٦ - ملة تدعى الطيماتانية :-

وهؤلاء متفقون مع المؤمنين في كل شيء ، ولم يخالفوا الايمان ولا حرفوا الكتب ، ولكن فيهم خصلة (١) انهم يردلون الاغنية . وأصحاب الاقوال ويحتجون في ذلك بقول الانجيل « كونوا مثل طير السماء التي لا تزرع ولا تحصد ... وما يتلوه » ويقولون « لا تتخذوا قنية » وكل من كان فيهم يستعلي بماله أيضا ويستأثر به فليس له أن يرأس على أصحابه ، ويقولون أن

الرهبان أفضل من العلمانيين ، ومن لم يكن راهبا لا حظ له مع المسيح ، ويحتجون في ذلك بقول سيدنا : « من لم يأخذ صليبه ويلحقني فليس لي باهل » .

١٧ - ملة تدعى العابدية :-

وهم الاقياء - وتفسير الاقياء النظار - الذين يستعملون كثرة الصوم والغسل من كل الاشياء ، ولم يبدلوا الايمان ، ولا حرفوا الكتب . وهم يرذلون الخطاة ويقولون إنه لا توبة لخطاىء ولا يقبلون توبة من أحد عن خطيئة صغيرة أو كبيرة ، بل يخرجونه عنهم من ساعته ولا يقيم بينهم (يتضمن كتاب المجدل العوبدانية قالوا : إن أقانيم اللاهوت مركبة ، ويصلون ويصدقون كثيرا ، ويضيفون الغرباء ، ويدمنون البكاء ، ويتضمن البادية مثل المؤمنين في قراءة الكتب إلا أنهم يرذلون الخاطئين ويقنطون من التوبة ، ولا يقبلون عثرة ولا يصفحون عن ذنب)

١٨ - ملة يقال لها البربرانية :- (١)

ويسمون بالمؤلمين - وهم كالمرمية يعتقدون أن المسيح ومريم أمه إلهان من دون الله ! ومنهم من كان يقول بان المسيح من الآب بمنزلة شعلة نار تعلق من شعلة نار ، فلم تنقص الادلة انفصال الثانية منها (وهى مقالة باسيليوس واشياحه) ومنهم من كان يقول لم تحبل به مريم تسعة أشهر بل مر في بطنها كما يمر الماء في الميزاب ، لأن الكلمة دخلت اذنها وأخرجت الولد من ساعتها . (وهى مقالة اليان واشياحه) ومنهم من كان يقول بثلاثة آلهة صالح ، وطاخ ، وعدل بينهما (وهى مقالة مرقيان واشياحه الذين زعموا أنه رئيس الخواريين وأنكروا بطرس السليح)

وورد خبر مجمع الثلثية والثمانية عشر أن منها مللا كثيرة سوى هذه المذكورة في الرسالة الثانية من كتاب اكلينطس وعدتها سبعون فرقة ، وكتاب اقليمس المسمى بـ « كتاب الاسرار » ورد فيه ان السيد المسيح اخبر بطرس السليح بان مقالات المؤمنين به ستشعب أربعاً وسبعين فرقة ، وينفرد كل منهم برأى يحدثه ، وأول من يقاومه رجلا يسمى سيان الساحر وأصحابه ، ثم مانيدس ، ثم ذكرهم فرقة بعد فرقة الى كمال سبعين فرقة .



الباب الثاني

في ذكر الامانة الارثوذكسية

يشتمل على ذكر نص « الامانة الارثوذكسية »
التي ثبتها الثلثية والثمانية عشر المجتمعون بنبقية ،
وكلمها الآباء المجتمعون بالقسطنطينية ، والشواهد
الفاظها من السكتب الالهية .

الامانة أولا : كانت بنص المسطوغوجيا الواردة كتاب الدسقلية^(١) في القانون الحادى
والثلثون ، فلما كفر اريوس باللاهوت الابن الازلى واعتقد أنه مخلوق ، واجتمع
مجمع نيقية ورتبوا الامانة بهذا النص ، وكان آخرها « ونؤمن بالروح القدس » فلما ظهرت بدعة
مقدونيوس القائل بان الروح القدس ، مخلوق اجتمع مجمع القسطنطينية وحرموه ، وحرموا من لا
يقول بان الروح القدس مساو للاب والابن في جوهرهما ، وزادوا على الامانة « الرب المحيي المنبثق
من الآب » .

نؤمن بالله واحدا ب ضابط الكل :-

الشاهد على ذلك من انجيل يوحنا قول سيدنا المسيح له المجد : « انما تطلبون المجد بعضكم من
بعض ولا تطلبون المجد من الله الواحد » .

ومنه - انك أنت اله الحق وحدك . ومن انجيل متى للمجرب (لارب الهك أسجد ، وله وحده
أعبد) ومنه قوله لاحد الرساء القائل له : (أيها المعلم الصالح) — مجيبا له « ليس صالح الا الله
الواحد » - ومنه قوله لتلاميذه « إن أبأكم واحد في السموات » . ومن رسائل بولس من روميه
« إن الله واحد » . ومن قورنثيه^(٢) الثانية (فانه لا اله غير الله الواحد) وأيضا (بان لنا نحن
اله واحدا هو الله الآب الذى كل شئ بيده) وأيضا (أقسام المواهب موجودة ، غير أن الرب
واحد) ومن غلاطيه (ولم يكن الوسيط واحد ، والله واحد هو) . ومن أفسس (كما دعيتكم
بالرجاء الواحد رجاء دعوتكم ، فان الرب واحد ، والايمان واحد) ومن طيماتاوس^(٣) الاولى
(والناس جميعا يميلون إلى معرفة الحق والله الواحد) ومنه (ملك الملوك ورب الارباب ذلك
الذى هو وحده له عدم الموت)

(١) أى تعاليم الرسل وأوامرهم المقدسة (٢) كورينثوس (٣) تيموثاؤس

خالق السماء والارض ما يرى وما لا يرى :-

الشاهد على ذلك من فاتحة انجيل يوحنا بقوله: « كل به كان ، وبغيره لم يكن شيء مما كان » وقوله « والعالم به كون » . فبقوله كل به كان يشير إلى خالق السماء والارض ، والقوى السمائية كالملائكة وغيرها مما لا يرى ، وورد رسائل بولس بنصه ، فمنها قوله في رسالة قولاسايس (١) - بعد ذكر السيد المسيح له المجد « الذي هو صورة الله الذي لا يرى وبه خلق كل شيء في السماء والارض ، كلما يرى وما لا يرى ، من ذوى المراتب والارباب ، والرؤساء ، والمسلطين » - ومن العبرانيين (أنت يارب منذ البدء وضعت أساس الارض ، والسماء خلق يديك)

وؤمن برب واحد يسوع المسيح ابن الله الوحيد :-

الشاهد على النبوة من فاتحة انجيل يوحنا بقوله : (الابن الوحيد الذي في حضن أبيه هو خير) والصوت القائل (هذا هو ابني الحبيب الذي به سررت) والصوت الذي سمعه بطرس ويوحنا حال التجلي ، ومن افتتاح مرقس بقوله في انجيله (بدء انجيل يسوع المسيح ابن الله) وقول سيدنا في انجيل يوحنا : (هكذا أحب الله العالم حتي أنه بذل ابنه الوحيد لكي لا يهلك كل من يؤمن به ، لكن ينال الحياة الابدية ، لانه لم يكن الله يرسل ابنه إلى العالم ليدين العالم ، لكن ليخلص العالم به ، فمن يؤمن به لا يدان ومن لا يؤمن به فهو مدان ، لانه لم يؤمن باسم الوحيد ابن الله) وأمثال ذلك كثيرة مذكورة في عدة أماكن من الانجيل المقدس . وقال بولس الرسول في رسالته الاولى إلى اهل قرنتيه (٢) (فان لنا نحن إلهاً واحداً هو الله الآب ، ورباً واحداً يسوع المسيح) وقوله الوارد في كتاب الابركسيس (فليعلم بالحقيقة جميع آل اسرائيل ان الله جعل يسوع الذي صلبتموه رباً ومسيحاً) .

المولود من الآب قبل كل الدهور :-

الشاهد على ذلك من فاتحة انجيل يوحنا بقوله : (ورأينا مجده مثل مجد ابن وحيد لآبيه) وقوله (الابن الوحيد الذي في حضن أبيه هو خير) وقول يوحنا المعمدان (الذي يأتي بعدى هو كان قبلي لانه أقدم مني) ومن قول السيد عن نفسه : (إني قبل أن يكون إبراهيم) .

نور من نور :-

الشاهد على ذلك من فاتحة انجيل يوحنا بقوله : « هذا جاء للشهادة ليشهد للنور ليؤمن الكل به ولم يكن هو النور ، بل ليشهد للنور الذي هو نور الحق ، الذي يضيء لكل إنسان آت إلى

العالم » ومن قول السيد لتلاميذه : (أنا هو نور العالم) ومن قوله : (إن النور معكم زمنا يسيرا ، فأمنوا بالنور لتسكنوا أبناء النور) ومن قول سمعان الكاهن : (نوراً استعان للامم) .

الله حق من الله حق ، مولود غير مخلوق ، مساو للاب في الجوهر (١) .

الشاهد على ذلك من قول السيد في انجيل يوحنا : (أنا والآب واحد) وقوله : (اتنى خرجت من الله وجئت) وقوله : (الآب فيّ وأنا في الآب) وقوله : (من رأى فقد رأى الذى أرسلنى) وقوله لفيلبس : « من رأى فقد رأى الآب » وقوله : (آمنوا بى انا في الآب ، والآب هو فيّ) وقوله : (كل ما للاب فهو لى) ومن قول بولس الرسول في رسالته الى العبرانيين (وهو ضياء مجده وصورة أزليته) .

الذى به كان كل شيء .

ليست هذه الكلمة في بعض النسخ - وهي ثابتة في القبطي - وقد تقدم ذكر الشاهد عليها من انجيل يوحنا وهو قوله (كل به كان وبغيره لم يكن شيء مما كان) وقوله (... والعالم به كون) .

من أجلنا نحن البشر ، ومن أجل خلاصنا نزل من السماء .

الشاهد على ذلك من قول السيد له المجد من انجيل يوحنا (وما صعد أحد إلى السماء إلا الذى نزل من السماء ، ابن البشر الذى هو في السماء) . وقوله : (إنما أتيت لتحسب لكم الحياة المؤبدية) ومن انجيل متى قول الملاك ليوسف خطيب مريم (إنه يخلص شعبه من خطاياهم) ومن يوحنا قوله (لانه لم يرسل الله ابنه إلى العالم ليدين العالم ، بل لينجي به العالم) وقوله لتلاميذه (ليكون لكم الخلاص بى) ومن قول الرسول بولس (إن الله أرسل الابن للعالم خلاصا) ومن رسالته إلى أفسس (ولذلك قيل أنه صعد إلى العلو ، وسبى سبيا ، وأوهب الناس مواهب) فصعوده هذا ما هو إلا أنه قد نزل قبل ذلك إلى أسفل الارض ، فلذلك الذى نزل هو الذى صعد أيضا إلى أعلى السموات كلها . ومن رسالته إلى العبرانيين (فكتم بالخرى الذين يصدون وجوههم عن الذى جاء من السموات) .

وتجسد من روح القدس ومن مريم العذراء .

الشاهد على ذلك من انجيل متى قول الملاك لها عندما بشرها بالحمل الالهى (روح القدس نحل

(١) في الجوهر — ليست في الترجمة القبطية (من حواشى المؤلف) مع أنها موجودة

« οὐσiosis » أي (مساو في الجوهر)

عليك ، وقوة العلى تظلك ، لان المولود منك قدوس وابن الله يدعى (وقوله) انها وجدت حبلى من روح القدس (وقول الملاك ليوسف خطيبها في الحلم . (لا تخف أن تأخذ مريم خطيبتك ، فان الذى تله من روح القدس) ومن بولس الرسول - من رومية (بعث ابنه بشبه جسد الخطيئة ، وكان من امرأة) .

وتأنس و صلب عنا على عهد بلاطس البنطى ، وتألّم ، وقبر ، وقام من الاموات فى اليوم الثالث كما فى الكتب .-

شهدت البشائر الاربع بالصلب - على عهد المذكور ^(١) - وبالتألّم ، والدفن ، والقيام من الاموات فى اليوم الثالث شهادات واضحات المعانى والالفاظ لا يحتاج إلى ايرادها هنا ، مع انه لا خلاف بين النصرانية قاطبة فيها . والشاهد على تأنسه من عدة شهادات تضمنتها الاناجيل المقدسة . ومن قوله : (إذا جاء ابن الانسان فى مجده) ومن تسميته لنفسه ابن البشر . ومن قوله لتلاميذه بعد قيامته المقدسة (انظروا أن الروح ليس له لحم ولا عظم - كما ترون فى -) ومن الرسائل البولسية - من رسالته إلى أهل رومية - قوله (إنه ولد بالجسد من ذرية آل داود ، وعرف انه ابن الله بالقوة وبروح القدس لانبعاث ربنا يسوع المسيح من بين الاموات) ومنها (نحن الذين آمنّا بمن أقام سيدنا المسيح من بين الاموات ، الذى أسلم للموت من أجل خطايانا ، وانبعث وقام ليستنقذنا ويبررنا ، وإن كان المسيح مات من أجل ضعفنا .. وتممته .. فان كان ذلك للذى أقام المسيح من بين الاموات حالا فيكم ، فانه سيحيى أجسادكم الميته) و (المسيح يسوع مات وقام من بين الاموات وهو عن يمين الله جالس ليشفع فينا)

ومن قوله فى رسالة قولاسايس ^(٢) (انه اخفى نفسه وأخذ شبه العبد وصار فى شبه الناس ، والقى فى الشكل مثل الانسان ، ووضع نفسه ، وسمع ، واطاع حتى الموت ، وكان موته بالصلب) ومن رسالته إلى العبرانيين (وهو باقتنوه تولى تطهير خطايانا) . وقال . (لانه بما قد تألم وابتلى يقدر على أن يعين الذين يبتلون) وقال (فكم بالحري دم المسيح الذى بالروح الابدى قرب نفسه بلا عيب ينظف نياتنا من الاعمال الميته) وقال (ولننظر الى يسوع المسيح الذى هو رأس إيماننا ومكمله إذ احتمل الصلب) وتممته من الابركسيس (... الذى هو رأس الحياة قتلتموه ، وإياه أقام الله من بين الاموات) ومنه (الذى قتلتموه إذ علقتموه على خشبة ، هذا أقامه الله فى اليوم الثالث)

وصعد الى السماء وجلس عن يمين الاب (١)

الشاهد على ذلك من الانجيل المقدسة ، فمقرس قال . « انه بعد خطابه للتلاميذ صعد إلى السماء وجلس عن يمين الله » - ولوقا قال (فكان بينما هو يباركهم انحاز خارجا عنهم وصعد إلى السماء) وقوله في بشارة يوحنا (فكيف إذا رأيتم ابن البشر يصعد إلى حيث كان أولا) وقال بولس الرسول في رسالته إلى أفسس (ولذلك قيل انه صعد إلى العلو ، وسبى سبييا ... وتمته) وفي رسالته إلى العبرانيين (وجلس عن يمين العظمة في العلا ، وفاق الملائكة ، ومرتفع في علو السموات ، ثم جلس عن يمين الله إلى الابد) وجلس عن يمين عرش الله - ومن القتاليقون (٢) من رسالة بطرس قوله (فنحن الآن نستعمل النية الخالصة والاعتراف بالله وبقِيامة المسيح الذي هو جلس عن يمين الله) . ومن الابركسيس قول اسطفانوس (إني أرى السماء مفتوحة ، وابن البشر جالسا عن يمين الله) ومنه (وهو الذي ارتفع عن يمين الله) .

وأبضا يأتي في مجده ليدفن الاحياء والاموات ..

الشاهد على ذلك قوله في الانجيل المقدس من بشارة لوقا (إذا جاء ابن البشر في مجده وجميع ملائكته الاطهار معه ، فيثبذ يستوي على عرش مجده ويجمعون جميع الأمم بين يديه فيفرزوا بعضهم عن بعض كما يفرز الراعي الخراف من الجداء ، ويجعل الخراف عن يمينه ، والجداء عن شماله ... وتمته) وقوله في هذه البشارة (وعند ذلك تظهر علامة ابن البشر في السماء ... وتمته) وقوله (ويرون ابن البشر آتيا على سحب السماء مع قوة ومجد عظيم ، ويرسل ملائكته مع صوت الصور العظيم فيجمعون مختاريه من مهاب الرياح الأربع ... وتمته) وقوله (إن الآب لا يدين أحداً بل الابن لانه ابن البشر)

ومن رسائل المغبوط بولس من أول رسالة القساليقيين قوله (أن تترجون ابنه آتيا من السماء ، يسوع المسيح الذي بعثه من بين الاموات ... وتمته) ومنها (والله أبو ربنا يسوع المسيح يثبت قلوبكم بلا بلوم في الطهارة قدام الله ايلينا عند مجي ربنا يسوع المسيح في جميع قديسيه) ومن رسالته الثانية اليهم (عند ظهور ربنا يسوع المسيح من السماء في جند ملائكته ، حين يجعل النعمة بالهيب النار من أولئك الذين لم يعرفوا الله ولم يطيعوا انجيل ربنا يسوع المسيح ، فانهم يحزون في الدين هلاك الابد من وجه ربنا ، ومن مجد قدرته إذا جاء ، ليتمجد في قديسيه وتبين

(١) (في القبطي أبيه) من حوائى المؤلف (٢) الكائوليكون - اى الجامع

أعاجيبه بمؤمنيه) . ومن القتاليقون من رسالة بطرس (ذلك الذى هو عتيد أن يدين الاحياء والاموات) ومن الابركسيس (هذا الذى أفرز من الله ديان الاحياء والاموات) الذى ليس للملكه انتضاء . -

الشاهد على ذلك من الانجيل المقدس من بشاره لوقا من قول جبرائيل للملاك للعدراء « وها أنت تحبلين وتلدن ابنا وتدعين اسمه يسوع ، هذا يكون عظيما ، وابن العلى يدعى ، ويعطيه الرب الاله كرسى داود أبيه فيملك على بيت يعقوب إلى الابد ، ولا يكون للملكه انتضاء »
ونؤمن بالروح القدس الرب المحيى المنبثق من الآب . -

هذا من انجيل يوحنا من قول السيد المسيح (اذا جاء المعزى الذى أرسله أنا اليكم من عند أبى بروح الحق المنبثق من الآب)
نسجد له ونمجده مع الاب والابن . -

الشاهد على الامر بالسجود قول الرب للمعجب على ماورد انجيل متى (الرب إلهك أسجد ، وله وحده أعبد) وقوله للسامرية (إذ الساجدون المحقون يسجدون للاب بالروح والحق لان الآب أيضا يطلب مثل هؤلاء الذين يسجدون له ، الله هو روح ، فالذين يسجدون له يجب أن يسجدوا بالروح والحق)

الناطق فى الانبياء . -

هذا الكلام معناه - أن روح القدس هو الناطق فى الانبياء بما نطقوا به من الوحي والنبوات بمجيئ السيد المسيح له المجد إنه عمانوئيل ، وابن الله الازلى ، وابن مريم الزمنى ، وراعى اسرائيل الابدى . ويبين بقوله الناطق فى الانبياء انه أحد الاقانيم الثالوثية ، ومتساو مع الآب والابن فى جوهر اللاهوتية ، وهو معطى القوة النطقية ، ومؤيد ومؤي الانبياء الحكمة النبوية .
وبكنيسة واحدة ، مقدسة ، جامعة ، رسولية . -

الكنيسة هى الجماعة . وجماعة المسيح هى بيعته ، وبيعته هى رعيته . وقد قال (تكون الرعية راع واحد) وقوله فى انجيل يوحنا (لتكونوا أيضا بوحدة مثلنا) . وقوله (فيه من أجل الذين يؤمنون بى ليكونوا جميعهم بوحدة) . وقوله (ليكونوا هم أيضا فينا واحداً) . وقوله (فأنا قد أعطيتهم المجد الذى أعطيتني ليكونوا هم أيضا بوحدة كائنا نحن واحد ، وأنت فى ليسكونوا كاملين كواحد) . -

وهي بيعة رسولية لأنها بنيت على أساس البشارة الانجيلية بالكراسة الرسولية ولقول سيدنا له المجد بطرس « أنت هو الصخرة ^(١) وعلى هذه الصخرة أبني بيعتي »

ونعترف المعمودية واحدة لمغفرة الخطايا .-

الاعتراف بالمعمودية تمام العقيدة النصرانية، فإن بها يصير الانسان نصرانياً ، ويولد من روح القدس الذي يشملها ويحل عليه ، وبغيرها لا يعاين أحد ملكوت الله كما قال ربنا له المجد في انجيله الطاهر (من لم يولد من الماء والروح لا يعاين ملكوت الله) وأمر تلاميذه أن يمشوا إلى كل الامم ويعمدوهم - وقال بولس الرسول في رسالته إلى العبرانيين « الايمان بالله ، ومعرفة المعمودية ، والبعث من بين الاموات ، والتصديق بالدينونة الابدية » . وقوله في رسالة أفسس : (الرب واحد والمعمودية واحدة) .

ونترجي قيامة الموتى وحياة الدهر الاثني آمين :-

القيامة العامة للاموات كافة لم تعتقد إلا عند مانطق السيد المسيح بذكرها وكرر الاعلام بما في انجيله المقدس ، فمن ذلك قوله لازنادقة القائلين ان تكون قيامة (وأما من أجل قيامة الموتى ، أفم تقرأوا ما قيل لكم من الله القائل . أنا هو إله ابراهيم ، وإله اسحق ، وإله يعقوب ، وإله ليس هو للذين ماتوا ، بل للذين هم أحياء) وحققها بفعله أولاً في غيره بأقامته العازر ، وابن الارملة ، وابنة رئيس الجماعة ، وأخيراً في ذاته بقيامته من بين الاموات وإعادة نفس ناسوته التي تركها بسلطانه وأخذها بسلطانه إلى جسده المقدس الذي لم يعاين الفساد ، فأخذت عنه وعن رسله وباعتقادها والايقان بها عرفت خشية الله ورجاء رحمته ، وخوف عقابه وقمته . وكرر بولس الرسول ذكر رجاء القيامة في مواضع كثيرة من رسالته . وحياة الدهر الآتي وعد بها الرب في الانجيل المقدس في مواضع - فمنها قوله لنيقوديموس (لكي لا يهلك كل من يؤمن به بل تكون له الحياة الابدية) وقوله في يوحنا (لكي يعطي حياة الابد كل من اعطيته إياه) - وقوله - عن الدائم - في انجيل متى (فيذهب هؤلاء إلى العذاب والصديقون إلى الحياة الابدية) . وقال بولس في رسالته إلى العبرانيين (وسيظهر المرة الثانية بلا خطايا لمياسة الذين يترجون ويتوقعونه) .

(١) أي صخرة ايمان بطرس ، كما هو معروف من تفسير كلمة « بطرس » نفسها ، لأن الصخرة هو المسيح كما قال بولس الرسول . (... والصخرة كانت المسيح) ١ كو ١٠ . ٤

مختصر من شرح الامانة

للاسقف ساويرس (ابن المقفع)^(١)

قال قولنا (نؤمن بالله واحد) الايمان هو التصديق ، والتصديق هو مجامع الاقرار مع عقد النية واليقين ، فيجب على المؤمن أن لا ينطق إلا بما قد آمن به واعتقده ، وبقينه ، وصدقه - وقول الآباء بالله واحد - لينفوا قول من قال إن الاله أكثر من واحد من الفرق المخالفة المختلفة الفاسد اعتقادها ، لان الآلهة الكثيرة لا يستقيم تدبيرها ولا تنتظم خلاقتها ، ولا بد أن يقع بينها التضاد والتمانع . وكل هذه آفات توجد الحدث والنقصان والفساد ، فلذلك نفى المؤمن هذه الاقوال وأقر ان الاله واحد في جوهره ، مخالف لسائر الموجودات لا يشبهه شيء مما في العالم ، ولا يشركه غيره في خلاقه .

وإنما سميناها آبا متبعين لقول أشعيا النبي إذ يقول : (قولوا ان الله أبونا) - وقول الانجيل - إذ أمرنا أن نقول إذا رغبنا الى الله ، وتضرعنا اليه (أبانا الذي في السموات) يعني إنه متعطف علينا كتعطف الأب على ولده كما شهد داود النبي وقال « الله يترآف على من يحشاه كالأب المشفق على ولده » رادين قول الحنفاء الذين يسمون كوكب زحل « أب الكل » وهو بلقيهم (أقرونس) وإنما قلنا أنه ممسك الكل لان الوثنيين والحنفاء يزعمون أن لكل ممسكين عدة يسوسونه ويحفظونه . ومنهم من زعم أنه يسوس الكليات دون الجزئيات - يعنون بالكليات الاجناس والانواع ، ويعنون بالجزئيات الاشخاص - وهذا قول افلاطون وأشياءه ، فقد جمعت هذه المعاني توحيد الباري والاقرار بتعطفه ورأفته ، وأنه خير الذات جواد الجوهر ممسك^(٢) الكل ، وأنه يسوس كلياته وجزئياته بلطف حكمته وقدرته وعلمه .

قولنا : خالق السماء والارض ما يرى وما لا يرى -

لما تقدم اعترافنا بان الاله تعالى واحد ، وأنه أبو الكل وممسك الكل ، بينا أنه خالق السماء والارض ، وإنما قال الآباء ذلك رادين على انكساغورس الفيلسوف القائل « ان العوالم ثلثائة في كل واحد منها شمس وقره ومحرك يحركه » وعلى من قال : إن العوالم كثيرة ، وعلى من قال :

(١) ساويرس ابن المقفع أسقف الاشمونين . كان معاصراً للبطريرك ابرآم بن زرعه ٦٣١
وكان عالماً فاضلاً ترجم كثيراً من الكتب القبطية الى العربية كما كتب تاريخ بطاركة
الاسكندرية . (٢) ضابط

إن العوالم غير متناهية ، ولأن مائى وابن ويصان ، ومرفيان ، واشياهم يقولون : ان الظلامى خلق بعض الخلائق ، والنورى خلق البعض ، فاثبت الآباء بطلان حديثهم فقالوا : إنه خالق مايرى وما لايرى - يعنى مافوق السماء من الملائكة بطقوسها وساثر الروحانيين ومراتبها ، وما فى البحار والاعماق من الحيوانات السابجة والخلائق العجيبة ، وما تحت الارض من جميع الخلائق ولم يفوضه إلى ملاك كما قالت اشتمعت اليهود^(١) ، ولا إلى الآلهة الذين أمدم بالحياة كما يقول افلاطون ، ولا لابليس اللعين فيها حصه ولا خايغه ، بل كل ذلك من خلق الاله الواحد الجواد ، وما شوهد منه بالحواس ، وما لم يشاهد مما تدركه العقول وتلحقه الاوصاف ..
قولنا ورب واحد يسوع المسيح ابن الله الوحيد :-

رداً على من قال من الخنفاء والوثنيين : بان الارباب كثيرة ، ولان كثيراً من الناس والملائكة قد سمحوا للناس أرباباً على جهة الاحرام لهم ، والتعظيم لشأنهم .

قال الآباء : « إن الرب واحد » وعرفونا ان يسوع المسيح ابن الله الوحيد ، وان أولئك الذين سموا أرباباً إنما سموا على وجه التعظيم لهم والتفخيم لشأنهم كما سمي داود شاول الملك عندما رآه وخر له ساجداً ، وكما سمي يعقوب أخاه عيسو لما أقبل اليه .

ولان إحدى المراتب التسعة السمانية التي ذكرها الفاضل ديوناسيوس أسقف اثناس^(٢) في كتابه قد سميت أيضاً أرباباً ، وآدم وحوا سماها الكتاب ريين .

فهذا بين الآباء الفاترون ان الرب الاله المعبود واحد ، وأنه يسوع المسيح . ونفت أيضاً بقولها أنه يسوع المسيح - رأى اشتمعت اليهود القائلين بادونائى قاطو . والفرقة القائلة منهم ان الملك الذى نادى موسى وقال له . أنا الرب - على زعمهم - هو الرب الذى خلق العالم . ولما كان الكتاب قد سمي يعقوب « ابني ، بكرى » قوله لداود . « إني أكون لسليمان أباً ، ويكون لي ابناً » وقوله أيضاً لبني اسرائيل . « إني أكون لهم أباً ، ويكونون لي بنين »

والانجيل المقدس أيضاً قد سمي المؤمنين (أبناء الله) فاعلمنا الآباء في الامانة أن هؤلاء إنما دعوا الاحرام لهم والتحنين عليهم ، وان ابن الله واحد وهو يسوع المسيح .

قوانا : « المولود من الاب قبل كل الدهور » :-

أى أن هذا الابن خاصته مولود من الاب ، وان أولئك المسمين (إبناً) ليسوا كذلك .

(١) تقليدات اليهود - كما جاء شرحه في النسخة المطبوعة ببافيس بالعربية والفرنسية .

(٢) أثينا

فاما ميلاد يسوع المسيح قبل الازمان والدهور والعوالم ، فقد قال على ذلك داؤد النبي المغبوط .
(ان مولده قبل كوكب الصبح) وأما كونه لم ينزل مع الاب فالدليل عليه قول الله - تبارك وتعالى -
في التوراة (لنخلق انسانا كشبهنا ومثالثنا) . وقول المسيح لليهود (إني قبل أن يكون إبراهيم)
وقول يوحنا النافولوغس ^(١) في بدء انجيله (إن الكلمة لم تنزل عند الله) . وقول الرسول . (ان
يسوع المسيح هو هو ، أمس ، واليوم ، وفي كل حين) وقد رأى انبياءه هذا الابن في صورة
اتحاده مزع ، ووصفت جلوسه على العرش ، ومخاطبته إياها ، وكلامه لها ، كما ذكر ذلك
دانيال النبي وغيره .

وليس لمدع أن يدعي أن المرئي الجالس على العرش هو الله الاب ، إذ كان الله تعالى
لا يرى ولا يحسد ، ولا تحويه الاماكن ولا تحوزة الاقطار . والدليل على بطلان قول من ادعى
رؤيته من اشمنت اليهود وأصحاب الصفات ، أنه ليس بجسم ولا جرم لجسم ، وإذا كان كذلك
لم يمكن رؤيته فان زعم زاعم ان الاعراض يرى من الالوان ونظائرها ، قيل له ان الاعراض
لا ترى بنفسها وإنما ترى في الاجسام الحاملة لها . والبارى سبحانه منزه عن ذلك ، فالمرئي إذن
هو الابن المولود من الاب قبل كل الدهور ، والاب لم يره أحد قط كما قال الانجيل المقدس .
ورؤية الانبياء له إنما هي على الوجه الذي قلناه لان ذاته ذات مرتبة ولا جوهره جوهر محسوس
قولنا : « نور من نور اله حق من اله حق » .

الاباء - في هذا الموضع - يريدون أن يبينوا لنا كيفية ولادته من الاب قبل كل الدهور
فزعموا أن مولده من الاب كتولد النور من النور ، يعنون بقولهم . إن هذا الضوء الذي نراه
ونشاهده متولد من النور بلا زمان ولا انفصال ، وأنه يوجد أبداً بوجوده ، وأيضاً فان شعاع
الشمس متولد من ذات الشمس ، وضوء النار متولد من النار ، فولادة الابن من الاب على هذه الجهة
وان كان أعلى من كل صفة ، وفوق كل معرفة ، فمن أراد أن يفهم ولادة ابن الله فليفهمه على
الوجه الذي ذكره معلمونا الفاضلون أئمة الدين ، لا على وجه ولادات المخلوقين . وقد شبه بعض
أبائنا الولادة أيضاً بتولد الكلمة من العقل والنطق من النفس .

قال المختصر : قد تقدم في باب أصول الاعتقاد ، وفصول التثليث والاتحاد ، ما فيه كفاية
لمتأمله من الاقيسة والتمثيلات الدالة على ذلك .

(١) لقب يوحنا الانجيلي ، كلمة يونانية معربة معناها الناطق بالالهيات ، ومعلمنا يوحنا يلقب
بالقاب عدة منها : اللاهوتي (النافولوغس) ، والحبيب ، والانجيلي والبشير والرأي - صاحب
الرؤيا - والرسول

قولنا . « إله حق من إله حق »

يعنى أنه ليس إلهًا بالكرامة والنعمة ، كما سمي موسى إلهًا لفرعون ، وكما سمي بنو اسرائيل آلهة . وإله حق من إله حق صفة لا يشركه أحد ولا يساويه فيها . ومن ها هنا لا يقتضي انفصالا ولا تجزئة ، اذ كان البارئ تبارك وتعالى لا يتجزأ ولا ينفصل ، وانما ارادوا انه ابن الله كلمته المولودة من ذاته وجوهره ، وانها ذو القنوم . فلذلك سميت الها ، ووصفت بأوصاف الاله ، لان الجوهر يعطي اقايمه الاسم والحد كالانسان المقول على جميع الناس اسمه وحسده ، والحيوان المقول اسمه وحده على سائر انواعه ، فما كان من جوهر الاله فهو يسمي إلهًا ، كما انه ما كان من جوهر الذهب سمي ذهبًا ، وما كان من جوهر الماء سمي ماء ، وما كان من جوهر البشر سمي بشرًا .

والدليل الكتابي على انه إله حق من إله حق قول التوراة : « وأزل الرب من بين يدي الرب نارًا وكبريتًا على أهل سدوم وعمورة » وقول داود النبي « قال الرب لربي : اجلس عن يميني » وقول الانجيل (انه كان يعدل نفسه بالله) وأيضًا (في البدء كان الكلمة ، والكلمة كان عند الله ، والله هو الكلمة) وقول الرسول : « المسيح إله الكل »

قولنا : « مولود غير مخلوق ، مساو للاب في الجوهر (١) »

هنا يبين الآباء خطأ أريوس في قوله : « إن كلمة الله مخلوقة محدثة مربوبه » . وزعم انه لا يعقل كيفية ميلاد الكلمة من الآب إلا على ما شاهد من الآلام والاعراض اني تلحق الولد . وقد قال يوحنا فم الذهب في كتاب تفسير الخليقة . « لسنا ننكر — وان كنا قد عرفنا بالدليل الواضح ، والخبر السابق — ان كلمة الله مولودة من ذات الاب ، وانها ليست مخلوقة ، وانما لا تنفصل على كيفية ميلادها من الآب ، كما لانعلم كيف خلق الله الخليقة » وأكّد الآباء بقولهم . « ان الابن مساو للاب في جوهره » لان اريوس يقول (أن البارئ ثلاثة جواهر مختلفة ، قديم هو الاب ، ومحدثان هما الابن والروح) فأعلمنا الاثمة أن الابن مساو للاب في جوهره ، وأنه موافق له في ذاته ، وان به كانت الخلائق كلها ، كما قال داود النبي . « بكلمة الله خلقت

(١) يلاحظ هنا أن المؤلف نقل ما هو « مختصر » من شرح الامانة لابن المقفع — كما ذكر في ص ٣٨ — وهذا المختصر قد اغفل فيه شارحه (طبعا) بعض فقرات من الامانة نفسها ، غير ان المؤلف لم يترك صغيرة ولا كبيرة ، فقد ذكر كل ما يكفي شرحه عن الامانة في اول هذا الباب ، من ص ٣١ الى ص ٣٧ ، فلتراجع .

السموات وكل قواتها بروح فيه » وقال الانجيل المقدس (ان السكل كان بكلمة الله ، ولم يكن شئ دونها) وقال الرسول (انه خلق العالمين بابنه ، الذي هو ضياء مجده ، وصورة ازلته) وهذا رد أيضا على اونايموس وشيعته الموافقين لاريوس في فساد قوله .

قولنا « الذي من اجلنا نحن البشر ، ومن أجل خلاصنا ، نزل من السماء »

حقق صندنا انه لم يفوض امرنا الى ملاك يخلصنا ، ولا الى بشرى ينجيننا ، اذ كان البشرىون لا يقدرون على الثمن الذى اشترانا به . وحقق نبوات الانبياء الصادقة الناطقة على اتيان مخلصنا وقولنا (وصلب عنا - اى من اجلنا نحن البشر - على عهد بيلاطس البنطى ، وتالم ، وقبر ،

وقام فى اليوم الثالث كما فى الكتب)

قد تقدم بيان اتيانه لخلاصنا ، وكان ذلك الخلاص لنا بالصلب الذى احتمله عنا ، وصبر عليه من أجلنا ليخلصنا على الوجه الذى يليق بعدله وبحكمته ، ولم يجب أن يقهر ابليس بسلطانه وقوته فكان بصلبه نجاة العالم وخلاصه .

وانما ذكرنا الالباء بالزمان الذى كان ذلك فيه ليكون محفوظا عند الامم في أقطار الدنيا . وقالوا : (وتالم ، وقبر) ليبتلوا قول من قال انه لم يتالم بالحقيقة ، وان ذلك كان خيوله (١) . وهم : اوطاخي واليان أسقف السقرسفوس ، وقبلهم أصحاب مائى وواليطس وابن ويصان ونظر اؤهم وليعلمونا (٢) انه صلب وتالم في الحقيقة (٣) .

قولنا : (وصعد الى السماء وجلس عن يمين ابيه)

الالباء هاهنا متبعون لقول الانجيل (لم يصعد أحد إلى السماء إلا الذى نزل من السماء ابن البشر) وما بينه الانبياء من صعوده ، وكما أن نزوله بلا زوال هكذا صعوده من غير انتقال ، لانه تبارك لا يحتاج في نزوله وصعوده الى أن يقطع المسافات ويمر بالاماكن ، ويشغل مكانا ويفرغ مكانا بل هو المسيح ابن الله فى السماء وفى الارض وفى سائر المواضع ، لم يخل منه مكان . ويعنون بقولهم وجلس عن يمين الاب — يعنون العظمة والقدرة كما قال الرسول : (انه جلس عن يمين العظمة فى العلى) واليمين هاهنا ليست بضد الشمال ، بل هى القوة والعزة والكرامة ، كما قال داود : (يمينك يارب تنجينى) — فمعنى قولهم وجلس عن يمين ابيه — يريدون العظمة ، والعزة ، والقوة ، والسلطان ، فان الانسانية التى اتحد بها ابن الله قد صارت فى هذه المرتبة .

(١) خيالا أو تخيلا (٢) أى الالباء (٣) أى حقا لا خيالا

قولنا . « وايضا يأتي بجده ليدين الاحياء والاموات ، الذي لا فناء للملكه »

للمسيح تبارك مجيئان : أحدهما الذي آتى فيه ليخلص البشر من يد العدو ، والاخر مجيئه الثاني حين يأتي ليدين الاحياء والاموات ، وذلك عند انقضاء العالم ، ووقوف حركاته . وقد تنبأ دانيال لمجيئه الثاني

قولنا : « وبروح قدس واحد الرب المحيى - الفائض من ذات الاب (١) - نسجد له ، ونمجده مع الاب والابن »

لما أعلمنا الاثمة بالآب والابن ووضعوا لنا كيف ينبغي أن تكون امانتنا بهما ، أخذوا في اعلامنا كيف ينبغي أن يكون ايماننا بروح القدس - فقالوا : ان روح القدس هو روح واحد ، لان الارواح كثيرة ، منها الملائكة والسياطين أيضا . ولذلك قال الاثمة ان روح القدس واحد ، وانه الرب المحيى ، وانه فائض من ذات الآب ، وليس الامر كما قال مقدونيوس (ان روح القدس مخلوق) بل روح القدس من جوهر الاله كما قد ذكره كثير من الانبياء .

وسيدنا له المجد يقول للرسول في انجيله المقدس : « انطلقوا فاصبغوا (٢) الامم باسم الآب ، والابن ، والروح القدس » دليل على انه من جوهر اللاهوت . ولو كان مخلوقا لما عد مع الآب والابن . وقد قال الرسول : « أنتم هيا كل الله ، وروحه حال فيكم » . وفي قول ربنا : باسم الآب والابن والروح القدس ، دليل على أن هذه الاسماء ذاتية جوهرية للمخلوق تبارك .

كما قال غريغوريوس : « إذا قلت الله فانما اعنى أبا ، وإبنا ، وروح قدس » ولو كان روح القدس مخلوقا كما قال مقدونيوس لما كان لذكره مع الآب والابن في المعمودية معنى ، ولاله في الصبغة موهبة لحال أوجبت ذلك ، فروح القدس غير مخلوق فائض من ذات الاب ، يحل على الانبياء والصالحين ، وهو الحياة التي بها يحيى العالم ويبقى على نظامه : (وقالوا نسجد له ونمجده) لانه من ذات الاله وجوهه ، وها هنا ختم الاباء الكلام على الثالوث المقدس ، واعترفوا بخاصة واحد من الاقائم ، ثم جمعوها بالسجود والتمجيد ، وقالوا أن خاصة الاب الابوة ، وخاصة الابن الولادة من الاب قبل كل الدهور ، وخاصة الروح القدس الانبثاق من ذات الاب ، وانه الرب المحيى .

وفي قولهم : نؤمن باله واحد الاب ، ماسك (٣) الكل ، ورب واحد يسوع المسيح إبن الله

(١) المنبثق من الاب (٢) أى فعمدوا ، لان الماء بالصبغ أو الدفن وهذا لا يكون إلا بالتمطيس كما علمتنا الكنيسة المقدسة . والنصين اليوناني واقبلى لهذه الترجمة يفيدان ذلك ، حتى ان يوحنا المعمدان يقال له « يوحنا الصابغ » أيضا . (٣) ضابط

المولود قبل كل الدهور ، وبروح قدس واحد الرب المحي ، دليل على الثلثة الاقانيم من حيث هي قائمة بذاتها ، وعلى وحدانيتهما في الجوهرية ، إذ كانت قد سميت كل منها واحداً ، ولذلك قلنا : أنها أشخاص ، لان الشخص هو الواحد بالعدد ، وهو الذي لا يتجمع خواصه في شخص آخر ، فالثلوث أقانيم ثلثة ، جوهر واحد الاب والابن والروح القدس ، الله الحي الناطق ، والحياة والنطق صفتان له ذاتيتان ، ووجودها مساو . وتمتاز إحداها عن الاخرى امتيازاً عقلياً لا امتيازاً حسياً .

قوانا : (المتكلم على ألسن الانبياء . وبيعة واحدة ، جامعة ، رسولية)

هذه هي خاصة روح القدس إذ كان هو الناطق على ألسن الانبياء ، والحال على الرسل والاصفياء . وقولهم بيعة واحدة ، جامعة ، رسولية يعنون ان كل من شق البيعة وفارق الجماعة فهم منه ابرياء ، لانهم إنما يؤمنون بالبيعة الواحدة الجامعة التي أخذوها عن الرسل وورثوها عنهم ، ولانهم لا يؤمنون أن هناك بيعتين ، بل البيعة الواحدة هي الامانة التي قال للصفاء : « عليك أبني بيعتي » أي على أمانتك هذه التي اعترفت بها وأعلنها لك الاب من السماء ، وهي التي لا يقدر على دحرجتها أبواب الجحيم - يعني الملوك الكفرة وأجناد ابليس الطاغية ، والحرطقة أصحاب البدع والضلالة . وهي التي اليها يجتمع المؤمنون ، وهي الرسولية التي بنيت على قولك ^(١) أيها الصفاء ، فمن خرج عنها ورأى رأياً غير ما هي مجتمعة عليه فهو من الجاحدين الخارجين ، ومن ثبت عليها فهو الرجل الحكيم الذي بنى بيته على الصخرة فلم تزعزعه الرياح ولم تحركه الامواج .

قولنا : « وتقر بمعمودية واحدة لمغفرة الخطايا »

إنما قال الاباء تقرر ونعترف بمعمودية واحدة ، لان المعموديات كثيرة ، فمنها معمودية الطوفان الذي به هلكت الامة الخبيثة وتطهرت الارض منهم ، ومنها معمودية (سوف) الذي فيه غرق فرعون واجناده ، وأيضا معمودية بني اسرائيل التي كانت بالدماء التي كانت ترش عليهم من كهنتهم ، وأيضا للسامريين معمودية يزعمون أنها تنقيهم من أوساخهم في كل يوم . وها هنا معمودية يوحنا الصابغ ، ومعمودية الرسل ، وقد زعم الثاؤلوغس أن المعموديات خمس ، فوسى عمد بالسحاب ، ويوحنا عمد بالماء للتوبة ، والرسل الاطهار عمدوا بروح القدس ، ودم الشهداء يعد معمودية رابعة ، ودموع الخاطئين تعد معمودية خامسة ، فمعمودية الرسل الحواريين ويوحنا لم تكونا تعطيان بروح القدس ، بل كانتا تدعوان الناس إلى التوبة ، والايمان بالمسيح . فمن بعد

(١) لا عليك أو بك يا بطرس ! بلى على قولك - قول الايمان بالصخرة التي هي يسوع

القيامة لما أرسل اليهم الروح البارقليط عمدوا بروح القدس جميع من كانوا يأتون اليهم .
وهذه المعمودية التي بعد القيامة وتتمام التدبير ، هي التي قال فيها حزقيال النبي : « وأرسل عليهم
ماء زكيا ، وأبدل لهم مكان القلب الحجري قلبا لحيا » وقال النبي الآخر : « هو يجمع ذنوبهم
ويلقيها في اليم » ولهذا قالوا أن هذه المعمودية الواحدة هي التي تغفر الخطايا ، وهي بمنزلة النشور
لمن كان ميتا ، لاننا كننا أمواتا بخطيئة ايونا آدم فأحيانا ونشرنا من أحداث الخطيئة ، وأحيانا
حياة جديدة بالميلاد الثاني . وهي التي قال عنها المسيح لنيقوديموس : « من لم يولد ثانية من الماء
والروح لم يبلج ملكوت السماء » .

قولنا . (ونزجى قيامة الموتى ، والحياة الابدية)

للمؤمنون الذين آمنوا بالله ومسيحه ، وساروا بالفضائل ، وطرحوا الرذائل ، وخلعوا الانسان
العتيق ولبسوا الجديد ، يترجون القيامة اني وعدهم بها ، وأنهم يدخلون إلى الملكوت ويتمتعون
بالخيرات التي لم ترها عين ، ولم تسمع بها أذن ، ولم يخطر على قلب بشر . ويكونون أحياء
إلى أبد الابدين ودهر الداهرين . وتلك المنزلة هي التي قال الرب عنها . « حيث أكون
هناك يكون خادمي » .

أعانتنا الله على الاعمال الموصلة اليها برحمته ورأفته آمين . والمجد لوهاب العقل .

ذكر سبب الفرق الحادث في البيعة

لم تزل البيعة متحدة والكنيسة متفقة ، وكلما ظهرت بدعة في الامانة المستقيمة والعقيدة القويمة ،
تجتمع الالباء البطارقة والائمة الاساقفة ويحلون تلك الشكوك ويبطلون تلك البدع ، ويساعدون على
ذلك المؤمنون من الملوك مدة أربع مائه وعشرين سنة منذ الصعود للمجد .
فلما اتفقت وفاة تداوس الصغير ملك الروم وملك بعده مرقيان في السنة الرابعة عشر من ملك
يزوجرد بن بهرام على الفرس ، وكان في السنة السابعة والثلاثين من مملكة تداوس صبر
ديسقوس^(١) تلميذ كيرلس الكبير^(٢) بطريركا على الاسكندرية بعده ، وأقام ست سنين .
وهو الخامس والعشرين من بطاركتها استدعاه الملك مرقيان ليوافقه على أمانيه . ويطابقه على
مقاتله ، فلم يوافقه فنقاه عن كرسيه .

(١) ديسقورس البطريرك بطل الارثوذكسية العظيم (٢) الملقب بعامود الدين

وكانت قد جرت بين قس راهب طيب بالقسطنطينية يسمى اوطاخي مفاوضة مع اوساييوس أسقف درولية في الامانة ، فدحض الاسقف مقالته ، فانه كان يقول : أن جسد سيدنا لطيف وليس هو مساويا مع أجسادنا ، وإن الابن لم يأخذ من مريم شيئا . فاتفق عليه اوساييوس مع فلاييانوس أسقف القسطنطينية ولعنائه ، فاستعدى إلى الملك تداوس وشكا اليه أنه لعن ظالما . وسأل الملك أن يكتب إلى جميع البطارقة ليجمعوا وينظروا في قضيته . فكتب الملك إلى ديسقورس بطريك الاسكندرية ، وإلى دقيفس بطريك انطاكية ، وإلى لاون بطريك روميه ، وإلى بلانيوس بطريك بيل المقدس ، أن يشخصوا مع أساقفتهم لينظروا في ذلك . فاجتمعوا في مدينة أفسس وهو (المجمع الثاني ^(١)) وكان المقدم فيه ديسقورس المقدم ذكره ، فثبت الامانة المستقيمة وقطع من يخالفها . وكتب إلى لاون بطريك روميه ^(٢) بذلك وانصرف من أفسس ، وذلك في اربعين سنة من ملك تداوس الصغير .

فلما مات تداوس وافضى الأمر إلى مرقيان ، وتزوجته بلخارية أخت ثاؤداسيوس ، وكان سنة ١٥٥ من ملوك الروم وكانت مملكته في سنة ٥٩٥٠ للعالم ، حضر اليه الاساقفة ليباركوه ويهنئوه ، وأعلموه بما كان في هذا المجمع الثاني وما فعله ديسقورس البطريك ، فأمر أن يكتب إلى البطارقة والاساقفة بأن يجتمعوا كلهم في مدينة خلقدون لينظروا في مقاله ديسقورس بطريك الاسكندرية ، لانه كان يقول ان المسيح جوهر من جوهرين ، وقنوم من قنومين ، وطبيعة من طبيعتين ، ومشية من مشيتين . وكان مرقيان الملك وأهل مملكته يقولون أنه جوهران ، وطبيعتان ، ومشيتان ، وقنوم واحد .

فلما اجتمع هذا المجمع وكان عدد أساقفته ستاية وثلاثين أسقفا ، رأوا أن يوافقوا الملك على رأيه خوفا أن يزيلهم عن مراتبهم ، فقبلوا مقالته ووافقوا عقيدته ، ما خلا ديسقورس بطريك الاسكندرية وستة أساقفة آخر معه ، فلم يخرجوا عن الرأي الصحيح ولم يوافقوه . ولما كتب أساقفة المجمع كتابا بما اتفقوا عليه استدعاه ديسقورس ليكتب فيه خطه فارسلوه اليه ، فكتب امانته وحرم أولئك الاساقفة ومن يتبع مقالته . وبلغ ذلك مرقيان فاراد قتله ثم أحضره بمحضر

(١) المجمع المسكوني الثاني (٢) لان لاون بطريك روميه أناب عنه كاهنين لحضور المجمع ، فكتب له رئيس المجمع ديسقورس يحيط به بما تم ليكون على مبدأ اخوته البطارقة والكنيسة لم يحضر ومن هنا بدأ الانشقاق بين كنيسة روميه وباقي الكنائس

الاساقفة وفاوضوه ليوافقهم فلم يوافقهم . وتكلمت معه بلخارية فاجابها بجواب اغتاضت منه فلما كتمه وانقلع له ضرسان ، واحرمته اساقفة المجمع ونفوه عن كرسيه ، وذلك في سنة ٣٩٣ لديقلاطيانوس . وبين هذا المجمع والمجمع الذي أحرم فيه نسطور من كيرلس الكبير سنة ٥٢١ وأرسل ديسقورس ضرسيه وما تنف من شعر لحيته إلى الاسكندرية وقال لهم : « هــذه ثمرة تعي على الامانة » .

فمن ذلك الوقت زرع العدو زوان الفرقة بين الذين تابعوا الملك على مقالته وبين الذين ثبتوا مع ديسقورس على أمانته ، ثم أنه في حال نفية إجتاز بيلت المقدس وأرض فلسطين وعرفهم مقالته فنبهوه ، وقدم عدة أساقفة . وكانت مدة سبع سنين ونصف ، وتذبح في النفي بجزيرة عاغرا في السابع من شهر توت ، ولما ملك إسطيانوس ملك الروم في بطريكية يوحنا الحليس ، صير ساويرس بطريركا على انطاكية وأظهر الامانة الارثوذكسية وكتب بها سنوديات . فبلغ الملك ذلك وكان خلعقونيا . واجتهد أن يرد الناس جميعا إلى مذهبه ، وأحضر ساويرس بطريرك انطاكية وأساقفة المشرق وأراد أن يوافقوه فلم يوافقوه أحد منهم ، فاعتقل ساويرس سنين ثم شفعت فيه الملكة تاودورا فأفرج عنه وعاد إلى كرسيه . وسار إسطيانوس الملك إلى مصر ومحبهته الاساقفة القابلون بقوله ، والزم المؤمنين بموافقة وقبول امانته ، فوافقوه كثير منهم ، ومن الرهبان بديارة ابومقار .

وكان مؤمن يسمى يعقوب البردعي قد وسمه ^(١) البطريرك ساويرس أسقفا وهو في السجن ، فصار يدور البلاد ويجول البقاع ويثبت المؤمنين في كل موضع على الامانة المستقيمة . واليه نسبة يعقوبية .

ومات إسطيانوس هذا وملك بعده آخر يسمى (إسطانيوس) فجمع مجمعا بالقسطنطينية ، وأحضر ساويرس وأظهر له الاكرام ظلنا منه انه سيوافقوه فلم يوافقوه ، فانزل به شدايد ، وشفعت فيه زوجته أخيرا . وكان يسعى دائما في تثبيت المؤمنين على الامانة وتبليغ بسلام . وكانت اقامته على كرسي انطاكية ست سنين ، وأقام في الجهاد ثلاثين سنة .

وهذان الابوان - هما أيضا - شيذا الامانة ، وحفظا أصول الديانة ، صلواتها معنا آمين

(١) رسمه او رسمه

الباب الثالث

في ذكر أُمّ بَار التَّوْبَر السَّيْرِي وَنَا سِيخ سَافِر

يتضمن حالة الميلاد المجيد وتدير تجسد سيدنا له المجد واصطفائه الرسل لبشارة العهد الجديد وذكر سنه التي أكمل فيها تديره السعيد . (حاشية ^(١)) الميلاد المجيد على تمام ٥٥٠٠ سنة للعالم وذلك ان من اكلاو بطره إلى التجسد ٣٠ سنة ، ومن اسكندر الماقدوني اليه ٣١٩ سنة ، ومن سبي بابل اليه ٥٣٢ سنة ، ومن ملك داود على اسرائيل اليه ١٧٥٠ ^(٢) ومن خروج بني اسرائيل من مصر اليه ١٧٦٥ ، ومن ابراهيم اليه ٢١٧٢ ، ومن فالح اليه ٢٧١٣ ، ومن الطوفان اليه ٣٢٤١ ، ومن آدم اليه ٥٥٠٠ .

قد تقدم في الاول ذكر الاتحاد وأسبابه ، وأن من أوكدها جود الآله المقتضى اتصاله بجنسنا ولما شاء سبحانه كمال هذا الجود واطهاره من القوة بالفعل في الوجود ، أرسل كلمته الازلية — القنوم المساوي له في الذاتية — إلى العذراء مريم إبنه يواقيم من قبيلة داود وسبط يهوذا ، كما سبق فوعده فتجسد منها ... (حاشية) — يواقيم أبوها كان من سبط يهوذا ، وحنه أمها من بنات هرون من سبط لاوي ، فهي من سبطي الملك والكهنة ، ومنها ظهر ملك الملوك الابدي ورئيس الكهنة الدائم السرمدي .

وولد ميلاداً زمنياً في بيت لحم أرض افراता — وهي قرية داود . وكان ميلاده في يوم الثلاثاء الخامس والعشرين من كانون الاول — وهو التاسع والعشرين من شهر كيهك وازابع من شهور المصريين — وقيل انه كان موافقاً لليوم العاشر من شعبان من الاشهر الهلالية في السنة الثانية والاربعين من ملك اوغسطس قيصر على الروم ، وولاية هيرودس انطيطوس على ربع اليهودية (حاشية) قال القديس ايفانيوس أسقف قبرص ان الميلاد كان بعد التاسعة من يوم الاثنين الثامن والعشرين من ذلك ، ولذلك حفظ العيد في اليومين كليهما ، وأمر الرسل أن يعمل في

(١) وردت حواشي كثيرة في هذا الباب ، واتباعاً لعدم المساس بالأصل الوارد في المخطوط رأينا أن نبقى كما هي في المتن ، واكتفينا بوضع كلمة « حاشية » بين قوسين للاحظها القاري .
(٢) وردت الأرقام في المخطوط بالأبغلي تحت الأرقام العربية ونظراً لعدم وجود هذه الأرقام بالمطبعة اكتفينا بإيرادها عربية فقط على أن يراجع الجدول الخاص بالأبغلي في آخر الباب

التاسع والعشرين ، لان الليل سابق النهار وعشية الاثنين مع نهار الثلاثاء يوم واحد كقول الله فى التوراة . وسموا أن يكون نصف الليل ، فالذى يعيده فى الثامن والعشرين ليس بصحيح ...
(حاشية) قيل كان عدد الرعاة ستة أنفار وهذه أسماءهم : (١) أشير (٢) زبولون (٣) نوسطوس (٤) نيفاليوس (٥) يوسف (٦) سربنا أو برنا .

وبشر ملاك الرب الرعاة الذين فى تلك الكورة بمولده فجاؤوا اليه ، وقيل انهم قربوا له تمجيداً وخروفاً ولبناً . ويقال أن عدتهم ستة أنفار . ووافى اليه المحجوس من المشرق بهداية القوة التى ظهرت لهم فى السماء . وشبه نجم كان يسير أمامهم هادياً اليهم ، وقدموا اليه قرايين ذهباً ولبناً ومرآ . (حاشية) قال عدة المحجوس الموافين إلى اورشليم ثلاثة أكابر سوى اتباعهم وهذه أسماءهم : الاول : بانشورام - وهو الذى قدم الذهب - والثانى : مليخيا - وهو الذى قدم اللبان - والثالث : صليسا - وهو الذى قدم الر . وكان نزولهم عند خروجهم من بيت لحم فى بيت رجل فارس .

وأكمل التدبير الانسانى فى القامة والنشوء ، وجاء به يوسف النجار إلى مصر مع مريم أمه فقساقت أصنامها ، ووصل إلى صعيدها وعاد منها بعد سنتين ، وسكن ناصرة الجليل ليكمل كلما هو مكتوب من أجله .

ولما تم له من العمر الطبيعى ثلثون سنة اعتمد من يوحنا بن زكريا فى نهر الاردن فى يوم الثلاثاء السادس من كانون الثانى - وهو الحادى عشر من شهر طوبه " - ونزل عليه روح القدس شبه حمامة وحل عليه ، وصرخ صوت الآب من السماء قائلاً : « هذا هو ابنى الحبيب الذى به سررت » وابتدأ باظهار شريعة الفضل والكمال .

(حاشية) وذكر أنبا يعقوب أسقف سروج أن العباد كان فى الحادية عشر من ليلة الثلاثاء ، ولذلك عمل له بارامونى كالميلاد (تمت)

وحث الناس عليها بالاقوال والاعمال موضحاً انه المسيح ابن الله الآتى إلى العالم لخلاص ذرية آدم . وكان يصرف أكثر إنذاره إلى اليهود ، فلا يزدادون إلا عناداً وجحداً وكفراً به ، وبعداً عنه ، الا من كشف حجاب قلبه ، وفتح باب لبه ، وهدى الى الايمان بربه . واختار من الذين آمنوا بآياته ، وصدقوا بما شاهدوا من معجزاته ، إثني عشر رجلاً وسماهم

(رسلا) ، ثم سبعين آخر . وقدرهم على عمل الآيات باسمه ، وارسلهم للكراسة في بني اسرائيل بيشارة الانجيل ، وخلصهم من عبودية ساطانائيل^(١) فلم يشاؤا الاذعان ولا اتقادوا للايمان ، بل غاب على عقولهم الهوى واستحوذ عليهم الجهل والاستغواء ، لتشكل فيهم النبوات السابقة ، والاقوال الصادقة التي سبق روح القدس فنطق بها على ألسن الانبياء الآباء ...

ومكث بينهم على الارض منذ ولادته من العذراء إلى يوم صعوده ثلثة وثلاثين سنة وأربعة أشهر وعشرة أيام ، منها قبل المعمودية ثلثين سنة وإثنى عشر يوما . وعمل الآيات ثلث سنين وشهرين وثمانية عشر يوما . فثابوا اليه وقضوا بالموت عليه ، وأسلموه ليصلب بارادته ، ومات بالجسد عنا بمشيئته . وكان صلبه في الساعة السادسة ...

(حاشية) القديس يوحنا ذكر الصلب في الساعة السادسة ، ومرفس قال في ثلاثة ساعات صلب ، والقولان صحيحان فان سيدنا — له المجد — أدين قبل الصبح بثلاثة ساعات ، وصلب على ثلاثة ساعات من النهار ، فيكون ستة ساعات كما ذكر يوحنا ، وثلاثة ساعات من النهار كما ذكر مرفس

... من يوم الجمعة الثالث والعشرين من شهر آذار وهو السابع والعشرين من برمهات على عهد بيلاطس البنطي في سنة ٣١٩ لذي القرنين^(٢) وفي السنة التاسعة والعشرين من ملك ايرودس ابن هيرودس ابن انطيطومس على أرض اسرائيل ، في السنة الثامنة عشر من ملك طياريوس قيصر ابن اوغسطس قيصر ، بظاهر مدينة اورشليم في موضع يسمى الجلجلة ، وتفسيره بالعبرانية « الجمعة » ويقال أن هناك ...

(حاشية) لما دنا موت يارد بن مهلائيل السادس من ولد آدم ، دعا ولده أخنوخ ، ومتوشلح بن اخنوخ ، ولامح بن متوشلح ، ولوخ بن لالمح ، وقال لهم : (أنا أعلم ان الله لا يترككم في هذا الجبل ، ولكن من خرج منكم من هذا الجبل فليأخذ جسد أيلنا آدم . وهذه القرايين الثلاثة الذهب ، والمر ، واللبن ، وأوصى ابنك أن يجعل جسد آدم من بعد موتك في وسط الارض ويجلس رجل من أولاده يخدم هناك . وهو يكون ناسكا كل أيام حياته ، لا يتزوج ، ولا يهرق دما ، ولا يقرب قربانا من طير ولا من شيء من الحيوان ، بل خبزاً وخمراً ، لان من هناك

(١) أحد اسماء ابليس اللعين التي ذكرت في الكتاب المقدس ومنها بعلزبول أو بعلزوب وابلوس وشيطان ورئيس هذا العالم والكذاب ... الخ
(٢) اسكندر المقدوني

يكون خلاص آدم . ويكون لبسه من جلود السباع ، ولا يحلق رأسه ، ولا يقلم أظفاره ، لانه يدعى كاهن الله — يعنى ملشيساداق . ولما نزل نوح من الجبل بأمر الله هو وامرأته ، وبنوه ونساء بنوه ، حمل جسد آدم ، وحمل سام الذهب ، وحمل حام المر ، وحمل يافث اللبان . ولما توفى نوح قال سام لاختوته : « أبى أوصانى عند موته ان امشى في الارض حتى أبلغ البحر ، وأبصر أوديته ونهاره وأرجع اليكم » وقال لفالق ابن عابر : (اعطى ابنك ملشيساداق ليكون لى عوناً فى الطريق) . ثم أخذ جسد آدم سرآ ، وأخذ معه ملشيساداق وخرجا فظفرا لهما ملاك الرب ولم يزل أمامهما حتى انتهى بهما إلى وسط الارض واراها المكان ، فلما جعل جسد آدم عليه انفتح ذلك المكان فجعله فيه ، واسمه (الجلجلة) وهو الاقراينيون ، وهو أيضا الحاجة . وقال سام لملشيساداق : (اجلس أنت هاهنا وكن كاهن الله ، فانه قد اختارك أن تخدم قدامه ، وهوذا ملاك الرب ينزل اليك في كل وقت) وتركه سام ورجع الى اخوته ، فقال له فالق : أين الصبي ؟ فقال : انه توفى ودفنته !

فملشيساداق هو ابن فالق ، ابن عابر ، بن شالح ، بن قنيان ، بن ارفخشد ، بن سام ، بن نوح يكون السابع من نسل نوح ، والسادس عشر من نسل آدم . وقول يارد لبنيه ان من هناك يكون خلاص آدم وبنيه — بنوه على أن يصلب رب المجد عن آدم وبنيه . (تمت الحاشية)

... عظام آدم — لان نوح كان قد حملها فى السفينة . ولما خرج منها وقسم الارض بين بنيه الثلاثة ، كانت اورشليم فى قسمة ابنه سام ، فدفن نوح فيها عظام آدم

وقيل أن هذا الموضع فيه تقدمت اسرار الصليب ، وذلك أن فيه نبتت الشجرة التي خرج منها الحمل المقرب عوضا من اسحق ، وفيه قرب ابراهيم قربانه ، وفيه كهن ملشيساداق الكاهن وفيه بنى داود المذبح وقرب قربانا ، وفيه بنى سليمان الهيكل ، وفيه صلب السيد المسيح ، وصلب معه لصان أحدهما عن يمينه والآخر عن شماله لتم نبوة حقوق النبي ، إذ يقول : (تعرف بين حيوانين ، إذا اقتربت ودخلت السنون يعرفونك) فآمن به الايمن وكان اسمه (Διμας) وجعله الايسر وكان اسمه **Шрогос**

وأسلم الروح فى ناسع ساعة من النهار المذكور ودفن فى قبر جديد — كما شهد الانجيل — وذلك حتى لا يتشكك اليهود فى قيامته . ويقولون ليس هو الذى قام بل ميت آخر كان فى هذا القبر قام منه . وكما كان مولده مفرداً وخرج من بتول وهى باقية البكورية ...

(حاشية) في الوقت الذي صلب فيه سيدنا له المجد كان هيرودس رئيسا على ربع اليهودية الجليل. قال يوحنا فم الذهب في تفسير الانجيل الرابع من انجيل متى: «ان هيرودس الملك الذي قتل الاطفال اعقب ثلاثة بنين، أحدهم (هيرودس) الذي كانت الصلوات في أيامه، والثاني (ارشلاوس) وكان واليا على فلسطين، والثالث (فيلبس) وكان على عمان وكورتها». ولما أرسل بيلاطس الرب يسوع إلى هيرودس وسأله أسئلة كثيرة ولم يجبه الرب بشيء — كما شهد لوقا — احتقره هيرودس وجنده وهزؤا به، وألبسه ثيابا بهيئة وأرسله إلى بيلاطس. وقيل أن الثوب الذي لبسه الرب هو ثوب الكهنوت ليوجبوا عليه بلبسه الموت، كما في ناموسهم إذ أن كل من لبس ثياب الكهنوت يميتة حالا الكهنة. وقال يوحنا أيضا في تفسير انجيل لوقا: (أن أوغسطس قيصر ملك ٥٦ سنة). وفي السنة الثانية من ملكه بطل ملك اليهود الذي ينسب اليهم ونسب إلى الروم، وبطل كهنوتهم واستولى عليهم هيرودس بن انطانيطوس الذي من الشعوب (٣٤ سنة) وهيرودس هذا كان رجلا عسقلانيا، فوضع الجزية على اليهود، وقتل هيرودس رئيس كهنوتهم ويونان ابنه، وتمت السوابيع التي ذكرها دانيال النبي لما قال له جبرائيل الملاك: «من أجل سبعة سوابيع وأثنين وستين سابوعا يكون عددها (٦٩ في ٧) يكون عددها (٤٨٣ سنة). أولها السنة السادسة لداريوس بن شاصف التي فيها رد بني اسرائيل إلى اورشليم، وتم بناء بيت الرب، وآخرها (٣٠) سنة من ملك أوغسطس قيصر التي ولد فيها المسيح). ولما صار هيرودس من جهة الروم إلى اليهود، ولم يدعوه تلى عليهم أمرا فهدم سورى اورشليم كليهما، وقتل من أهلها خلقا كثيرا، وأخذ جبة الكهنوت إليه، ولم يطلق لاحد أن يصير رئيسا للكهنة أكثر من سنة واحدة، وكذلك فصل الذين ولوا أمر اليهود بعده. (تمت)

(حاشية أخرى) وجد مكتوبا في بعض الكتب هكذا: —

الحالات	سني العالم	القبلي الشمس	القبلي القمر
البشارة	٥٥٠٠	٦	٢٨
الميلاد	٥٥٠١	٧ (د)	٢٩
العماد	٥٥٣١	٣	١٩
القيامة	٥٥٣٤	٧	١٣

فتحقق من هنا أن البشارة كانت يوم السبت، والميلاد والمعمودية كانا يوم الثلاثاء، والقيامة يوم الاحد.

... حالها كذلك كان مدفنه مفرداً ، وخرج والحجارة لم تزعزع ، ودفن المخلص في بستان الفائدة ، وذلك أن آدم في البستان أخطأ ، والسيد ايضا من بستان بدأ بخلصه وموهبة الحياة له وقوم قالوا : ان الحجر الذى ترك على باب القبر هو الذى نبع منه ماء في البرية .

ثم وكل بالقبر من يحفظه من الحراس - قيل كان عددهم خمسة عشر ، ثلثة رؤساء ، وإثنى عشر اتباع على ما وجد في أخبار العبرانيين ، وبعضهم روم ، وبعضهم من اليهود - وقام من الاموات في اليوم الثالث . وفي حال القيامة - سؤال - وذلك ان متى قال بالعشاء ، ويوحنا قال بالغداء ، ولو قال باكرآ جداً ، ومرقس قال لما طلعت الشمس . والحق ان التلاميذ لو اخبروا عن ساعة القيامة ووقتها ربما كان في ذلك خلاف ، وليس الامر على هذا ، لان وقت القيامة لم يعرفه بشر ، ولم يقف عليه سوى السيد وحده . وانما خبروا بالاوقات المختلفة التي تردت فيها النسوة الى القبر وهذه أربعة : الاول عشية ليلة الاحد - صبيحة أحد السبوت التي فيها وافت مريم ...

(حاشية) قول متى عشية السبوت ليس يريد به غروب الشمس ، بل يريد به ليلة الاحد . ودليل ذلك قوله التي هي صبيحة الاحد ، ويدل ايضا على انه مضي أكثر الليل ، ولاجل ذلك في هذا الوقت يمتنع عن الاكل والشرب ، لا من العشية . (تمت)

... المجدلية ، ومريم الاخرى - يريد بها السيدة - وشاهدتا ملاكا خبرها بقيامته ، ورأتا المخلص ، واتقدما الى تلاميذه يبشراهم . وهذه التي ذكرها متى ، ومريم المجدلية - لعظم الامر - شككت في قيامته ، فجاءت دفعة ثانية وقت السحر ورأت الحجر قد أزيل عن موضعه ، فظنت انه أخذ وحمل ، فبادرت الى سمعان ويوحنا وقالت لهما : (قد اخذوا سيدي ولا أعلم اين تركوه) ، فامسرتا وجاءتا ورأتا الثياب موضوعة وانصرفتا . ثم شاهدت مريم المخلص وحدها وبشرها بقيامته وهي الدفعة الثانية - التي ذكرها يوحنا . ولما عدن النساء اللاتي كن محبته من الجليل ومعهن البخور والسيدة معهن ، ثالث دفعة - وهي مع الغداء ، وشاهدت ملاكين وقالوا لهن قد قام - وهذه الدفعة قالها لوقا ، والرابعة : وهي عند طلوع الشمس جاءت مريم المجدلية ، ومريم ام يعقوب مع سالومي وشاهدن ملاكا واحداً وقال لهن : « قد قام » - وهذه الدفعة قالها مرقس ، وكانت قيامته في اليوم الثالث كما هو مكتوب ...

(حاشية) قال ربنا - له المجد - للمريسيين والسكرتاب الذين طلبوا منه ان يريهم آية : « وكما كان يونان في بطن الحوت ثلاثة ايام وثلاث ليال ، كذلك يكون ابن الانسان في قلب الارض ثلاثة

أيام وثلاث ليال « وقد قالوا فى الثلاثة أيام أقوالا كثيرة، فقال قوم: ينبغي أن يحسب من أول ليلة الجمعة لان السيد من ذلك الوقت أعد نفسه للصلب، فليمة الجمعة ليلة، والساعات الست من يوم الجمعة إلى وقت الظلمه نهراً، والساعات الثلاثة وقت الصلح ليل، والساعات الباقيات من يوم الجمعة نهراً، وليلة السبت ويوم السبت الجميع ثلاثة أيام وثلاث ليال، وقوم قالوا أن مرقس قال: انه على ثلاثة ساعات صلب، فالساعات الثلاث إلى وقت الظلمه نهراً، وثلاث ساعات الظلمه ليل، والساعات الثلاثة التى من بعد ذلك هى بقية نهراً يوم الجمعة نهراً، وليلة السبت ويوم السبت وست ساعات من ليلة الاحد، والباقي بالانارة التى استنارت بها. وقد يقال مشيت اليوم الموضع القلاني وإنما مشيت ساعة منه. ومعلوم أن المخلص دفن آخر نهراً الجمعة، ويوم السبت، وإلى بكرة سحر الاحد، فيكون معنا يوم السبت على التمام، وجزء من يوم الجمعة بحكم انه كان في بطن الارض، وكذلك جزء من يوم الاحد. لانه قال اتى أقيم في قلب الارض ثلاثة أيام - التى هى نهارات وثلاث ليال - ولم يقل اتى أبقي في الارض هذه المدة. (تمت)

... فظهر أولاً للنسوة على ما تقدم ذكره، وفي عشية اليوم الذى كانت فيه قيامته المقدسة جاء إلى الموضع الذى كان فيه التلاميذ مجتمعين خوفاً من اليهود، ووقف في وسطهم وقال لهم: «السلام لكم» وآراهم يديه ورجليه ونفخ في وجوههم، «اقبلوا الروح القدس».

وبعد ثمانية أيام جاءهم والابواب مغلقة، ووقف في وسطهم وأرى توما يديه، ورجليه، وجنبه - وينبغي أن نخبر عدد المرات التى ظهر فيها السيد المسيح لتلاميذه بعد قيامته قبل أن يصعد فنقول أنها عشرة. أربعة ذكرها يوحنا، ١ - دفعة. للمجدلية عند القبر، ٢ - والثانية عشية الاحد للتلاميذ في العلية. ٣ - والثالثة، للتلاميذ أيضاً بعد ثمانية أيام في العلية. ٤ - والرابعة على بحيرة طبرية، وأظهر لهم آية صيد الحيتان، وثلاثة قالها لوقا، ١ - دفعة لسمعان. ٢ - والخرى لبيت كلاوبا، ٣ - والآخرى للاحدى عشر لما اجتمعوا. واثنان قالها متى دفعة للمجدلية ومريم الاخرى في طريق القبر، ودفعة ثانية للاحدى عشر في الحليل. ودفعة قالها مرقس للاحدى عشر وهم مجتمعون.

ثم انه كما شهد لوقا في الدفعة التى ظهر فيها - للاحدى عشر وقف في وسطهم وقال لهم: «السلام لكم» وأعطوه جزءاً من حوت مشوى ومن شهد غسل، فأخذ قدامهم واكل، وأخذ الباقي وأعطاهم، ثم أخرجهم خارجاً إلى بيت عنيا، ورفع يديه وباركهم، وصعد قدامهم إلى

السماء من بطور سيناء المثل على بيت المقدس . وكان صعوده يوم الخميس العشرة بقين من آيار سنة سبع وثلاثين وثلثمائة للاسكندر المسمى بذى القرنين .

(حاشية) هذا التاريخ يحرر لان الاسكندر ملك سنة ٥١٨٢^(١) للعالم ، والسيد ولد سنة ٥٥٠١^(٢) للعالم فيكون بينه وبين الميلاد ٣١٩ سنة ، واقام ربنا على الارض ٣٣ سنة وأربعة شهور ، فيكون صعوده بتاريخ سنة للاسكندر .

وانت التلاميذ معرفته ، وتحققوا قيامته ، وخروا له سجداً . وشرح صدورهم لفهم الكتب ، وأمرهم أن يقيموا ببيت المقدس حتى يلبسوا الايدى والقوة من العلى ، ثم ينطلقون ويتلمذون كافة الامم ويعمدوهم باسم « الآب ، والابن ، والروح القدس » ويعلمونهم حفظ ما أوصاهم به .

ووعدهم بارسال روح القدس البارقليط اليهم محققاً مواعيده لهم ، ثم وضع يده على رؤوسهم وباركهم - كما ذكر لوقا - وصيرهم كهنة بدلاً من كهنة بنى اسرائيل المردولين لانه كذا قال الله على لسان ملاخى . « يا بنى هرون : انى قد رذلت كهنوت لاوى أيكم ، وليس يذكر السكهنوت أيضاً لهرون ، لان الكاهن هو ملاك الله » وعبد اليهم عهداً بالسنن ، والقوانين ، والاوامر^(٣) التي يعتمدون عليها ، وبرشدون المؤمنين كافة اليها ، وصعد الى السماء وهم ينظرونه صاعداً على السحاب الى أن توارى عن اعينهم . ولما تفرسوا في ذلك ظهر لهم ملاكان - كما شهد الانجيل - وحققا عندهم انه يسوع المسيح الناصرى ، تأكيذاً لما ثبت في نفوسهم .

ولما غاب عنهم صاعداً الى السماء ، انصرفوا من جبل الزيتون الى اورشليم فرحين مسرورين بما صار اليهم من وضع يده ، وما عاينوه من مجده ، وصاروا الى العلية التي يكونون فيها مجتمعين . وقيل انها كانت ليوسف البلوطي الذى من الرامة ، وتفسير اسمه «المشير»

ولبثوا يصومون ويصلون عشرة أيام ، ويفكرون في كيف يتوجهون لدعوة العالم الى الايمان وهم غير عارفين بلغات الامم ، ثم انهم اختاروا «متياس» أحد السبعين بالقرعة فصار متمماً العدد الاثني عشر عوض يهوذا ابن الخائن - أى في قرعة البلاد لاغير . ولما كملت أيام البندقيسطين - وهى الخمسون التى من بعد قيامة سيدنا له المجد - وهم مجتمعون فى العلية بصهيون في يوم الاحد العاشر من يوم الصعود المجيد . وقيل انه مثل اليوم الذى انزل فيه التوراة على موسى بطور سيناء ، وقت الضحى ، وهى الساعة الثالثة ، هاج من السماء بفتنة صوت كصوت

(١) و (٢) يراجع جدول الابطى (٣) أى الدسمولية وتم لهم الرسل المكرام

ريح عاصفة ، وفاحت روائح بديعة الطيب ، واحدقت بالعلية التي كان الحوارين فيها نيران وضياء ، وثبتت داخل الغرفة ، وظهرت بين التلاميذ السنة نار وحلت على رأس كل واحد منهم . ووقفت مستقرة على حجمته . وامتلأوا من روح القدس ، وتكلم كل أمرىء منهم باللسان الذي توجه بعد ذلك إلى أهله .

وقال بعض الحكماء : ان كل واحد من التلاميذ تكلم بجميع اللغات . وقيل وكان الذين اسبغت عليهم يومئذ نعمة الروح القدس الاثني عشر ، والسبعين ، والاربعة النسوة بنات فيليفسوس وقيل انهم كانوا مئة وعشرين نفساً ، فأكمل روح القدوس بنزوله وحلوله الاثني عشر تلميذاً بدرجة الامانة ، والرياسة ، والكهنوت . وجعل من كان منهم أسقفاً بطريركاً ، وصير السبعين قسوساً ، ثم صير التلاميذ منهم فيما بعد أساقفة وبطاركة ، وصير بنات فيليفسوس الاربعة شماسات متنبئات ليتولين مسح من هو مزعم على التنصر من النسوة الكاملات بدهن المعمودية

ولما تسامع من كان قد حضر من اليهود إلى بيت المقدس لعيد الفصح وعيد السوايع ، وهو «العنصرة»^(١) بتلك الاصوات المائلة ، واشتموا رائحة الطيب العجيب ، ورأوا النور الساطع والضياء اللامع محدقا بالعلية التي كان السليحون فيها ، حضروا نحوها ليقفوا على السبب ، فوجدوا الحوارين يتكلمون باللغات المختلفة ، ويقصون الاعاجيب فبهتوا وتحيروا . وقال كل واحد منهم للآخر : « أليس هؤلاء باجمعهم جليليين ، فكيف صاروا يتكلمون بهذه اللغات المختلفة ؟ أنا لنجسهم قد علموا من النبيذ ، فهم يهذون بما لا يعقلون » . فقال لهم سمعان الصفا : « أيها الناس : ليس الامر كما تظنون ، ولا بلغ الوقت من النهار لا أكل ولا شرب ، ولكن هذا تمام قول يوثيل النبي : ان في آخر الزمان أفيض روحى على البشر فيتنبأ بنوكم وبناتكم ، وأكثر الآيات في السماء والعجايب على الارض »

ولما جرى أمرهم على ذلك صار نيقوديموس وجميع رؤساء الكهنة يأتونهم سرّاً ويقبلون تعليمهم لما كان يروونه من العجايب التي تظهر على أيديهم . وانيقوا ، ونيرا ، وانا ، وقيافا ، واسكندروس كهنة اليهود ، كل هؤلاء اعترفوا بايمانهم بالسيد المسيح للرسول سرّاً ، ثم اظهروا الايمان به جهراً وتعلموا للرسول ، وصاروا مساعدين للرسول في اتعابهم وما ينالهم من الضيق بسبب البشرى^(٢) وبعد انتقال الرسل من العالم ، صار من هؤلاء رؤساء الكنيسة ومديرين ومعلمين للناس ، يعلمون ما أخذوه من الحوارين .

(١) عنصرة كلمة عبرية معربة أصلها « عنصيريت » أى حد أو نهاية أو آخر أو وقوف

(٢) يقصد البشارة أو التبشير أو الكرازة



دليل جدول الارقام

المنوع عنه في هامش ص ٨ : بأول الباب الثانات

هذا الجدول منقول عن أجرومية « مللون » القبطية وعن فهارس
مخطوطات الدار البطريركية تأليف سميكة باشا بمساعدة الاستاذ يسى عبدالمسيح
أمين مكتبة المتحف القبطي بمصر القديمة .

ملحوظة : — الخانة الاولى في هذا الجدول كتب عليها « اللاتيني » بدلا
من « الافرنجي » والخانة الثانية كتب عليها « الرومي » بدلا من « اللاتيني »
فليلاحظ ذلك عند قراءته .

† THTI ATE THWH † عدد الحساب †

== CHIFFRES COPTIC CUDSIFS ==

الرقم	الرمز	الرقم	الرمز	الرقم	الرمز	الرقم	الرمز
1	I	20	XX	300	CCG	1	ⲁ
2	II	30	XXX	400	CD	2	Ⲃ
3	III	40	XL	500	D	3	ⲃ
4	IV	50	L	600	DC	4	Ⲅ
5	V	60	LX	700	DEC	5	ⲅ
6	VI	70	LXX	800	DECC	6	Ⲇ
7	VII	80	LXXX	900	CEM	7	ⲇ
8	VIII	90	XC	1000	M	8	Ⲉ
9	IX	100	C	2000	MM	9	ⲉ
10	X	200	CC	3000	MMM	10	Ⲋ

1 ⲁ 1

2 Ⲃ 2

3 ⲃ 3

ثم أن الحواريين لما امتلثوا من روح القدس ، اهتموا بكتابة الانجيل ، وما ينبغي أن يعمله المسيحيون المقبولون إلى الايمان بالمسيح على ايديهم من الصلاة والعبادة ، وما يجب أن يفرضوه عليهم ويسنوه لهم من السنن والشرائع ، فمجدوا الله وسجدوا له وصاموا اربعين يوما - وقيل خمسين يوما .
(حاشية) القولان صحيحان ، فان الرسل الاطهار صاموا عشرة أيام بعد صعود سيدنا إلى السماء ، واربعين يوما بعد حلول روح القدس عليهم .

ثم شكروا الله واتفقوا باجمعهم على اختيار كتابة الانجيل ، فاختاروا اثنين من الاثني عشر وهما : « يوحنا بن زبدي » « ومتى العشار » واثنين من السبعين وهما « لوقا المتطبيب » « ومرقس » ، وتراضوا أن يكتب الانجيل هؤلاء الاربعة ^(١) ، وان يفرق الباقيون بنسخ ما يدونونه هؤلاء ، فكتبوا البشائر في أوقات متفرقة بلغات مختلفة بحسب ما اقتضته كرازتهم ، لكل قوم بلغتهم بالهام روح القدس . وأخذوا الصبر والمروءة الذى كان يوسف ونيقوديموس قد حنطا به سيدنا ، فان التلاميذ وجدوه في القبر بعد قيامته ، فدقوه ودافوه ^(٢) بزيت صاف فلسطينى . وكانت زنة الحنوط المذكورة مائة رطل بالشامي - كما شهد الانجيل المقدس - ويكون بالمصرى اربعمائة رطل . وصلوا عليه وقدسوه باجمعهم في العلية ووزعوه بينهم ليمسحوا ^(٣) المتنصرين إذا أرادوا عمادهم . ووضعوا في أصول الفرائض والاحكام وأساس النواميس سننا وقوانين ، وأخذ كل واحد منهم نسخة الانجيل ، ونسخة هذه القوانين (٤) ونصيبا من دهن المعمودية ، ونصيبا من خمير القربان - (من رسالة لايلىا مطران نصيبين) .

وذكر القسطنطين أحد ملائكة السريان في شرح قصص الحواريين : ان التلاميذ كانوا قد ابقوا هذا الخمر بالهام من الله ، ودخروه من القربان الذى قدسه سيدنا المسيح يوم خميس الفصح وقربهم منه . وابتدأوا بما أمرهم به سيدنا له المجد من الدعاء إلى الايمان ، والبشارة في أقاصى البلدان ، على حكم القرعة التى انفتحت لكل منهم على ما سنشرحه في مختصر أخبارهم . وأمروا أن يمد الخبز والدهن بالزيادة عليه في كل وقت من صنفه مقدس بيد كهنة ليؤديه الاول إلى الآخر أبدا إلى انقضاء الدنيا . ثم أن لوقا كاتب الانجيل كتب كتاب الابركسيس إلى شريف من الاشراف يسمى « تاوفيل » (٥) وهذا الاسم باليونانية وتفسيره (أخبار) . - أعنى اسم الكتاب - وهو بالسريانية (تشايعت) وهانحن نذكر ملخصا من أخبار الرسل الحواريين ، والتلاميذ المتنصرين بإيجاز يلائم نسق هذا المجموع ، ويوافق غرض هذا الموضوع ، بعون واهب البصيرة ، ومنير السريرة ، له المجد دائما أبدا .

(١) الاصل الاربعة العشر (٢) داف بمعنى أضاف (٣) الميرون المقدس (٤) الدسقولية

(٥) اسم الرجل محب الله (وردت هذه الحاشية على يسار الصفحة في الاصل)

الباب الرابع

يشتمل على أخبار الرسل الحواريين
(وفي نسخة تفسير الحواريين الانبياء
البيض القلوب)

(١) بطرس (Πετρος) هو سمعان الصفا (Cimewon). وهو كيفا (Xnφa)

وتفسير الصفا الصخرة. واسم ابيه (يونا). وامه يواتا (ايرانا) وهو من سبط يفتاليم من بيت صيدا من عمل طبرية .

وكان هو وابوه واخوه صيادي سمك ، وبشر بعد صعود سيدنا خمس وثلاثين سنة باورشليم وما حولها ، وانطاكية ، ورومية التي توجه اليها لاجل سيمون الساحر واهلكه الله على يديه وكان يمشي مع الرسل إلى أما كنهم ، وفعل العجائب والمعجزات ، وآمن على يديه خلق كثير . وله رسالتان من القتاليقون ، وكانت شهادته برومية على يدى نبرون قيصر الملك ، وتولى أخذه وصلبه منكسا اغربوس رئيس المدينة في الخامس من ايبب الموافق للتاسع والعشرين من حزيران بعد الصعود بنيف وثلاثين سنة .

وبطرس اسم يوناني وتفسيره الآب ، وجسده في مدينة رومية . أما لفظة كيفا فذكورة في انجيل يوحنا ، وفي رسالة غلاطيه ^(١) .

(٢) اندراوس (Anδραωc) كانت بشارته في ملك الاكراد بلد وما حولها هو

وتلميذه فيليمون ^(٢) ذو النعمة العجيبة والالحان المطربة التي اقتادت جماعة كثيرة إلى الايمان . وكرز اندراوس في نيقية ، ونيقوس ، واخائية ، وبرنطية ومدينة اسكيتس ، ومدينة ارجلاوس ، وبلاد آكلة الناس .

وصنع العجائب وآمن على يديه خلق كثير ، وكانت مدة بشارته ثلاث وثلاثين سنة ، ومات مستشهداً - وفي نسخة وخرج إلى جزائر البحر وبلاد البربر . وقيل انه استشهد بمدينة نيغوس -

(١) حاشية للمؤلف (كانت في صلب الاصل) في كتاب المجدل - انه احيا انسانا ، وثورا ، وانهض المنعد ، وابطل السحر ، وصنع المعجزات حتى استشفيا بظل شخصه ، وابس ثيابه من العاهات . كان قسمه بالقرعة لرومية وانطاكية والسواحل ، وزوجته ابنة ارسطابوله والد مرقس الانجيلي (٢) فيليمون المذكور تلميذ بولس لاندراوس (وردت هذه الحاشية في الاصل على الهامش الايمن للصفحة)

(١) رامة كان معصفا (كبريا) عيشة ابيه (شجرة) حاشية رامة (٢) رامة كان معصفا (كبريا) عيشة ابيه (شجرة) حاشية رامة (٣) رامة كان معصفا (كبريا) عيشة ابيه (شجرة) حاشية رامة (٤) رامة كان معصفا (كبريا) عيشة ابيه (شجرة) حاشية رامة (٥) رامة كان معصفا (كبريا) عيشة ابيه (شجرة) حاشية رامة

وفي نسخة في مدينة قبروس مدينة وجوه الكلاب — وفي كتاب المجلد انه قتل وصلب بقاطرة وهي آخر المدن التي وقعت في سهم قرعته .

ودفن في برنطيه في الرابع من كيهك واسمه رومي وتأويله الشجاع ، وهو من سبط يفتاليم ، نادى بالبشارة ثلاثة وثلثين سنة ، يعيد له رابع كيهك يوافق ثلاثين من تشرين الثاني .

(٣) **يعقوب بن زبدى** Iakob بن زبدى هذا كان أبوه وأخوه يوحنا صيادى سمك ، واسم أمه « تاوفليا » وتدعى مريم ، وسماه السيد المسيح له المجد - واخاه « يوانرجس » وتأويله أبناء الرعد . وهو من سبط زابلون من بيت صيدا .

ولما اقسما وقع في قسمته مدينة ابندية ، فبشر بها ورد خلقا كثيرا إلى الايمان ، واستشهد على يدى هيرودس اغريبيوس باورشليم في السابع عشر من برمودة ، واسمه عبراني وهو المسمى ابن الرعد بمدينة قرية الصيادين .

(٤) **يوحنا بن زبدى** (الانجيلي أخو يعقوب) من التلاميذ الكبار ، وكان سيدنا يحبه ، وهو الذي قال له — وهو على الصليب — عن والدته مريم العذراء : هذه أمك ، وقال لها : هذا ابنك . وأخذها إلى بيته .

(حاشية) قال اناسيوس : « إنما سمي يوحنا الثالوغس ابن الرعد لعلو شأنه ، وارتفاع صوته ، وبهاء أقاويله » .

وقع في قرعته آسيا وأفسس وبلادهما ، فمضى وبشر وكتب انجيله باليونانية في السنة الثانية من ملك نيرون بعد صعود سيدنا المسيح الى السماء بثلثين سنة ، وكتب رسائله التي في القتاليقون ، ومات موتا طبيعيا وله من العمر مائة سنة وسنة واحدة . وقيل كان موته بأفسس وقيل بل في جزيرة بطمس التي ذكرها في الابوغالمسيس^(١) في الرابع من شهر طوبه^(٢) وتفسير اسمه « نعمة عليه » وهو الذي قال الرب لبطرس عنه : (إن شئت أنا أن يبقى هذا الى ان آجي فإذا اليك)

(حاشية) تضمن كتاب المجلد : انه جال البلاد وقصد أفسس بعد ان دعا أهل تسالونيقي ، وقرنتيه ، وبلاد السوس ، واحيا ابن ملك المدينة ، وساق الماء من البحر جاريا^(٣) في أثره بلا حذر لما شكوا أهل المدينة بعده ، والخليج بها موجود ، وطولب بان يقطع لسانه ويسكلم الناس ففعل ودعا الى الله ولسانه مطروح أمامه ، فأمن الملك وكل من سمع كلامه ومات بأفسس .

(١) سفر الرؤيا — آخر أسفار الكتاب المقدس (٢) ذكر فوق عبارة الرابع من شهر طوبه ١٥ بشنس (في الاصل) (٣) أي تدفق منهمراً بشدة

(٥) فيلبس Φιλίππος اسم يوناني وتفسيره محب الخيل واسم أبيه «يولينيانوس» واسم أمه (سارية) وكانت صناعتهم رياضة الدواب . وهو من سبط آشير من بيت صيدا الجليل مدينة اندراوس وبطرس . كرز بقيسارية ومات بها في ثامن عشر هاتور ودفن بها أيضا . وفي نسخة أن بشارته وشهادته كانتا بمدينة افريقية . وكان قسمه الكوش وقرطاجنه — وهي فيما قيل تونس — وفي نسخة رجم بافسس ومات وصاب ودفن بها .

(حاشية) تضمن كتاب المجلد : انه دعا أهل سورية وقيليقيا والمغرب ورجم بمنبيج (١) .

(٦) بر تو لماوس Βαρθολομαεος قيل كان اسمه يشوع ، واسم أبيه الساخر (٢) من عفرون ، واسم أمه (ارمانين) وكان جنائبي في البساتين وكرز ثلاثين سنة ، وكانت بشارته بمدينة واحات . وتوجه الى اندراوس الى مدينة البربر وكرز بالبلاد التي على شاطئ البحر ، وآمن على يديه خلق كثير . وهو مدفون في كنيسة ارمينية وكانت شهادته في اليوم الاول من توت . (وقيل في ١٥ من توت الموافق ١٢ من ايلول)

وورد بكتاب المجلد انه ناثانايل بن تلمي (نسخة) . من سبط ايساخار ، وكتاب المجلد يتضمن انه توجه بعد آشور وبابل الى البحر وجزائر الصين الاقصى ، وقتل وصاب بمدينة دفريروس من ارض ارمينية .

(٧) توما - التوام ματθαιος Thomas اسمه يوناني ، وتفسيره (العجيب) وهو من سبط يهوذا من يروشلیم ، واسم أبيه (ديونانوس) ، واسم أمه (روواس) ، كرز في الهند والسند ، وباع نفسه لاركون من أرا كنة الهند يسمى اوكيوس على انه طيب وذو صنائع ، وسخر به ، فسلخ جلده ، وأقام اياما وهو يحمل جلده على كتفه ويعمل الجرائح والآيات ، ويضعه على الاموات فيقومون ، وعلى المرضى فيبرأون ، واقتاد الى الايمان خلقا كثيرا واتهمت كرازته الى مايلي البحر الاحمر ، ومضي بعد أن صحح الرب جسده الى مقدونية وبشر فيها واستشهد في طريق بلاد الهند طعنا بالرماح في السادس والعشرين من بشنس ، ودفن بجزيرة بتلك البلاد تسمى سقطره (٣) (١٦ من توت — ٩ من بابه) (٤)

(١) في الاصل منبيج (٢) كتب فوق كلمة الساخر سبتافوس (٣) حاشية للمؤلف (كانت موجودة في صلب الاصل) نوار النفل تونرا مؤكد صحته عند العقل بان جسد توما الرسول بتلك الجزيرة ، وان كفه بارزه رطبه لم يمسها البلاء ولا الجفاف ، واصابعه التي لمس بها جسد المخلص — له المحب — طرية تقص أطرافها في يوم عيده كل سنة ، وتستمسك يده بواحد ممن يصاحبه فيخذه سنة ، واذا انقضت امسك غيره في يوم عيده . أخبرني بذلك من شاهده عيانا .

(٤) راجع السنيكسار للمقدس (٦) (٧) (٨) (٩) (١٠) (١١) (١٢) (١٣) (١٤) (١٥) (١٦) (١٧) (١٨) (١٩) (٢٠) (٢١) (٢٢) (٢٣) (٢٤) (٢٥) (٢٦) (٢٧) (٢٨) (٢٩) (٣٠) (٣١) (٣٢) (٣٣) (٣٤) (٣٥) (٣٦) (٣٧) (٣٨) (٣٩) (٤٠) (٤١) (٤٢) (٤٣) (٤٤) (٤٥) (٤٦) (٤٧) (٤٨) (٤٩) (٥٠) (٥١) (٥٢) (٥٣) (٥٤) (٥٥) (٥٦) (٥٧) (٥٨) (٥٩) (٦٠) (٦١) (٦٢) (٦٣) (٦٤) (٦٥) (٦٦) (٦٧) (٦٨) (٦٩) (٧٠) (٧١) (٧٢) (٧٣) (٧٤) (٧٥) (٧٦) (٧٧) (٧٨) (٧٩) (٨٠) (٨١) (٨٢) (٨٣) (٨٤) (٨٥) (٨٦) (٨٧) (٨٨) (٨٩) (٩٠) (٩١) (٩٢) (٩٣) (٩٤) (٩٥) (٩٦) (٩٧) (٩٨) (٩٩) (١٠٠)

(٨) حتى الانجيلي العشار (μαθθαίος) وتفسير اسمه «المصطفى» وكان اسمه (لاوى) واسم أبيه (داروساس) واسم أمه (ذرقوا) وهو من سبط ايساخار من مدينه الناصرة . كرز بارض فلسطين وصور وصيدا ومدينة نصرى، ودخل إلى بلاد المغبوطين الذين وحدهم مؤمنين بالسيد المسيح قبل البشارة ويسمون (الطوبانيون) وإلى حويلا، وعمدهم وعاد إلى يروشلیم وكتب الانجيل بعد صعود سيدنا يمان سنين باللغة العبرانية، واستشهد في قرطاجنة، وقيل في مدينة سيرا (بصرى) على يد قسطنطس الاركون رجلا بالحجارة، ثم قتل بالسيف في الثانى عشر من بابه، ودفن في قرطاجنة قيسارية . وهو أخو يعقوب بن حلفا وهو ميتا - نسخة - دعا أهل جبل القدس^(١)

(٩) يعقوب بن حلفا وهو الفاؤس (αλφειος) من سبط منسى من بسبطينية التى من نابلس واسم أبيه (اورياس) واسم أمه (اسكنا) وصناعته عمل الكتان . كرز ببلاد الهند ثم عاد إلى يروشلیم وصنع العجايب واستشهد بها على يد اقلوديوس رجلا بالحجارة في العاشر من أمشير، ودفن عند الهيكل بيروشلیم . - نسخة^(٢) - يعيد له سادس عشر بابه يوافق تاسع تشرين الاول تضمن كتاب المجلد : انه نصر أكثر أهل فلسطين، وقتله بالسيف مارنيطونس اللعين (١٠) يهوذا بن يعقوب وهو لباس أو تداوس (ιουδακ) من مدينة انطاكية من سبط سمعان واسم أبيه (نقروس) واسم أمه (سالانس) وتفسير اسمها (قر) بشر في سوريه والجزيرة، وتنيخ في برونطس بالجزيرة في اليوم الثانى من أيب (ثانى عشر ايب يوافق سادس برمودة) - نسخة - ان قسمته أرض الديلم والموصل والعراق - نسخة - انه قتل ببلاد الارمن ودفن في سطوروس . وكانت دعوته بتدمر واليمن .

وكتاب المجلد يتضمن : ان هذا الحادى عشر وورد سمعون القناني العاشر قبله، وسماه لوقا أخا الرب في الانجيل وفي الابركسيس، وسماه مرقس ومتى تداوس ولباس .

(١) حاشية للمؤلف (كانت موجودة في صلب الاصل) تضمن كتاب المجلد : انه جعل العلية مذبحاً لما اجتمع مع يعقوب بن يوسف وقتل بارض العراقيين ، وقيل انه مات بجهاه بالشام ودفن بها ، يعيد له في ١٩ تموز وقيل ٢ هاتور .
(٢) وردت كلمة - نسخة - مراراً كثيرة في هذا الباب ، ولعل المؤلف يقصد بها بعض النسخ القديمة (المراجع) التى اعتمد عليها او استشهد بها في تأليف كتابه هذا .

(١١) **سمعون الفانائي** (الذي يدعى الغيور) : واسم أبيه « بليئوس » واسم أمه (اينان) قريب ناثانائيل **Ναθαναηλ** عطية الله رئيس الكتاب الذي ذكر الإنجيل أن فيلبس وجده وقال له : (قد وجدنا ماسيا الذي هو المسيح) وجاء معه إلى السيد ودعاه الرب باسمه فقال له (من أين تعرفني) فاجابه (قبل أن يدعوك فيلبس ، وانت تحت التينة رأيتك) فقال له ناثانائيل : (أنت هو ابن الله ، انت هو ملك اسرائيل) وذكر بعض العلماء أن السبب في اتياده إلى الايمان واقراره بالرب يسوع — له المجد — بهذه الكلمة اللطيفة (وليست في ظاهرها من الآيات الكبار التي كان الرب يعملها قدامهم ولا يؤمنون به) إنما هو لأم غامض أشار إليه السيد . وهو انه لما أمر هيرودس الملك بقتل الاطفال بيت لحم عند سخرية المجوس الموافين للسجود للسيد وقت ميلاده به وذهابهم إلى كورثهم من غير معاودة إليه كما كان قرر معهم بمكره .

كان ناثانائيل هذا طفلاً مريضاً ، خافت أمه عليه من القتل في جملة أطفال بيت لحم وتخومها فجعلته في أصل تينة خاوية الجوف ، وكانت ترضعه وقت احتياجه إلى الرضاع وتخبئه فيها ، ولما كبر أعلمته أمه بذلك سرّاً وأوصته بتلك التينة ، فلما قال له سيدنا هذا القول ايقن انه علام الغيوب وآمن أنه ابن الله كما هو مكتوب

وهو من سبط افرايم واسم أبيه (فيلبس) من قانا الجليل ، وهو صاحب العرس الذي حول السيد فيه الماء خيراً . وكرز في شتباط ، وحلب ، ومنبج ، وبرنطية ، والسامرة ، وقسم قرنيوس أسقفا على مدينة السامرة ، وعاش مائة وعشرين سنة . وصار أسقفا على يروشلیم ، واسلمه اليهود إلى داديانوس الملك فضلبه ببرنطية نابلس في التاسع من أيب موافق ثالث تموز . وكان اسمه أولاً (دكيا بن يوخان)^(١)

(١٢) **متياس** **ματθιας** المختار من السبعين لتمام عدد الحواريين . هذا اختاره التلاميذ من السبعين تلميذاً لما وقعت القرعة باسمه وجعلوه عوضاً عن يهوذا سمعان الاسخريوطي ، وهو من سبط روبيل . كرز في صقليا وبلاد الشراه ودمشق ، وقيل أن أهلها طرحوه في النار فلم يمت

(١) حاشية للمؤلف — في صلب الاصل : تضمنت نسخة انه ناثانائيل ، والصحيح ان ناثانائيل هو ابن تلمي ، وهو المسمى بالعبرانية برتلمي — ولقطة « بر » سريانية ومعناها « ابن » وايراد هذه الفصحة تحت اسمه وهو الاولى والاوجب . وتضمن كتاب المجدل : انه عا أهل جبل يروشلیم ، ونوجه إلى أقاصى البربر ، ونصر كثيراً من الامم ، وقتل هناك ذبحاً ودفن

فأمّنوا على يديه . وتوجه الى (مدينة آكلة الناس) وفيها اعموا عينيه وأعاد الرب بصره . واستشهد في مدينة من مدائن اليهود تسمى (فالون) في اليوم الثامن من برمبات يوافق رابع آذار . ونسخة - انه استشهد بدمشق .

(تمت أخبار الاثني عشر رسولا)

بولس المنتخب - هو من سبط بنيامين من أهل طرسوس من مدينة كليكيّا من وجوه بني اسرائيل وعلمائهم في زمان غملاثيل رئيس كهنة اليهود باورشليم . آمن بالرب يسوع في السنة الثانية من صعود سيدنا وإلهنا يسوع المسيح الى السماء وهي السنة الرابعة لفايوس قيصر ملك روميه ، وفيها قتل استافانوس ونادى باسم الرب في بلاد كثيرة ومدائن عظيمة من مدينة اورشليم . الى مدينة انريقوا في أقصى المغرب ، ولقي من المسكاره والفتن والشغب امور صعبة وصبر على أمور فظيعة من الذل والضرب والهوان والوثاق والحبس من أجل السيد المسيح - له المجد - وقد افق الرسل على أن تكون دعوة الاعم والشعوب كلها لبولس ، وتكون دعوة بني اسرائيل لبطرس ولبقية الرسل .

وأقام بولس ينادى أربعة وعشرين سنة يطوف البلاد ، وكان قد مضى الى مدينة الاسكندرية فلم يقبلوه ، ومنها في سجن قبادية سنتين ، ومنها في مدينة روميه سنتين الى أن استشهد فيها قتلا من نيرون قيصر ملكها في السنة الثالثة عشر من ملكه ، وصاب معه بطرس الرسول منكسرا وذلك في اليوم الخامس من أيلب سنة خمسة وثلاثين لصعود سيدنا المسيح .

وكان لما خرجا ليقتلا جعل بطرس مرقس خليفته في النداء بالانجيل وجعل بولس لوقا الانجيلي خليفته . وقد قتل معهما كثير من المؤمنين ، فخرج مرقس ولوقا في الليل واخذوا جسدي بطرس وبولس ولم يعرفا رأس بولس لانها اختلطت مع رؤوس القتلى وكان الليل فلم يجدها ، فلما مضى لذلك زمانا طويلا اجتاز بعض الرعاة بذلك المكان فوجد رأس بولس مطروحا مع ما بقي من تلك الرؤوس ولم يكن يعرفه فاخذه على سبيل العبث ، فلما عبر الليل جعله على عصاه ونصبه فوق غنمه كالإشارة برسم حراستها ونام ، فلما انتبه رأى فوق الرأس نارا مشتعلة وهو يلتهب التهايا شديدا فقام من ساعته ودخل الى المدينة ومضى للقديس كسطوس أسقف روميه وقص عليه الخبر ، فاحضر الاسقف جماعة مدبري البيعة وقال لهم : « اسمعوا كلام هذا الرجل » فلما سمعوا ذلك قالوا باجمعهم : (هذا بلا شك رأس القديس بولس) فقال لهم الاسقف :

« نختار اثنين كذلك حتى نتحققه » فقالوا له « بماذا نتحققه ؟ » فقال لهم « نأخذ هذه الرأس ، ونسهر عليه الليلة ، ونقف نصلي إلى الصباح متضرعين إلى الرب في إظهار حقيقة هذه الرأس لنا ثم نخرج جسد القديس ونضع تلك الرأس عند رجليه ، فان أرسل الرب ملاكه وأدار الجسد إلى موضع الرأس والتصق به علمنا نحن وكل الشعب انه رأس بولس الرسول ، وإن لم يكن هذا فليست هي رأسه » . فامتحنوا قوله وصوبوا رأيه وفعلوا ما أمرهم به ، واخرجوا جسد القديس بولس وجعلوا الرأس عند الرجلين ومكثوا ليلتهم كلها مبتهلين بالصلاة والتضرع فلما صجوا أدار الجسد الى موضع الرأس والتصق به كأنه لم ينقطع منه ! فأكثرنا من التسييح والتمجيد للرب على إظهاره هذه الاعجوبة تجاه جميع المؤمنين ، وزال عنهم الشك باليقين .

وهذان الجسدان النيران الفاضلان بمدينة رومية الى الآن — أعني جسد القديس الرسول بطرس ، وجسد السليح بولس — مشمولان بالكرامة والجلال والله السبح ، والشكر ، والمجد الى أبد الآبدين آمين .

أسماء الرسل السبعين

منهم انجيليون (٢) والشمامسة الخدام (٧) والذين ذكرهم بولس في رسائله (٧) والذين كانوا مع بطرس (٦) التمه (٤٨) ^(١)

(١) ادى بن قيس السليح : كرز بمدينة الرها ونصبيين وبين النهرين وقيل أنه هو الذي أبرأ الابجر الملك من برصه وعمده ، قتله سودس بن ابجر بعد موت أبيه وكان من أهل قاميس .

(٢) حنينيا الشامس : الذي كان مقياً بدمشق بالسوق الذي يدعى برسيا - أى المستقيم - وأرسل الرب اليه بولس الرسول وفتح عينيه وعمده .

كرز بدمشق واربل . قتله فيلبس صاحب جيش ارطوش ، وقبره بدمشق وشهادته في السابع والعشرين من بؤونه .

(٣) ملبانو : وسماه المتنجي ^(٢) « الضياء » كرز في جزيرة رودس وغرق في البحر ، وقال بعضهم انه صار الى الاسكندرية وسيم بها أسقفاً ، وانه الثالث من مرقس الانجيلي ورجم بالحجارة ودفن بها .

(٤) سوستانيس : عبد تقطوس الذي ذكره بولس في رسالة القورنثانيين وأشركه معه في أولها ، وقيل انه رمي في البحر بامر يونا البطريق .

(١) أى أعني الباقي ٤٨ (البقية) (٢) نسبة إلى مدينة مفسيج التي ورد ذكرها في الصفحات السابقة

(٥) برنابا : وسماه المنبجى توما ، وهو قريب مرقس الانجيلي ، وهو الذى كان يطوف مع بولس الرسول ، وهو الذى ذكره الابركسيس ويسمى « برسياس » ويسمى يوستوس أيضا ، وترجمة اسمه « ابن العزاء » وكان من قبرص من قبيلة لاوى . وكان اسمه أيضا يوسف يعرف بتلميذ الرسل ، وشهادته فى ٢١ كيهك ودفن بشاموس من جزيرة قبرص .

(٦) فريسقوس الرملى : كرز بغلاطيه والفسطاط ، وقيل انه كرز بالاسكندرية وحبس بها حتى مات جوعا .

(٧) توماس المولطاي : كرز فى بلاد الروم وآمن على يديه خلق كثيرين وحبس بها سنين كثيرة ، وعاد إلى اورشليم ومات ودفن بها .

(٨) نيقوديموس الغريسي : الذى كان رئيسا لليهود وكان محبا للسيد وتلمذه مرآ وبعد الصعود تظاهر بالتلمذة ومات باورشليم ودفن بها .

وورد بكتاب الاساطيين أن نيقوديموس وحيال رؤساء الكهنة واسعوا ، والعوى ، وفدى ولبسوا ، وحنان ، وقيافا ، واسكندرس كهنة اليهود ، كانوا يأتون إلى الرسل بالليل ويقرون بان هذا هو المسيح الذى كنا نكذبه ، وهو مسيح الحق الذى تنبأت عليه الانبياء وهو ابن الله حقا ولم يظروا ذلك خيفة من اليهود ، فقبلهم الرسل وأمرهم أن يعترفوا بهذا علانية فاعترفوا به ظاهراً ولزموا الرسل يروشليم ، وكانوا يساعدونهم في شداثهم ويحتملون معهم الضرب والحبس وغيره . وصاروا بعد خروج الرسل للسكراسة رؤساء الكنيسة ومديرها .

(٩) يوسف البلوطى : من أهل الرامة ، وتفسيره المشير ، وهو الذى سأل جسد السيد من بيلاطس وأخذه وكفنه ودفنه فى قبر كان قد عمله لنفسه . كرز فى الجليل والعشر المدن ، ومات ودفن فى الرامة فى منزله .

(١٠) نرقوس : عمد أهل بلذبلون من بلاد الروم ومات ودفن بها .

(١١) يوسطس : هو الذى ذكر بولس الرسول فى رسالته إلى أهل قولاسايس واسمته « يشوع » كرز بقيسارية وطبرية ، وقيل أنه قتل ، وقيل انه مات بقيسارية ودفن بها .

(١٢) يعقوب بن يوسف : (النجار الذى يكنى أخو الرب بالجسد^(١)) من مبطل يهوذا ، قامه

سالومي إحدى النسوة اللاتي كننا واقفات عند صليب الرب وهي ابنة انجاد أخوزكريا الكاهن. وهو أول أسقف قدم على أورشليم وعمد خلقا كثيرا وكرز بها ثلاثين سنة وورد أخبار الابسلطيين : أنه كان الداعي ، والمعمد ، والمنصر ، والمسكن ، والمدير ، لمن كان بأورشليم من اليهود وغيرهم ، وفي أرض فلسطين وما يليها من ناحية حمص وقيسارية وبادية الحجاز . وهو صاحب الرسالة إلى القباثل الاثني عشر في القتاليقون ، وإن امرينوس الملك سخط عليه وأمر برجه وأخذ رأسه بعود القصاراة - وهو الكودس - ومات في ١٨ برمبات وقيل أمشير من السنة الثالثة لنيرون . وبعد نياحته احتاط آسيا سيانوس الملك باليهود ومنهمهم وسباهم من أورشليم وهو السبي الثاني .

(١٣) يهوذا : أخوه الذي له الرسالة السابعة من القتاليقون — كرز بأدرعات والزها وجوران وأعمالها ، وشفى البحر ملك الزها من برصه ، واستشهد في الخامس والعشرين من بؤونه بأدرعات (١٤) يوسا بن يوسف النجار : أخوها ذكره الانجيل في جملة اولاد يوسف النجار ، كرز بفرسوس وقتل بها ودفن بها .

(١٥) سمعان بن يوسف : أخوها — كرز في قبرص وجزائر البحر ، وظهرت على يديه عجائب كثيرة ، وآمن به خلق عظيم ومات ودفن بها .

(١٦) شيللا : كرز بصقليه وخرج منها إلى جزائر المغرب ، وكان يطوف مع بولس وذكره في رسائله ، وذكره الابركسيس أنه سجن معه عند حدوث الزلزلة وفتح ابواب السجن ، وقيل انه مات بصقليه .

(١٧) يهوذا برسبا : كرز في بلاد العجم وطبرستان ، وآمن على يديه كثيرون من اهلها ، ونشر بالمنشار كما ينشر الخشب ! وذكره الابركسيس في عدد ٢١٨

(١٨) مرفس الانجيلي : كان اسمه اولاً يوحنا كما ذكره لوقا في الابركسيس ، وهو أول بطارقة الاسكندرية . وهو ورنابا ابن عمه كانا يبشران صحبة بولس . وكان أبوه من الخمس مدن الغربية اسمه « ارسطوبولا » واسم أمه « مريم » وكان غنيا وافقر ، وابتهرج^(١) من بلاده وسكن قريبا من أورشليم . وكانت أمه ابنة عمه زوجة بطرس الرسول ، وكان يوحنا المسمى مرفس يأوي اليه ويتعلم منه ، وكانت أمه من أورشليم واسم أمه مريم وهي أخت برنابا ، ومدنيتهم

(١) يقصد انه يرحل بالاده أو فزح منها أو غادرها وهجرها .

قبرص . وكان بكرآ ، وقد علمته ثلاثة ألسن : أفرنجى ، وعبرانى ، ويونانى ، وكان قد آمن بالسيد المسيح قبل أبيه .

واتفق انه سار مع والده إلى الاردن فلقيا في طريقهما أسدين فقال لهما يوحنا المدعو مرقس : « السيد المسيح يأمركما أن تنشقا » فلوقت إنشقا ! فلما نظر أبوه هذه الاعجوبة آمن بالمسيح . ومارقس كان من التلاميذ الذين استقوا من الماء المتحول خمرآ في العرس بقانا الجليل ، وهو الذى قال عنه الرب للتلاميذ الذين أرسلها ليعدا الفصح « انه سيلقا كما رجل حامل جرة ماء ، إتبعاه إلى حيث يمضى » . وكان مضيته إلى بيب سيمون القيربانى^(١) وفيه كان العشاء السرى ومضى مع بطرس إلى رومية .

وكتب الانجيل باللغة الافرنجية بعد الصعود باثني عشر سنة ، وبعد خمس وعشرين سنة للصعود المقدس جاء إلى الاسكندرية فبشر فيها على حكم القرعة ، فان سهم قرعته كان بها ، وبمصر ، ولوبيه ، وطوبقى وغيرها .

وكان قد توجه إليها في السنة التاسعة لملك اقلوديس قيصر - وبشر في الخمس مدن الغربية ، وبرقه . ثم عاد إلى الاسكندرية وقسم فيها اثنا عشر الاسكاف أسقفا^(٢) وعمد القبط بمصر والنوبة ، والحبشه .

وعاد إلى الاسكندرية فاجتمع الكفرة عليه ثانى يوم الفصح وسحبوه على وجهه الى أن قطع جسده ومات ودفن بها . وحصل له الرسالة والبطريركية والبشارة بالانجيل والشهادة ، وكانت شهادته آخر برمودة في السابع والعشرين من نيسان في مملكة طيباريوس ، وقيل أن جسده أحرق بالنار - وقيل بل لم يزل مدفونا بالبيعة الشرقية التى على شاطئ البحر بالاسكندرية الى أن تحيل بعض الفرنج البنادقة^(٣) وسرقوا الجسد وتركوا الرأس ، وتوجهوا بالجسد إلى البندقية وهو بها الآن (٤) ونقلت الرأس إلى دار بالاسكندرية تعرف باولاد الشكرى وهي بها إلى يومنا هذا (٥) . (١٩) لوقا الانجيلي : (الطيب) محب بولس وكتب الانجيل باليونانية بالاسكندرية بعد الصعود

(١) يقصد القيروانى من القيروان ببلاد المغرب التى هى وطن والدى مرقس الرسول الاصلى .

(٢) أول أسقف قبطى بعد مرقس الرسول وثانى باباوات الاسكندرية فى الترتيب (٣) أى من البندقية (تريستا الجيلة بايطاليا) (٤) فى أنخم كتبته هناك (٥) وكانت عادة الباباوات الى عهد قريب التبرك من الرأس بعد السيامة وتغير كسوتها - كما ورد فى كتاب الجوهرة النفيسة فى علوم الكهنة لابن زكريا عن باب البطارقة .

بعشرين سنة - وقيل باثنين وعشرين سنة - وكرز به هو وأكلابا . وكان أولا صحبة بطرس يخدمه في روميه ، ولما استشهد الرسولان بروميه اختفى لوقا واستتر عن وجه نيرون الملك . وكان يكتب جميع أعمال بطرس ثم أظهرها وأشاعها . وكثر المؤمنون على يديه بكل مكان من إفريقية ، ونحوم الغرب ، والبحر الأعظم ، ونحوم الاغنام القاصية . وكتب كتاب القصص ^(١) فسمع نيرون بخبره فاحضره إلى روميه وقتله هو ومن آمن بالمسيح معه - وقت شهادته - مائة وتسعة وستين نفسا وذلك في الثاني والعشرين من بابه ^(٢) .

(٢٠-٢١) يوحنا ومنسون : كرز في بعلبك وسطرون (وهي المنطرة) ثم ألقيا إلى السباع في مدينة بعلبك وفيها تمت شهادتهما .

(٢٢-٢٣) سجى وهيرودس : كانا يترددان على مدينة عسكا والسواحل ويكرزان بها وقتلها والنبا ودفنا فيها .

(٢٤) أياسون : كرز بافاميه وسنزر وبلادها ودفن بها .

(٢٥) هامل بن دمنريوس : كان يبشر بغنغرا وهي عكا وبلادها وأحرق هناك .

(٢٦) الاسكندرس بن سمعان القرياني : (الذي سخر أبوه بحمل صليب سيدنا) كرز ببلاد الديلم ومدينة فلان وعمدهم ، وقتل هناك ودفن - وفي نسخة أخرى - طرح في جب ماء فمات .

(٢٧) رومس بن سمعان القرياني : كرز بمدينة هرقلوس وعمد أهلها وطرح في جب ماء فمات - نسخة أخرى - ببلاد الديلم .

(٢٨) سمعان القرياني : كرز في جزيرة بلفوس وعمد أهلها وقتل بها ، وهو الذي سخر لحمل خشبة السيد له المجد .

(٢٩) بولناس القرياني : (ويعرف بكبيرناوس) كرز ببنيسابور وعمد أهلها وشده الكفار في ذيل فرس فتقطع ومات .

(١) سفر أعمال الرسل (الأبركسيس)

(٢) حاشية للمؤلف في صلب الاصل : تضمنت نسخة الانجيل الذي ترجمه الشيخ الاسعد ابن العمال وكان لوقا طبيبا بانطاكية وصار تلميذاً لسيدنا من جملة السبعين المختارين - وهو وأكلابا اللذان ظهر لهما السيد يوم القيامة في طريق عماوس - وصار بعد الصعود تلميذاً لبطرس ، فلما انتخب بواس رغب أن يكون معه ، فصار تلميذاً له وكتب انجيله باليونانية بالاسكندرية في السنة الرابعة عشر من ملك اقلوديوس قيصر بعد الصعود باثنين وعشرين سنة وبشر به أولاً بواس ثم بشر به لوقا في ماقدونية .

(٣٠) كلاوبا هوفيلونا كاوفا : أخو يوسف النجار من سبط يهوذا - وهو الذي قتله الرب بعد القيامة مع التلميذ الآخر الذي هو لوقا في طريق عمواس يوم قيامته . كرز بمدينة لد^(١) وأرض فلسطين ، وقتل ودفن في لد في أول هاتور .

(٣١) سمعون بن كلاوبا : سيم أسقفا على أورشليم بعد يعقوب ابن عمه ، وهدبه الوالى انرس على خشبة . وكانت شهادته في التاسع من أليب في السنة التاسعة من ملك طرسوس .

(٣٢) يعقوب الكبير : كرز بمدينة سعموديا وعمد أهلها ومات ودفن هناك .

(٣٣) يهوذا المسمى سمعان : كرز في أهل الرامة والبلاد التي حولها وقتله اليهود ويقال أنه سمعان الارص المذكور في الانجيل .

(٣٤) بورنس : كرز بمدينة الاوقية وعمد أهلها واجتمع عليه الكفرة وأحرقوه .

(٣٥) فسطاريوس : كرز بالمغرب وعمد أهلها - أهل جزيرة سو - ودفن بها .

(٣٦) اسطفانوس : أول الشمامسة والشهداء ، وكان رئيسا للبعة خدام المائدة ، من سبط بنيامين ، وهو قريب بولس الرسول . قتله اليهود رجما بأورشليم في الخامس عشر من توت ووجدت عظامه في أول يوم من طوبه في السنة الرابعة لفايوس قيصر ، ودفن بكفر جملا بظاهر القدس - وفي نسخة أخرى - انه قتل بعد الصعود بسبع سنين ونصف وفي آخر هذه السنة آمن بولس الرسول .

(٣٧) فراخورس : صار أسقفا على مدينة نيومديا وهو نسيب اسطفانوس ، وهو الذي كتب سيرة يوحنا بن زبدي ، وهو من البعة الشمامسة المذكورين .

(٣٨) نيقانور : صار أسقفا على مدينة بصرى وأعمالها والبلاد المجاورة لها وأحرقه اليونان بالنار ، وهو من البعة الشمامسة خدام المائدة .

(٤٠ و ٣٩) بطمون وفرمونا : توفيا في أيام الرسل ، ولم تشهد سيرة الرسل انها كرزاً بمكان ، وطيمون هذا كرز أسقفا على اليسرى من أعمال البلقا في السادس والعشرين من بابه . وهما من البعة الشمامسة .

(٤١) فيلبس : هو الذي عمد الخصى الحبشي وكيل قنذاقس ملكة الحبش ، بين أورشليم وغزة . وكرز في مدينة السامرة وبلاد آسيا وما والاها . وكانت له اربع بنات يتبنآن وقيل

(١) اللد بلد القدس جاور جيوس (مار جرجس) بفلسطين

انهم كن مع الرسل في العلية عند حلول روح القدس عليهم . وفيلبس هذا عند سيمون الساحر ومات في الرابع عشر من بابه وهو من السبعة الشمامسة خدام المائدة ودفن في منبج مع بناته الاربع .

(٤٢) نيقولاوس : وسمى في الابركسيس الدخيل الانطاكي ، وقيل انه اُبعد من الرسل لانه ذهب إلى اعتقاد النيقولانية ، وهو من السبعة الشمامسة .

(٤٣) اندرونيقيوس : صار أسقفا على سوساس وتنجح في الثاني والعشرين من بشنس من الذين ذكرهم بولس في رسالته وهم سبعة .

(٤٤) طيماتاوس : من التلاميذ السبعة الذين ذكرهم أيضا ، كرز بافسس وعمد أهلها ، وصار أسقفا عليها ، وهو تلميذ بولس ذكر في رسالة اهل روميه .

(٤٥) طيطوس : كرز بافريطش ، ومات فيها ، وهو من السبعة الذين ذكرهم بولس في رسالته ، وهو الذي بعث مع رسالته الاولى طيماتاوس .

(٤٦) بلمون : من السبعة الذين ذكرهم المذكور وعمد بملطيه ^(١) ومات بها .

(٤٧) بطروبا : من السبعة ذكره بولس في « رسالة روميه » كرز بخلقدونية وعمد أهلها ومات ودفن بها .

(٤٨) سوفريطوس : من السبعة الذين ذكرهم المذكور في الرسالة المذكورة ودخل بلاد الاهواز وكرز بها ومات فيها ودفن بها .

(٤٩) هرما : من السبعة الذين ذكرهم بولس في رسالة روميه ، وكرز بانطاكية وقيسارية ومات وينعت « الراعي » وقيل الداعي .

(٥٠) خرمستورس : من الستة الذين كانوا مع بطرس الرسول في قيسارية وكرز في جزائر البحر مات ودفن هناك .

(٥١) قرطلس : وسماه المنبجي مركيليس ، كرز في مدينة البربر وافريطش وعمد أهلها وقتل وهو من الستة المذكورين .

(٥٢ و ٥٣) برنطون وسماعان الدباغ : كرزا في مدينة برنطيه وقتلها سلواوس والي وها من الستة أيضا .

- (٥٤) عانوس : وهو من الستة ، كرز بانطاكية وبلادها . وورد ذكره في القصص في عدد ٣٠٥ واستشهد بالجبهة المذكورة في رابع أمشير .
- (٥٥) افلوس المحسى : كرز بجيحان وقتل بسخار وأحرقه وألهاها بالنار ، وهو من الستة المذكورين .
- (٥٦) ناوور يافوس : (ويسمى لونيا) كرز بسمون في المغرب وعمد وقتل شهيداً ودفن بها .
- (٥٧ و ٥٨) اسطيخوس ويوريوس . دخلا بلاد النوبة وبشرا السودان وكرزا هناك وماتا ودفنا هناك .
- (٥٩ و ٦٠ و ٦١) ارسطانوس وابومسا واسطافوس : كرزوا في بلاد الروم واعتقلهم انطونيوس وماتوا في السجن ودفنوا بها .
- (٦٢) مرفينوس : كرز في نوسا وارترنيزوا وعمد أهلها ومات ودفن في كنيسة بناها فيها .
- (٦٣) روفوس (ويسمى افرام) كرز في بلاد الصين الجوانيه وما حولها ومات ودفن هناك .
- (٦٤) ايسون (وقيل مرقسوس) كرز بالرهوس ومات .
- (٦٥) سمعان بن الارملة : الذى أحياء السيد بعد موته في ناين جبل طبرية وكرز في السواد ، والبقيته ، وحواران مع يهوذا أخى يعقوب بن يوسف وقتل هناك .
- (٦٦) مغنيس بنغنيس : (ويسمى اغابوس أو اغابون) كان يكرز ببيروشليم مع الرسل وقتله قيافا رئيس الكهنة في هيكل بيت المقدس ودفن هناك .
- (٦٧) مزولا (وهو تاوفنا) كرز في يالوس المدينة وعمد ومات هناك .
- (٦٨) هرمانوس : كرز بعقونيا وعمد ومات هناك مخنوقا .
- (٦٩) قياووس (وهو كيافا) كرز بمحص وبعليك وما والاها ، وعمد ومات ودفن بسرر وأنكر عليه بولس في أشياء كثيرة كان رسمها .
- (٧٠) لاوى : كرز في مدينة اتناس وهي مدينة الفلاسفة ، واجتمعوا عليه وقتلوه ودفن هناك ، واسم قاتله كرموس .

ذكر الاسباط الذين هم منها

من سبط روبيل - ٦ - اليشع - واسفوس - حزقيا - زخريا - يوحنا - حزقيال . (٧٥)

من سبط سمعون - ٦ - يهوذا - سمعون - اوى - شمويل - متيا - سلما .

من سبط لاوى - ٦ - دافنوس - حورنابا - ناسوس - ناودوس - يوسف - نحميا .

من سبط يهوذا - ٦ - يونان - اهريري - اليشع - خينيا - زخريا - خلقيا .

من سبط ايساخر - ٦ - لاوى - سمعون - سخط - ايشوع - يعقوب - اسحق .

من سبط زابلون - ٦ - يهوذا - يوسف - سمعون - زخريا - شمويل - سلما .

من سبط دعد - ٦ - سباطا - صادقيا - يعقوب - اسحق - اما - س .

من سبط اشير - ٦ - تادروس - انسون - ايشوع - نادوطس - يوحنا - يوناثا .

من سبط دان - ٦ - ارسا - تاوفلا - اوسموس - ابرم - اسين - دانيال .

من سبط يفتالى - ٦ - ارميا - اليعازر - زخريا - ناجا - اليشع - واتن .

من سبط بنيامين - ٦ - اسلاوس - يوحنا - فاووس - اوس - ايسطس - حزقيال .

من سبط يوسف - ٦ - كالب - شمويل - يوسف - يهوذا - يوناثان - دوسمي . (٨٨)

تمت اسمائهم واسباطهم



* (بسم الله الى احد الذات المثلث بالصفات) *

هذه أسماء الاثني عشر رسولا تلاميذ ربنا يسوع المسيح له المجد ولذكركه السجود،
نقلا من اليوناني

α الاول: سمعون المسني بطرس وهو كيفα κηφα πέτρος سيمεων ذكر في
انجيل يوحنا وفي رسالة غلاطيا.

β الثاني: اندراوس αηδρεας المدعو أولا للتبليظة قبل أخيه بطرس

γ الثالث: يعقوب بن زبدي أخو يوحنا ιακωβος

δ الرابع: يوحنا بن زبدي أخو يعقوب ιωαννης

ε الخامس: فيلبس الذي من بيت صيدا الجليل مدينة اندراوس وبطرس φιλιππος

ς السادس: برثولوماوس βαρθολομεος

ζ السابع: متى λευι ματθeos وهو لاوى أخو يعقوب بن حلفا αλφeos

η الثامن: توماس θωμας الذي يقال له التوأم الجوزاء التومان

θ التاسع: يعقوب بن حلفا أخو متى ιακωβος لان حلفا كان لهما الاثنان أبا

ι العاشر: يهوذا أخى الرب كما سماه لوقا في الانجيل وفي الابركسيس وسماه متى ومرقس

وتداوس ولباوس θεβρεος θαδδeos

ια الحادى عشر: سمعان الغيور وهو ناثانائيل في انجيل يوحنا παθαναηλ σιμεων

ιβ الثانى عشر: متىاس ματθιας عمل له القرعة مع رفيقه يوسف المدعو برسباس

- الذى دعى يسطس - واصابته القرعة فصار ضمن التلاميذ بدلا من يهوذا الخائن

بولس (١) ، وهو المدعو أولا شاؤول σαυλος σαουλ παυλος

(١) جماعته الكنيسة ثالث عشر الرسل لاختيار الرب له - بعد صعوده - ولجماؤه العظيم

(أسماء السبعين تلميذاً)

(نقلاً من اليوناني)

- (١) برناباس Βαρναβας . وهو يوسيس ιωσνης . صار رأساً للسبعين ، هذا صار أسقفاً على ماديولانه لأنه بشر مع بولس وطاف معه بلاداً كثيرة وبعد مفارقتة بولس طاف مع يوحنا المدعو مرقس ورجعه اليونانيون في قبرص κyppos واحرقوه .
(حاشية) ذلك المذكور في الابركسيس في فصل ١٦٨^(١) حين قال : افرزوا للبشرى برنابا وسال .
- (٢) يعقوب ιακωβος (ابن يوسف الخطيب) أخو ربنا يسوع المسيح أول أساقفة اورشليم ، أقام ٢٨ سنة ثم استشهد بقتل اليهود له ورميهم إياه من فوق جناح الهيكل .
- (٣) سيلاس σιλας خادم الكلمة مع بولس صار أسقفاً على فوزشيه .
- (٤) متياس ματθιας مضى إلى بلاد الحبشة الداخلة وبشر فيها وعذب منهم بعدابات كثيرة فاسلم فيها نفسه لله .
- (٥) لوكاس (وليس هو الانجيلي) هذا استشهد على يد نيرون الملك بعد استشهاده الرسولين بطرس وبولس ، وذلك أنه وجد يبشر في نواحي رومية ومعه صحيف ومذرجات من الرسل وهذا هو المذكور في رسالة فيليمون وفي الابركسيس ١١٨
- (٦) انانياس ανασις (الذي) عهد الرسول بولس - صار أسقفاً على دمشق ورد كثيرين إلى الايمان بالمسيح واستشهد .
- (٧) استافانوس στεφανος أول الشهداء وأول الشمامسة الذين أقامهم الرسل ، بشر بالمسيح وخدم التلاميذ ورجعه اليهود بالحجارة يبروشليم الابركسيس ٩٨ .
- (٨) فيلبس φιλιππος عهد قنذاقس الخصى κανθακνης وعهد سيمون σιμων الساحر ، بشر بالسامرة ورد كثيرين إلى الايمان ، صار أسقفاً على طرابلس τραλλος بآسيا الابركسيس ١٠٦ - ١٠٩ - ٢٠٣
- (٩) نيقانور νικανωρ تنجح مخرجاً مثل استيفان مع الفين آخرين - في ذلك اليوم بعينه - طوبه ٢

١٠ هذا التفسير - ب النسخة القبطية - كالمذخبة الأثرية المقدسة الموجودة بمكتبة المتحف القبطي
تحفه رقم ١٥ وغيرها - وذلك قبل أن يترجم الكتاب في شكله الحالي

- (١٠) ابليس $\alpha\pi\epsilon\lambda\lambda\eta\varsigma$ الذي كان مع بولس في الخدمة . هذا كرز أولاً برومية، صار أسقفاً على مادبولانه $\mu\epsilon\delta\iota\sigma\lambda\alpha\eta\iota$ ونالته عقوبات وشدائد؛ وظهرت على يديه آيات .
- (١١) تيمون $\tau\iota\mu\omega\eta$ صار أسقفاً على بصرى ارايا $\alpha\rho\alpha\upsilon\iota\alpha \nu\omicron\epsilon\tau\rho\eta$ بلد أيوب ونالته عقوبات وأحرق بالنار .
- (١٢) فلاغون $\phi\lambda\epsilon\gamma\omega\eta$ صار أسقفاً على ماراتون $\mu\alpha\rho\alpha\theta\omega\eta$ وهو المذكور في رسالة رومية .
- (١٣) برماناس $\pi\alpha\rho\mu\epsilon\eta\alpha\varsigma$ صار أسقفاً على صولون $\sigma\omega\lambda\omega\eta$ وخدم التلاميذ وتوفي في خدمتهم .
- (١٤) برخورس $\pi\rho\omicron\chi\omicron\rho\omicron\varsigma$ صار أسقفاً أولاً على نيقوميديّة $\eta\kappa\omicron\mu\iota\delta\iota\alpha$ التي بالثايا $\beta\iota\theta\upsilon\pi\iota\alpha$.
- (١٥) مرقس (ابن أخت برنابا المذكور في رسالة قولوسايس) صار أسقفاً على ابلونياده $\alpha\pi\omicron\lambda\lambda\omicron\eta\iota\alpha\delta\omicron\varsigma$
- (١٦) سيلوانس $\sigma\iota\lambda\omega\upsilon\alpha\eta\omicron\varsigma$ هذا أيضاً خديم الكلمة مع بولس و صار أسقفاً على تسالونيقي $\theta\epsilon\varsigma\alpha\lambda\omicron\eta\eta\kappa\eta$.
- (١٧) كرسكينس $\kappa\rho\eta\sigma\kappa\eta\varsigma$ (المذكور في رسالة طيموثاوس الثانية) صار أسقفاً على كرشيدونس $\kappa\alpha\rho\chi\eta\delta\omicron\eta\omicron\varsigma$ في الغلياس $\gamma\alpha\lambda\lambda\iota\epsilon\varsigma$ وعوقب في زمن طرايانوس $\tau\rho\alpha\iota\alpha\eta\omicron\varsigma$ الملك ، واستشهد ودفن بها .
- (١٨) أباناطس : $\epsilon\pi\epsilon\eta\epsilon\tau\omicron\varsigma$ (المذكور في رسالة رومية) صار أسقفاً على قرطاجنه تشيكوس $\tau\tau\chi\iota\kappa\omicron\varsigma$ المذكور في رسالة أفسس $\epsilon\phi\epsilon\varsigma\omicron\varsigma$
- (١٩) قراساجيني $\kappa\alpha\rho\theta\alpha\gamma\epsilon\eta\eta$ صار أسقفاً على خلكيدوناس $\chi\alpha\lambda\kappa\eta\delta\omicron\eta\omicron\varsigma$
- (٢٠) امبلياس $\alpha\mu\pi\lambda\iota\alpha\varsigma$ (المذكور في رسالة رومية) صار أسقفاً على اوديسوا .
- (٢١) اولمباس $\omicron\lambda\upsilon\mu\epsilon\pi\alpha\varsigma$ (المذكور في رومية) صار أسقفاً واستشهد برومية سادس
- أيوب . ٢٢ .
- (٢٢) سطاثيس $\sigma\tau\alpha\chi\iota\varsigma$ (المذكور في رسالة رومية) أقامه اندراوس الرسول أسقفاً أولاً على البيزنطية $\beta\upsilon\tau\tau\alpha\eta\tau\iota\omicron\eta$ وهي القسطنطينية .

(٢٣) أغابوس αγαβος - المذكور في كتاب أعمال الرسل ٣٠٥ مع الكهنوت نعمة النبوة

(٢٤) نركيسوس παρκισος (المذكور في رسالة رومية) صار أسقفاً على اتناس

(الابر كسيس)

(٢٥) روفس ροφος صار أسقفاً على تيباس، بشر كثيرين بالمسيح وهدم بيوتاً للاصنام

وابتناها بيوتاً لله وهو أيضاً المذكور في رسالة رومية وبشارة مرقس ٨٩ وهو ابن سمعان القيرواني وأخو الاكسندرس المذكور في رسالة طيموثاوس الاولى.

(٢٦) لينوس λινος (المذكور في رسالة طيموثاوس الثانية) صار بطريركاً على رومية بعد

بطرس الرسول.

(٢٧) اسينسكريطس ασινσκεριτος (المذكور في رسالة رومية) صار أسقفاً على

ايركانياس . ιρχανιας

(٢٨) غايوس γαιος (المذكور في رسالة رومية) صار أسقفاً ثانياً بافس بعد طيموثاوس

الابر كسيس ١٥٧ سلوولاوس

(٢٩) يوحنا - المدعو مرقس - صار أسقفاً على البنتوس اابر كسيس ١٦٣ .

(٣٠) ايروديون ηρωδιων (المذكور في رسالة رومية) صار أسقفاً على بلد بترون

πατρων

(٣١) روديون ρωδιων تلميذ كثيرين وانارهم بنور الايمان، واستشهد أخيراً بالسيف

على يد نيرون مع اولمياس في سادس ابيت .

(٣٢) تريبوس τερπιος هذا خدم الرسول بولس وهو الذي كتب رسالة رومية - املاها

له بولس - صار أسقفاً على ايقونية ικονιον

(٣٣) ابفروديطس επαφροδιτος المذكور في رسالة فيلباسيوس^(١) صار أسقفاً على

اندرياكس . αναριακην

(٣٤) يوسف المدعو برسباس βαρσαββας ودعى بسطس ιουστος (وهو رفيق

متياس في القرعة) صار أسقفاً على بنت جبريل ελεγεθρογπολις مدينة الحر

(٣٥) قريس καρπος خدم الرسل وبخاصة بولس فانه حمل رسائله إلى أكثر المؤمنين،

وهو المذكور في رسالة طيموثاوس الثانية، صار أسقفاً على باريا حلب Βερία التي بالأتراك θρακη عمد كثيرين وانا هم من ظلية الكفر - وهذه ليست هي المذكورة في الابركسيس لأن تلك من كرسي القسطنطينية وهذه من كرسي انطاكية .

(٣٦) كليمنس κλημενς (المذكور في رسالة فيليبسيوس) صار بطريركا على كرسي روميه

بعد لينوس .

(٣٧) تيشيكوس τισικος (آخر المذكور في رسالة قولاسايس κολασινس وهو جزيرة

رودس ρωδος) صار أسقفاً على قلشيدونا καλχυιδονος

(٣٨) زيناس γηνας (الكاتب المذكور في رسالة تيطس) صار أسقفاً على شيون χιον

وهي جزيرة المصطكا . الابركسيس ٢٩٠

(٣٩) اودوس ευωδος (وقيل انه اوبولس ευβολος المذكور في رسالة طيموثاوس

الثانية) صار أسقفاً على انطاكية antiochia البسيديا pisidia الابركسيس

(٤٠) اريسطرخس αρισταρχος (المذكور في رسالة قولاسايس) صار أسقف

اباميا - απαμια كرز مع التلاميذ بالبشرى ، ونالته شذائد كثيرة وتنيح بسلام

« وفي نسخة على ديسبوليس διαπολις بالشام وهي الآن « اللد » Διδα .

(٤١) فليمون φιλιμων (الذي كتب له الرسول بولس الرسالة) صار أسقفاً أولاً

بغزة γαζα .

(٤٢) ارسطوبولس αριστοβολις (ذكر في روميه) صار أسقفاً على ابراهاناس

• Βρετανιας

(٤٣) كيفاس κηφας (موافق لاسم بطرس) صار أسقفاً على قونية कोنيا .

(٤٤) سوستانيس σωσθενيس (ذكر في قورنثيه الاولى) صار أسقفاً على قولوفونياس

• κωλοφωνιας

(٤٥) مرقس الانجيلي الرسول ^(١) μαρκος (ذكره بطرس في رسالته الاولى وكذا

بولس في رسالته لفيليمون φιλιμων) كرز أولاً ببرقه ثم بالاسكندرية ومصر

واعمالها والحبشة - بعد ان كتب انجيله .

(٤٦) ارميس ερεμيس (ذكر في رسالة روميه) صار أسقفاً على طلباناس .

(٤٧) كوارطس κουαρτος (ذكر في روميه) صار أسقفاً على بيروت Αντιρον

(٤٨) ارسطس εραστος (ذكر في رسالتي روميه وطيماثاوس الثانية) صار اقنوما على
وكنيسة يروشلیم، ثم صار اسقفاً على باناطس πανατος عوقب من الكفرة كثيراً ثم
تنيح بسلام.

(٤٩) بطروباس πατροβας (مذكور في روميه) صار أسقفاً على بوتيولس ποτιοδος
الابركسيس

(٥٠) ارماس ερμας (مذكور في روميه) صار اسقفاً على مدينة فيليببوليس
φιλιππουπολις التي اليها الرسالة السادسة.

(٥١) انلوس ανελλως (ذكر في رسالة قورنثيه الاولى) صار اسقفاً على قيسارية
كيساريا كesaria

(٥٢) اياصون ιασον (ذكر في روميه) صار أسقفاً على طرسوس θαρσος بلد بولس
وعوقب من الكفرة كثيراً وتنيح بسلام.

(٥٣) سوسيبطرس σωσιπατρος (ذكر في روميه) صار اسقفاً على ايقونييه طيماثاوس
الثانية ١٥ وهي بلد تسكه الرسول.

(٥٤) بوديس ποδης (ذكر في رسالة طيماثاوس الثانية) صار بطريكاً على انطاكية الشام
عن الرسول بطرس.

(٥٥) فيلولوجس φιλολογος (ذكر في روميه) قدمه اندراوس الرسول اسقفاً على
صليوبوليس στυμωπολις

(٥٦) ابليس απελλης - آخر (١) - صار اسقفاً على ايراكليا ηρκαλια فبشر فيها
وانار اهلها.

(٥٧) تيشيكوس τιχικος آخر (مذكور في رسالة تيطس) صار اسقفاً على قورونثيه
كورنثيا وفي نسخة κοροφωπιας

(٥٨) ارتاماس αρτεμας (ذكر في رسالة تيطس) صار اسقفاً على تسطرا τιστρα
الابركسيس ١٩٨.

(٥٩) اربانس ορβανος (ذكر في رسالة روميه) صار اسقفاً على مقدونييه وبشر في مدين
كثيرة، ورد الى الايمان بالمسيح جموعاً كثيرة.

(٦٠) قيصر κεσαρ (ذكر في رسالتى رومية وفيليبوس) صار أسقفنا على الدراشيوا

Δυρραχίου

(٦١) لوقا Λουκας (الطبيب الانطاكي) هذا تعب مع الرسول بولس كثيراً جداً وطاف معه ؛ وكتب الانجيل وكتاب القصص للرسول ؛ وهو المذكور في رسالة قولاسايس وبعد هذا فصل عن الرسول بولس وتركه برومية ومضى وكرز بالايمان في جميع بلد اللاده التي هي بلاد هلس ؛ وتنجح بسلام في تينياس Θηνης الببوتياس Βιουτίας في بابه في عهد طرايانوا Τραιανου الملك (الابركسيس)

(٦٢) كلاوباس Κλαυπας وهو سيمون σιμων الذي هو سمعان بن يوسف أخو يعقوب ثاني أساقفة يروشليم ؛ صار بعد يعقوب أخيه وعاش ١٢٠ سنة . وهو الذي كان رفيق لوقا لما نظر الى المسيح في طريق عمراس وقاسى شداً من قبل طوما تيانوس Δομετιανος الملك ، وأخيراً صلب في أيام طرايانوا الملك .

(٦٣) اندرونيقوس ανδρονικος (ذكر في رسالة رومية) وانه صار أسقفنا على بنوتياس

πανηοτίας

(٦٤) تداوس θαδδευος كرز بالرها أرسله اليها برتولومارس الرسول لأن جنسه كان منها وعمه ابجر الملك وكثيرين غيره وانا هم بالايمان وطاف ببلاد سوريا συρια وجاء الى بيروت Βηρυτον (بلد في الغور ، وهذه غير بيروت التي بالساحل) وكرز وعمد كثيرين ، وتنجح بها ودفن في ثاني ابيب الابركسيس ١٥٣ .

(٦٥) اكيلاس ακυλας (ذكر في رسالة رومية مع ابرسكا πρισκα وذكر أيضاً في طيماتاوس الثانية) هذا صار أسقفنا على اركيلاس سوليس هو اكيلاس المذكور في الابركسيس مع ابروسكلا πρισκυλλα زوجته (الابركسيس ٢٦٠)

(٦٦) فرطوناطس φουρθεοπατος ذكر في رسالة قورنثية الثانية .

(٦٧) لوكيوس Λουκιος (ذكر في رومية) صار أسقفنا على بلد اللاذقية بالشام .

(٦٨) اخايكوس αχαικος ذكر في رسالة قورنثية الثانية .

(٦٩) نيقولاوس νικολαος أحد الشمامسة السبعة (الذي انطاكي) كان أسقفنا على

السامرة . هذا كمن أخيراً وتبع سيمون الساحر وبعدها مبعداً ومضى فشبأت بدعة الخبيث لا يتبع

الذين ذكرهم يوحنا الانجيلي في الابو غالسيس^(١) ἀποκαλύψις في موضعين منه.
(٧٠) ديماس $\delta\eta\mu\alpha\varsigma$ كان أسقفًا على ديسبرليس $\delta\iota\sigma\pi\omicron\rho\lambda\iota\varsigma$ بالشام - هذا كفر
أخيرًا وصار كاهنًا للاصنام - وقد ذكر بولس الرسول في رسالته الى طيموثاوس الثانية
قائلًا: «ان ديماس تركني وأحب هذا العالم، وقال أيضًا يوحنا في رسالته الاولى ١١: «خرجوا
منا لكنهم لم يكونوا، ولو كانوا منا لاذًا لثبتوا معنا... وتتمته (٢)» .
(قنداقس) $\kappa\alpha\tau\alpha\kappa\eta\varsigma$ الخصى الذي عمده فيلبس الابركسيس ١٠٩ الواحد من السبعة
كرز بارابيا $\alpha\rho\alpha\beta\iota\alpha$ - الملقبة بدوى السعادة بحزيرة ابروباني $\pi\rho\omicron\pi\alpha\mu\iota$ التي
عند البحر الاحمر - وصار من جملة السبعين عوضًا عن سقط كاسطر ذلك كايمنس $\kappa\alpha\iota\mu\eta\varsigma$
في الخامس من الامثلة.

(وتييطس) الذي كتب له الرسول بولس الرسالة ليس من السبعين بل من المائة والعشرين
والثلاثة آلاف المذكورين في كتاب أعمال الرسل .
فيجالس $\phi\eta\mu\epsilon\lambda\lambda\omicron\varsigma$ كان أسقفًا على افسس، ثم كفر ورأى رأى سيمون الساحر وتبعه في ذلك
ارموجانس $\epsilon\rho\mu\omicron\gamma\epsilon\mu\eta\varsigma$ وهذا ذكرهما الرسول في طيموثاوس الثانية ٣
... وكذلك ايمانوس $\iota\mu\alpha\upsilon\eta\alpha\iota\omicron\varsigma$ وفيليطس المذكوران في هذه الرسالة ايضا ٩ راياناوس
والاكسندرس اخر روفس المذكوران في طيموثاوس الاولى .
عن هؤلاء ومن شابههم عن يوحنا الرسول في رسالته الاولى اذ قال: «خرجوا منا (وتتمته)» .
تمت أسماء السبعين تلميذاً ، والسيح لله دائما أبداً ،



سيرة بولس الرسول

بولس الرسول المصطفى ، وهذا الاسم عبراني وتفسيره (المطمع) لانه سمع وأطاع صوت الذي ناداه - وقيل الهادي - وقال بعض علماء المشاركة : أن تفسيره (السكون والهدوء) وقيل تفسيره (الشكور) ، وكان اسمه في اليهودية (شاؤول) ، وهو اسم عبراني تفسيره (الموهوب) ، وكان يهودي الملة من ذرية ابراهيم من سبط بنيامين من مدينة طرسوس نشأ بها وكانت صناعته خياميا .

ولما ظهر له السيد المسيح في طريق دمشق ، واعتمد على يد حيفنيا بأمر الرب وأبصر ، بدأ ينادي في محافل اليهود ويدعوا إلى عبادة المسيح ، ومكث أياما عند التلاميذ الذين كانوا بدمشق ، فتآمر اليهود على قتله وحفظوا عليه أبواب المدينة ، فانزله التلاميذ من الصور ليلا ، ففجئ إلى القدس وبشر فيها وأراد اليهود قتله ، فانزله التلاميذ إلى قيسارية ، وجاء إلى طرسوس ، وانطاكية وسلوقية وتوجه إلى قبرص ، وسالامينا ، وطاف الجزيرة ، وبلغ يافوس ، وفرغه ، وبرجه ، ولوقانيه ، - ورجه أهل قراها وخرج إلى دربة ولسطره وعاد إلى اورشليم ثم إلى إنطاكية ، وطاف الشام وقيليقيا ، وأفريقية ، وأرض غلاطيا ، ونواحي منسا ، وطروادا ، وتسالونيقى ورجع إلى حلب ومنها إلى اتناس ، وقورثيه ، وفروغيه ، وبلاد هلس واطراوس ، ومنوطوليا ، وأفسس .

ولما اصطفى ودعى للبشرى^(١) وانتهت إلى الرسل المنفرقين في البلاد وأخبار دعاية إلى الايمان - كتب يعقوب عن اورشليم ، وبطرس عن روميه ويوحنا عن أفسس ، ومرقس عن الاسكندرية واندر اوس عن افرنجيه ، ولوقا عن مقدونية ويهوذا وتوما عن بلاد الهند إلى الرؤساء المؤمنين في

جميع الدنيا أن يقبلوا كتبه ورسائله وتقرأ في جميع كنائس الله كما تقرأ قصص الرسل التي كتبها لوقا^(١) - وأقام يبشر من بيت المقدس حتى في الوريقون - وهي بعد روميه - خمسة وثلثين سنة منها أربع عشرة سنة من ملك طيباريوس قيصر ، وأربع من ملك غايوس ، وأربع عشرة من ملك افلوديوس ، وثلث سنين من ملك نيرون - ومنه قبل الشهادة يوم الخميس الخامس من أيلول وهو السابع والعشرين من حزيران - في السنة السادسة والثلثين لصعود السيد - له المجد .

وضنع من الآيات والمعجزات التي أجراها الله على يديه ما افتاد به الأمم الكثيرة إلى الإيمان ، ومنها ما تضمنه كتاب الابركسيس خمس آيات
الاولى - احياء الفتى الذي كان جالسا في العلية اني كان الرسول يعلم الشعب فيها وغلبه النوم فسقط وحمل ميتا فالتى روحه عليه وعانقه فعادت اليه روح الحياة .

الثانية - عندما أرسل في البحر إلى قيصر وفيها عدة آيات : منها انه كان يبشر الذين كانوا في السفينة بالنجاة مما ناز عليهم من أهوال البحر واطعمهم الطعام وقواهم بعد أن مكثوا أربعة عشر يوما لم يذوقوا شيئا ، ومنها انه لما نهشته الافعى الخارجة من الحطب الذي القاه على النار بجزيرة ملطيه لم يمس منها ضرر ، ومنها انه أبرأ رئيس الجزيرة من مرضه وورضى كثيرين
الثالثة - انه لما توجه الى بولونيا وهي رأس مقدونيه ، وأخرج روح التعريف التي كانت تتبعهم وتقول : « هؤلاء عبيد الله العلى » ولما اعتقل هو وشيلا هناك بهذا السبب حدثت الزلزلة التي تحت أبواب السجن ، وحملت وثائق المسجونين وآمن السجن وأهل بيته

الرابعة - شفاء المترخى الرجلين الذي كان في لسطرا وكان مقعداً من بطن أمه ، ولما قام ومشى ، أراد الجمع أن يذبح له ولبرنابا خرقا ثيابهما وكفا الجماعة .

الخامسة - لما استدعاه قاضي مدينة يافوس وكانت رجلا حكيما ليسمع منه كلام الله ،

(١) وهذا ما يجري في قداس الكنيسة القبطية إذ يقرأ البولس واليكون

والابركسيس

كان عنده رجل يهودى ساحر من الانبياء الكذبة أراد أن يلوى القاضي عن الايمان ، فانهزمه الرسول فعمي لوقته وآمن القاضي .

وأما الآيات التي تضمنتها رسائله فهي ثلاث : —

(الاولى) الشاهد بها الفصل الحادى عشر من قورثيه ولم يصرح بها عن نفسه — وهي اختطافه إلى السماء الثالثة وسماعه الكلام الذى لا يوصف ولا يقدر أحد ينطق به — وأجمع المفسرون والتأولوغس أن ذلك عن نفسه .

(الثانية) الشاهد بنصها الفصل العشرون من قورثيه الاولى ، وانه اتى إلى السباع بافقس ولم تضره .

(الثالثة) الشاهد بنصها الفصل الحادى عشر من قورثيه الثانية وهي الشوكة التي ضرب بها فى جسده من ملك الشيطان وطلب من الرب ثلاث مرات أن يفارقه ، فقال له : « تكفيك نعمتي وإنما تكمل قوتي بالوجع » وقد ذكر المفسرون وورد الابركسيس أن الخرق التي كان يضمدها بها أما كن وجعه كان المرضى وأرباب الاسقام يأخذونها ويجعلونها على أجسامهم فيشفون من أوصابهم ، وكان كل من يمر ظل الرسل عليه يشفي من مرضه .

وذكر ديونوسيوس الكبير تلميذ بولس — وهو الذى كان قاضي اريوس فاغوس وآمن على يدي بولس الرسول — انه عاين الرسولين بطرس وبولس بعد أن قتلاهم داخلان قدامه من باب واحد أحدهما يمسك بيد الآخر ، وهما لابسان لباس الملك وعلى رأسهما اكليان موضوعان ، وشابة أخرى من جنس نبرون — كان بولس عمدها . ولما أخرج ليقتل أعطته قناعها لف به وجهه لما ضرب عنقه ، وبعد قتله عبر بها هو و بطرس واعطاها القناع وارتد للجند الذين تولوا قتله ، فلما رأوه آمنوا بالرب وصاروا من أجل هذه الآية مسيحيين .

صلاتهم تكون مع جميعنا آمين

الباب الخامس

يشتمل على ذكر فهرست القوانين التي وضعها
الآباء الرسل الأبرار ومن تبعهم من البطارقة
والاساقفة الاطهار المجتمعين بالمجامع المقبولة، فان بها
الاسترشاد واعلمها الاعتماد.

سنن الرسل التي وضعوها وهم مجتمعون بعليه صبيون بعد صعود السيد وعدتها ثلثون وهي
إخراج الملكية. (نسخة ^(١)) وهو كتب اقليمطس وما أخبر به عن الرسل ويسمى بالسرياني
(فرائض السليحيين).

١ — سنة الصلاة نحو الشرق لان منه يأتي الرب .

٢ — سنة الاجتماع في يوم الاحد.

٣ — سنة الصلاة يوم الاربع .

٤ — سنة الصلاة يوم الجمعة .

٥ — سنة الرؤساء من البطارقة والاساقفة وغيرهم . ٥
وهي ٧٥٦٥ وهو عندهم ال ٥

٦ — سنة الطعمة الثانية .

٦ — هذان العيدان عند السريان فصل واحد
وهو السادس .

٨ — سنة عيد الميلاد المجيد .

٩ — سنة عيد الحميم المقدس . ^(٢)
١٠٩٩ هذان عند السريان فصلان وهما التاسع
والعاشر الذي ذكره ابن الطيب في كتابه .

١٠ — سنة الصوم والفصح المقدس .

١١ — سنة عيد السلاق وهو عيد الاربعين . ١١

١٢ — سنة قراءة الكتب العتيقة والحديثة . ١٢

١٣ — سنة الرئاسة وقانونها . ١٣

١٤ — (مثله) ١٤

١٥ — (مثله) ١٥

١٦ — (مثله) ١٦

(١) أي جاء في نسخة (٢) الفطاس أو المهاد أو الظهور الذي يقع في ١١ طوبه المبارك

١٧	(مثله)	١٧	الجماعة في انه ليس للمدير فعل شيء من
١٨	(مثله)	١٨	أمر البيعة دون مشاركة في دكارين الشهداء
١٩	في من يرغب في الايمان .	١٩	فيما يصلي به من الكتب .
٢٠	في الشركة .	٢٠	في صفة المختار لرياسة البيعة .
٢١	من أجل الدكارين ^(١)	٢١	في قطع الكهنة لغير وجوب .
٢٢	في ترتيب الصلاة وان يكون أكثرها من	٢٢	فيمن يجازي في الحكم .
	زمير داود النبي .		
٢٣	في عدد الاسدس - أغنى الطغيات السبع .	٢٣	في صفة خدم البيعة .
٢٤	في حدود الحرم والادب به .	٢٤	في سوى غير القرى .
٢٥	في تواضع الرئيس .	٢٥	في دخول الملوك إلى البيعة .
٢٦	لأجل رؤساء القرى ^(٢)	٢٦	فيما يجب أن يفعله الانسان في سلطان الكهنوت
٢٧	في حدود قانون الملك .	٢٧	في خبز القربان أن يكون قدمته ساعة خبزه .
٢٨	في مثل ذلك أيضا .		
٢٩	في تأديب الكهنة والرؤساء .		
٣٠	في خبز القربان الذي يرفع للسرائر .		

هذا آخرها على نحو ما أورده ابن الطيب ^(٣)

(١) أي التذكار أو الذكران للشهداء .

(٢) الخوري يسكوبس « أسقف القرى » وهي إحدى الرتب الكهنوتية ، وكانت موجودة بالكنيسة القبطية إلى زمن ليس بعيد . وما زالت الكنائس الأخرى تمارسها .

(٣) هو القس الرشيد المتطبيب اليعقوبي - السرياني - عاش في القرن الحادي عشر والف كتب لاهوته ذكرها الاب لويس شيخو اليسوعي في كتابه « المخطوطات العربية لكنيسة الفصراية ص ٢٠ » وقد سماها ابن كبر - مؤلف هذا الكتاب - باسم « أبو الخير ابن الطيب » وهو خلاف القس أبو الفرج الطيب النسطوري .

قوانين الرسل الحواريين

وهي التي رتبها الرسل الاطهار وأرسلوها على يد اكليمينطس تلميذ بطرس ، واخرجها إلى العربي^(١) الملكية والنسطورية في كتاب واحد . وعدتها عند طائفة الملكية والسيريان واليعاقبة « ثلاثة وثمانون قانونا » . وعند النساطرة « اثنان وثمانون قانونا » وعدته عند القبط « مائة وسبعة وعشرون قانونا » في كتابين أحدهما « احدى وسبعون قانونا » . والثاني « ستة وخمسون قانونا » (حاشية) اكليمينطس هذا من أكابر روميه وصار تلميذاً لبطرس لما بشر بها ووسمه بطريركا عليها واستشهد في أيام الملك في تاسع عشرين هاتور بالاسكندرية

الكتاب الاول

أحد وسبعون قانونا: —

- (١) فاتحة قانون الرسل الاطهار الاثني عشر تلميذاً واحداً بعد واحد .
- (٢) قال يوحنا : لاجل توبيخ من يقول ما لا يجب ، ولاجل محبة الله وقريبك .
- (٣) قال متى : لاجل شيء تبغضه لا تفعله باحد .
- (حاشية) وجد في نسخة بخط الاسعد أبوسعيد ما مثاله : « ذكر يوحنا ابن موهوب الاسكندراني ان هذه بداية الكتاب الثاني من الكتب المنفذة على اكليمينطس ، وأنا أظن انه جعل السنن أول الكتب الثمانية على يد المذكور والله أعلم » .
- (حاشية) الكتب الثمانية غير هذه القوانين :

- (٤) قال بطرس : لاجل الوصايا للقدس .
- (٥) قال اندراوس : « اوعظ والنهي عن الغضب والحسد والحزن »
- (٦) قال فيلبس : النهي عن الشهوة الردية .
- (٧) قال سمعون : النهي عن أن يكون المؤمن من قوالي الشر
- (٨) قال يعقوب : النهي عن كون المؤمن يميل إلى التنجيم ، والعلامات ، والتعزيم ، وغيره
- (٩) قال ناثانائيل : « لاتسكن كذاباً ولا محباً للذهب ، ولا للمجد الفارغ »
- (١٠) قال توما : « الذي يقول لك كلام الله وصار لك حياة تطعمه من كدك وتكرمه »
- (١١) قال كافا : لاتضع فرقه بل اوصل بين المهاجرين بالصلاح .

(١) أي ترجمها للعربية

- (١٢) قال برتولوما : الحث على الصدقة .
- (١٣) (بطرس) لاجل ترتيب قسمة الاسقف .
- (١٤) (يعقوب) لاجل قسمة الاغنسطس يعنى القارئ .
- (١٥) قال متي : لاجل خدمة الشماس يعنى الخادم .
- (١٦) قال كافا : لاجل الارامل يعنى الرهبانات .
- (١٧) (اندراوس) لاجل الشمامسة أن يفعلوا الافعال الحسنة .
- (١٨) (فيلبس) وصية للشعب العلماء .
- (١٩) اندراوس لاجل القربان جسد المسيح ودمه وما يأتى بعد ذلك .
- (٢٠) قال كافا : « لاجل انه لا يجب للنساء ان يتضرعن قائلات ، وما يأتى بعد ذلك »
- وفي آخر هذا الكتاب أمر الرسل ألا يزداد على الوصية ولا ينقص فيها .
- (حاشية) الذى وجد منسوباً إلى أحد من الرسل قد نقل معينا باسمه والذى عليه علامة صفر ولم يعين باسم فهو عنهم كافة أعني الاثنى عشر — وبعض الكلام المشروح فى القوانين يدل على صدوره عنها لا عن واحد معين .
- (حاشية) ووجد فيها أيضا على القانون الحادى والعشرين عن يوحنا المذكور « هذا بداية الكتاب الثالث من الكتب المنفذة على يد اكليمنطس وهو ابتداء الكلام عن جميعها وعدتها ثمانية »
- (٢١) لاجل قسمة الاساقفة أيضا وبداية القداس .
- (٢٢) لاجل قسمة العشاء .^(١)
- (٢٣) لاجل قسمة الشمامسة .
- (٢٤) لاجل المعترفين الذين يعاقبون على اسم السيد يسوع يكون لهم رتبة الشمامسة والقسيسية بغير وضع عليهم .
- (٢٥) لاجل إقامة الارامل يعنى المترهبات .
- (٢٦) لاجل الاغنسطس والعذارى وابودياقن ، وللاجل نعمة الشفاء .
- (٢٧) لاجل المستجدين فى الايمان والافعال التى يجب أن يكفوا عنها .
- (٢٨) لاجل لباس الاحمر ومن يصير جنديا من المؤمنين أو متحيا أو ساحرا يخرج من البيعة .
- (١) العشاء المرى أو صبر القناول المقدس (الانخار سقيا) أى الشكر بالبنوة نية

- (٢٩) لاجل السرية وان كنا أخرنا شيئاً فاحكموا فيه بما يجب .
- (٣٠) لاجل الوقت الذي يجب فيه للموعوظين استماع الكلام بعد الافعال .
- (٣١) لاجل الموعوظين أن يصلوا بمعزل ولا يشاركونهم المؤمنين في التقبيل .
- (٣٢) لاجل الصلاة على المتعطين دون وضع اليد .
- (٣٣) لاجل استيضاح حال من يأتي إلى العماد والبحث عن سيرته .
- (٣٤) لاجل ترتيب التعميد والوقت الذي يجب فيه وتلقين الامانة للمتعمد وغير ذلك .
- (٣٥) لاجل الارامل والعذارى والوقت الذي يصوم فيه الاسقف .
- (٣٦) لاجل الوقت الذي يجب الاكل فيه وكيف يكون ذلك في منازل المؤمنين وانه لا يجب للمتعطين ان يأكلوا هناك .
- (٣٧) إذا تكلم الاسقف فليسكت كل أحد وإن غاب فيؤخذ البركة من قس أو شماس .
- (٣٨) لاجل من يريد أن يصنع ولية للارامل وما ينبغي أن يعتمد فيها .
- (٣٩) لاجل ابيكار الأثمار التي يجب أن تحمل للاسقف وهي العنب والتين والزمان والزيتون والتفاح والخوخ القراصيا ، ولا يبارك على الجوز والبصل والثوم والقش ولا شيء من البقول - وتدخلوا بالورد لابقية الازهار - وللثمار لوكية تقال عليها .
- (٤٠) لاجل انه لا يجب على المؤمنين أو لاحد أن يذوق شيئاً في أيام البسخة قبل الوقت المحدود الذي يجب الافطار فيه
- (٤١) لاجل انه يجب للشمامسة إمتثال أوامر الاسقف
- (٤٢) لاجل الاوقات التي يجب فيها الصلاة
- (٤٣) لاجل انه يجب على المؤمنين أن ينالوا من الاوخرستية (يعني القربان) اولاً في الوقت الذي يحمل فيه من قبل أن يذوقوا شيئاً
- (٤٤) لاجل أن يجب الاحتراز على السرائر المقدسة وكأس الدم المقدس في ان لا ينسكب منه شيئاً
- (٤٥) لاجل اجتماع العشا والشمامسة كل يوم إلى موضع الاسقف
- (٤٦) لاجل ما يجب اعتماده في مدافن الموتى والحفارين والحراس
- (٤٧) لاجل أوقات الصلاة وسماع الوعظ ورشم الجبهة بالصليب
- « وفي آخر وصية الرسل بالتحرز من الممارسات وان هذه هي القوانين الكنائسية »

- (٤٨) لاجل المواهب السماوية وان الذي ينالها لا يجب له أن يفخر على أحد .
 « ذكر في نسخة أن هذه بداية الكتاب الرابع من الكتب الثمانية المنفذة على يد اكليمينطس »
 (٤٩) يأمر أن لا يهون الرؤساء بمن هو دونهم .
 (٥٠) لاجل أن ليس كل من يتنبا هو خادم الله .
 (٥١) لاجل أسقف يرضي بقلّة المعرفة والجهل والحق .
 آخره إذا عرفتم هذا الطقس منا وتفعلون كل شيء كأوامر المسيح كالوصية التي دفعها لكم ،
 وتعلموا ان الذي يقبل منا يقبل من المسيح ويقبل من الله الآب هذا الذي له المجد إلى الابد آمين .
 (٥٢) لاجل قسمة الاسقف وترتيب القديس .
 ذكر يوحنا ابن موهوب - المذكور متقدما « ان هذا الفصل بداية الخامس من الكتب
 المنفذة على يد اكليمينطس »
 (٥٣) لاجل قسمة القسا والشمامسة والنساء الشماسات - ويتلو ذلك - والابودياقانات
 والاغسطسات .
 (٥٤) لاجل المعترفين المعاقبين على اسم المسيح ربنا .
 (٥٥) « العذارى والارامل والا كسرخيتس .
 (٥٦) « عدة الاساقفة الذين ينبغي أن يحضروا لقسمة الاسقف .
 (٥٧) (سمعان القاياني) لاجل أنه يجب للاسقف أن يبارك ولا يبارك عليه - وما يتلو ذلك -
 ويقطع من يستحق القطع إلا أن يكون أسقفا فلا يقطعه وحده .
 (٥٨) قوله : لاجل أنه لا يجب أن يكون أحد من الكهنة الذين دون الشماس في رتبة الشماس ،
 ولاجل الشماسات .
 (٥٩) (من كلام متى) لاجل الابكار والعشور التي يؤتى بها إلى الاسقف والكهنة .
 (٦٠) (متى أيضا) لاجل ما يفضل من القرايين التي تحضر لترفع على المذبح بعد تقديمه
 ما يحتاج اليه منها .
 (٦١) قول بولس : لاجل الذين يريدون أن يتناولوا من الاسرار المقدسة .
 (٦٢) قوله أيضا : لاجل ما يجب من البحث عن أرباب الصنائع والاعمال الداخلين في الايمان
 واختبار سيرتهم .

- (٦٣) قوله أيضا : لاجل السرية المؤمنة إذا كانت لغير مؤمن ، وما يتلو ذلك .
 (٦٤) قوله أيضا : لاجل غسل المؤمنين أيديهم بالغداة بالماء والصلاة والتعليم .
 (٦٥) (بطرس وبولس) الامر بان يحسن المؤمنون إلى صبيدهم ويبتلوهم في يوم السبت والاحد عن الاعمال .
 (٦٦) (بطرس وبولس) الامر بالبطالة في أسبوع البصخة والاعياد المقدسة .
 (٦٧) (بولس) لاجل أوقات الصلاة في الليل والنهار .
 (٦٨) (بولس) لاجل انه إذا لم يقدر الاسقف أن يمضي إلى الكنيسة بسبب اضطرار ، فله أن يصنع القداس في بيته .
 (٦٩) (بولس ويعقوب) لاجل الايام التي يجب أن يصنع فيها الذكارات للمؤمنين الذين رقدوا .
 (٧٠) (بطرس وبولس) لاجل معونة الذين يضطهدون بسبب الامانة ويهربون من مدينة إلى مدينة .
 (٧١) قولها أيضا : لاجل رتب الكهنوت وحدودها .

الكتاب الثاني (١)

سته وخمسون قانونا — قوانين الرسل على يد اكليمندس —

العدد اليوناني في

- | | | |
|---|--|-----|
| ١ | لاجل عدد الاساقفة الذين يحضرون قسمة الاسقف . | ٢-١ |
| ٢ | « انه لا ينبغي أن يصعد على المذبح المقدس بشيء غير الخبز والخمر والبخور فقط ، والفريك والعنب في وقتها . | ٣ |
| ٣ | لاجل انه لا يجب للاسقف والقسيس والشمامسة اخراج زوجته بسبب الخدمة لله . | ٤ |
| ٤ | « الوقت الذي يجب أن يعمل فيه الفصح المقدس . | ٥ |
| ٥ | « انه لا يجب لساكني التعرض لشيء من أشغال العالم . | ٦ |
| ٦ | « ان من امتنع من تناول القربان يذكر عذره في ذلك . | ٧ |
| ٧ | يأمرون بان كل مؤمن إذا دخل الكنيسة وسمع الصلوات أن يتناول من السراير المقدسة . | ٨ |
| ٨ | يأمرون أن لا يصلي مؤمن مع غير مؤمن لا يتناول السراير ^(٢) . | ٩ |

(١) اكتفى المؤلف بذكر عناوين محتويات هذه الكتب فقط للاستدلال والاسترشاد

(٢) أو الاسرار

العدد اليوناني

- ٩ لاجل أنه لا يجب أن يصلي أحد من الكهنة مع كاهن مقطوع .
- ١٠ « انه لا يجب قبول كاهن ولا علماني في غير مدينته إلا بمشور أسقفه .
- ١١ لاجل أنه لا يجب لاسقف أن يترك كرسيه وينقل إلى كرسي آخر إلا عن ضرورة واضطرار يحكم به الاساقفة^(١) ويسألوه .
- ١٢ لاجل من يمضي من الاساقفة وجميع الكهنة إلى غير كرسيه ويطل الغيبة فيه فليقطع .
- ١٣ « من يتزوج ثانية بعد معموديته أو أرملته أو زانية .
- ١٤ « انه لا يجب لاحد من الكهنة أن يضمن ضمانا .
- ١٥ « الحصيان .
- ١٦ « من زنى ومن حلف كذبا ومن سرق .
- ١٧ « تزويج الاغستسيين والموتلين .
- ١٨ « كاهن يضرب أو يلعن .
- ١٩ « كاهن يقطع بحق ثم يتعرض لشئ من خدمته .
- ٢٠ لاجل من ينال درجة الكهنوت برشوة .
- ٢١ لاجل من يستعين برؤساء العالم لملك الكنيسة .
- ٢٢ لاجل من يصنع مذبحا خارجا عن البيعة لنفسه إزدراء بأسقفه .
- ٢٣ لاجل قس أو شماس يطرده أسقفه .
- ٢٤ لاجل أنه لا يجب أن يقبل كاهن غريب إلا بمشور .
- ٢٥ لاجل انه يجب لاساقفة كل اقليم أن يعرفوا الاول فيهم والمقدم عليهم، ولا يفعلوا شيئا إلا برأيه وهو لا يفعل شيئا إلا برأيهم .
- ٢٦ لاجل أسقف يقسم كهنة على غير كرسيه يقطع .
- ٢٧ لاجل كاهن لا يعظ ولا يعلم ولا يهتم بالشعب .
- ٢٨ لاجل اجتماع الاساقفة دفعتين في السنة .
- ٢٩ لاجل انه يجب لاسقف أن يهتم بمال الكنيسة وإدارتها .
- ٣٠ لاجل أن لا يصنع أحد شيئا من الكهنة إلا بمشورة أسقفه .
- ٣١ لاجل انه ينبغي أن يميز مال الاسقف من مال الكنيسة .

العدد اليوناني

- ٣٢ لاجل الاسقف أن يكون مؤمناً على مال الكنيسة وتديره . ٣٨
- ٣٣ لاجل من ينضي إلى الملاعب ويدمن السكر من الكهنة والعلمانيين . ٣٩ - ٤٠ - ٤١
- ٣٤ لاجل من ينضي إلى معمودية الهرطقة وقرابهم من الكهنة . ٤٢ - ٤٣
- ٣٥ لاجل قطع من يخرج امرأته ويتزوج بغيرها أو بمطلقة . ٤٤ - ٤٥
- ٣٦ لاجل قطع الكاهن الذي لا يقبل التائبين . ٤٦
- ٣٧ لاجل أن كاهنا لا يأكل يسيراً من لحم ويشرب يسيراً من خمر في أيام الاعياد السيديّة يقطع . ٤٧
- ٣٨ لاجل من يأكل ويشرب في المقليل من الكهنة وما يتلوه . ٤٨ - ٤٩ - ٥٠ - ٥١
- ٣٩ لاجل الاسقف أو القس إذا لم يواسيا المحتاجين من الكهنة والا كليسوس فليقطع . ٥٢
- ٤٠ لاجل الاسقف أو القس إذا لم يعلما الشعب خدمة الله فليقطع . ٥٣
- ٤١ لاجل من يظهر كتب المخالفين الكاذبة في الكنيسة . ٥٤
- ٤٢ لاجل كاهن يوبخ على زنا أو غيره مما لا يجب . ٥٥
- ٤٣ لاجل من يمجّد المسيح أو يمجّد الكهنوت . ٥٦
- ٤٤ لاجل من يأكل لحماً لم يذبح أو مما اقترس . ٥٧
- ٤٥ لاجل من يصوم يوم أحد أو يوم سبت . ٥٨
- ٤٦ لاجل من ينضي إلى مجامع اليهود والكفار . ٥٩
- ٤٧ لاجل من يضرب واحداً فيموت أو يغتصب عذراء . ٥٠ - ٥١
- ٤٨ لاجل كاهن يقسم دفعيتين^(١) ، ومن نال الكهنوت والعمودية من الهرطقة . ٥٢
- ٤٩ لاجل من لا يصومون الاربعين المقدسة والاربعاء والجمعة . ٥٣ - ٥٤ - ٥٥
- ٥٠ لاجل من يسرق شمعا أو زيتا أو شيئا من أواني الكنيسة . ٥٦ - ٥٧
- ٥١ لاجل أسقف إذا سعى به أناس مؤمنون ثقات ومؤمنون . ٥٨
- ٥٢ لاجل أنه لا يجب أن يقبل شهادة مخالف ولا أسقف واحد على أسقف . ٥٩ - ٦٠ - ٦١ - ٦٢
- ٥٣ لا يصير أسقفاً من اعتمد جديداً أو كان بحياة سوء وما يتلوه . ٦٣
- ٥٤ لا يكون كاهن جنديا ولا يهون أحد بالملك ولا بالرئيس . ٦٤ - ٦٥ - ٦٦

(١) (أي توضع عليه اليد مرتين)

- ٥٥ لاجل مايجب قبوله في الكنيسة العتيقة والحديثة . ٦٧-٦٨
٥٦ وصية الرسل الاطهار للاساقفة وبركتهم . ٦٩-٧٠-٧١-٧٢

قوبل بها على نسخة من نسخة بخط البطريك (أنبا مرقس بن زرعة) ذكر فيها بخطه :
إن هذه القوانين الستة والخمسون تسمى في اليوناني (الطيلوسات) وعدتها على مافي اليوناني : -
(٨١ طيلوسا) . وقد شطبت العدد المذكور بازاء هذا العدد ليعرف ، وذكر آخر نسخته انه
نقلها من نسخة بخط (يوحنا بن صاعد القلزمي) فيها عن يوحنا بن موهوب ان في نسخة بخطه
اربع طيلوسات لم يكن كلامها في القبطي ولا السرياني وهي (٤٧-٤٩-٥٠-٥١)

وقيل ان القوانين التي عدتها (٨١) غير هذه - ولها نسخة غير هذه ولها نسخة غير نسختها
وفهرست غير فهرسها وقد أوردته مستأنفا^(١)
والمجد لله دائما أبداً سرمداً .



الديسقولية

نعلم الرسل الاثني عشر وبولس الرسول،
ويعقوب أسقف اورشليم وعدتها بعد الوصال
الى في أوائلها (٣٩) فصلا .

- | | | |
|----|--|--------------|
| ١ | لاجل انه يجب على الاغنياء أن يتحفظوا ويقرأوا الكتب المقدسة . | |
| ٢ | « انه يجب على الفساة ان يطيعن بعهولن ويمشين بعفاف . | |
| ٣ | « الاساقفة والقسا ^(١) والشمامسة . | |
| ٤ | « انه يجب على الاساقفة ان يقبلوا التائبين ببشاشة . | |
| ٥ | « انه لا يجب رفض من يقذف بخطيئه إلا بعد ثبوت الشهادة عليه . | |
| ٦ | « العلمانيين أن يأتوا إلى الكنيسة بالقرايين كقدرتهم . | |
| ٧ | « انه يجب على الاسقف ان يتأمل ما يقال له ويدبره ولا يجعل فيه . | |
| ٨ | « الشمامسة ان يستأذنوا أسقفهم في كلما يهتمون به . | |
| ٩ | « انه يجب على النصارى ان يغفروا في كل زمان خطايا بعضهم بعضا . | |
| ١٠ | « انه يجب على الاساقفة ان يكونوا ذوي سلامة قابلين للتائبين . | |
| ١١ | « انه لا يجب ان يمضي المسيحيون إلى مجامع الامم أو ملاقاتهم . | |
| ١٢ | « الارامل والعدل . | خ ٣٢ |
| ١٣ | « انه لا يجب للفساء ان يعبدن احداً . | خ ٣٢ خ ٣٣ |
| ١٤ | « انه لا يجب لعلماني ان يعمل شيئاً من اعمال الكهنوت . | خ ٣٤ |
| ١٥ | « الارامل والمهائمات . | خ ٣٥ |
| ١٦ | « الاساقفة . | خ ٣٦ |
| ١٧ | « انه يجب للارامل والايتام ان ينالوا ما يدفع لهم بشكر . | خ ٣٣ خ ٣٧ |
| ١٨ | « انه لا يجب على الآباء ان يعلموا ابنائهم . | خ ١٧ ح ٣٨ |
| ١٩ | « العذارى انه لا يجب ان ينذرن قبل ان يبلغن . | خ موافق خ ٣٤ |
| ٢٠ | « الشهداء والاعباد والفصح . | خ ١٣ خ ٣٥ |

(١) (جمع القس) اى القسوس او القساوسة او القساوسة أو القسيسون

٢١	لأجل الشهداء .	خ ١٤ خ ١٨
٢٢	« انه يجب الهروب من الأفعال السمجة والكلام القبيح . »	خ ١٥ خ ٢٦ خ ٣٦
٢٣	« انه لا يجب ان يقسم باسماء الاوثان . »	خ ١٦ خ ١٩ خ ٢٨
٢٤	« عيد الفصح ان لا يصنع في اسبوع غير الذى فيه أربعة عشر من الحلال خ ١٧ خ ٢١ »	
٢٥	« الفرق والاراسيس . »	خ ١٨ خ ٣٧
٢٦	« الارامل الهائمات . »	خ ١٩ خ ٢١
٢٧	« بناء الكنيسة والموضع المقدس . »	خ ٢٠ خ ٢٢
٢٨	« اقامة الاسقف . »	خ ٢١ خ ٢٣
٢٩	« صلاة الاسقف بالكهنة . »	خ ٢٢ خ ٣٨
٣٠	« صوم الاسقف . »	خ ٢٣ خ ٢٤
٣١	« الطوغوجيات التى هى الامانة التى وضعها الرسل . »	خ ٢٤ خ ٢٥
٣٢	« اليتامى »	خ ٢٥ خ ٣٩
٣٣	« انه يجب للاساقفة ان يهتموا باليتامى . »	خ ٢٨ خ ٣٩
٣٤	« انه ينبغي للاساقفة ان يعرفوا من يجب معرفة قوانين ومن لا يجب »	خ ٢٨ خ ٢٦
٣٥	« انه يجب ان يقبل من المؤمنين ما يعول المتاجين خ ٢٧ ح لأجل اوقات الصلاة »	
٣٦	« انه يجب للعبيد أن يطيعوا مواليتهم وان كانوا غير مؤمنين (خ ٣٠) يلو هذا الباب ٢٨ المطوغوجيا »	
٣٧	« ان كل جنس البشر يقوم في القيامة الصالحون وغيرهم »	٢٩
٣٨	« انه يجب ان يحفظ ويكمل أيام الاعياد بهلل روحاني . »	٣٠
٣٩	« انه يجب ان يرتل على النصرارى إذا ماتوا ويقرب عليهم »	٣٠ المطوغوجيا

حاشية : - قال الاب القس الشمس المؤلف : قابلت - مسكنة العبد الحقير - فهرست فصول
الديقولة من نسختين سوى الاصل المنقول منها هذا الفهرست فوجدت الثلاث نسخ مختلفة في الفهرست
وقد شطبها ، كما وجدت (وبالله المستعان) . ووجدت في نسخة ان بعد المطوغوجيات أبواباً أخرى .



قوانين المجتمع بمدينة أقرا αεχχρα

المجتمع الاول من المجتمعات

وهو قبل مجمع نيقية

وهو اول مجمع اجتماع بعد الرسل ، وعدد قوانينه متفق عليها من أكثر النسخ وعدة الاساقفة قد تحرر من الاسماء نسخة ٣٣ (ونسخة) عندهم ١٢ وعدد قوانينهم ٢٤ ، وفي نسخة ان عدد الاساقفة ٢٩ - اللهم إلا ان يكونوا قد اختصروا على الاكابر منهم الذين اجتمعوا بمدينة «أقرا» من بلاد «غلاطيا» ααλααααα وذلك في ايام مكسيانوس ومكسيموس قيصر . من قبل ان يملك قسطنطين ، بسبب كهنة وعلمانيين سقطوا في زمان الخوف في تجديد .

وهذه اسماء الاساقفة: بوطاليس (انطاكية) مركلوا (أقرا) - اركاليس (قيسارية قبادوقية) باسيلوس (حصص) فلادلفس (مدينة اليو) لبس - ارزسيس - ارطس - ايقونين لودساس - (لاذقية) سركيانوس (انطاكية) اندرويس - بركسس - يروديس (صاحب قيسارية الشام) دكاسس - برماس - اصطفانس - لاونديس - غريغوريوس - لوطاليس - لوفس - باسيلوس امثين - اريوس - لوليدس - سا آخي - سليمان - بركسس - ادمونس - كبريدس - تاؤودروس سلاميس .

وهذه قوانينهم :-

- ١ لاجل القسا الذين ذبحوا للاصنام وندموا وتابوا - وفيه وصية بولس - فيمن يريد معرفة اسرارنا والاختلاط بجنسنا .
- ٢ لاجل الشمامسة الذين ذبحوا للاصنام وندموا .
- ٣ لاجل من هرب أو سلمهم اناسهم - لاجل من غضب على دينه وهرب من بلاده ليسلم من الكفر فلم يسلم وكفر سرآ
- ٤ لاجل من اغتصب وذبح للاصنام إذا ندموا وتابوا - لاجل من فعل بعض افعال الخفاء واليونانيين .
- ٥ لاجل من اكل في موضع الاوثان .

- ٦ لاجل من خوفهم - في الذي صار حنفيا من الخوف والتهدد - لاجل من كفر من الخوف من اجل من أكل من ذبائح الاصنام في بيوتها .
- ٧ لاجل من يأكل مع الامم في اعيادهم - من اجل من ذبح للاصنام مراراً كثيرة وفي ان الذين يضطهدون دفعتين أو ثلاث لذبيحة الخفيفة يبقى اربع سنوات في التوبة وسنتين يشارك بغير قربان .
- ٨ لاجل الذين ذبحوا للاصنام مرتين (من اجل من ذبح للاصنام واضطر غيره إلى أن يذبح)
- ٩ لاجل الذين قاموا على الاخوة - من اجل الشماسة إذا ارادوا ان يصيروا شماساً إذا اشترطوا أن يتزوجوا اولاً .
- ١٠ لاجل الشماسة إذا اشترطوا التزويج عند قسمتهم - من اجل المملكات^(١) التي افسدهم غير خاطبين .
- ١١ لاجل من يخطب العذراء ثم تغضب ، ولاجل المتعلمين الذين ذبحوا للاصنام قبل اعيادهم .
- ١٢ لاجل من ذبح للاصنام قبل ان يعمد ، ومن اجل الكهنة وانه لايجل لاحد منهم أن يكون كاهناً بغير علم أسقف ورضاه
- ١٣ لايجب أن يكن خليفة الاسقف إلا بأمره ، ومن أجل من كان من خدم الكنيسة ويهرب من اجل أكل اللحم (لابن الطيب)
- ١٤ لاجل أكل اللحم (نسخة) من اجل متاع الكنيسة الذي يباع ويصرف في نفقاتها .
- ١٥ لاجل ما يباع من متاع الكنيسة في غيبة الاسقف ان يعاد ، ولاجل من يزني بالبهائم شاباً أو مكتهلاً عازباً أو متأهلاً .
- ١٦ لاجل من يزني بالبهائم والدواب وشيء آخر - من اجل من جامع بهيمة أو غلاماً . (ابن الطيب ١٨) الذي عاهد الله الا يتزوج ثم عاد .
- ١٧ لاجل من يتفرغ للخطية حتى يشبع منها ، ومن اجل من صير اسقفا ولم يقبله اهل عمله .
- ١٨ لاجل أسقف يرسم ولا يقبلوه أهل ذلك الكرسي ، ومن اجل من ترهبت من النساء ثم رجعت الى الدنيا .
- ١٩ لاجل من نذر أن يكون بتولا ويكمل ارادته ، ومن اجل من كانت له امرأة فاجر وهو كان فاجراً أيضاً .

(١) الخطيبات - ويقال عن الخطوبة (عقد املاك)

- ٢٠ لاجل من فسق بزوجه واحد ، ومن اجل قاتلى اولادهم الذين يكونون من زناه (وفي نسخة ابن الطيب) التي تزنى وتقتل ولدها والذي يعتمد الاسقاط قصداً .
- ٢١ لاجل من تزنى من النساء ويقتل اولادهن ، ومن اجل من قتل فتىلا بهواه .
- ٢٢ لاجل توبة من يقتل بهواه وارادته .
- ٢٣ لاجل من قتل بغير ارادته ، ومن اجل الذين ينظرون في البحث - يعنى النجامة ^(١) - والسحر والرقا (نسخة ابن الطيب) في اصحاب الغال والمستعملين عادات الخيفية واصحاب السحر ومن يطالبهم .
- ٢٤ لاجل المنجمين ومن يدخل بهم بيته ليخرج له سحراً ، ومن اجل من عمل بفساد العذارى .
- ٢٥ لاجل من يخطب امرأة وينجسها واختها .
- (هذا لم يكن في النسخة المقابل بها ، وهو في نسخة ابن الطيب) وهو آخر القوانين على ما شرح ٢٤

== المجمع الثاني من المجامع الصغار ==

وهو الذى اجتمع فى نياوكاساريا *νεοκασαρια*

نياوكاساريا هي « قيساريه الجديدة » بالبنطس
 وعدة الاساقفة المجتمعين في هذا المجمع خمسون
 اسقفا بمحاضرة الآب القديس « انبا قيريان » اجتمعوا
 لقطع نواطس *νοτατος* المجرف وهو قبل
 مجمع نيقية وقوانينه ١٥ قانونا :-

- ١ لاجل قسيس يتزوج أو يزنى .
- ٢ لاجل امرأة إذا جلست مع اخوين ومن تزوج باختين .
- ٣ لاجل من يتزوج بنساء كثيرات - أى يجمع بينهن في منزله .
- ٤ لاجل من يفكر في زنا وما يفعل .
- ٥ لاجل المتعظ الذى يسمع ولاجل المعلمين الذين يخطئون .
- ٦ لاجل الامرأة الحامل التي تريد ان تعتمد - من اجل المتعلقات الحبالى .

- ٧ لا يحضر قس وليمة من تزوج باختين (من اجل انه لا يجوز للقسيسين ان يصلوا على من تزوجوا
بامراتين ولا يكونوا في دعوتهم) .
- ٨ لاجل من يتزوج النساء الفواحش - اى الزناه .
- ٩ لاجل قسيس يقر بخطيته التي فعلها قبل قبول القسمة (من اجل من أجبر قسا وكان قد اخطأ)
- ١٠ من اجل الشماس ايضا على هذا المعنى .
- ١١ لاجل انه لا يقسم قسيس دون ثلثين سنة وان استحق ومن اجل الكهنوت وكيف ومتى
ينبغي ان يعمله .
- ١٢ لاجل من يعتمد حديثا لا يجب ان يصير قسيسا في الحال ومن اجل من اعتمد وهو مريض مدلف
- ١٣ لاجل قسوس القرى لا يحملوا قرايين - خ موافق ، خ ابن الطيب - إذا حضروا إلى المدينة
وأسقفا وقسوسها ليس لهم أن يقدسوا ولا يقربوا .
- ١٤ لاجل الخوري آسقباس (أى نائب الاسقف) خ - من أجل عدد الشمامسة وانهم
يكونوا سبعة .
- ١٥ لاجل الشمامسة أن يكونوا سبعة .
- هذا لم يكن في النسخة التي قبول منها - وهو - خ - ابن الطيب ١٤ وهو آخرها .

قوانين المجمع الثالث

وهو اول المجامع الكبار

اجتمع بمدينة نيقية سنة ٣٢٥ للتجسد - الموافقة للسنة التاسعة عشر من ملك قسطنطين البار أول
ملوك النصرى - وعدة أساقفته ٣١٨ أسقفا . اجتمعوا بسبب كفر أريوس السكندري لما قال :
ان الابن مخلوق ، وان جسد المسيح غير متنفس ، وان الكلمة مخلوقة قامت له مقام النفس الناطقة
وانها كلاهما مخلوقان . فحاججه الاكسندروس بطريرك الاسكندرية ، ووافق المجمع على قطعه ونفيه .
وكان الباعث على ذلك ان الملكة هيكلان لما اظهرت خشبة الصليب ارسلت الاكسندروس
(أسقف ايروشليم) إلى ولدها مبشرا إياه بذلك - وكان قديسا فاضلا . وفي أول أمره كان
أسقفا على الاسكندرية ، فلما اخرجت مصر الفرس هرب إلى بيت المقدس واقام بها ، فلما تبيح
أسقفها أقاموه عليها أسقفا - وبيتا هو متوجه رأى في منامه رجلا يقول له : « لا تعين الملك
الارضى لقربك من معانية الملك السماوى » فكتب إلى قسطنطين كتابا يبين له فيه الايمان الصحيح

الذي جاء به الرسل تلاميذ سيدنا المسيح له المجد ، ويخبره بأمر الدين وضلالة المخالفين ، وانفذه مع قس يقال له مقاريوس ، ومضى في البحر فتسامع الهراطقة الاروسيون بندها به نحو الملك فكثروا له في الطريق وأمسكوه وعذبوه على ان يعاقبهم على مقاتلتهم ويوافقهم على أمانتهم فلم يخضع لهم فقتلوه .

ولما انتهى الى قسطنطين الملك خبره ، ووصله كتابه اشتد ذلك عليه وبلغ منه ، وامتلأ غضبا ، واشتدت فيه الحمية للدين جدا لأنه كان قد تنصر في السنة الثانية عشر من ملكه بمدينة نيوميديا لما ظهرت له علامة الصليب وانتصر بها على قسطنطوس عدوه ، وأرسل والدته هيلانة إلى بيت المقدس لاطهار الخشبة المقدسة ، وكانت امرأة من اهل الجزيرة من كورة الرها من قرية تدعى كفر نخار وكانت قد تنصرت على يد بروكنا أسقف الرها قبل تزويجها بابه والنسطوس ابن قسطنطين من اريسيس بن نارون بن اقلوديوس قيصر وكان ملكه على الروم في أيام مملكة سابور على الفرس ، وهو الذي أسره مقسيمياس الملك ثم أطلقه .

(حاشية) والنسطوس بن قسطنطوس بن ارشميس بن دافوس بن اقلوديوس الذي كان ملك الروم على عهد الخواريين .

ثم انه من ساعته كتب إلى جميع المسكونة إلى الآباء البطارقة والمطارنة والاساقفة لموافاة مدينة نيقية التي في ارض سوريا للنظر في إقامة الدين على تصحيح الحق ومنهاج العدل الذي ينبغي لاهل النصرانية كلها ان يتفقوا عليه ويلزموه حيث كانوا من الارض حتي لا يكون بينهم شعث ولا اختلاف ولا فرقة... وأجلهم لموافاة تلك المدينة إلى سنة وشهرين يوم أنفذ كتابه اليهم ، فوافي اليها منهم في مدة يسيرة القان وثمانية وأربعون أسقفا ، وذلك في سنة ستة وثلاثين وستائه من سني الاسكندر ، وهي سنة ثلاث وسبعون وثمانائه من سني انطياخي الانطاكي ، في تسعة أيام من شهر حزيران .

وأمر بقراءة الامانة التي كان الاسكندرس أسقف يروشلیم كتبها ، فقبلها وقبلها منهم ثلثايه وثمانية عشر أسقفا كانوا كلائكة الله في الفضائل والتقوى ، وكان المقدم فيهم « الاسكندرس » **Αλεξανδρος** بطريرك الاسكندرية ، و « اسبطاتيوس » **Ευσταθιος** بطريرك انطاكيه ، و « مقاريوس » **Μακκαριος** أسقف بيت المقدس ، و « كيلان قيسيان » من حبة « سيلسطروس » **Σιλвестρος** بابا رومية لأنه لم يكن يحضر لعجزه وكبره . ولم يكن منهم

من لم يعذب بسبب الايمان وليس به من ذلك العذاب آثار ظاهرة إلا أحد عشر رجلاً، وسائرهم كان فيهم من قد^(١) سلمت عيناه أو احدهما، أو قطعت يده ورجلاه، أو ارجله، أو خلعت اضراسه وأسنانه، أو قلعت اظافره، أو كسرت اضلاعه. وكان منهم أسقفان على مرعين — وكان يسمى توما — وكان الامانية قد حبسوه اثنتي وعشرين سنة وعذبوه بلا رحمة، وقطعوا منه في كل سنة عضواً، فكان مقطوع الاذنين والمنخرين والشفتين واليدين والرجلين. مقطوع الاضراس والاسنان، وكان ما بقي من جسده كعود قد أحرق بالنار سواداً ويبساً.

وجلس الملك معهم بعد ان سجد^(٢) لهم وتبارك منهم، وقبل أعضاء أسقف مرعين المقموعة والمقطوعة، وأعطاهم سيفه وقضيبه وخاتمه وقال لهم: «قد سلطتكم اليوم على الكهنوت والمملكة لتصنعوا ما ينبغي مما فيه قوام الدين وصلاح المؤمنين». فباركوا عليه ودعوا له وبدأوا بدراسة من دخل معهم من المخالفين والمعارثين ومكثوا بذلك ثلث سنين حتي أقروا بالحق بألسنتهم. وكتب ما دورس به اولئك الممارون وغيرهم، وما جادل بعضهم بعضاً في أربعين كتاباً، والذي تكلم به الآباء القديسون من أقوالهم وإيمانهم في خمسة عشر كتاباً وهي معروفة «بالاسبغليكات» وهي موضوعة في خزائن الكنائس سوى القوانين والسنن التي وضعوها، فلها كتبت في ثلاثة كتب وهي المعروفة ونقل منها نصارى المشرق هذا الكتاب الذي سنذكر تفصيل فصوله لاحتياجهم اليه (والكتاب الاول) من كتبهم هو الكتاب المنسوب الى مجمعهم (والثاني) عشرون قانوناً ويتلوه أقوال بغير اعداد (والكتاب الثالث) المنسوب الى الملوك لان فيه ما يحتاج اليه الملوك وغيرهم من هو نظيرهم في تعليلهم.

(حاشية) قال الآب القس شمس الرئاسة المؤلف: «وجدت في كتاب فقه النصرانية لابي الفرج ابن الطيب الجامع للقوانين: ان القوانين التي خرجت من قوانين مجمع نيقية

(١) حاشية المؤلف - كانت في صلب الاصل - صير هذا المجمع مرقايس **Урофанис** أسقف البيزنطية بطريركاً على القسطنطينية وهو اول بطريرك سيم عليها، وهذه المدينة لها ثلاثة أسماء سميت أولاً ارجيروبوليس **Αργυροπολις** أي مدينة الفضة ولما ملكتها امرأة اسمها «فزان» **Βιζαν** سميا البيزنطية وحين جعلها قسطنطين كروى مملكته اسمها «القسطنطينية» نسبة الى اسمه.

(...) وتعليقاً لطالبي وناشري الكتاب (وكانت هذه المدينة تعرف باسم «امستادول» في عهد آل عثمان ولما هبني الثاتورك وكيا أصبح اسمها الحالي «الاستانة» وهي تقع على مصيفي البوسفور (٢) التي ضرب لهم مطالبته كاصطلاح الكنيسة - وهي سيجود الاكرام

ثلاثة وسبعون قانوناً ، وقال ليس لأن الباقية غير مقبولة بل كل اقاويلهم مقبولة ، لكن لانه لا يحتاج اليها في أرض الفرس ، وأما في بلاد الروم فاحتجج اليها لكون الملوك نصارى ، واتفقوا على لعن اريوس ونفيه .

واريوس هذا كان قسيساً من أهل الاسكندرية ، وكان قوله ان الآب كان وحيداً إذ لم يكن الابن ، ثم انه احدث الابن فكان كلمة له إلا انه مخلوق محدث ، ثم فوض الامر الى ذلك الابن المسمي كلمته بالموهبة ، فكان هو خالق السماء والارض وما بينهما كما قال في انجيله للقدس : « وهب لي اليوم سلطان على السماء والارض » وكان هو الخالق لها بما أعطي من الموهبة ، ثم ان تلك الكلمة تجسدت بعد ذلك من روح القدس ومن مريم العذراء فصار ذلك مسيحاً واحداً . والمسيح الآن على معنيين كلمة وجسد إلا انها مخلوقان فاجابه الكسندروس بطريرك الاسكندرية وقال له : « أيما أوجب علينا عندك عبادة من لم يخلقنا او من خلقنا ؟ ... » وقاله أيضاً : « فان كان الابن المخلوق عندك كما زعمت هو الخالق لنا وللسموات والارض ، وهو عندك مخلوق من كل جهة ، فعباداة الابن المخلوق اذاً أوجب من عبادة الآب الذي ليس بمخلوق ، بل تصير عبادة الآب الخالق كفرآ ، وعبادة الابن المخلوق ايماناً ، وذلك من أشنع الاقاويل » .

فاستحسن الجماعة ذلك واستشنعوا مقالة اريوس ، واجمعوا حرمه وقطعوه ونفيه ، لأنهم كانوا قد اوجبوا على المخالفين المناظرين في الدين النفي لا القتل .

واقام منفياً حتى هلك ، وكان هلاكه ينزول حشو جوفه^(١) بعد حرمه بزمان يسير . وللوقت نادى الآباء المذكورون بالامانة المسيحية التي بدأنا بذكرها في الباب الثاني من هذا الكتاب . وهذه الابواب قوانينهم — الكتاب الاول وهو عند الروم الثاني وقدم لانه اول المجامع ، وعدته كما تقدم القول عشرون قانوناً ، وبعدها أقوال بغير عدد ، وهو متفق عليه في النسخ .

(١) أمعاؤه واحشاؤه

مجمع نيقيه

١	لاجل الامانة .	٢	لاجل من يقسم وهو غرض جديد .
٣	» أن لايساكن احد من الكهنة النساء .	٤	» أسقف يحضر لقسمة الاسقف .
٥	» اجتماع الاساقفة دفعين في السنة .	٦	» مقدم الاساقفة .
٧	» قبول التائب ، ولاجل الكهنة .	٨	» تكملة اورشليم .
٩	» من يقسم ويعترف بعد ذلك ان له خطية .	١٠	» من سقطوا (خ) لاجل دخول من سقطوا .
١١	» من جحد .	١٢	» الذين جحدوا من غير ضرورة .
١٢	» من تحضره الوفاة من التائبين قبل كمال قانونه .	١٣	» المتعطين الساقطين في زمان الاضطهاد .
١٤	» أسقف أو قس ينتقل من مدينة الى مدينة .	١٥	» قس أو شماس يمضي من كنيسة الى اخرى .
١٦	» محبة النصيب واخذ الربا .	١٧	» الشمامسة الذين يقربون النساء أو يتقدمون قبل الاساقفة .
١٨	» المحتنين والذين خصوا أنفسهم وحدهم .	١٩	» من هو في امانة بولس السيمبساطي .
٢٠	» من يسجد في أيام الاحاد والخمسين .		ويتلو ذلك الامانة وما أمروا به في ترتيب الفصح المقدس والاتفاق عليه .

(حاشية) وجد هذه القوانين العشرين التي في هذا الكتاب فهرست آخر مخالف لهذا

الفهرست ، وقد اثبتته في هذا المكان وهو :-

١	في الاحصاء والختان .	٢	فيمن تنصر حديثا وصير كاهنا .
٣	من اجل الساكنات .	٤	من أجل من يريد أن يصير أسقفا .
٥	من اجل الذين يتمتعون من دخول الكنيسة .	٦	في ترتيب المدن وتقدم بعضها على بعض .
٧	» كرامة أسقف اورشليم .	٨	من أجل المقطوعين الذين هم أراسيس .
٩	» من صير قسا بغير بحث .	١٠	من اجل من كفر من الكهنة خوفا ثم رجع .
١١	» من كفر وهو في حد العلمانيين .	١٢	من اجل من زهد الدنيا ثم رجع .

١٣	في كل مؤمن محروم يقع في علة موته	١٤	من أجل من كفر يخصص ويقطع .
١٥	ان لا ينتقل الكاهن من كنيسة إلى أخرى	١٦	من أجل من صير كاهنا للكنيسة ونقل منها
١٧	من أجل الكهنة الذين يمرضون بالرئاسة .	١٨	في تفضيل القسيس عن غيره .
١٩	من أجل من يدخل في ملشاص أمحب	٢٠	من أجل السجود أيضا .
	بولس السبساطي المخالف .		

قوانين مجمع نيقيه وفهمول أمر لقانونه الكنيسة وضعتها السالفة بانفا قسهم جميعها

(وهي ثلاثون قانونا)

(١) في الامانة (٢) تحب الرب الهك (٣) لاتدع أحد يضللك عن هذه الامانة (٤) ان يتعد الابرار والرهبان عن النساء (٥) ان لا يكون كلامك اثين ولا تكن ذا رأيين ولا خلاف (٦) لاتعزى قدام أحد (٧) لاتحمد على احد ، ولا تصلى مع هرطيق ، ولا تدع عنك الصوم الذي لله (٨) إذا زارك أخ في صومك الذي تفعله بطوبيتك وحدك ^(١) غير المفروض فافطر معه بمحبة (٩) اذا أصبحت يوم الاحد فبكر إلى الكنيسة المقدسة سحرأجداً قبل شروق الشمس (١٠) بسبب صيام الاربعاء والجمعة الى التاسعة ، والوقوف في الكنيسة إلى ان يقال الصلاة الاخيرة (١٢) بسبب الاستعداد لاستحقاق السرائر لثلاث نال منها بغير استحقاق فيكون نواك دينونة (١٣) لا تكن محبا للفضة والقنية ، ولا تأخذ ربا (١٤) لا يتاجر الرهبان ولا الشعيون إلا عن ضرورة للعلماني إذا كان في موضع لا زرع فيه ولا صنعة (١٥) بسبب المحبة والاجلال لكل الناس (١٦) الحث على فرض من يسألك إذا امكنك (١٧) الحث على التواضع والخوف من كلام الله (١٨) النهي عن الهزء والازدراء (١٩) النهي عن اظهار الشعر خارجا (٢٠) الامر بترك اللحم لا لانه نجس بل ليحرم الجسد شهوته (٢١) بسبب الحد او تركه والافتصار فيه (٢٢) بسبب اللحم والحام وهو يختص بالرهبان (٢٣) وصية للراهب (٢٤) كذلك (٢٥) مثل ذلك أيضا (٢٦) كذلك ^(٢) (٢٧) فيما يختص بهم أيضا (٢٨) وصية للكاهن ويبين ان هذه القوانين لازمة لسائر الكنائس (٢٩) بسبب القرايين ووصايا الكهنة (٣٠) فيما يختص بالكهنة أيضا .

(١) أي الصوم الخاص .

(٢) كالقانون السالف

الكتاب الثاني

أخرجته الملكية والنسبورية ، وهو ثابت عند البعاقبة
والمرين - وعدته في نسخ الملكية ٨٤ قانونا يتلوهما أقوال بلا
أعداد ، وفيها زيادة تخصهم في النسخ الرومية الاولى .

« وذكر الشيخ الصفي أنه الكتاب الكبير المنسوب إلى مجعهم وان فيه قوانين كثيرة . »

(١) لايجوز كاهن مجنون^(١) (٢) من أجل العبيد الذين ختنوهم مواليتهم (٣) من أجل من عمد
حديثا (٤) من أجل مساكنة النساء للاساقفة (٥) من أجل أنه لايجوز أن يصلح^(٢) أسقف لإبرضى
أساقفة أبروشيته^(٣) (٦) من أجل أنه لايجوز للاسقف أن يقبل رجلا محروما (٧) لأجل اجتماع
الاساقفة إلى مطارنتهم^(٤) في كل سنة مرتين (٨) من أجل ما لبطريك الاسكندرية وغيره من الامصار
(٩) من أجل ان اصلاح الاسقف ينبغي ان يكون برضى مطرانه (١٠) لأجل كرامة أسقف
أورشليم (١١) من أجل اختيار القسا قبل اصلاحهم ، ومن أجل أنه لايقبل أحد من الكفار في
كنيسة الله (١٢) من أجل أنه لايجب انتقال أحد من الكهنة من كنيسة إلى غيرها (١٣) من أجل
أنه لايجب انتقالهم من كنيسة إلى كنيسة أخرى أيضا (١٤) لأجل كرامة أسقف اورشليم
(١٥) من أجل أنه ليس لراهب ان ينتقل إلى غير موضعه (١٦) من أجل أنه لايصير في درجات
الكهنوت من يعطى الربا (١٧) من أجل أنه لا يتقرب الشماس قبل القسيس (١٨) من أجل أنه
لايعمد ثانية كل من رجع إلى كنيسة الله (١٩) في أنه يعمد ثانية^(٥) أيضا النساء الرواهب^(٦) ممن
إذا رجعن للإيمان (٢٠) في من يرجع من الملة التي يقال لها العبادية^(٧) (٢١) في أن يقبل كل من رجع
من كفره وطلب الايمان (٢٢) من أجل أنه لايجب على المؤمنين أن يتزوجوا أمهاتهم الروحانيات
(٢٣) من أجل أنه لايجوز ان يقبل الرجال الجوارى من المعمودية (٢٤) من أجل أنه لايجوز أن
يخاطب المؤمنين السحرة والعرافين (٢٥) في أن لايتزوج الرجل ابنة الجارية التي اخذتها إمرأته من
المعمودية (٢٦) فانه لايجوز للرجل ان يتزوج إمرأتين ويجمع بينهما (٢٧) في أنه لايمنع القسا
القربان لأجل من غضب (٢٨) من أجل أنه لايجوز للنساء الدخول في كفاله وما اشبهها (٢٩) في أنه

(١) في نسخة القوانين بالمتحف القبطى تحت رقم ١٣١ قانون - لانه لا يجب أن يكون
كاهن مجنوننا . (٢) أى (يصير) كما جاء في النسخة سالفة الذكر .
(٣) أى الاساقفة المجاورين لأبروشيته . (٤) أساقفة القرى (الخورى بسكوبس)
(٥) المعمودية لا تعاد ولكنه ذكرها كلمة (ثانية) ليقصد بها المراطقة إذ أن المعمودية
الاولى باطله . (٦) يقصد الراهبات . (٧) في نسخة القوانين بالمتحف - سالفة
الذكر - الملة التي يقال لها القلتارية في احدى الملل المتعددة من المراطقة وأهل البدع .

لا يجوز أن تدخل المرأة الحائض الكنيسة ولا تقرب حتى تطهر (٣٠) في أنه لا يجوز أن يقبل
 القربان ممن ربطه أحد من الكهنة (٣١) في أنه لا يجوز أن يحدد أحد من الكهنة ولا يكون غضوبا
 (٣٢) في أنه لا يجوز السجود في ليالي الآحاد وما يشاكلها (٣٣) في أنه لا يجوز أن يخلط اسماء
 النصرانية باسماء الوثنية (٣٤) في من يرجع إلى الايمان من الاربوسيين (٣٥) فيمن يرجع إلى
 الايمان من الملل الاخرى (٣٦) فيما ينبغي أن يصنع للمخالفين الذين لم يقرأوا الكتب المقدسة
 (٣٧) من أجل أنه ينبغي أن يكون بطارقة الدنيا أربعة لا غير^(١) (٣٨) من أجل أنه ينبغي أن ينقل
 بطريركية أفسس إلى مدينة الملك (٣٩) في تكريمة صاحب سلق - أعني المداين - إذا حضر
 (٤٠) في أنه لا يجوز أن يجتمع السنودس^(٢) ببلاد فارس (٤١) في مراتب البطارقة على درجاتهم في
 مواضعهم (٤٢) في أمر بلاد الحبشة وأنه لبطريرك الاسكندرية (٤٣) من أجل مطران جزيرة
 قبرص واصلاحه (٤٤) من أجل تفقد كل بطريرك لمطارنته واساقفته (٤٥) من أجل اجتماع
 الاساقفة إلى بطريركهم مرتين في السنة (٤٦) من أجل اجتماع المطارنة إلى بطريركهم مرة واحدة في
 السنة (٤٧) من أجل نظر الجماعة في من فرق بذهب من الكهنة وغيرهم (٤٨) في أن الحكم
 للبطريرك على الاسقف إذا ساء على أحد (٤٩) من أجل أنه ينبغي أن يتولى المطران الحكم على
 الاساقفة دون البطريرك (٥٠) في أنه ينبغي النظر في الحكم أن يكون البطريرك على المطران
 (٥١) في أنه لا يجوز للاسقف أن يحل من قد ربطه غيره من الاساقفة (٥٢) في أن الاسقفية
 لا تورث لاحد من الناس كافة (٥٣) في أنه لا يجوز أن يكون الكهنوت بالرشوة (٥٤) من أجل
 أنه لا يجوز أن يكون لمدينة أسقفان (٥٥) فيما ينبغي أن يعمل بالمرأة الناشز عن زوجها
 (٥٦) من أجل أنه لا يجوز للكهنة أن يضارب بماله ولا يراي (٥٧) من أجل التزويج من كل
 ملة والاشتراف في ذلك (٥٨) في اختيار الخوري ايسكوبس - أعني اسقف القري (٥٩) في نظر
 الخوري ايسكوبس إلى ماتحت يديه من الكنائس وغيرها (٦٠) في مجيئه وكهنته إلى الاسقف مرتين
 في السنة (٦١) في مجيئه رئيس الدير إلى الاسقف للسلام عليه (٦٢) في أنه ينبغي أن يقيم
 الاسقف الصلاة في جوف المذبح (٦٣) في ترفيع الخوري ايسكوبس والارشيدياكون على غيرها
 (٦٤) في أن يكتب درجة الكهنوت لثلاث يقع بها خلل (٦٥) في اختيار الخوري ايسكوبس
 والارشيدياكون لمن يصير كاهنا (٦٦) من أجل أنه لا يجوز للشمامسة شد الزناير في الصلاة

(١) أي تشبهها بالاربعة، والاربعة، والاربعة، والاربعة، والاربعة... وهكذا.
 (٢) السنودس أي المجمع الكليريكي المقدس، وهي كلمة يونانية أدخلت على العربية.

(٦٧) في تكثير الكهنة في الكنائس وتقليبهم (٦٨) من اجل انه ينبغي ان يكون
 للكنيسة اقنوم^(١) ووكلاء (٦٩) من اجل ذكر الاسقف في كل الصلوات (٧٠) في سير
 الخورى ابسكوبس والارشيديا كون قدام جنازة الاسقف (٧١) في ان الكهنة لا يطلقون نساءهم
 إلا لعدة توجب ذلك (٧٢) فيمن جمع بين امرأتين في زيجته (٧٣) في ان لا يزوج احد من المؤمنين
 ابنة او اختا له إلا برضاها وعلمها (٧٤) في اتباع المؤمن للكافرة والمؤمنة للكافر (٧٥) من
 أجل الحرقوميات والاكسويات — وهى دور المرضى التي تفرد لهم ولغيراء والفقراء
 (٧٦) في تكرير الاساقفة وترتيبهم (٧٧) في تحويل الاساقفة وغيرهم (٧٨) في اختيار القسا
 والاساقفة (٧٩) في الدياقنيسات — أى السمانيات (٨٠) المجاورات للكنائس واختيارهن
 (٨١) في وكيل دار المرضى وفي هيئة الكهنة والرهبان وزبهم (٨٢) في وكيل المرضى
 (٨٣) في خطية الاساقفة (٨٤) في زنا القس والشماس (٨٥) في اقنوم المرضى والمساكين .
 — (تم — ت) —

المنسوبة لقوانين الملوك التي كتبت بمحضر المجمع الكبير
 الثمانية وثمانية عشر أسقفا في مجلس قسطنطين الملك المؤمن —
 لان خبرهم يتضمن ان قوانينهم كتبت في ثلاثة كتب ،
 فهذا ثالثها وهو اربعة اجزاء عدته (١٨٠) فانونا مفصلة على
 حكم ماورد في التظليسات^(٢) « اربعون تطلس » والثاني (١٠٠)
 ١٣٠ والثالث (مح) ١٧ والرابع (مد) ٣٥ — الاول منها وهو
 التظليسات وعدته ٤٠ تطلس جملة فصولها (٥٧٧) بابا .

الكتب

الاربعة

(١) في الملاك^(٤) وشروطه وعدته ٢٤ فصلا (٢) في العربون على الملاك وعدته ١٠ فصول في
 ٣٠٧^(٥) في هدايا الملاك وعدته سبعة فصول (٣) في حد الزويج وحاله وعدته ٢٧ فصلا (٥) في
 احتياط الزويج وعدته ٦ فصول — في الهداية التي قبل العرس وعدته اربعة فصول (٧) في

(١) كلمة محرفة من اليونانية « OIKONOMOC » ومعناها المدبر (٢) كتب الملوك
 (٣) هذه علامات واصطلاحات مختصرة من عناوينها — ذكرها ابن العسال في المجموع
 الصفوى لقوانين الكنيسة ، وقد جمعت اسهولة الاستدلال . (٤) أو الاملاك — أى الخطبة
 (٥) أى في سبعة وثلاثة فصول .

توزيع الممنوع منه وهو ٢٨ فصلا (٨) في واجب الجهاز وهو تسعة فصول (٩) في المدافعة عن الجهاز وهو ٢١ فصلا (١٠) في الهدايا التي تكون من الرجل والمرأه وهو ١١ فصلا (١٣) (١١) في الاسباب التي تنسخ التوزيع وهو ١٨ فصلا (١٢) في الهبات وهو ستة فصول (١٣) في نقض الهبات وهو ثلاثة فصول (١٤) في البيع والشراء وهو ١١ فصلا (١٥) في الحكور والمغارسة وهو ستة فصول (١٦) في القرض والرهن وهو ١٤ فصلا (١٧) في الاجارات وهو ٢٨ فصلا (١٨) في الوديعة وهو ١٥ فصلا (١٩) في تثبيت الشركة وهو ١٨ فصلا (٢٠) في نسخ الشركة والمطالبات وهو اربعة فصول (٢١) في وصية الذين لاحجر عليهم وهو ١٦ فصلا (٢٢) في وصية من كان تحت الحجر وهو ٨ فصول (٢٣) في وصية المعتوقين وهو ٤ فصول (٢٤) في وصية الاساقفة والرهبان وهو ثلاثة فصول (٢٥) في نقض الوصية وهو فصل واحد — وفي « خ » انه اربعة أبواب والتفصيل بابان لا غير (٢٦) في بطلان الحجر وهو ٨ فصول — ١٣٩ (٢٧) في الشهود وهو ٣٦ فصلا (٢٨) في شرطونيات^(١) الاساقفة والقسوس وهو فصلا (٢٩) في الفود كليس وهو الزيادة في الوصايا والوثائق التي تستدرك بمحض الشهود وعلا ماتهم وهو ٤ فصول (٣٠) في الوراثة وهو ٢٣ فصلا (٣١) في الارتجاع وهو ٦ فصول (٣٢) في الفلكية وهو اربعة فصول في باب واحد (٣٣) في من يبعد عن الميراث وهو ١٩ فصلا (٣٤) في الجزية وحدها وهو ١٥ فصلا

(حاشية) الفلكيد : هو ما تبقى بعد الوصية من الامتعة الحرة — كما يقال لو احدى اربعة اولاد — فهذا هو غاية الفلكيد ، فسيجوز ثلاثة ويبقى الواحد على بقية الرجل المعتوق يسكون للاربع ، أو يسكون في حياته قد أعطى الاولاد ما أحب ثم بقي الذين هم صغار لا يصاحون للتصرف ، فبعد ان يكبروا عند حضور وفاة الاب يكتب لهم بقية ماله وهو « الفلكيد » فان كان الاولاد الباقون كثيرين على الفلكيد اليسير ، — أخذوا نصف رجل أمهم واقسموه فلكيداً ، وان كان اثنين اقتسما رجل امهما المعتوق نصفين لا غير . (تم)

(٣٥) في « الفاظ » وهي التركة التي تكون قد وصي بها المملوك أو البراني بعيد عن المتوفي وهي ٨ فصول (٣٦) في الاوصياء والتكفيلين وهو ٩ فصول (٣٧) في الوقت الذي يجب للورثة المطالبة بالتركة وهو ٤ فصول (٣٨) في تجديد الابنية وغيرها وذكر أشياء أخر ومعان يحتاج اليها وهو ٦٤ فصلا (٣٩) في العقوبات على الجنايات وهو ٨٧ فصلا (٤٠) في قسمة الغنائم والاسلوب فصل واحد .

(١) شرطونيه : كلمة يونانية *Хертоны* معناها سيامة أو رسالة ، وزجرتها الحرفية هي : وضع اليد .

== الكتاب الثاني ==

من القوانين المنسوبة إلى الملوك : قسطنطين ،
وتاوضوسيوس ، ولاون . واضن انه يشتمل على كتابين
الثاني والثالث - من الاول إلى الثالث والاربعين قضايا
قسطنطين ، فانه كان البادى .

(١) فى الميراث ومراتبه (٢) فى النساء وهل يجوز لمن كتب الوصية ، ومتى يؤذن لمن فى كتبها (٣) فى المرأة إذا مات بعلها وترك اولاداً ومن يتولاهم (٤) فى حقوق الاولاد وجواز منعهم لاجله من ميراثه (٥) فى الولد من الجارية وما يعتمد فيه بعد وفاة أبيه (٦) فى كتابة الوصية وما يوصى به الوصي (٧) فى الوصي اذا دعت الضرورة إلى بيع شيء من اموال اليتام (٨) فى من وهب شيء من ماله وأراد ان يسترده (٩) فيمن أراد أن يوقف جميع أمواله (١٠) فيما يجوز للرجل ان يتصرف فيه ويقفه من ماله عند وفاته وهو النصف والرابع (١١) فيما يجوز للكتاب أن يوصى به الذى يكتب الوصية (١٢) فيمن صير مملوكاً وصياً له ، وان ذلك جائز (١٣) فى وصية الولد على الميراث ومخالف والده (١٤) فيمن اراد ان لا يكون وصياً وان يجبر على قبول الوصية لقرايته (١٥) فيمن اراد ان يعتق عبده ويورثه ، وان ذلك جائز له (١٦) فى الوصية للمعتوقين بما اراده معتقهم وجواز ذلك (١٧) فى الولد من امرأة بغير مهر^(١) ، وجواز اثباته فى الوصية (١٨) فيمن يكون له امرأتان وإحداهن بمهر والاخرى بغير مهر ، وهل يجوز له ان يورثهما بالسواء (١٩) إذا مات اولاد الرجل قبله ولم يخلف الذكور اولاداً وخلفهن بناته اولاداً ، فله أن يوصى لهن بما أحب مادام حياً وأما إذا مات فلا (٢٠) فى البيع والشراء وشروطهما (٢١) فى عتق المماليك الولد الذين يقال لهم الطلقا وحكمهم (٢٢) فيما يجيزه الشها فى عتق المماليك العبيد ولم يكن عتقهم (٢٣) ان لا يكون العتق إلا بشهادة بين يدي أسقف أو قسيس أو شهود (٢٤) فيمن عتق عبده وسوغه نفسه وماله (٢٥) ان كان يجوز بعد عتق العبد ان يرد لارق (٢٦) ان كان يجوز ان يعتق الانسان عبده ويكتب لولده شيئاً من ماله - أعنى ولد العبد (٢٧) فى

(١) تشبه الكنيسة القبطية « المهر » بدم يسوع فتقول بما ان المسيح له المجد اشترى الكنيسة بدمه الطاهر عروساً له هكذا وجب على الرجل (العريس) دفع المهر للعروس ، لان أوجه الشبه بين المسيح وكنيسته ، والرجل وامرأته مذكور فى الكتاب المقدس وأخذهما ما قاله بولس الرسول فى رسالته الى أفسس .

بيع الممالك وردهم إذا ظهر أباقهم مثل انقضاء ستة أشهر أو بعدها (٢٨) في بيع الممالك بغير شرط وأنه لا يجوز ردهم لمن باعهم (٢٩) في أنه لا يجوز أن يؤكل العبد لخصومه الأحرار لأنهم غير متساويين (٣٠) فيما يلزم من أدى عبداً ليس له وأخذته لنفسه عن علم بعبوديته (٣١) في العربون إذا قبضه بايع وعذر في البيع أن يردده مضاعفاً (٣٢) فيمن قبل فلاح غيره - أي أخذه فلاحاً لنفسه (٣٣) فيما يبتاعه العبد وأنه لمولاه وجائز له أن يشتري (٣٤) فيمن قتل مملوكه بيده بغير سلطان أو بسبب ما (٣٥) فيمن اعتق عبده واشترط عليه أن يقيم مع ولده سنين معلومة (٣٦) فيمن اعتق عبده وأراد أن يشترط عليه ما أحب (٣٧) فيمن اعترف بالعبودية ورضي لنفسه بالبيع وجواز ذلك له بعد عشرين سنة (٣٨) في المرأة التي تقرأ أنها مملوكة وتريد أن تباع (٣٩) فيمن أخفى عنده مرقه والزاه بردها وأربعة أضعاها (٤٠) إذا ظهر في العبد عيب قبل ستة أشهر يجوز رده وبعدها فلا (٤١) فيمن باع عبداً واشترط فيه أنه عبد سوء ردى ، أنه لا يجوز رده (٤٢) أن العبد المطلق إذا تزوج ومات وخلف أولاداً لا يرثونه بل مواليه (٤٣) كيف ينبغي أن يعتق الرجل عبده وأنه يعتقه بشهادة .

« إلى هنا وجد هذا الباب الثالث والأربعون بخط البطريرك أنبا مرقس بن رزقة » .

تمت قضايا قسطنطين الملك الكبير — وهذا ما ينسب إلى لاون .

(٤٤) فيمن أراد المفارقة من الزوجين لصاحبه وما يصح لكل منها بعد الفراق .

« حاشية » من هذا الكتاب ابتداء سنن لاون . وشرح ابن زرعة بخطه : أن من هنا بدء

السنن التي وضعها تاووس سيوس الكبير ولاون الملكان المسيحيان إلى آخر المائة وثلاثين وعلتهم ٨٦ فصلاً .

(٤٥) في الحق إذا تأخر طلبه ثلاثين سنة — هذا منسوب لتاووس سيوس .

(٤٦) فيمن أجل له أجل وافتر بعدده ولم ينتظر بعدده (٤٧) في الأجل التي يشترط على الخصوم

باتفاقهم وأمر القاضي (٤٨) فيمن اشترى ملكاً ويصرف فيه عشر سنين أو عشرين سنة ثم حضر

من ينازعه فيه (٤٩) فيما أكرم به قسطنطين الكهنة من رفع الخراج والجزية عنهم وإطلاق ما يقوم

بهم (٥٠) في المنع من المحاكاة في يوم الأحد والمطالبة فيه والتوفر على آتيان الكنيسة - منسوب

إلى لاون (٥١) في المهر وشروط الزواج - منسوب إلى لاون .

(٥٢) في التزويج بكتاب وبغير كتاب وبمهر وبغير مهر (٥٣) في تزويج امرأة

الآخر وأخت الزوجة وهو باب منافي للشرع لا يجب أن يعمل به (٥٤) في الأولاد من الزيجة

الردية الممنوعة (٥٥) في موت المليك بعد دفع الاربون لملكته والحكم في ذلك (٥٦) فيمن دفع عربونا في الزواج ثم بدا له (٥٧) فيمن شرط لابنته ان يعطيها شيئا يوم املاكه ولم يف بما قرره (٥٨) لليتيمة من أبيها أن تزوج نفسها بغير اذن أمها واخوتها إذ لم يكن لها ولي (٥٩) فيمن تزوج أرملة واشترى شيئا باسمها وأعطاه كتابا (٦٠) من اشترى شيئا باسم امرأة : ان كان من ماله فلا يجوز لها ، وان كان من ماله فلها (٦١) فيمن غصب أرملة على نفسها فليقتل ، وان كانت عذراء فليعاقب (٦٢) متى يستحق للمرأة تعطا من ارث الاولاد في حق الاولاد (٦٣) هل يجوز للمرأة ان تزاد في مهرها بعد جهازها (٦٤) لا يجوز للرجل او للمرأة من بعد الزواج ان يكتب احدهما للآخر شيئا من ماله بعد وفاته إلا بكتاب (٦٥) هل يمكن ان يذهب الرجل زوجته بفجور وهو متزوج بها (٦٦) في الامور التي يفتح بالمرأة إذا فعلتها ، وانه عار عليها إذا تزوجت قبل عشرة شهور من وفاة زوجها (٦٧) في الكرامات التي يحرمها كان ممنوعا وإلا تبعت رسولا لملك ولا يكون كاهنا ولا وزيراً وغيره (٦٨) لا يجوز لامرأة ان توجب مهرها لمن ارادت مادام ابوها أو جدها في الحياة وكذلك الرجل إلا إذا مات هذان (٦٩) متى يجب ان يكون للمرأة سلطان على مهرها (٧٠) لا يجوز لامرأة قذف زوجها ولا عبد في مولاه ، ولا لاخ في إخوته ، ولا للاولاد في ابائهم (٧١) للمرأة الحرة أن يصير زوجها قهرمانا وان توفيت امرأة رجل وخلفت فان مهرها لزوجها وان كان ابوها حيا فله نصف المهر ولزوجها النصف (٧٢ و ٧٣) ان الرجل المتزوج بامرأتين إحداها بمهر والاخرى بغير مهر تورث اولاده منها بالسوية إذا أراد (٧٣ و ٧٤) في المرأة الحرة إذا تزوجت بعبد وسكنت معه في منزل مواليه فهي أمة لهم ومن يولد منها (٧٤ و ٧٥) فيمن ليس له ولد وأراد ان يكتب جميع ماله لزوجته (٧٥ و ٧٦) في المنع من تكفيل النساء او تضمينهن يجوز للنساء أن يوكن أزواجهن على اقتضاء حقوقهن (٧٦ و ٧٧) كم ينبغي للمرأة ان تصبر عن الزواج بعد وفاة زوجها (٧٨ و ٧٩) في المرأة الحرة وتدعى أنها أمة ولها من العمر عشرون سنة (٨٠ و ٨١) في المرأة إذا كتبت وصية لاولاد ابنها وان كان ولاؤهم لا بهم (٨٠) فيما للرجل من مواشي زوجته وعبيدها وامانها إذا افرقت منه (٨١-٨٣) إذا تجذمت المرأة وتبرصت بعد تزويجها واراد الرجل فراقها (خ) ان تزوج رجل امرأة فظهر بها صرع (٨٢ و ٨٤) في المرأة إذا ارادت فراق زوجها ولها منه اولاد - بهواها او اخرجت بغير هواها (٨٣-٨٥) في الحكم عند فراق الرجل زوجته بسبب من الاسباب وما يكون لها (٨٤) في المرأة التي بها صرع هذا في (خ) (٨٢ و ٨٥ و ٨٦) هل يجوز

للرجل ان يحرم المرأة شيئاً بعد طلاقها من غير سبب (٨٦ و ٨٧) لا يجوز للمرأة ان تطلق زوجها بغير سبب ويجوز لها سبب ثابت .

« حاشية » من القانون السابع والثمانين إلى الحادي والعشرين بعد المائة - ذكر الشيخ العتيق انه هو الكتاب الرابع من قوانين الملك .

(٨٧ و ٨٨) في ميراث البنات من ابهن وامهن مع اخوتهن (٨٩) في ميراث الاعمام مع ام الميت (٨٩ و ٩٠) في ميراث الزوجة مع بعلها إذا مات عنها ولا ولد له منها (٩٠ و ٩١) لا يجوز للجنود ان يكونوا اوصياء ولا اولياء ايتام (٩١ و ٩٢) انه ليس للاب سلطان على ولد من يعتقه من اولاده ولا اولاده (٩٢ و ٩٣) انه ان احب رجل ان يطلق ولده من طاعته وهو صبي يجوز له ذلك ويجوز لجده لاييه . « حاشية » اظن العتيق ها هنا إشارة إلى الترشيح .

(٩٣ و ٩٤) هل في السنة ان يتعبد الرجل ولد ولده وان لاييه على بناته (٩٤ و ٩٥) فيمن أراد ان يكتب وصية ولا يسمى الشهود (٩٥ و ٩٦) فيمن أراد ان يوقف ماله لقوم غرباء وحكم الورثة فيه (٩٦ و ٩٧) في أن المعاملة والشركة والعهد بكتاب لا يفسخ وان رجع أحد المتعاملين لزمه غرم (٩٧ و ٩٨) فيمن أعطي عربوناً لمبايعة ثم بدا له أو لبائع (٩٨ و ٩٩) فيمن أراد أن يتبنى برجل غريب أو بولد صاحب له (٩٩ و ١٠٠) فيمن اوصى لرجل غريب عن قبيلة وورثته بمال ووقف عليه وفقاً (١٠٠ و ١٠١) في وصى الايتام إذا قبل الوصية ليس له أن يتبرأ منها (١٠١ و ١٠٢) فيمن أراد ان يتبرأ من ولده طبعي أو وصفي يتبنى به (١٠٢ و ١٠٣) لا يلزم الاب ان يقضي دين ولده ولا دين من لم يضمن عنهم ضمان (١٠٣ و ١٠٤) انه يجوز لوصى الايتام أن يوصي وصياً في اقتضاء دينهم بأمر القاضي (١٠٤ و ١٠٥) لا يجوز للرجل أن يقتل قاتلاً دون رفعه للسلطان (١٠٥ و ١٠٦) ولا لابن المقتول أو قرابته ان يقتل قاتلاً بيده بل يرفعه الى السلطان (١٠٦ و ١٠٧) في تأديب من ظلم صاحبه بأن يرد عليه مثل الذي غصبه إياه (١٠٧ و ١٠٨) فيمن رفع على صاحبه بأنه قتل ولم يقم بينة فليقتل وان كان يقدف فليعاقب (١٠٨ و ١٠٩) فيمن اشترى قرية أو عبداً باسم غيره (١٠٩ و ١١٠) في أمين المدينة وعاملها وانه لا يجوز له ان يبيع شيئاً فيقضي منه أجرة عالية الى أن يستحق ذلك (١١٠ و ١١١) فيمن يشتم الرجل من ولده أو ولد ولده (١١١ و ١١٢) فيمن أراد ان يكتب ملسكاً من املاكه لغيره قرية أو عبداً أو ما شابه ذلك (١١٢ و ١١٣) في جواز قسمة الجواز وغيره من الاخوة الشرکاء بغير كتاب (١١٣ و ١١٤) ان أراد الانسان ان يرفع على آخر فيقيم كفيلاً ثابت حق وإلا

فلا يقبل (١١٤ و ١١٥) انه يجوز للرجل ان يمنع الولد الذي يقبى به من ميراثه إذا أراد (١١٥ و ١١٦) فيما يلزم الرفع إلى السلطان على رجل إما أن يثبت أو يعاقب (١١٦ و ١١٧) في مناظرة الرفع أو مجازاته وحكم غريمه إذا رفع عليه أيضا (١١٧ و ١١٨) فيمن أقر بالعبودية وهو حر وقاسم بايعه في ثمنه (١١٨ و ١١٩) في سراق الليل وما يلزمهم والبطالين والطوارين والغشاشين وغيرهم (١١٩) ما يستحقه من مجامع الذكور - هذا لم يكن في النسخة التي قابلت بها ثانيا (١٢٠) في عقاب ارباب الجنايات والجرائم على قدر ذنوبهم (١٢١) فيمن يجتاز بقرية فيستقي منها او حيوانا أو أناسا .

« هذا الباب يكون آخر الكتاب الرابع على ما ذكر الشيخ الصقي »

(١٢٢) تقابو البيوت وعقابهم ، بقدر ما استوجبوا من قتل او نفي او غرم (١٢٣) فيمن كتب وصية وعليه دين ان يقضى الوارث عنه دينه (١٢٤) فيمن وصي لرجل بشيء ثم تصرف فيه قبل ان يقضيه فعلى الوارث قضاء دين الموصي له (١٢٥) في الرجوع بعد المناسخة والثلب بعد الصلح والخلف والاتفاق (١٢٦) إن أحب رجل له اخوات أو لولده اخوات ليس منه ان يصير ميراثه لمن فلا يجوز له ان يكن متزوجات (١٢٧) في انه ليس للرجل في اعتناق أولاد ابنه طاعة ذكورا أم أنثى (١٢٨) إذا جرى بين إخوة خدعة في قسمة فللمظلوم أن يطالب حقه إذا بلغ ٢٥ سنة ^(١) (١٢٩) فيمن وجد طفلا ملقى من أولاد الزنا ^(٢) وأولاد المساكين وان له أن يستعبده او يعتقه (١٣٠) وان كان رباة على أنه حر فهو حر .

== الكتاب الرابع ==

من كتب الملوك التي كتبت بالمجمع الكبير

المجمع المكون من الثلاثمائة والثمانى عشر أسقفا بحضرة

قسطنطين ، وعدته ٢٨ قانونا . وهذا القول من ال ٣١٨

« حاشية » (الكتاب ليس له دلال لا بوابه كما لغيره ، وإنما فصوله تتضمن شرحه) .

(١) يتضمن التسبيحة لله ، والاعتراف بالامانة بالآب والابن والروح القدس .

(١) سن ارشد حسب الشريعة المسيحية (٢) اللقطاء

- (٢) يتضمن حقوق الله اللازمة للنصارى المؤمنين - كافة ونواميسه .
- (٣) فى معرفة حدود المحارم ^(١) التى لا يدنى منها ولا يتزوج منها .
- (٤) فى المحارم التى لا يحل لاحد من النصارى أن يتزوج منها إلا لعن وقطع .
- (٥) فى انه لا ينبغي لاحد أن يتخذ العبيد - يعنى الجوارى - إلا معتوقات بزيبة وصدائق .
- (٦) أنه لا ينبغي لاحد أن يتزوج امرأتين ويجمع بينهما أو ثلاث أو أربع .
- (٧) فى ذكر ناموس البر لجميع الناس المؤمنين . الرجال منهم والنساء وما يلزمهم .
- (٨) فى صلوات الاعراس وكيف ينبغي أن تستعمل الاملاك والتزويج وغيره .
- (٩) فى حدود تزويج الارامل .
- (١٠) فى حدود التطهير من دم الحيض ودم الولادة .
- (١١) حدود الامساك على الدم الحلال من الولادة فى النظافة وما يجب عليها .
- « حاشية » (تضمن مجموع الشيخ الصفى أن الكتاب المذكور هو الكتاب الثالث وعدته ٢٧ قانونا ، وأن الكتاب الرابع يشتمل على ٣٥ فصلا . أولها كتب أنه السابع والثمانون ، وآخرها الحادى والعشرون بعد المائة) .
- (١٢) فى حد امساك الاطفال الذكور والاناث قبل دخولهم الكنيسة فى المعمودية أيضا .
- (١٣) فى حدود الرهبان والرهبانات .
- (١٤) فى حدود الكهنوت وما يلزمه الكهنة ، وما يلزمهم وما يجب عليهم وما يجب لهم .
- (١٥) فيما يجب لله من الحق على الميت . وان من خلف شيئا فله منه حصة .
- (١٦) فى حدود الابكار من الاولاد الغلمان - يعنى الذكور .
- (١٧) فى حدود الصلوات ومعرفتها ، وما يلزم المؤمنين من ذلك ، وباب فى فضائل الصلوات .
- (١٨) فى حدود الصوم وفضائله .
- (١٩) فى حدود تحريم ما لا يجوز فى الاصوام من الاعراس ^(٢) وغيرها .
- (٢٠) فى ترتيب سنن المدايح وحدودها .
- (٢١) فى حدود الطلاق وفرقة بعضهم عن بعض . ولا يتزوج المؤمنون من المخالفين لهم فى الايمان .
- (٢٢) فى حدود الطلاق ومعانيه .

(٢٣) في معرفة الامانة وحفظها وتفهم الديانة .

(٢٤) في حدود السعادة والمحاللين بعضهم بعضا .

(٢٥) في حدود السنن التي تكون في المذابح والمدن .

(٢٦) في حدود الحروم وترتيبها ، وما يجب على الاساقفة من التعليم ، وتفهم الامانة والديانة من لا يفهمها ، ويتلوه كلام في قوانين المعلمين الـ ٣١٨ والآباء بمعنى الوصايا والترهيب وهي أقوال تتلو بعضها بعضا بغير تفصيل والخطاب في قول منها : (يا بني كنيسة الله) وربما أنه القانون السابع والعشرون وعدته ١٨ فصلا .

الجزء الثالث من قوانين الملوك المؤمنين

لاوى وقسطنطين وليسيطيانوس - نقل من اليونانية إلى العربية .

« حاشية » (هذا الجزء لم أجده عددًا من أوله - كغيره - بل من الفصل الرابع كما هو مكتوب فيه) .

وقد دلت على فواصل أبوابه ، وأبواب ما تلاه من أحكام العتيقة المضافة إليه بعدد تماثل بقية الاجزاء .

(١) ما كتب في عقد التزويج (٢) ما يجب على جارية أملك قبل بلوغها ثم أنكرت التزويج بعد إدراكها (٣) في رجل زنا بامرأة ثم أراد تزويجها (٤) الحكم في رجل تزوج امرأة فوجد خالقة فرجها غير موافقة للرجل (٥) الحكم في رجل تراجع فوجدتها تعترى أو تصرع من جنون (٦) ما يمنع من التزويج بسبب المعمودية (٧) ما حرم من القرابة في التزويج (٨) في الميراث (٩) باب فسخ التزويج (١٠) القول في المهر الذي يكتب به كتاب ولا يدفع إلى المرأة ، والقول في الصداق الواجب .

وجدت هذا الفصل مكتوبا هكذا في النسخة المنقول

منها ما يتلوه من الفصول ولم يتقدمه عددًا .

الفصل الرابع

(١١) فيما يوهب من أثاث ، وما يستعمل في البيت من الادوات ، ولما تصح بعد وفاة الرجل (١٢) الوجوه التي تنقض الهبة (١٣) الوجوه التي تمنع الوصية ، وفيها فصول في أحكام الموارث والذين يحرمون الارث من آبائهم (١٤) « الفصل السابع » في من توفي وخلف أطفالا

وتركة بكتاب أو بغير كتاب (١٥) « الفصل الثامن » ما قيل في العتق ورد العتق إلى العبودية وموجبات ردهم أيضا . (١٦) ما قيل في المشتريات والبيوع (١٧) « الفصل العاشر » ما قيل في الدين بكتاب وبغير كتاب ، وما كان برهن ، ووجوه الشراكة (١٨) « الباب الحادي عشر » فيما قيل في الوديعة (١٩) في الشهود المعدلين وغيرهم (٢٠) القول فيما يجب في الذنوب والجرائم (٢١) القول فيمن تلصص وأكّن وقتل (٢٢) ما قيل في الضمان والسكفالة (٢٣) القول فيما يجب على الاراطيقين والمحالفين من المغرمين والسحرة (٢٤) ما يقال في القتل والسحرة (٢٥) ما يجب على أهل الجرائم من العساكر والجيوش (٢٦) القول على الحكم في المراكب .

ما أثبت من أحكام العتيقة :

(١) قانون واحد في العبيد (٢) في البنين والبنات (٣) في القتل (٤) قضية رابعة في الضرب (٥) في رجلين أقتلا فضرب أحدهما صاحبه (٦) في السرقة (٧) فيمن ضرب عبده ومات تحت ضربه (٨) في رجلين أقتلا وصدا امرأة حاملا فاسقطت ولداً ميتاً أو حياً (٩) في ثور نطح رجلاً أو امرأة فماتا (١٠) فيمن حفر بئراً أو حفرة ولم ينطها وسقط فيها ثوراً أو غيره (١١) ان تناطحا ثوران فقتل أحدهما الآخر (١٢) فيمن سرق ثوراً أو نعجة ونصرف في ذلك ببيع أو غيره (١٣) فيمن أحرق أرض شوك وبلغت النار إلى زرع أو عريش أو كرم (١٤) في الوديعة (١٥) فيمن أعار صاحبه ثوراً أو حميراً فاندكسر أو لحقه شيء من الآفات (١٦) فيمن خدع جارية عذراء أو فضحها (١٧) في قصاص الساحر ومن يذبح للأصنام (١٨) في القرض وأن يكون بغير ربح - وأيضاً - في تطهير المرأة من دم النفس بالذكر والائتي .

« حاشية » : وجدت في النسخة التي نقلت منها هذا الفهرست أن البطريق أنبا مرقس بن زرعة كتب في النسخة التي نقلت منها ما هذا نصه : -

(من ها هنا يتلى ما عين في الكتاب الثاني - المائة وثلاثين باباً).

... وعينهم فصولاً، وذكر أن هذا الفصل الذي تقدم الحاشية - وهو السابع والثمانون . وقد أثبت عدد ذلك منه ورايح - كما وجدت - وذلك أن المشار اليه كتب في الكتاب الثاني من قوانين الملوك ٤٤ سنن تاوضوسيوس ، وذكر آخر المائة وثلاثين أنه السادس والثمانون ، وأضاف هذا عليه محفلة ٨٧ « عدد بن زرعة » .

(٨٨) في الاحتلام والجنابة - وصايا المعلمين (٨٩) في رجل يعرف بالزنا (٩٠) السنة للسكنة

ومالهم (٩١) في تزويج الكهنة (٩٢) في العيوب الجسدية المانعة من الكهنوت (٩٣) في الغم والبقر (٩٤) في المزارع والغلات (٩٥) الحكم في الأراضي والكروم (٩٦) فيمن أصبح أحمه فقيراً واحتاج للعمل عنده كالأجير (٩٧) فيمن على أخيه دين يوجب بيعه أو بيع ولده (٩٨) في ندور العبيد والاماء (٩٩) في الزنا والفجور (١٠٠) فيمن نذر لله من النساء والرجال (١٠١) في القتل (١٠٢) في الحروب (١٠٣) فيما يقتل في السبي (١٠٤) فيمن يكون له امرأتان على غير سنة النية وعلى جهة الصبوة (١٠٥) في النساء العذارى وصحة عذريتهن (١٠٦) في العبيد ومن فرض سيده من التعب (١٠٧) في من عرف من النساء بالزنا (١٠٨) في الديارات (١٠٩) فيمن يمر بين الكروم والمزارع فيأكل منها (١١٠) فيمن يدخل إلى الزرع لئلا كل من فريكه (١١١) في الطلاق (١١٢) في الجوارى والعذارى المملكات (١١٣) في الرهون ثم في القرض (١١٤) في الخطايا ، وان الوالد لا يؤخذ بولده - هذا الفصل في الاصل قبل القرض - وفي الحصاد ، وفي تكريم فم الثور ، وفي البيدر ، وفي امرأة الاخ ، وفي رجلين إذا تخاصما فقامت امرأة أحدهما لتخاصم معه . وفي أن لا تتخذ في المعاملة ميزانان مختلفان يؤخذ بالأكبر ويعطي بالاصغر وفي القرايين من رؤوس الغلات ، وفي الحجج إلى البيت المقدس - وهو آخر الفصول على حكم ما عده أئبا مرقس بن زرعة ، ويتلوه ذكر المحرمات والمحظورات .

﴿ قوانين وأحكام ﴾

وضعها أئبا أثناسيوس بطريرك القسطنطينية للملك

نسطيان - عدتها على ما عدته من فصولها (٣٠) .

(١) فيما يجب في الذي يصنع أسقف (٢) فيمن يأخذ على مقدمة الكهنوت رشوة (٣) فيمن صبر أسقفاً ثم سعى به (٤) في أنه لا يجوز للأسقف ان يغيب عن كرسيه إلا لضرورة بشرط ان لا تتجاوز سنة (٥) في انه لا يجوز له الخروج عن كرسيه إلى مدينة أخرى (٦) في أنه ينبغي للأسقف ان يكون عالماً مجرباً ليس في يده شيء من أعمال السلطان (٧) في أي كاهن اتخذ سرية يطرح (٨) في أنه لا ينبغي ان يتزوج ثانية ولا يرفق إلى مرتبة أخرى (٩) كل بطريرك أو أسقف أو غيرها من الكهنة لا يحفظ ناموس كهنوته وحدوده فليست من رتبته (١٠) في كل من أفسد امرأة ضعيفة ، فليست باح ماله ويسفك دمه (١١) لا يجوز للأسقف ان

يحضر ملاكاثب (١٢) كل من خصى كرها وهو مستحق للاسقفية فليسقف (١٣) لا يجوز
 لاسقف أن يقرب اليه تماماً ولا ساعياً (١٤) أى أسقف أخذ الاسقفية بسطان دينوى فليسقط
 (١٥) أى اسقف صنع شرطونية فى غير كرسية يقطع (١٦) لا يجوز لشماس الزواج ممن كانت
 مملكة لغيره ومات (١٧) أى كاهن اختن بعد كهنوته فليقطع (١٨) فى العلماني إذا اختن بعد
 معموديته (١٩) فيمن أفسد عذراء لم تخطب بعد لرجل (٢٠) فى قس تزوج بعد كهنوته (٢١) فى
 قس اعترف بخطية كان اخطأها قبل كهنوته (٢٢) فى عيوب الجسد المانعة من الاسقفية وغير
 المانعة منها (٢٣) فى ان يكون عمر من يكون قساً أو شماساً ثلاثين سنة (٢٤) فيمن قدم ليجعل
 شماس - إذا قال وقت تقدمته أنه متزوج فله ذلك بعد تقدمته ، فان سكت فليس له وليسقط .
 وفيمن نذر على نفسه الرهبانية ثم تزوج ، وفيمن انقبض عن الزواج كأنه نجس (٢٥) فى كل
 عذراء نذرت على نفسها توبة ورهبانية ثم تزوجت (٢٦) فيمن عمد وهو مريض (٢٧) فيمن ساعد
 أسقفا على فساد نظام البيعة (٢٨) فى كل عذراء جعلت على نفسها رهبانية ثم تزوجت (٢٩)
 بين فيه ألا يقبل النساطرة والملكية إلا بمعمودية وولادة ثانية تقية (٣٠) فى رجل ذى زوجة
 إذا زنى (٣١) فى امرأة ذات بعل وفسقت (٣٢) فى من أختطف جارية لا خطيب لها (٣٣)
 فيمن يكون له أول تزويجة فساداً أو شراً أو قهراً (٣٤) فى اختيار الارملة ومنعها من القربان
 ان هى تزوجت بعد ستين سنة (٣٥) فى من اتخذ لنفسه امرأة بغير صلاة وفرق بينهما .

أوامر الآباء الأئمة الرؤساء

(١) ان تكون قبلة النصارى التى يصلون اليها المشرق (٢) فى اجتماع يوم الاحد من
 الغداة الى انقضاء ثلاث ساعات وتناول القربان (٣) فى صوم يوم الاربعاء والصلاة فيه وكذا
 يوم الجمعة (٤) النهي عن تصير رئيس كهنة من ليس يعرف سنن النصرانية (٥) فيمن لا
 يصوم الاربعين (٦) فيمن يصوم مع المخالفين أو يعيد معهم (٧) ان لا يصير أسقفاً أعمى ولا
 أخرس ومن عرض له إحدى هاتين الحالتين يستبدل به (٨) النهي عن تزويج الاشايين فى
 المعمودية (٩) الامر بأن المذكور يقبلون المذكور والانث يقبلان الانث (١٠) فى الزواج من
 من أولاد الاشايين (١١) نهى الكهنة من الدخول فى كفالة أو ضمان (١٢) فيما يجب أن ينظر
 البطريك فيه من الامور (١٣) فيمن يمزع بسبب الميت كن لا عقل له ولا إيمان ولا سيما النساء
 (١٤) نهى النصارى عن تعليم بناتهم الغناء واللهو (١٥) النهي عن صرف شيء من الدهن المعد

للمعمودية في أى وجه من الوجوه ، وعن استعمال ادوات القربان والقداس (١٦) النهى عن اخراج القربان من الهيكل الى الخارج إلا للمريض او مضطرا اليه ممن لا يستطيع الحضور للبيعة (١٧) في كاهن أدين اللعب بالشطرنج والسكر ، وان ينهى عنه ، فان لم يكف فليسقط من درجته



(١)

قوانين المجمع الثالث بمرديقيا

وهو من المجمع الصغير

اجتمع بسبب الارويسيين الذين توابوا على انبا اثناسيوس بطريرك الاسكندرية ، ولاتيوس *meletius* بطريرك انطاكية ، وبولس بطريرك القسطنطينية ونفوذهم ، فأعادهم هذا المجمع المقدس إلى كراسيهم .

وعدة من اجتمع فيه مائة واربعون أسقفا من نواح مختلفة - اعنى من رومية واسبانيا وإيطاليا وقانيا وطبرية وافريقية ، وسائر بلدان الروم وفلسطين ، وجميع النواحي النائية ووضعوا واحد وعشرين قانونا . ولم يكن لها دلال مدون في الكتب . . . وهذا تفصيلها : —

قال أوسانوس اسقف خروديس : (١) انه ليس لاسقف الانتقال من مدينة صغيرة إلى مدينة كبيرة بسبب السترة وحب الرئاسة (٢) قال اوسانوس الاسقف انه لا يمكن من التحيل لذلك بحيلة ، او برشوة ، او بالطف (٣) قال اوسيموس الاسقف . في انه ان جرى فيما بين اسقفين من خلف ، فليس لواحد منهما ان يدعو إلى النظر فيما بينهما اساقفة من غير تلك البروشية . وان حكم على اسقف بحكم فزعم ان الذى انكر عليه غير منكر ، فليكتب الاساقفة الذين حكموا عليه الى البطريرك لينظر فى امره . (٤) قال غورنطوس الاسقف فى امر اسقف قبرص الذى هو جاثليقا . ان يكون اذا حكم عليه الاساقفة المجاورون له بحكم لا يجلس احد فى موضعه حتى يقف بطريرك الاسكندرية^(٢) على قضيته (٥) قال اوسيموس الاسقف

(١) أوساروديقى - للمؤلف فى صلب الاصل - وهى من بلاد الروم وفلسطين .

(٢) كانت جزيرة قبرص فيما مضى تابعة لكرسى الاسكندرية .

أيضا : ان اقترف اسقف بشيء وحكم عليه اساقفة ابروشيته ، وسأل ان يقف بطريرك كنيسته على قضيته إما بنفسه ، او بأن يوجه من قبله بقسين فاهمين بأحكام الكنيسة للبحث عن امره مع من حكم عليه فليجب (٦) قال اوسيوخ الاسقف - في اسقف يتخلف : إذا استدعي لمجمع يعاود ، فان تأخر يكف (٧) قال المذكور أيضا : في ان لا يمضي اسقف من الاساقفة إلى العسكر إلا من يدعو الملك (٨) قال المذكور : في انه إذا عرض له حاجة إلى ذلك يوجه شماسا فيها (٩) كذلك - في انه إذا كان لاسقف أصدقاء في دار الملك لا يمنع انه يوجه إليهم شماسا (١٠) كذلك انه إذا اختير رجل من الاغنياء ، او الوجهاء ، أو العامة ، أو السكينة للاسقفية فليس ينبغي ان يقلد ذلك سريعا حتى يختبر ويخدم في مكتبة القراء - اعني الاغستسيين - او مرتبة الابدواقيين ، او مرتبة الشمامسة على التدرج للطعامات - حتى إذا علم في كل واحدة منها انه مستحق لها امكنه ان ينالها (١١) كذلك في أن لا يتأخر الاسقف عن كرسيه وشعبه أكثر من ثلاث اسابيع (١٢) كذلك اذا توجه أحد من الاساقفة لجمع غلات املاكه التي يتبىأ منها مواشاة المحتاجين ، فينطلق له المقام ثلاث حدود - اعني ثلاث اسابيع - وليكن في كل الكنائس التي يقدس فيها قسا يقيم الصلوات والقرابين (١٣) كذلك أي اسقف حل من عقدة اسقف غيره تلزمه العقوبة (١٤) كذلك في ان من منعه اسقف - اسقف آخر حملته الحدة التي لا توجب على منعه - فيلجأ إلى مطروبوليته ^(١) او الى من يقرب منه ليفحص عن امره ، وان لم يكن منه بواجب فلا يمنع من المشاركة . (١٥) كذلك في ان لا ينصب للاسقف خادما غريبا اتاه من بلد آخر في مرتبة من المراتب من غير اذن اسقفه (١٦) في امر مدينة تسالونيقي وقسوسها وشمامستها (١٧) كذلك أي اسقف اخرج من كرسيه باضطهاد ظلما وصار إلى مدينة غير مدينته ، فيقبل على الرحب والسعة ولا يمنع من اقام إلى أن يبيأ له الرجوع إلى كرسيه (١٨) « غوديغاس » ^(٢) (١٩) اوسيوخ : في أن اوطيخوس لا يطالب نفسه باسم اسقف (٢٠) غوديغاس : في من خالف الجماعة مؤثرا للبذخ والضلف فليعاقب (٢١) في - فر الاسقف إلى العسكر ، والفحص عنه كما تقدم .

(١) مطرانه (٢) أحد الاساقفة الذين قالوا عن هذه القوانين .

قوانين المجمع الخامس

(وهو الثاني من المجمع الكبار)

وهو المكون من المائة والخمسين المجتمعين بمدينة القسطنطينية بسبب مقدونيوس عدو الروح القدس الذي كان بطريركا عليها - أي القسطنطينية - وبسبب ابوليناريوس **ابوليناريوس** الذي اعتقد ان السيد المسيح لم يتخذ عقلا أنسيا. (حاشية) ^(١) وسبيليوس **سبيليوس** الذي قال : إن الآب والابن والروح القدس وجه واحد ، وقنوم واحد ، ومخالفين آخر غير هؤلاء . وكان المقدم في هذا المجمع الاب طيماتاوس بطريرك مدينة الاسكندرية ، وملاطيوس **ملاطيوس** بطريرك انطاكية ، وكيرلس أسقف يروشلیم ، وقطاريوس **قطاريوس** بطريرك القسطنطينية وداماسوس **داماسوس** بطريرك روميه - الذي أرسل وكيله نيابة عنه لعدم استطاعته السفر لحضور المجمع - واغريغوريوس التاؤلوس .

ووضعوا سبعة قوانين وعشرين حرما ، وذلك في اول سنه من ملك تاؤزوسيوس الكبير الى اركاديوس وانوريوس .

وكان مقدونيوس هذا قد بالغ في اعتقاده مثل اريوس ، فانه كفر بالروح القدس كما كفر أيضا بالابن وقال : ان الروح القدس ليس بآله ولكنه مخلوق مصنوع . فلما اجتمع هذا المجمع - قالوا له : أيها الرجل « إن روح القدس ليس هو عندنا غير روح الله ، وليس روح الله شيئا غير حياته ، فاذا قلنا ان روح القدس مخلوق فقد قلنا ان روح الله مخلوق ، واذا قلنا ان روح الله مخلوق فقد قلنا ان حياته مخلوقة ، واذا قلنا ان حياته مخلوقة فقد قلنا انه غير حي وكفرنا بكفر أفضيعا ، فارجع عن رأيك هذا وإلا حرمناك وقطعناك . » فأبى ان يرجع عن رأيه ، فخرموه وقطعوه وصرفوه عن البطريركية ، وجعلوا مكانه بقطوريوس .

ثم وضعوا بعد ذلك تمام الامانة التي تذكر اليوم في جميع النصرانية . وذلك انهم زادوا على الاولى من تكملة (... ونؤمن بالروح القدس الرب المحي ... الخ) لان الالباء الثلاثة وثمانية عشر إنما قالوا في الامانة من اولها الذي هو : « نؤمن بالواحد ... » لغاية « الذي ليس للملكة انقضاء ، وبروح القدس ... » - هذا آخر ما قاله الثلاثة وثمانية عشر .

(١) حاشية للمؤلف في صلب الاصل - ابوليناريوس قال : « ان جسد المسيح حيواني خلوا من النفس العاقلة الناطقة ، وان اللاهوت قام له مقام العقل »

وأضاف هؤلاء الآباء إليها: الرب المحي المنبثق من الآب، نسجد له ونمجده مع الآب والابن المتكلم في الانبياء. وبكنيسة واحدة مقدسة جامعة رسولية. ونعترف بمعموديه واحدة لمغفرة الخطايا، ونترجى قيامة الاموات والحياة الدائمة العتيدة آمين. (أى الى آخرها) وأثبت هؤلاء الآباء «ان روح القدس إله حق من طبيعة الآب والابن».

وقبلت الكنيسة هذين المجمعين الواضعين الامانة واعلنت بتمجيد الثالوث ذى الطبيعة الواحدة، والجوهر الواحد، والربوبية الواحدة، والسلطان الواحد - تثليث بتوحيد، وتوحيد بتثليث.

ثم لعنوا في هذا المجمع قوم آخرين منهم سبليوس صاحب كرسي كونية المقدم ذكره، لأنه كان يقول: وجه واحد للآب والابن والروح القدس - ثم لعنوا ابوليناريوس وكل من يقول بقوله. ولعنوا أقواما آخرين تكلموا بأشياء قبيحة، كانوا يقولون ان الرب اتخذ بشراً بغير عقل، وان اللاهوت مقام له مقام العقل - كما تقدم القول في الحاشية.

ولم يكن بين هؤلاء وبين الاولين خلاف غير هذا لان الاربوسيين كانوا يقولون أن جسد الرب ليس بمتنفس وان اللاهوت فيه بدل النفس، واما اصحاب ابوليناريوس فانهم زعموا انه اتخذ نفساً ولم يتخذ عقلاً، فطرحت الكنيسة سماجة اقوالها وأمنت ان أحد الثالوث الذى هو كلمة الله اتخذ جسداً ذا نفس ناطقة عاقلة واثبت ذلك.

ودفعت الكرامة في هذا المجمع والتقدمة، فصارت لاصحاب كرسي الاسكندرية والقسطنطينية ورومية وانطاكية، وجعلوا «بيت المقدس» كرسي خامساً لمساكنها. ووضعوا سبعة قوانين وهي:-
(١) من اجل الحدود التي وضعها الثلاثية والثمانية عشر، ومن اجل حرم الهراطقة (٢) من اجل حسن تدبير الكنيسة والتقدمة التي يستحقها صاحب مصر وانطاكية وغيرها (٣) من اجل الشرطونية التي عملها مكسيموس على غير الواجب مكسيموس السكلي القسطنطينية (٤) في ان لا يقبل شهادة من لا يعترف على أسقف (٥) في كرامة أسقف القسطنطينية أيضاً (٦) في ان تقبل الامر الذي اتانا من اباثنا ومن اخوتنا الانطاكيين وما اعتقدوه من الآب والابن والروح القدس (٧) عن الذين يأتون الى الارثوذكسية من سائر الهراطقة ينبغي ان تقبلهم كالعادة الجارية السابقة - اعني الاربوسيين، والمكادونيين، والسبتيين وهم الذين يحفظون سنة اليهود، والبساتانيين

الذين يقولون عن نفوسهم أنها نقيه ، والشمالين ، والاربعة عشرية الذين يفحصون في يوم اتحقق اربعة عشر من الهلال^(١) والابورماسطاس ومن يجرى مجراهم إذا جحدوا الفرقة التي خرجوا منها وحرّموا ولعنوا جميع الاراسيس .

(حاشية) هذه السبعة قوانين على ما ذكره ابن الطيب في كتابه «فقه النصرانية» أربعة قوانين .

قوانين المجمع المجتمع بالقسطنطينية - أى الثمانى مرر الكتاب

وعدة اساقفته مائة وخمسون أسقفا . اجتمعوا وحرّموا مقدونيوس الكافر بالروح القدس القائل انه مخلوق .

وهذا المجمع بعد مجمع نيقية . وهو على الترتيب والتوالى في سنة ١١٧ للشهداء يكون الثامن . وهو بلى المجمع المقدم ذكره الذى ضمنه سبعة قوانين . وذلك في مملكة تاوضوسيموس الكبير — الخائف من الله — وحرّموا الملك المخالف للايمان ، ووضعوا ثلاثة وعشرين حرما .

(حاشية) المجمع الاول الذى ضمنه سبعة قوانين ، وهذا المجمع أيضا - مجمع واحد في وقت واحد كما نحرر .

(١) حرم من لا يؤمن بان الروح القدس مساو للاب والابن في جوهرهما (٢) حرم سبليوس القائل بان الآب والابن والروح القدس قنوم واحد (٣) حرم اريوس وانيسيس القائلين ان الابن والروح القدس مخلوقان . (٤) حرم المقدونية التابعين لاريوس (٥) حرم بقسطلوس المحدد لله من فوق بقوله : ان مبتدأ المسيح من مريم (٦) حرم من قال ان الكلمة الازلية كانت للجسد مقام النفس العاقلة الناطقة (٧) حرم الذين يقولون ان الله الكلمة فارق الآب وتفرع منه ، وانه بلا قنوم ، وان الموت يعرض له (٨) حرم من قال ان كل واحد من الاقانيم الثلاثة ليست بدائمة (٩) حرم من قال ان الابن ليس مولودا من الآب جوهريا الهيا (١٠) حرم من قال ان الابن ليس بآله حق ، أو ليس هو مساويا مع ابنه (١١) حرم من قال ان ابن الله حين كان في الارض متجسدا

(١) ذكر تفسير هذه الشيع في الفصل الخاص بها من هذا الكتاب فليراجع .

لم يكن مع أبيه في السماء (١٢) حرم من يقول انه ليس بتلك الانسية جالس عن يمين أبيه في العلاء وليس بها يأتى (١٣) حرم من قال ان الله الكلمة ابن الله تألم بالصليب (١٤) حرم من قال ان الروح القدس ليس هو من جوهر الاب إله من إله (١٥) حرم من قال ان الروح القدس لا يستطيع كل شيء وليس كالآب والابن في كل مكان (١٦) حرم من قال ان الروح القدس مخلوق خلقه الاب والابن (١٧) حرم من قال ان الخلائق كلها لم يكن الآب والابن والروح القدس خلقها (١٨) حرم من قال ان لاهوت الاب والابن والروح القدس ليست واحدة (١٩) حرم من قال ان الاقانيم الثلاثة ليست ثلاثة متساوية في كل شيء (٢٠) حرم من قال ان الروح القدس ليس بمسجود له ومكرم (٢١) حرم من آمن بالآب والابن وشك في الروح القدس (٢٢) حرم من يفرق اللاهوت ويعتقد انها ثلاثة آلهة ، وليسوا إلهًا واحدًا (٢٣) فيمن قال ان الاب وحده هو الذى يجب ان يؤمن به . وان الايمان الحق انما هو بالاب والابن والروح القدس .

المجمع السادس وهو :—

المجمع الثالث من المجامع الصغيرة بمدينة غنغراس ΓΑΓΓΡΑΣ

... وعدة من اجتمع فيه من الاساقفة خمسة عشر أسقفًا وضعوا عشرين قانونًا بسبب اسطانيوس الذى حرم اللحم والزواج وجذب معه أهل ارمينية إلى ذلك . وهذه اسماء الاساقفة المجتمعون فيه :—

ΕΥΘΕΒΙΟΣ - ΕΛΙΑΝΟΣ - ΔΩΜΑΚΗΣ - ΕΥΓΕΝΙΟΣ - ΠΑΘΙΝΟΣ - ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ
ΦΙΛΑΤΟΣ - ΕΥΕΝΟΣ - ΦΑΚΩΝ - ΚΑΡΟΣ - ΟΥΦΑΤΗΣ - ΕΥΓΕΝΙΟΣ
ΚΡΟΜΑΕΝΣ - ΒΑΣΙΛΙΟΣ - ΟΥΚΑΛΑΤΗΣ

بند رسالتهم :لموالينا الكرمين واخوتنا في خدمة المسيح الذين يكونون بarmينية نحن الذين اجتمعنا في المجمع المقدس الذى كان بقنغراس وفهرست قوانينهم على ما يذكر .

(١) لاجل من ينعت التزويج بانه نجس (٢) لاجل من يدين من يأكل لحما (٣) لاجل من يعلم مملوكا إهانة مواليه (٤) لاجل من عاب على قسيس مع زوجته (٥) لاجل من يجتنب بيت الله أو يتهاون لمجمع الكنيسة (٦) لاجل من يعلم جماعة خارجا عن الكنيسة ، ولاجل من يصنع خارج الكنيسة ما يصنع في الكنيسة (٧) لاجل من يأخذ ثمرة الكنيسة بغير رأى الاسقف — يعنى النذور والعشور (٨) لاجل من يأخذ ويعطي من ثمار الكنيسة — بغير رأى الاسقف — من

العشور التي تكون للمساكين (٩) لاجل متبتل أو ناسك يعيب التزويج على المؤمنين المترهين (١٠) لاجل بتول يستكبر على متزوج (١١) لاجل من يعيب على من يمضي إلى دعوة الاخوة لمحبة وأمانة ولاجل من يسخر بدعوات المساكين (١٢) لاجل رجل يلبس ثياب النسك ويعيب من سواه ، ولاجل من افتخر بلبس الصوف على من لم يلبسه (١٣) لاجل امرأة تغير لباسها للنسك ولاجل للمرأة التي تلبس لباس الرجال وهيئتهم (١٤) لاجل امرأة تعزل عن زوجها بحجة النسك وتظن بالاجتماع انه نجس ، لاجل من يهرب من التزويج لكي يهرب من الخطية (١٥) لاجل من يرفض إعالة اولاده ، ولاجل من ضيع ولده بسبب الدين (١٦) لاجل من يذل والديه وهما مؤمنان ومن اجل الابناء المتهاونين بابائهم بسبب النصرانية (١٧) لاجل امرأة تجز شعرها من أجل النسك (١٨) لاجل من يصوم يوم الاحد ولم يفصل بين السبت وبينه (١٩) لاجل من يستكبر لنفسه ويفطر في الصوم من غير ضرورة ، ولاجل من لم يصم أصوام الكنيسة (٢٠) لاجل من تحمله الكبرياء على ازدراء من يحضر أعياد الشهداء .

قوانين المجمع السابع للمجمع بانطاكية

(وهو الرابع من المجمع الصغار)

وجد في بعض النسخ أن عدد الاساقفة الذين اجتمعوا فيه ثلاثة عشر أسقفاً ، وكان احتماهم بسبب بولا العاصي - وهو بولس الشمبساطي القائل بان المسيح انسان ساذج - وذلك قبل مجمع نيقية وعدد قوانينه ٣٥ قانوناً .

والذي تحرر ان هذا المجمع جمعه ملاتيوس واحرم كالومس ، وفويتوس ، وابوليناريوس . وليس هذا المجمع بسبب بولس الشمبساطي ، لان المجمع الذي على بولس كان قبل مجمع نيقية ، ولم يكن له قوانين ، وكان بانطاكية ايضا لان بولس كان بطريركها .

« حاشية » (قال الاب القس شمس الرياسة ^(١)) قابلت هذه القوانين بما ورد في كتاب ابن الطيب منسوباً الى مجمع انطاكية فوجدته خمسة وعشرين قانوناً موافقة لهذا النسق إلا القليل وهو موافق للمشطوب الاحمر ^(٢)

(١) ذكر ناسخ النسخة الموجودة بالمتحف القبطي اسم المؤلف في الحاشية .

(٢) بالمتحف القبطي في النسخة الخطية وضع خط احمر استبدل هنا بخط اسود تحت الفقرات الواردة

بالصفحات التالية

(١) لاجل من ينفذ شيئاً من حدود مجمع الثمائية وثمانية عشر (٢) لاجل من يدخل الكنيسة ويسمع الكتب ولا يتناول من الاسرار المقدسة (٣) لاجل أسقف أو قس أو شماس يدع كرسيه ويمضي لغيره (٤) لاجل من يقطع ويجسر فيصنع شيئاً من درجته (٥) لاجل قس أو شماس ازدري بأسقفه وفارق الكنيسة وصلى وجماعته بعيداً (٦) لاجل قسيس يقطع من أسقفه لايحب ان يقبله غير أسقفه (٧) لا يقبل غريب الا منشور أى كتاب أسقفه . من أجل منشور الغرباء (٨) لاجل انه يجب للاساقفة كل صقع ان يعرفوا من هو المتربوليت منهم (نسخة ابن الطيب ليس لقسوس^(١) القرى ان يكتبوا الرسائل التي للغرباء بل الاساقفة) (٩) لاجل نواب الاساقفة - من أجل مطروبوليتي^(٢) الامصار ، نسخة ابن الطيب الاساقفة الذين هم في كل هو مربي يجب ان يطيعوا مطرانهم (١٠) لا يمضي أحد إلى الملك بغير رأى الاسقف - خ - من اجل الغاء الاساقفة ان لا يعملوا قسا ولا شماسا (١١) لاجل أسقف أو قسيس يقطع ويتعب سمع الملك - من اجل الاساقفة والقسيسين الذين يستعدون إلى الملك (١٢) لاجل أسقف يخرج الى غير كرسيه ليقسم قوما في الكنائس ومن اجل المقطوعين من الاساقفة وسائر الكهنة الذين يأتون إلى الملك (١٣) لاجل أسقف يحكم عليه على ما يجب لاجل من كل من اهل مصر من الامصار فصار الى غيرها (١٤) لاجل أسقف سعي به ومن أجل موافقة من قضى على أسقف من اساقفة بلده (١٥) لاجل أسقف ليس له كرسي وتعدى واعتصب الكرسي (١٦) من أجل الاساقفة الذين ليس لهم كرسي (١٧) لاجل أسقف يقسم ولا يشاء ان يمضي إلى الكرسي الذي قسم عليه (١٨) لاجل أسقف يقسم لا يكون إلا لمجمع الاساقفة ويزكى منهم ومن اجل بصر الاساقفة اهل اعمالهم (١٩) لاجل انه يجب ان يكونوا مجتمعين في كل سنة ومن اجل بصر الاساقفة (٢٠) لاجل انه لا يجب أن يمضي أسقف الى غير كرسيه ، ومن اجل اجتماع الاساقفة في وقت معلوم (٢١) لاجل انه لا يجب لاسقف ان يمضي إلى مدينة غريبة (٢٢) لا يقسم أسقف أحداً يكون أسقفاً بعده ومن اجل انه لا يجب للاسقف ان يعتق شرطونية في غير عمله ، ولا يجوز للاسقف ان يصير بدله أسقفاً في موضعه (٢٣) لاجل حفظ مال الكنيسة وان يكون في حوز الاسقف وتفرقة القسوس والشمامسة (٢٤) يجب ان يكون الاسقف مسلطاً على متاع الكنيسة ليصرفه للمحتاجين ، ومن اجل مال الكنيسة ومال الاسقف (٢٥) لاجل التهويل ان يكون بحرية ومن اجل ان الاسقف يكون هو المساط على قسم

(١) في الاصل لقسان (٢) مطارنة الاقطار التابعة لكرسي البطريركية - مثل كنيسة

انيوبيا التابعة لمصر ، فطرانها يسمى اصطلاحاً « جاثليق »

مال الكنيسة - تم . وهو آخر قوانين مجمع انطاكية - ويتلوه أسماء اساقفته . ثم قوانين مجمع اللاذقية وهي (٥٩) وربما هذا من قوانين مجمع اللاذقية وهو بعد مجمع انطاكية وهو - في النسخة الكبيرة المنقولة من القبطية منسوبة إلى مجمع انطاكية - على هذا النسق . وأما في اليوناني فلها منسوبة إلى مجمعين أحدهما بانطاكية والآخر للاذقية وهي مكتوبة في هذا المجموع مفرد - وقد كررنا المقابلة على فصوله وهي ٥٩ من نسخة غير هذه وهذا السادس والعشرين هو اول مجمع اللاذقية غير انه ليس يمتنع عليه في النسخ بحكم ان فيه تقدما وتأخيراً .

قوانين المجمع الثامن

﴿ وهو السادس من المجامع الصغار باللاذقية ﴾

عدة من اجتمع فيه تسعة عشر أسقفًا اجتمعوا بسبب ما في وغيره من ذوى البدع ووضعوا ٥٩ قانونا وكان اجتماعهم من افروجه الجزيرة ، جزيرة انطاكية ومن بلدان شتى من صقع آسيا وبلاد كيليكيا واللاذقية من عمل افروجه ، وهذه قوانينهم ، والله الموفق للصواب .

١	من اجل من تزوج بامرأتين	١٠	من أجل مصاهرة الاساقفة
٢	من اجل التائبين على ما كان منهم	١١	من اجل انه لا ينبغي ان يصيرن النساء قسيسات
٣	ان لا يصير كاهنا من كان حديث العهد بالمعمودية	١٢	من اجل شرطونية الاسقف
٤	من اجل وقت الشرطونية واعلانها	١٣	من اجل انه لا ينبغي ان تكون الشرطونية باختيار الشعب ولا برأيهم ولا مؤذن منهم ذلك
٥	من اجل انه لا يجوز للكهنة ان يرايوا	١٤	لانه لا ينبغي ان تحمل القرايين من بلد الى بلد
٦	من اجل المهرطقة الذين يدخلون الكنائس وبيوت الشهداء	١٥	من اجل انه لا ينبغي ان يزمروا على انين مع المهرطقة
٧	من اجل من دخل من اولاد الكنيسة في الملة	١٦	من اجل القراءة التي في ايام السبت
٨	من اجل من كان على ملة الافونجس	١٧	من اجل انه ينبغي ان يقرأ في ايام الاعياد
٩	من اجل انه لا يحل لنا الدخول ولا الصلاة في حجر المهرطقة		الكبار بعض كتب الانبياء

١٨	من أجل الصلوات التي يصلى بها في تسع ساعات	٣٦	لا يولوا الامر لكبير من المدينة وان يصطبغ من يقام كاهنا
١٩	من أجل الصلوات التي تكون بعد خطبة العبد	٣٧	القديسون لا ينالون من اولوكيه ^(٣) ويرسلوها الى مواضع آخر
٢٠	من الكرامة الواجبة للقس على الشمس، وللشمس على من دونه	٣٨	لا يقال مزامير خارج عما يتلوه المرتلون
٢١	من اجل انه لا يجوز لمن كان دون الشمس ان يمس الاواني المقدسة	٣٩	يجب قراءة الكتب والانجيل في السبت
٢٢	لاجل رسم الابودياقينين	٤٠	لا يجب قراءة المزامير في القداسات إلا فصولا
٢٣	لاجل رسم القراء والمزميرين	٤١	لاجل اوقات الصلوات في التاسعة والعشاء
٢٤	من اجل انه لا يجوز للكهنه الا كل في الحوانيت	٤٢	لا يجب المضي الى مواضع الشهداء الذين للمخالفين
٢٥	من اجل انه لا يجوز للابودياقينين أن يبارك ولا يعطى بركة لاحد	٤٣	لاجل تكميل الصلاة للموعظين
٢٦	لاجل من يخطىء بايام مختلفة	٤٤	لا يجب للشماسة الجلوس قدام العشاء الا بامرهم
٢٧	لاجل من يتعمدوا جديداً لا يسكنوا	٤٥	لا يجب للاعوان ان ينالوا مواضع الشماسة
٢٨	الكاهن لا يترنم ولا يتجر في الخطه	٤٦	يجب على الابودياقينين ملازمة الابواب ولا يلبس أحد منهم بلارية ^(٤)
٢٩	انه لا يجب ان يقسم احد وسماع حاضر	٤٧	لا يلبس الاغتسل بلارية
٣٠	لاجل المرطوق ان لا يدخل الكنيسة	٤٨	لا يدخل احداً من رتب الكنيسة الحانات
٣١	لاجل الذين هم في الهارسيات ^(١)	٤٩	لا يجب للاعوان ان ينالوا الكأس
٣٢	لاجل الذين هم «هارسيس الافوكس» ^(٢)	٥٠	لا يقسم الاسقف أحداً في بيته
٣٣	انه لا يجب لبني الكنيسة تزويج اولادهم من الهراطقة	٥١	لا يجب للكاهن -أو الاكثيرون- أن يأخذ من الصدقات
٣٤	لاجل النساء الكبار ان لا يقيمن في الكنيسة	٥٢	من اجل المخالفين الذين صيرهم الاسقف لهذا الغرض
٣٥	لاجل الاساقفة الذين يتولون الكنيسة		

(١) احدى طوائف الهراطقة (٢) احدى البدع (٣) افلوجيه etlovia وهي كلمة يونانية

معناها بركة (٤) ابلارية وهو ntwparion زنار في العنق على شكل الحرمة وهي من ملابس الشماس

٥٣	(١) من أجل انه لايجوز ان يحمل من	٦٩	من أجل مواظبة الابودياقن على الابواب
	الدعوات شيء مما يؤكل ويخرج به	٧٠	من أجل انه لايجوز للنساء الدخول الى
٥٤	من أجل انه لايجوز أن يصنع الدعوات (٢)		بيت المقدس
	في الكنائس	٧١	من أجل من يتعمد ، وان يكتب اسمه
٥٥	من أجل النصارى الذين يحفظون السبت		في الجمعة الوسطى
٥٦	من أجل من يستحم مع النساء في الحمامات	٧٢	من أجل انه يجب على الذين يريدون
٥٧	من أجل من تزوج من المراهقة وغيرهم		التنصير ان يعلموا الامانة
٥٨	من أجل المسافرين	٧٣	من أجل من يتعمد وهو مريض
٥٩	من أجل من يشق الكنيسة — اى يفرق	٧٤	من أجل المسح بالدهن الذى يكون بعد
٦٠	من أجل من استشهد من المخالفين		المعمودية
٦١	من أجل من يخدم الملائكة فى الملك —	٧٥	من أجل انه لاينبغي أن يقرب فى الصوم
	وهو جمع وفرد للملائكة والملاك		الكبير قبل تسع ساعات
٦٢	من أجل من استعمل الرقاد وما شابهها	٧٦	من أجل انه لاينبغي ان يفطر يوم الخميس (٣)
٦٣	من أجل النصارى الذين يأكلون الفطير		من الجمعة الكبيرة
٦٤	من أجل بعثة المراهقة واليهود — بركة الى	٧٧	من أجل انه لايجوز ان يعمل فى الصوم
	الكنائس لاتبجوز		الكبير دعوة
٦٥	من أجل النصارى الذين يعيدون مع الحنفاء	٧٨	من أجل انه لايجوز ان يعمل تذكارات
٦٦	من أجل الاساقفة الذين يستعفون من حضور		الشهداء فى الصوم الكبير الا فى يومي
	الاساقفة — يعنى حضورهم معهم إذا اجتمعوا		الاربعين شهيد او البشارة
٦٧	من أجل الكهنة الذين يريدون السفر بغير	٧٩	من أجل انه لايجوز لنصرانى ان يزمر ويرقص
	علم أسقفهم		فى الدعوات
٦٨	من أجل انه لايجوز لاحد من الكهنة أن	٨٠	لا تؤكل ص — دقات الرب فى البيوت
	يسافر بغير علم أسقفه .		بذخ .

(١) يوجد خطأ فى الترقيم بنسخة المتحف القبطى ابتداء من هذا الرقم . (٢) أى الدعوة للحنفلات أو المادب داخل الكنيسة نفسها وهذه بخلاف ولائم المحبة (الاغاني) التى تقام خارج جدران الكنيسة (٣) أى خميس العهد

٨١	لا يجب على النصارى ان يبطلوا يوم السبت	١٠٠ المتعمد يمسح بالدهن
	مثل اليهود .	١٠١ (لا يقدسوا ^(١)) في الاربعين المقدسة إلا
٨٢	لا يستحم أحد مع النساء في الحمام	السبت والاحد لا غير
٨٣	لا يجب ان تدفع بناتنا للمخالفين ولا تأخذ منهم	١٠٢ لا يجب أن يفطر في الاسبوع الخامس من الاربعين
٨٤	لا يجب أن يتقرب عند المخالفين	١٠٣ لا يعيد للشهداء في الاربعين المقدسة إلا
٨٥	لا يدع النصارى شهداء المسيح ويمضوا إلى مواضع غيرهم	السبت والاحد
٨٦	لا يجب للنصارى أن يدعوا عنهم الكنيسة	١٠٤ لا يصلح عرس ولا نقاش في الاربعين المقدسة
	ويقدسون خارجا عنها	١٠٥ لا يمسح نصراني إلى عرس يصفق ولا يرقص
٨٧	لاجل من يعبد الاصنام سرآ	١٠٦ من أجل أنه لا يجوز لاحد من الكهنة أن يحضر المصلحين والملاعب
٨٨	لا يجب أن يكون كاهن ولا علماني ساحراً ولا منجماً ولا عرافاً	١٠٧ من أجل أنه لا يجوز - ولا يشبه - بالمؤمنين أن يشربوا بالخارجة التي يقال لها الطورغ
٨٩	لا يجب أن يقبل شيء من أشياء الاعياد لليهود ولا يعيد معهم	١٠٨ من أجل أنه لا يجوز للنساء أن يدخلوا المذبح قبل الاسقف
٩٠	لا يجب قبول فطائر اليهود	١٠٩ من أجل من يقبل الشرطونية في القرى والضياع
٩١	لا يدعى أسقف إلى مجمع ويتأخر	١١٠ من أجل أنه لا يجوز أن يقرب القربان في البيوت
٩٢	لا يجب أن يبيد مع الخنفاء والاميين	١١١ من أجل ما ينبغي أن يقرأ في الكنيسة ، وأن لا يقرأ في الكتب كتب عربية -
٩٣	لا يجب السفر من غير مشور	مما وضعه الناس
٩٤	لا يجب سفر كاهن أو أكليريوس من غير اذن اسقفه	١١٢ لا ينظر كاهن ولا أحد من الكهنة مناظر في الاعراس والدعوات
٩٥	الاعوان يلازمون الباب	
٩٦	لا تدخل النساء إلى الهيكل	
٩٧	لا يعتمد أحد من بعد اسبوعي الاربعين	
٩٨	الذي يعتمد يعرف الامانة	
٩٩	من يحرض - ممن يعتمد - يعرف الامانة	

١١٣	لا يمتض الكهنة ولا الاكابر ومن الى مشرب	١١٦	لا يجب حمل القرايين والعشاء في بيت
١١٤	لا تدخل النساء قدام الاسقف إلا أن يكون		أحد الاساقفة
	مريضاً أو مسافراً	١١٧	لا تقال مزامير الكنيسة خارجاً عن
١١٥	لا يجب اقامة اسقف للقرى والمنايل في		الابسلاس ، وذكر الكتب المقنة في
	مقر كرسي الابروشية		العتيقة والحديثة .

« تم ما وجد في مجمع اللاذقية . »

..... وهاك ما تضمنه القانون التاسع عشر :

أن يستعمل الكهنة من الصلوات في كل يوم تسبحة من تسابيح الانبياء ...

فمن يوم الاثنين : يصلون « تسبحة موسى وأخته » التي صليا بها لما خلص الشعب من البحر الذي ابتلع أعداءهم .

يوم الثلاثاء : بالتسبحة الثانية التي من الناموس - التي يأمر فيها بحفظه الوصايا وترك التهاون ، والمعرفة بحقوق الله الواجبة على المؤمنين .

ويوم الأربعاء : « تسبحة حنة النبية - أم صموئيل » التي صلت بها فأعطاها الله سؤالها ، ورزقها النبي البار بنوامينه وهيكله .

يوم الخميس : « تسبحة حقوق النبي » التي شرح فيها إتيان الرب من بيت لحم ولادته من العذراء

يوم الجمعة : « صلاة أشعياء النبي » التي صلى بها ، فخلص من تحت المنشار .

يوم السبت : « تسبحة يونان النبي » التي صلى بها في بطن الحوت ، فخلصه الله منه وخرج من قعر الاعماق ، وصار مثلاً لصلبوت السيد المسيح .

ويلصلي بصلاة الغلثة فتيمة القديسين كل يوم دائماً ، وصلاة السم السيد العذراء .

فأما يوم الاحد ... هو يوم النور ، والفرح ، والبعث من بين الاموات . لثرت الملك الدائم

مع ملائكته ، فلنصل فيه بكل هذه التسابيح لأنه يوم البهجة والسرور .

أسماء الاساقفة مجرى : هرهم ١٩ :

إينس ، بطرس ، مقدونيوس ، تاوطوطوس ، بركساوس ، بولس ، موكانس ، أغابوس ،

بطرس ، تاودرس ، مونكييس ، أسمييس ، بليدس ، يعقوب ، مانس ، تادولس ، تاودرس ،

كبرياس ، سلس .

قوانين المجمع التاسع

— (وهو المجمع السابع من المجمع الصغار) —

اجتمع بمدينة « قرطاجنه » وهو غير المجمع الصغير ،
وعده مائه وثلاثة وعشرون قانونا . وكان اجتماعه في عهد
الملك أنوريس بروميه .

وكان الملك يومئذ بالقسطنطينيه هو تاوضوسيوس الصغير
ابن تاوضوسيوس الكبير - فصار هذا المجمع في السنة
الثالثة من ملك تاوضوسيوس .

كان عدد الآباء الذين فيه مائتي وسبعة عشر . وكان اجتماعهم بمدينة قرطاجنه التي من
أعمال أفريقيه . وكان الرئيس في هذا المجمع قفسيس أسقف نيقانو ، ونيفطس صاحب كنيسة
الطالون ، وسابس ولطالوس النواب عن كنيسة روميه ، ونواب أخر عن كنيسة أفريقيه ، لأنهم
كانوا في مواضع شافه ولم يقدر واعي الحضور في هذا المجمع ، فأرسلوا نوابهم ليقوموا بمواضعهم
وكان ذلك في بطريركية « الاب كيرلس » على الاسكندريه « ونسطور » على القسطنطينيه ،
وذلك في سنة ٥٧٢٥ للعالم - وهي سنة ١٥٠ للشهداء .

وكان المبتدى بهذا المجمع والمقدم فيه « أبرليوس » أسقف كنيسة كرسدولي - الذي يسمى
بابا بالاسم فقط - وبابسوس صاحب بلاد كوموديكيوس وهو صاحب الاولى أيضا ، وأسقفين
آخرين مع بقية الاساقفه .

(حاشيه) هذا المجمع لم يذكره أحد من الذين جمعوا القوانين وخدموها وخلصوها - لا أنبا
مرقس ابن زرعه ، ولا أنبا غبريال بن تريك البطريك ، ولا أنبا ميخائيل مطران دياط ، ولا
الصفى أبو الفضائل ابن العسال ، ولا أورده القس أبو الفرج ابن الطيب في كتاب (فقه النصرانيه)
الذي جمع فيه القوانين .

والنسخة التي وجدت بها ونقل منها هذا الفهرست نسخة مخرومه عاجزه - عدة فصول من
فصول الفهرست - وأوردته ها هنا ليحقق أمره ، ويحصر عصره ، حفظا لذكره .

(حاشيه) الذي ورد في مجمع قرطاجنه - الذي قدمت ذكر ما نسخته - قوانين المجمع
المقدس الذي اجتمع بناوكاساريا ، وهو المسمى مجمع قرطاجنه من عمل أفريقيه . وعدة الاساقفه
المجتمعين فيه ٥٠ أسقفا ، وعدة ما وضعوه من القوانين ١٥ قانونا في الزواج والسكبه . وهذا

المجمع هو المجمع الثاني من المجامع الصغار قبل المجمع العظيم للمجمع بنيقية - أظن أنهما مجمعان في وقت واحد « ناوكاساريا وقرطاجنه » .

(١) في حفظ ما رتبته مجمع نيقيه (٢) في الاعتراف بالامانة وحفظ رتب البيعة (٣) في حفظ رتب الكهنوت بالحفظ والطهارة (٤) ان يكون القس والشماس والاسقف حافظين الطهارة (٥) في منع الرياء (٦) في صنعة الميرون المقدس (٧) فيما يمنعه الاسقف ليس لقس ان يحمله ولو وصل إلى الموت (٨) من قبل ممنوعا فهو ممنوع مثله (٩) في كاهن يعتزل ويعمل له مذبحا (١٠) من اجل غير المنادين (١١) في القس الذي يتهم وما يجب عليه (١٢) في الاسقف الذي يعترف بذنب (١٣) في مقدمة الاسقف (١٤) في محاكمة القس والشماس (١٥) فيما يمنع الكهنة منه (١٦) سؤال ان مطران اينوميكوس *inomeikos* ناظرآ في احوال الشرطونية (١٧) مايوصي به من بشرطان (١٨) يجب تعليم من قبل شرطونيته (١٩) لايوضع في ايدي الموتى قربان (٢٠) في محاكمة القس إذا تحاكم مع رفقة (٢١) في المنع من زبيجة الهراطقة (٢٢) في تجنب الهراطقة وهداياهم (٢٣) في ان لايسافر أسقف^(١) إلا بكتاب مطرانه (٢٤) في إحصاء كتب البيعة العتيقة والحديثة (٢٥) في المدة التي يصيرها من يشكو غريبا (٢٦) في المنع من بيع اموالك البيعة إلا لضرورة (٢٧) في منزلة الكاهن إذا منع بحكم (٢٨) في الاحتلام إذا عرض لانسان (٢٩) فيمن يكون عليه تخوف من حضوره إلى موضع الحكم (٣٠) في من لم يقطع أسقفه ويمضي إلى غيره (٣١) فيمن صارت له روة بعد أسقفيته (٣٢) في اجتماع الاساقفة لتدبير الشعب (٣٣) في ان يكون النظر في هذا المجمع دائما - مكررا غير مرة (٣٤) فيما يلزم الآباء من تعليم الابناء (٣٥) فيما يلزم الكهنة من تعليم أهلهم (٣٦) في ان الكاهن الاعزب لا يدخل عند امرأة (٣٧) في رتبة الاسقف (٢٨) في نهي الكهنة عن الاكل في المقبلات (٣٩) في الكاهن - لا يقدس إلا وهو صائم (٤٠) في النهي عن عمل الدعوات في الكنائس ، فانه ليس بجائز (٤١) في تعليم المعترفين وما يعتمد عليه معلومهم (٤٢) في العذارى (٤٣) في الخاطي إذا هو اعترف (٤٤) في معمودية المرضى (٤٥) في قراءة سير الشهداء (٤٦) في توبة الخاطين والمتعبدن (٤٧) في الذين يقع فيهم الشك (٤٨) فيمن يقدس وهو مفطر (٤٩) في مقدمة الاسقف (٥٠) في مقدمة الاسقف ايضا (٥١) إذا لم يحضر أسقف مجمعا يرسل كتابا (٥٢) في ان الكهنة يعزلون عن نسايتهم في زمان خدمتهم (٥٣) فيمن خاف من الكهنة ان يحاكم عند أسقفه ، فليحضر أساقفة تحكم له مع خصمه . (٥٤) لا يباع شيء من مال البيعة

إلا بمجمع (٥٥) لا يقدم على المذبح غير الخبز والخمر مزوجا (٥٦) فيمن يحتمي عن المجمع بالاراكنة
 (٥٧) فيمن زكى للأسقفية ثم اتهم بشيء (٥٨) في ترتيب الفصح وعمله (٥٩) فيما يدفع لذلك خط
 يعتمد عليه (٦٠) لا يمد أحد يده إلى ابروشية غيره (٦١) لا يقبل أحد من الاساقفة قسيسا
 إلا بكتاب (٦٢) من قبل كاهنا غريبا بلا منشور يفرز (٦٣) لا يعتمد أحد ثانيا ولا يشرطن ثانيا
 (٦٤) إذا احتيج إلى كاهن من ابروشية أخرى يسأل صاحبها فيه (٦٥) لا يصير أسقف إلا بخط
 من يصبر عليهم وتزكيتهم له (٦٦) في معمودية المخالفين (٦٧) من يحضر إلى البيعة في يوم عيد
 أو يوم أحد لا يعترضه أحداً (٦٨) تهدم معابد الاصنام ولا يعمل في الاعياد هزل (٦٩) في مناظر
 الخيال والهزل في الاعياد السيدية (٧٠) فيمن يترك حكم البيعة ويخرج إلى البرانيين (٧١) في توبة
 المخالطين والمتعبدن (٧٢) لا تكون الكنائس متعبدة لاحد (٧٣) فيمن يترك حكم البيعة ويمضي
 إلى الملك (٧٤) من اجل قوم مخالفين يقبلونهم (٧٥) عن أرسيس الا يقبل (٧٦) في فرق قبلها
 (نائب البابا) (٧٧) ان يكون الكهنة حافظين ذواتهم في ايام خدمتهم (٧٨) في الاسقف الذي
 يمضي الى غير كرسية ويعمل شرطونيا (٧٩) في مثل الذي تقدم (٨٠) وفيه ايضا (٨١) في معمودية
 الاطفال (٨٢) البلاد التي يموت أسقفها يقام عليها نائب (٨٣) يطلب من الملك ان يقام للبلاد نائب
 حكم (٨٤) في الذين يتخلفون عن المجمع ويرسلون كتاب اعتذار (٨٥) فيمن يتخلف عن المجمع
 (٨٦) فيمن يستعين على الكهنة بأقاربه المقدمين (٨٧) الراهب الذي يخرج من دير لا يقبل
 (٨٨) لا تورث الاساقفة اهلهم المخالفين (٨٩) عبيد ياجأون إلى البيعة يعتقون من مال البيعة
 (٩٠) الكنائس التي ليس فيها عظم قديس (٩١) في هدم اثار البرابي والاشجار المنسورة
 (٩٢) في الاسقف الذي وعد ان يحضر مع خصمه الحكم ولم يحضر (٩٣) الاسقف لا يحدث
 في الديارة زيادة (٩٤) في كيفية كتابة تقايد الاساقفة (٩٥) الكهنة إذا قرأوا في الكنيسة
 لا يقرؤون في أخرى (٩٦) من اجل آراسيس تفرق منهم (٩٧) فيمن له مهلة ينتصر على خصمه
 (٩٨) الامر للمشتكى من شاء احتكم عنده (٩٩) إذا كان بين كنيسة الروم ومصر محاكمة يحكم
 فيها (١٠٠) الذين ينوون الرهبنة ويعودون إلى الزويج يفسح لهم (١٠١) الامانة لايزاد فيها
 ولا ينقص (١٠٢) الاسقف الذي يلتبس محاكمة مع غرمائه عند الملك (١٠٣) فيمن امتنع عن
 القربان من اجل كاهنه (١٠٤) في الاساقفة الذين يدخلون إلى الملك (١٠٥) لا تكون محاكمة أسقف
 من أسقف (١٠٦) الذين دخلوا في الدين كرها ليسوا بمسيحيين (١٠٧) فيمن قال ان آدم خلق
 أولا مائتا بلعن (١٠٨) فيمن ظن ان معمودية الاطفال ليست هي لمسامحة الخطايا (١٠٩) فيمن

يقول أن نعمة المعمودية ليست تحفظنا من الخطية (١١٠) فيمن قال ان نعمة المعمودية ليست تعلمنا ان يفعل الواجب (١١١) فيمن يقول اننا نقدر على تكميل الوصايا من دون المعمودية (١١٢) فيمن يقول انه ليست لنا خطية على صورة الاتضاع (١١٣) فيمن يقول : من القديسين من ليس لهم خطية (١١٤) في ان القديسين إذا قالوا إغفر لنا خطايانا يقولونها اتضاعا (١١٥) إذا تراضى انسان بحكم حاكم جاز (١١٦) في أسقف تهاون بكرسيه وتهاون بالارابعة (١١٧) فيمن يقبل له شهادة (١١٨) السكاهن الذي ينهي عنه قبيح حلم يثبت (١١٩) فيمن لا يقبل له شهادة أيضا (١٢٠) في الاسقف إذا اعترف وجحد (١٢١) إذا منع أسقف ظلما فليمنع مانعه (١٢٢) في مثل ما تقدم أيضا (مت)

هذا آخر ما وجدت في الفهرست ، ولم يكن الكتاب مستكملا - كما فهرسه في أوله - بل مخزوما في آخره ناقصا من النص المفهرس . . . هذا القول عن النسخة الاولى .

المجمع العاشر بأفسس وهو

المجمع الثالث الكبير

لاجل نسطور الخالف ... الذي أحضره تاؤوسوسيوس الصغير ابن ارغاديوس بن تاؤوسوسيوس الكبير من مدينة انطاكية لما سمع بفضيلته وقدمه بطريركا على القسطنطينية - ولم يقدم بعد يوحنا فم الذهب البطريرك على القسطنطينية قبله بل كان يقام عليها أساقفة للحكم بين الناس - وكان اعتقاده رديئا ولم يتظاهربه بل بالوداعة وحفظ واكرام كل أحد^(١) إلى ان تمكن من الملك والاراكنة ، فجمع الناس إلى بعض الكنائس في يوم عيد حافل ، وامر تلميذين كانا له من أهل انطاكية - احدهما أسقف يقال له ديوناس والآخر قس يقال له يسطس - فصعدا على الابن وخطبا خطبة اتبعاها بان قالا : « أيها الناس : لا يعتقد احد منكم ، ولا يقل من الآن ان مريم ولدت إلهًا ، ولا يعترف ان المولود منها إلا انسان مثلنا !!! »

ثم انه انشأ كتبًا إلى كافة المملكة ، وجرى له مع « القديس كيرلس » خطب وأجوبة فرد عليه فساد اعتقاده وحرمه - وكل ذلك في الجزء الاول من تاريخ الملوك .

(١) (حاشية بمجمع أفسس) للمؤلف في صلب الاصل بالخط الاحمر - نسطور هذا انكر القول بان : الندية مريم « والدة الاله » . . . واعتقد ان المسيح بعد الاتحاد اقنومين ، وجوهرين ، وطبيعتين ، ومشبهة واحدة . . .

ونفى نسطور إلى صعيد مصر إلى « مدينة اخميم » حيث أقام بها سبع سنين ومات ودفن بها .
وظهرت مقالته بأرض المشرق ، وبلاد فارس ، والعراق ، والموصل ، والجزيرة إلى حد الفرات .
وأظهرها وقبلها صوب ما أسقف نصيبين !

وقد وضع المجمع المقدس المذكور — أعني القديس كيرلس الكبير بابا الاسكندرية ومعه
مائتا أسقفًا — قانونًا واحدًا يتضمن حرم من يعتقد غير الامانة التي رتبها الآباء الثلاثة وثمانية
عشر بنيقية . (تمت المجمع العشر — ثلاثة كبار وسبعة صغار —) بخط المسكين نيحه الله — الذي
ذكره في مختصره « قوانين الرسل » والقوانين المنفذة على يد اكليمينطس — الدسقلية — رسالة
بطرس الاكليمينطي — المجمع الاول باقرا — الثاني بقرطاجنه — الثالث بجنجرا — الرابع بانطاكية
— الخامس بنيقية — السادس باللاذقية — السابع بسرديقية — الثامن قوانين بوليدس بطريرك روميه
قوانين باسيليوس الكبير — قوانين الملوكة الاربعة (وهي في العدد ثلاثة والذي لم يذكره مجمع
المائه وخمسين أسقفًا بالقسطنطينية) مجمع المائتي بأفسس — المجمع الثاني بالقسطنطينية ١٥٠ بسبب
ابوليناديوس — قوانين المجمع السابع بقرطاجنه (غير المجمع الصغير وعدد اساقفته ٢١٧ قوانينه ١٢٣)
قوانين مجمع انطاكية عدته ٣٠ و ٨٣ قانونًا (هذا مكرر من مجمع اللاذقية في سرديقية) — قوانين
اثناسيوس بطريرك الاسكندرية ١٠٧ — وسنن الرسل — (والتطليسات المنسوبة لهم لم يذكرها)
والعهد السيدى والكتب المنفذة على يد اكليمينطس (لم يوردها) والظاهر ان قوانين الرسل الاول
والثاني مستخرج منها .

القوانين التي وضعها ابولبريس مقدم بطريرك روميه

. . . كأمر الرسل من جهة سيدنا يسوع المسيح وعدتها ثمانية وثلاثون قانونًا :

- (١) لاجل الامانة المقدسة (٢) لاجل الاساقفة (٣) الصلاة على من ترتب أسقفًا ، وترتيب القداس
- (٤) لاجل قسمة القسيس (٥) لاجل قسمة الشماس (٦) لاجل الذين يعاقبون على الامانة (٧) لاجل
- اصطفاء الاغستس والايودياقن (٨) لاجل مواهب الشفاء (٩) لاجل قسيس يسكن في موضع
- ليس له ، ولاجل كرامة الارامل (١٠) لاجل الذين يصيرون نصارى (١١) لاجل من يعمل
- الاصنام والاوثنان صانعًا او مصورًا (١٢) النهي عن عدة افعال — ولا يقبل فاعلها إلا بعد التوبة
- (١٣) لاجل سلطان او جنود بان لا يقبلوا جملة ولو أمروا (١٤) لا يصير نصراني جنديا (١٥) في
- عدة افعال لا يجب فعلها (١٦) لاجل نصراني له سرية ويتزوج عليها (١٧) لاجل المرأة الحرة ومات فعله

(١٨) لاجل القوابل وانعزال الرجال عن النساء في الصلاة (١٩) لاجل منعظ يقبل على الاستشهاد قبل المعمودية (٢٠) لاجل صوم الاربعاء والجمعة والاربعين يوما المقدسة (٢١) لاجل اجتماع جميع الشعب والكنيسة إلى الكنيسة في كل يوم (٢٢) لاجل أسبوع فصيح اليهود، ولاجل من لا يعرف النسخة (٢٣) لاجل التعليم انه اعظم من البحر ويجب السعى في طلبه (٢٤) لاجل افتقاد الاسقف للمرضى وكل مريض في كنيسة وله بيت يمضي اليه (٢٥) لاجل اقامة وكيل المرضى من قبل الاسقف ولاجل اوقات الصلاة (٢٦) لاجتماع استماع الكلام في الكنيسة والصلاة فيها (٢٧) لاجل من يمضي إلى الكنيسة يقرأ الكتب وما يتلوها (٢٨) لا يذوق أحد من المؤمنين شيئا إلا بعد تناول السرائر لاسيما المتعطين في ايام الصوم المقدس (٢٩) لاجل حراسة القوانين التي على المذبح لثلا يقع شيء في الكأس (٣٠) ولا يسقط شيء وما يتلو (٣١) لاجل ان الاسقف والاعنسطس إذا أمرا الشماس ان يقرب الشعب فيقترب عنهم (٣٢) لاجل العذارى والارامل ان يصمن ويصلين في الكنيسة (٣٣) لاجل ان المسيس يصنعونه عن الذين ماتوا ولا يكون في يوم أحد (٣٤) لاجل ان لا يتكلم أحد ولا يصيح (٣٥) لاجل شماس يحضر وليلة لاقس فيها يعوضه في الصلاة وكسر الخبز^(١) والبركة - لا للتقديس (٣٦) لاجل ابكار اثمار الارض وأول النذور والمعاصر وغيرها (٣٧) لاجل كل دفعة ينال الاسقف السرائر تجتمع معه الكنيسة بثياب بيض بنية (٣٨) لاجل الليلة التي قام فيها سيدنا لا ينام أحد ويستحم بالماء . . . وما يتلو .

❖ قوانين القديس العظيم باسيليوس ❖

(أسقف فيسارية قيادوقية معلم — المسكونة)

« قالها لاجل الفصول الثلاثة بطقوس الكنيسة »

« وعدتها مائة وستة قوانين وهي : — »

(١) لاجل الامانة المستقيمة (٢) لاجل مواضع الحياة والموت التي تستوجب بعمل الوصايا ومخالفتها (٣) لاجل من هو متزوج وما يجب عليهم اعتماده (٤) لاجل من يغتصب امرأة ويعتدي عليها (٥) لاجل من نذرت ان تكون عذراء وعادت تريد الزيجة (٦) لاجل واحد يذكر عنه قبيح مع امرأة (٧) لاجل من يتخذ له سرية مع زوجته (٨) لاجل من يصطاد بحيلة (٩) لاجل من (١٠) أي الصلاة ليبارك الله الاكل ، ويكون المصلي هو أول من يتقدم بكسر الخبز والاكل

يخرج زوجته (١٠) لاجل من يموت من الاثنين المتصلين (١١) لاجل الزيجة الثالثة (١٢) لاجل من يزني بامرأة من بعد ان يتزوج (١٣) لاجل امرأة قاعلة مع زوجها وتزني ولها زوج (١٤) لاجل اكليس وس توجد زوجته في زنا (١٥) لاجل زانية تتوب - إذا تاب (١٦) لاجل رجل وامرأة حنفاء يشتهي أحدهما ان يتعمد (١٧) لاجل أيام الصوم المقدس ، وإيام نجاسة المرأة ونفاسها التي لا يقترب الرجل فيها (١٨) لاجل من يهزأ بالزيجة الطاهرة (١٩) لاجل من يغتصب واحدة بهذه المقاتلات ، ولاجل من يغتصب المرأة بمثالات الزيجة (٢٠) لاجل الحدود التي يخرج كل واحد فيها على قدر الخطية التي فعلها لاجل القتل (٢١) لاجل من يسقط امرأة بسحر - فيمن يوقع امرأة فيما يريد بسحره (٢٢) لاجل السحرة (٢٣) لاجل من يتزوج امرأة ويشتهي ابنها (٢٤) لاجل من يتزوج امرأة ويشتهي أختها (٢٥) لاجل رجل يتزوج بامرأتين أو بامرأة تزوج بأخين (٢٦) لاجل أنه يجب للنساء ان تكن بعفاف وتواضع وزى هاد (٢٧) لاجل الذكور الابلبسوا ثياب حمراء ولا يطيلوا شعورهم، والنهي عن الرسم وغيره (٢٨) لاجل الاوقات التي يجب فيها الصلوات (٢٩) لاجل الاوقات التي يجب فيها الصوم (٣٠) لاجل من يحل يوما من ايام الصوم بحجه عيد الشهداء (٣١) لاجل انه يجب ان يقدم ويصلي في مواضع قبور الشهداء (٣٢) لاجل سكن النساء مع النساء (٣٣) لاجل انه لا يجب ان يدخل بأجساد الشهداء إلى الكنيسة الجامعة بل يبنى لها مواضع مفردة (٣٤) لاجل انها خطية عظيمة ان يكون الانسان منعجا ، أو يمضي إلى منجم أو ماشابه (٣٥) لاجل نصراني يمضي إلى مجوسي ويسأله عن شيء (٣٦) لاجل الارامل والعذارى والايام (٣٧) لاجل الفصول التي بقيت لتفعل ، والمضي الى الملاعب وغيرها (٣٨) لاجل اساس كل طغيات الكنيسة (٣٩) لاجل أسقف يلبس بزاً وحريراً وفقراء مدينته جياع (٤٠) لاجل أسقف يقسم فقيراً ليستغنى من متاع الكنيسة (٤١) لاجل زوجة (أسقف) أو قسيس إذا تزوجت بعد موته (٤٢) لاجل (أسقف) أو قسيس أو شماس يتزوج بعد زيجته الاولى (٤٣) لاجل علماني يتزوج زيجة ثانية انه لا يصلح ان يكون أسقفاً ، ولا قسماً ، ولا شماساً (٤٤) لاجل من يتزوج بابنة أخيه أو بأخته من أبيه (٤٥) لاجل من يغتصب رتبة الكهنوت برشوة ، ولاجل أسقف يأخذ رشوة ممن يقسمه (٤٦) لاجل قسمة الاسقف وترتيب تصديره (٤٧) لاجل تزكية الاسقف والقس والشماس ومن لم يكن (٤٨) لاجل الاغسطسيين والرتلين والقومه (٤٩) لاجل انه لا يجب - ان أراد أحد ان يقسم لاجل عيب في جسده - الامتناع من قسمة من يصلح للكهنوت (٥٠) لاجل شعب لا يقبل من به عيب جسدي ، ولاجل امتناع من

لا يقبل من يقسم لعب في جسده (٥١) لاجل القسوس الائمة لوال الشعب ما لا يطبقونه خارجا عن القوانين (٥٢) لاجل انه لا يجب لاسقف ولا قسيس ان يحتقر شيئا من الاطعمة (٥٣) لاجل انه لا يجب لقسيس ان يقرأ قدام أحد إلا عن ضرورة (٥٤) لاجل خدام المذبح الا يشربوا نبيذا حتى يوقد سراج المذبح أولا (٥٥) إذا ماتت زوجة اغنستس او رتل أو قيم فله ان يتزوج غيرها (٥٦) لاجل من يحزن في الاكليريوس ويتغير ، ولاجل من يحزن على القسوس او غيرهم من الكهنة (٥٧) لا يجب ان يخرج من فم أحد من الاكليريوس كلام هراء جملة (٥٨) لاجل من يراني من سائر الكهنة (٥٩) لاجل القسم - اعني الحلف - ان لا يقسم كاهن جملة (٦٠) لا يغضب الاكليريوس جملة ، ولا يجب ان يكون الكاهن غضبانا (٦١) لا يقبل احد من الاكليريوس عن أحد منهم كلمة سوء - لا يجوز لكاهن ان يقول في كاهن كلمة سوء (٦٢) لا يعلم أسقف أو قسيس احد إلا بعد ان يفتش او يهذب نفسه وحده (٦٣) لاجل الكهنة الا يكونوا عبيدا لأحد من الناس (٦٤) لا يكون كاهن - أو اكليريوس - عثرة للناس ولا سببا للشر (٦٥) لاجل اكليريوس يسرق او انى المذبح (٦٦) لا يجب لكاهن ان يكذب (٦٧) لاجل اكليريكي إذا دعى إلى موضع فيه هرطقة (٦٨) لاجل ما يلزم الكاهن الذي يحلف كذبا (٦٩) لاجل كاهن يشهد شهادة زور على احد (٧٠) لاجل كاهن يزني (٧١) لاجل من يخرج امرأته ويكتب كاهن (خطه) في كتاب طلاقها - ولاجل كاهن يكتب خطه في طلاق امرأة يخرجها زوجها (٧٢) لا يجب لكاهن ان يصلى على تزويج ثان (٧٣) لا يدخل كاهن جملة ^(١) الى جماعة اليهود - لاجل كاهن يدخل الى مجمع اليهود (٧٤) لاجل اغنستس يصير قيثاريا - يضرب بالقيثارة (٧٥) لاجل انسان يهتم بامرأة لينام معها ولم يتفق له ذلك (٧٦) لاجل من يكون كثير الوقعة في وسط الكهنة (٧٧) لاجل انه لا يجب لكاهن ان يشرب نبيذا في الاربعين ، ولا في الصومين ، ولا يدخل فيه حتما (٧٨) لا يمضي كاهن إلى دعوة هرطقة (٧٩) لا يضحك كاهن في حال السرائر (٨٠) لاجل كاهن إذا لبس اكليل على رأسه (٨١) لاجل كاهن يقرأ ويكفر في قراءته (٨٢) لا يحكم أحد من الاساقفة على احد إلا بشاهدين أو ثلاثة صادقين (٨٣) لا يمضي أسقف الحكم لاجل كاهن يحلف بما لا يجب ان يحلف به (٨٤) لاجل من يختن وهو طبيب لا يعود يختن ، او صانع أو نحاس ، او مصور لا يعود يعمل آلهة الاوثان (٨٥) لاجل قوم مدمنين على الزنا ، يكفوا - والا يقربوا عن الكنيسة (٨٦) لاجل ما يدفعه من موت - الكنيسة - انه لا يكون شيئا عليه

(١) يقصد بكلمة « جملة » المتكررة في هذه الصفحة بمعنى كلية - أي قطعا

خراج للسلطان (٨٧) لا يتجر كاهن جملة ، بل يتعلم صنعة لياً كل من عمل يديه (٨٨) لاجل كاهن يقطعه أسقفه لا يقبله أسقف آخر (٨٩) لا يصير قسيساً من لا يعرف الكتب جيداً (٩٠) لاجل مقاومة الشمامسة للقسيس وكذلك الاغسطس (٩١) لاجل معاداة الكهنة ، وكذلك العلمانيين الكهنة ، والعلمانيين مع بعض (٩٢) كل حكم يكون للاكثريوس ليس للارائنة بل للاسقف - وأول القسوس الحكم فيه ، وللاجل أحكام الكهنة يحكم فيها الاسقف وأول القسوس ، ولا يكون للارائنة فيها نظير (٩٣) إذا سقط انسان فى خطية واعترف بها وحزن عليها يعان (٩٤) لاجل انه لا يجب ان يبنى أحد كنيسة إلا بأمر الاسقف (٩٥) لاجل أسقف إذا أخذ رشوة من قسيس أو شمامسة قد وجب على احد منهم حكم ويدعه فى طقسه (٩٦) لاجل ترتيب خدمة المذبح المقدس (٩٧) لاجل الاسرار المقدسة - لاجل التحفظ فى خبز القربان وعفاف من يرفعه (٩٨) لاجل حدود الخبز وللاجل عفاف من يحمل الاسرار ، وللاجل ترتيب خدمة القديس وحمل القربان (٩٩) الذى يصنع بالاسرار - لاجل مثال ما يصنع فى قدس القربان (١٠٠) لاجل انه لا يظهر قسيس الكاس (١٠١) لاجل مثال المعمودية (١٠٢) لاجل ما يعتمده الذين يريدون ان يعتمدوا ، وللاجل الصلاة التى تقال على ماء المعمودية (١٠٣) لاجل صلاة الاستحلاف - لاجل الصلاة على زيت الاستحلاف .

(حاشية) هذا هو الغالبون - واستقر فى البيعة القبطية بمصر - ان يعمل مع الميرون وقت طبخه ، ويصلى عليه معه ويكون حاصلاً .

(١٠٤) على زيت الخار سما - الشكر (١٠٥) الصلاة على المتعمدين (١٠٦) صلاة من بعد المعمودية

(تمت قوانين القديس العظيم باسيليوس)

قوانين القديس بومنا فم الذهب

أول بطارقة القسطنطينية : وهى أقوال لطيفة شتملة على وعظ للكهنة وغيرهم ، وانذار ، وحكمة وتعليم - عدتها (١٢) قولاً ثراً ، لا فبرست لها .

قوانين البابا اثناسيوس الرسولى

بطريرك الاسكندرية العشرين وعدتها مائة وسبعة قانوناً :

(١) لا يخرج كاهن عن طقسه اللازم له من الطهارة وغيرها (٢) من الخوف من المذبح ورجبته

... ولا يجب الدخول اليه بغير الكهنة (٣) انه لا يجب لكاهن الاختلاط بشي من الاشياء كالبيع

والشراء (٤) الا يدعى الكهنوت إلا من أختير (صوابه) الا يعطى إلا لمن أختير ثم أختير إذ لا يجب الاختيار إلا بعد الاختبار (٥) انه لا يجب للأسقف ان يغفل عن الشعب وحراسته بصلاته (٦) فيما يجب على الاسقف وكيف تكون سيرته في العلم، والعمل، والتعليم (٧) من اجل توفير المذبح ومنع الحديث فيه (٨) انه لا يجب الجلوس مع امرأتين (٩) انه لا يجب لكاهن ان يكون له مكيلان (١٠) انه ليس للأسقف ان يجاوب عن الشعب وحده بل وجميع الكليروس (١١) من اجل الابودياقيين والافستسيين (١٢) من اجل المرتلين بما لا ينبغي (١٣) من اجل البوايين (١٤) انه لا يجب للأسقف ان يميز بين الغنى والفقير (١٥) من اجل افتقار الاسقف للرضي والمسجونين دفوعا كثيرة (١٦) من اجل تدبير الاسقف في الصدقة ايام الآحاد والاعياد (١٧) انه لا يجب على الكهنة ملازمة الاسقف يوم الاحد (١٨) ان تكون القراءة من الكتب المعروفة الجامعة لا من غيرها (١٩) من اجل مكيل الحق ان يكون في البيعة محتوما صحيحا (٢٠) من اجل عيشة الكهنة من البيعة (٢١) من اجل فلاحي البيعة (٢٢) من اجل اختلاط الكهنة بأعمال الخراج (٢٣) من اجل الكهنة الفقراء الذين ليس بكنيستهم ما يقوم بهم (٢٤) ان يمتنع الكاهن التبعيد لاحد (٢٥) لاجل هدوء الكهنة وقت القداس (٢٦) ان يمنع الكهنة من المشي إلى الملاعب (٢٧) ان يمتنعوا من المحاصصة في المذبح (٢٨) من اجل الثياب التي يقدم بها (٢٩) انه لا يجب للكاهن ان يسكر ويشرب (٣٠) ان يمتنع من شرب الخمر في البسعة (٣١) ان يمتنع من الحمام في الاربعين (٣٢) انه لا يجوز الحديث في الظفير ولا الجلوس فيه (٣٣) ان صغير الكهنة يقسم آخر البركة والمأكل — لا كبيرهم (٣٤) لا يترك الخدم الكاهن يقف في القرن لحبيز القربان إكراما له (٣٥) ان القراء يتوفرون على الترتيل ولا يخدمون الا بوديقيين (٣٦) من اجل قربان المريض إذا قارب ساعة الموت في بيته وحده (٣٧) النهي عن الكلام وقت القربان (٣٨) النهي عن بيع^(١) أحد من الكهنة (٣٩) في خدمة المذبح ان يكون على الرتب واستمرار الترويح^(٢) على القربان (٤٠) في التأني في القداس وانتظار اجتماع الشعب وكلمته بهدوء (٤١) النهي عن المضي إلى السحره وما شابههم، وما يجب على من يفعله (٤٢) لاجل الفسق (٤٣) النهي عن زينة نساء الكهنة بالحلى وكذا المؤمنات (٤٤) النهي عن الطلاق بغير زنا في موت زوجة الكاهن، وان كان صبيحا عاجزا عن النسك فليتزوج ويقيم ستة أشهر خارجا،

(١) لعله يقصد «مبايعة» (٢) اي التهوية بالمرآح - وهي ترمز إلى اجنحة الملائكة الذين كانوا واقفين على قبر يسوع له المجد، كما جعل الترويح للمحافظة على الذبيحة المقدسة من الحشرات كالذباب وغيره.

ثم يدخل ويصير في رتبة القراء (٤٦) النهي عن توسط الكهنة في فرقة زيجته (٤٧) في أمر الكهنة بعبادة المرضى ومواساتهم (٤٨) المنع من دخول ديارات العذارى (٤٩) نهى الكهنة عن صنعة فيها سرقة، أو عقوق في الخدمة (٥٠) فيمن يحضر من الكهنة إلى البيعة ثم يخرج منها ويعود وقت القربان (٥١) نهى الكاهن المستغني عن البيعة عن التأخير (٥٢) في كاهن عليه روح الله وقد أرضى الرب (٥٣) أن لا قبل سعاية منسوبة إلى الكهنوت - من الكاهن إلى البواب - إلا بثلاثة شهود (٥٤) في أسقف لا يؤدب بنيه عن الخطأ - يعني الطبيعيين (٥٥) النهي عن المسكيبيل المختلفة (٥٦) في أمر الكاهن بالنظر إلى الأيتام (٥٧) فيما يعتمد في ترتيب البسخة وان الكنيسة^(١) تصومها - يومين يومين، والقراء يوما فيوما (٥٨) في تعليم القراء ما يقرأونه (٥٩) في تعاليم المرتلين ما يرتلون به (٦٠) في الاجتماع في الفصح (٦١) لاجل وكيل الكنيسة وهو القائم^(٢) بأمرها فيما يصل إليها وما يصرف منها (٦٢) في المقدمين على الكنيسة وأمر الأواني (٦٣) لاجل إعطاء البكور من المواشي والثمار للكهنة (٦٤) النهي عن رفع القربان (بايت مشقوق^(٣)) (٦٥) أمر الأسقف بإزاحة عذر القربان والكهنة فيما يحتاجون ثم المساكين (٦٦) يأمر الأسقف أن تقام الأولاد للكهنة ويفصل أرجل الضعفاء منهم - وذلك ثلاث مرات في السنة : أ - في الفصح ب - والبنديقسطى - ج - والغطاس (٦٧) في السكوت والسكون وقت الأكل (٦٨) في اجتماع كهنة القرى بالأسقف ثلاث دفعات في السنة (٦٩) في الكاهن إذا كان فلاحا، وما يفتقده في حقله وحصاد زرعه (٧٠) يأمر الكاهن الغني بحفظ خدمة المذبح والتحنن على المحتاجين (٧١) فيمن يفتش من أولاد الكهنة في كتب السحر (٧٢) في توبة السحرة (٧٣) في توبة الراقى وصاحب الفال (٧٤) في توبة الزانية (٧٥) في ابن الكاهن إذا مضى إلى اللعب (٧٦) النهي عن الاحتقار بالمذبح أو الدنونه بغير استحقاق (٧٧) التخصص على الخفاة من المذبح وتجيده (٧٨) النهي عن إبقاء شيء من الجسد المقدس من المساء إلى باكرا، والأمر باستمرار الترتيل وقت القربان^(٤) (٧٩) أن الكاهن لا يدع إلى وليمة غير مؤمن (٨٠) من أجل قسمة الشمامسة، وفي زنا من تموت زوجته (٨١) لاجل المرضى الذين في البيعة (٨٢) يأمر الأسقف بتفرقة ما يفضل عنه (٨٣) أنه يجب إعطاء العشور على الكهنة أيضا من الأسقف إلى البواب (٨٤) أن قرايين المساكين على قدر

(١) المقصود بالكنيسة هنا رجالها من الأسقف للشمامسة كما يقول الرسول : «... ومن لم يسمع من الكنيسة فليكن عندك بالوثني والعشار...» (٢) كنظام «نظار الكنائس» المعمول به الآن في معظم الكنائس القبطية (٣) غير طازج (٤) في توزيع السر المقدس

قدرتهم واجبة عليهم — ولو بكوب ماء (٨٥) في تذكار الميت الغنى وإعطاء الصدقة والنذور عنه (٨٦) في عظم منفعة القربان عن الميت والصلاة عنه والصدقة وأن ذلك بخالص نفسه (٨٧) من أجل الذين يظلمون ويقدمون لله وللمساكين (٨٨) يأمر الكاهن بالتأكيّد والاحتراف في مقدمة القرايين عن الذين سلموها إليه (٨٩) لأجل القرايين وما يلقى في خزانة بيت الرب، وحفظ ما يفضل عن الصدقة (٩٠) لأجل الوكيل وأن يكون أميناً، متحرزاً، محرراً، مختبراً، وأوامره بما يجب عليه (٩١) في ذكر أُنّاث الشهداء وأعيادهم (٩٢) وصايا للربان (٩٣) وصايا العلمانيين بأكرام الكهنة (٩٤) في أمر الوالدين بتزويج اولادهم (٩٥) وصية الاولاد بأبائهم (٩٦) وصية الاولاد بأبنائهم (٩٧) لأجل من نذر ابنه لبيت الرب (٩٨) كل بنت عذراء تريد أن تكون للرب (٩٩) نهى العذارى عن الإقامة بالليل في الكنيسة لكن في ديارتهن (١٠٠) النهي عن النوح على الذين يرقدون، والأمر بالقراءة والترتيل لأهل الميت إذا كان مؤمناً (١٠١) النهي عن ذهاب إحدى العذارى إلى بيتها في حزن أو فرح وحدها (١٠٢) في جواز توريث الرهبان البتولين الذكور والعذارى والارث عنهم (١٠٣) المنع عن استخدام العذراء كإماء (١٠٤) في أمر الأمة العذرى (١٠٥) في الثلاثة رؤوس — الاول : مخافة المذبح، والثاني : التحنن على المساكين، والثالث : حفظ البتولية (١٠٦) في رفع البخور بيد الشمس (١٠٧) في أمر الحجر — يقدم قربانا

﴿ تمت قوانين اثناسيوس الرسولي ﴾

« حاشية » شرح في النسخة المنقول منها هذا ما معناه « أنه وجد في النسخة التي نقلت منها أن هذا القانون المقدس — الذي للقديس اثناسيوس العظيم لكورة المصريين — كان رأساً واحداً . وأنا المسكين « ميخائيل » غير المستحق أن أكون أسقفاً على تنيس، رأيت أن استنسخه وأقسمه على مائة وسبعة فصولاً . لكي يدل كل فصل على معناه ، ويجد الطالب فيه قصده سهلاً ، والمجد لله دائماً أبداً . »



قوانين التلاميذ — المسماه باليونانية اصطلاحاً

التطليسات

. وعدتها ٨١ قانوناً

- (١) في تصوير الاساقفة والبطاركة (٢) في اختبار الكهنوت (٣) في سنة القربان (٤) في النذور
- (٥) فيمن يخلى إمرأته لاجل الزهد (٦) في ان الكهنة لا يخدمون غير المذبح (٧) في سنة الفصح (٨) فيمن يمنع من القربان (٩) فيمن لا يقف تمام الصلاة والقداس (١٠) من اجل اختلاط المحرومين (١١) من اجل اختلاط المحرومين ايضاً (١٢) من اجل منشورات الكهنة (١٣) في ترك الاسقف لكرسیه (١٤) في استبدال الكهنة بمواضعهم (١٥) فيمن قبل محروماً من الاساقفة (١٦) من اجل من يتزوج امرأتين (١٧) فيمن يزوج مما لا ينبغي مثله لالكهنة (١٨) فيمن تزوج بمن لا يحل له (١٩) في انه لا كفاله لكاهن (٢٠) فيمن خصى لضرورة مرض حادث بعضوه (٢١) فيمن خصى نفسه (٢٢) فيمن خصى نفسه بعد الكهنوت (٢٣) فيمن خصى نفسه من المؤمنين (٢٤) في كاهن أمسك بفاحشة (٢٥) في تزويج القراء — أعني الاغسطسيين (٢٦) في ان الكاهن لا يضرب أحد بيده ولا يأنم (٢٧) فيمن يستخف بالحرم (٢٨) في ان لا يعطى الكهنوت بالرشوة (٢٩) فيمن يأخذ الكهنوت باليد العالية (٣٠) في من استهان بالحرم من الكهنة (٣١) في ان لا يقبل الاسقف من حرمة أسقف آخر (٣٢) في ان الاساقفة لا يقبلون كاهناً إلا بخط أسقفه (٣٣) من اجل اتضاع الاساقفة ولزومهم وما يجب عليهم (٣٤) في ان لا يعمل الاسقف شرطونية من غير علمه (٣٥) فيما ينبغي للاسقف ان يصنع (٣٦) في اجتماع الاساقفة مرتين في السنة — (٣٧) في تدبير متاع الكنيسة (٣٨) في ان تدبير الكنيسة للاسقف (٣٩) في تمييز مال الكنيسة من مال الاسقف (٤٠) في ان الاسقف هو المسلط على تدبير مال الكنيسة (٤١) في تحذير الكهنة من المخدرات (٤٢) في الزنا (٤٣) من اجل الاختلاط بالهرطقة (٤٤) من اجل معمودية الهرطقة (٤٥) في الطلاق (٤٦) من اجل تحريم التزويج وأكل اللحم وشرب الخمر (٤٧) من اجل الخاطيء إذا تاب (٤٨) في أكل اللحم في الاعياد (٤٩) من اجل أكل وشرب الكهنة على الطريق وغيره (٥٠) فيمن يسب الاسقف (٥١) في سب الكهنة (٥٢) من اجل الهزء بالمرض (٥٣) في عظة الناس (٥٤) من اجل معاونة المحتاجين من الكهنة

(٥٥) لاجل الكتب التي لا تقبلها الكنيسة (٥٦) من أجل الزنا وغيره (٥٧) من أجل من جحد دينه (٥٨) من أجل أكل المحرم (٥٩) في صوم السبت والاحد (٦٠) من أجل من دخل الكنيسة اليهودية (٦١) من أجل من دخل كنيسة اليهود أيضا (٦٢) من أجل من قبل اخطاء بغير عمد (٦٣) من أجل من يفسد عذراء (٦٤) من أجل من تزوج إمرأتين (٦٥) في فريضة الصوم (٦٦) من أجل هدايا أعياد اليهود (٦٧) من أجل النذور للمواضع الخارجة عن الايمان (٦٨) من أجل من مرق شيئا من الكنيسة (٦٩) في أن أوانى التقديس للتقديس لا لغيره (٧٠) من أجل تعدى الاسقف لما لا يجب (٧١) في الشهادة على الاسقف (٧٢) في ان الكهنوت لا يورث (٧٣) في أن عيوب الجسد غير مانعة من درجات الكهنوت مع الاستحقاق (٧٤) في العيوب المانعة من ذلك (٧٥) في أن لا يصير كاهن مختونا (٧٦) في من لا يصير أسقفا (٧٧) في أن الاسقف لا يخدم السلطان (٧٨) في أن لا يصير العبيد كهنة بغير رضى مواليمهم (٧٩) فيمن يسب الملك (٨٠) في أسماء الكتب العتيقة والحديثة (٨١) في أسماء كتب الحديثة — ويتلوها . . . التحريض على قبول هذه القوانين .

(حاشية) قال الآب القس الفاضل شمس الرياسة ابن كبر نبيح الله نفسه — هذه التطليسات وجدتها في النسخة تلى السنين ، وانما التي أخبر بها « اكليمينطس » واللائح انهما من القوانين الرسولية المنفذ بها على يد اكليمينطس ، وقد تلونا القوانين بمسير على عدة أبواب القوانين الرسولية وترتيبها متواليا ، فان في وضعها هنا تقديما وتأخيراً على ما وجد حالة النقل . وأى من نقل هذا المجموع يرتبها على التوالى بحكم المسير ويحرر منها ما ليس بمحرر ، ويسقط ما لعله تكرر . . . والرب يعوضه في المكوث بالنصيب الاوفر ، آمين .

رسالة بطرس الرسول الى تلميذه « اكليمينطس » بطريرك روميه

هذه الرسالة لم يكن لها فهرست ولا عدد لفصولها ، وانما كاتبها جعل لها هذا العدد لضرورة ايرادها جملا لا نصاً . وتسمى « قوانين اكليمينطس بطريرك روميه » كتبها عن التلميذ بطرس الرسول .

قال اكليمينطس بطريرك روميه عن بطرس الرسول . . . قال لى : (١) يا ابني اكليمينطس لا تعتمد أحداً برشوة ، ولا تقاطع أو تشارط على معمودية (٢) لا تبع عطية الكهنوت يا ابني ولا ودية

روح القدس بئمن (٣) إصفح يا ابني عن أساء اليك سبع مرات في سبعين مرة (٤) إقبل التائب في ذنبه . . . وما يتلوه . (٥) لا تدن كي لا تدان ، وإن أوغمت على رئاسة الله ودنت أحداً فذنبه بالحق — وما يتلوه (٦) إرحم اليتيم واحن على الارملة (٧) لا تقبل أمانة إنسان من غير أن يكون معتمداً (٨) إذا رأيت كاهناً فقيراً فاغنه عن الصدقة (٩) إجهد نفسك في عمارة الكنائس والديارات (١٠) صوم الاربعاء والجمعة (١١) . . . فأما يوم الاحد فليكن لك عيداً (١٢) لا تطرد مسكيناً عن باب منزلك (١٣) لا تعظم قدام « الملك الله » (١٤) أكثر السلام لاولاد المؤمنين وإخضع للكاهن العادل (١٥) إكرم الشيوخ ووفرهم (١٦) مر الملوك بالعدل وبكثمتهم (١٧) أذكر الموتى في اليوم الثالث ، والسابع ، والخامس عشر ، والاربعين ، والسنة (١٨) أدهن يدهن الفرج من محاول المعمودية (١٩) لا تأخذ القدس إلا وأنت صائم نقي (٢٠) صل « بالفداء وفي وقت ثلث ساعات ، وست ساعات ، وتسع ساعات ، وفي عشية النار » (٢١) والحادية عشر (٢٢) ونصف الليل (٢٣) في الامر بالبطالة عن المعاش في أيام أعياد الشهداء (٢٤) التحذير لمن السكر والملاهي (٢٥) النهي عن أكل فطير اليهود وذبايحهم (٢٦) توصية المؤمن عند تولده برشم جسده بعلامة الصليب المقدس (٢٧) نهى الحكمة عن تقديم شحم أو لحم على المذبح إلا الخبز النقي وماء العنب ممزوجاً بالماء (٢٨) من أجل تقديم (الفريك من سنبلة الحنطة عند إدراكه) (٢٩) في تقدس الهياكل (٣٠) النهي عن أن يرشم أحداً نفسه بدهن المبرون دون أن يرشمت به الكاهن الذي هو جازر له (٣١) في المذابح وترتيبها (٣٢) فيمن وقع عليه السي من المؤمنين — رجل كان أو امرأة (٣٣) في علماني يشتم كاهناً أو يسبه (٣٤) في رجل — أو امرأة — أكل شيئاً ثم تقرب للتناول (٣٥) في مؤمن مد يده إلى كاهن داخل حجاب المذبح (٣٦) فيمن كثرت خطاياه وأراد قلبها (٣٧) لا يخدم مذبح الله أبرص ولا أجذم (٣٨) في لباس الكهنوت وأن يكون خلاف لباس العلمانيين (٣٩) في أن يدرس الكاهن في نهاره الزامير ، وفي ليله التساييح (٤٠) . . . ولك يا ابني الكليمنطس — ومن هو في درجتك ومثلك — أن يحكم بين المؤمنين وتأمرهم بما تريد ما يريد روح القدس . . . فتعلم النقص — وما يتلوه (٤٠) . . . وأعلم يا ابني أن كل ما أوصيت به عن أمر الله — يوم صعوده إلى مجده — أوصيتك به . . . (وهذه خاتمة الرسالة).

حاشية^(١) :- (قال الاب القس شمس الرياسة) وقفت على كتاب يشتمل على القوانين .
الاصول فيه نسخة عهد مشروح في أوله : هذا عهد السيد لتلاميذه بعد قيامته المقدسه ، عندما
ظهر لهم وللنسوة اللاتي كن معهم ، واسمه « الدسقولية » وتفسيرها « التعاليم » . وتسمى في نسخة
أخرى « كتاب اقليمس — على توكيز الكهنه ، وترتيب البيعة » .

وشطب منه انه نقل عن نسخة اهتم بها « أنبا ميخائيل — مطران دمياط » . وتلاه قوانين
أخر مشتملة على عدة فصول ، فأوردت فهرست فصوله . ولم يكن في أوائله عدد فصول لكني
قسمته بعدد حتى ألحقته بالعدد الوارد في نسخته من الاول إلى الرابع والعشرين ليقع الفحص على
حقيقة روايته ، وصحة نسخته ، ومن ترجمته إلى العربية ، ومن أى لغة ترجم ... وها أوله :-

(١) يخبر بظهور السيد المسيح — له المجد — للتلاميذ ، ونفخته في وجوههم ليقبلوا الروح القدس
وسؤاله إياه عما يكون في آخر الزمان (٢) فصل — فهرسته : هذه أوامر الرب من أجل تمام هذا
العالم والآيات التي تكون منه (٣) فصل : من أجل المديرين والملوك (٤) من أجل الآيات التي
تكون (٥) من أجل اضطراب شعوب البيعة والرعاة الظالمين (٦) فصل — يتضمن ذكر الشدائد
المزمعة عند حضور المضاد (أعني المسيح المضاد) $\alpha\mu\tau\iota\chi\rho\iota\sigma\tau\omicron\varsigma$ (٧) صفة المضاد
ومثال صورته (٨) فصل من أجل ضلالة (الانطيوخس^(١)) (٩) أوامر السيد المسيح لنا نحن
التلاميذ — وهو فصل يشتمل على أقوال : أولها وصايا المؤمنين . ثانیها : حفظ العهد — د .
ثالثها : ترتيب بناء الكنيسة . رابعها : وضع اليد على الاسقف . خامسها : صلاة وطلبة لاقامته
سادسها : ترتيب صلواته . سابعها : ترتيب قداس السرائر من صلاة الشكر إلى آخره .
ثامنها : ترتيب تقديس الزيت . تاسعها : تقديس الماء . عاشرها : ترتيب القسيس وطبته من أجل
إقامته . الحادى عشر منها : فى أعمال السامعين للوصايا . الثانى عشر : علامات الذين لا يأتون
بثمار الحياة . الثالث عشر : الامر للقس والشمامس بالطواف على المرضى . الرابع عشر : فى إقامة
الشمامس . الخامس عشر : فى مساواة الشمامس فى الصلاة للملائكة .

ثم يتلو هذه الاقوال فصول معدودة أولها :

(٢٥) النظر الذى وضعه الرب للكنيسة الجامعة (٢٦) فى تفقد الداخلين إلى التقديس
(٢٧) فيمن أبطأ دحوه إلى الكنيسة (٢٨) فى إمراة إذا كانت تسرق (٢٩) فى إقامة الشمس
(٣٠) لاجل المعترف (٣١) فى إقامة الارملة ، واعمالها ولوازمها (٣٢) فى إقامة الابدواقين
(١) للمؤلف على الدسقولية — كملحق لما قبله (٢) المسيح المضاد — كما ذكر — كملحق لما قبله

(٣٣) في أمر البتولات والعداري (٣٤) فيمن ظهرت منه مواهب الشفاء (٣٥) لاجل الاكليروس
 (٣٦) فيمن به شيطان (٣٧) في الزاني والسكير ، وما أشبه ذلك (٣٨) فيمن يعلم الاطفال حكمة
 عالمية (٣٩) في وصايا وتعاليم من كان جنديا أو في سلطنة (٤٠) في الزاني والشاطر ، ومن يجري
 مجراها (٤١) في تعميد العراف والمجوس وغيرهما (٤٢) فيمن يختار الزيجة بسرته (٤٣) في
 الموعوظين (٤٤) في الموعوظات والمؤمنات (٤٥) في قانون النساء (٤٦) صلاة دلي الموعوظين
 (٤٧) في جميعهم (٤٨) في التعميد (٤٩) في الاستحلاف قبل الحميم وجمود الشيطان (٥٠) في صلاة
 أيام الآحاد (٥١) في التعميد أيضا (٥٢) فيما يقال بعد المعمودية (٥٣) في ترتيب القربان
 (٥٤) لاجل القرايين والذكارين (٥٥) في أدب الكهنة في الولايم (٥٦) في الثرات والغسلات
 (٥٧) في مواساة المساكين مما يصير إلى الكنيسة عن المتنيحين (٥٨) في بركة الاسقف لمن يقدم
 الثرات (٥٩) في المنع من أكل مخنوق أو ذبيحة أو ثان (٦٠) وصايا تخص بأيام الآلام والفصح
 (٦١) في المرضى والمصابين (٦٢) في مسكين مات ولا شيء له (٦٣) في أوقات الصلوات (٦٤) في
 الصوم قبل القربان . . . (تم)

... وفي الآخر مانصه : « ان سيدنا المسيح صعد عنهم ، وسلم عليهم — وكتب هذا العهد
 يوحنا ، وبطرس ، ومتى . وأرسلوه تجاه حاملي الكتب من اورشليم بعتية الله « شيلا ، ومعسوا
 والولا » الذين تخبروا ان برسوا إلى كل الساكنين — آمين .

(حاشية) قال : ويعني بالساكنين « الاساقفة » (كمل سفر كلام يسوع المسيح بعد قيامته
 من الموت إذ خاطبه الرسل بنعمة الله آمين) .

(. وعدوه في النسخة المنقول عنها ٥٨)

قوانين الرسل الاثني عشر الحواريين

❖ الاول — وهو الثاني — بيد اقليمس ❖

(١) أفرحوا أيها البنون والبنات (٢) قال يوحنا : ايها الرجال (٣) قال يوحنا : هما طريقان
 واحد للحياة ، وواحد للموت (٤) قال متى : وكلما لا تريد أن يفعل بك لا تفعله بآخر (٥) قال
 قال بطرس : لا تقتل (وما يتبعه) (٦) قال اندراوس : يا بني فر من كل شر (٧) قال فيلبس : يا بني
 لا تكن مشتبها (٨) قال سمعان : يا بني لا تكن سمج الكلام (٩) قال يعقوب : يا بني لا تكن

متطيراً (١٠) قال ناثانائيل . يا بني لا تكن كذاباً (١١) قال يعقوب : يا بني أجب الذي يسألك بكلام الله (١٢) أحكم عدلاً (١٣) قال برتولوما : لا تقتر عن العطاء (١٤) قال بطرس : ونحن نؤدبكم لاجل البقية (١٥) قال بطرس : ليفحص عن الاسقف باثني عشر رجلاً (١٦) قال يوحنا : المقام أسقفاً يعلم وينصب (١٧) قال يوحنا : الذين عن اليمين قابلو الطاسات من رؤساء الكهنة (١٨) قال يعقوب : ليقيم القاريء مجرباً (١٩) قال متى : ليقيم الشماس كما هو مكتوب من ثلاثة ثبت كل كلمة (٢٠) قال كيفا : لتقم الارامل اثنتين أو ثلاثة (٢١) قال اندراوس : ليعمل الشماس لهم قانوناً (٢٢) قال فيلبس : ليتبع الشعيون الاوامر المرسومة (٢٣) قال اندراوس : حسن أنت تمام النساء الخادومات (٢٤) قال يوحنا : انسيم إذ التمس الرب الخبز والكأس (٢٥) قالت مرثا ومريم : وهو قال — ان الضعيف ينجو بالقوى (٢٦) قال كيفا : لا تستقيم ان يتقدم النساء (٢٧) قال يعقوب : ان النساء لا يجدن خدمة (٢٨) قال فيلبس : هذه لاجل القسم (٢٩) قال بطرس : هذه يا اخوة ليس مثل سلطان لاجل ضرورة ، بل أمر لدينا من الرب نسألكم ان تحفظوا الوصايا ، ولا تحذفوا ولا تزيدوا باسم ربنا الذي له المجد الى دهر الدهور كلها — آمين ﴿ ثم ما وجد ﴾

فهرست قوانین کنائسیه لاجل المواهب وهو الثالث بيد القسيس

أول عدده . (٣٠) أما أول الكلام الواجب . (٣١) لاجل الاساقفة (٣٢) صلاة وضع اليد عليهم (٣٣) لاجل الشفعاء (٣٤) لاجل الشماسة (٣٥) صلاة وضع اليد عليهم (٣٦) لاجل المعترف (٣٧) لاجل الارامل (٣٨) لاجل القاريء ، (٣٩) لاجل العذارى (٤٠) لاجل الابدقيانيين (٤١) لاجل مواهب الشفاء (٤٢) لاجل قس أو شماس يسافر (٤٣) لاجل الموعوظين (٤٤) لاجلهم أيضاً (٤٥) لاجل المذكورين (٤٦) لاجل البتول (٤٧) لاجل وضع اليد على الموعوظين (٤٨) في الصلاة والتعميد (٤٩) لاجل الصوم (٥٠) في عطاء المرض (٥١) فيما يعطى للارامل (٥٢) في السرج الموقدة (٥٣) لاجل المبكتين معاً (٥٤) لاجل الموعوظين (٥٥) لاجل الاكل والشرب (٥٦) لاجل السكر (٥٧) عن الارامل (٥٨) فيما ينبغي تقديمته من الثمار (٥٩) فيما يبارك ولا يبارك عليه منها (٦٠) في وضع الصوم « صوم الفصح » (٦١) في حرص الاسقف على التائبين (٦٢) لاجل الصلاة (٦٣) النهي عن ذوق شيء قبل تناول الشكر وهو القربان (٦٤) لاجل حفظ السكر (٦٥) في حفظ الكأس (٦٦) في اجتماع الشماسة مع الشفعاء (٦٧) لاجل المدافن (٦٨) لاجل الصلاة وأوقاتها ، ويبين فيها ان الليل سابق النهار ، ويأمر بصلاة نصف الليل — وهو آخره « ثم »

قوانين كنائس لاجل المراهب ووضع اليد - وهو الرابع

وجدت بغير عدد ولا فواصل يمكن استيخافها ، وكلامه قليل - ثلاث قوانين لا غير ،
أوله بقولنا : ومخلصنا عظيم معطي السر ، وداعى يهوداً ويونانيين إلى معرفة الوحيد والواحد الله
إليه . . . ويتلوه آخره - ترتيب الرسل وضع اليد (وهو الخامس بيد اقليمس)
(١) أما أول الكلام فوضعنا استيهال المواهب - يعني استحقاق رتب الكهنوت - وكأنه
عن الاثني عشر (٢) لاجل وضع اليد على الاساقفة - وفيه تعيين بولس ويعقوب وهو على نص
مقدمة الدسقلية وفيه رتبة الشماس (٣) عن فيلومانس - في وضع اليد القسيسية (٤) عن فيلبس - لاجل
وضع اليد للشماسية (٥) عن يرنولوما - في وضع اليد للشماسات (٦) عن توما - في الابودياق
(٧-٨) عن ميثاق القاريء (٩) عن يعقوب بن حلفا في المعترفين (١٠) وعنه أيضاً في العذارى
(١١) عن « لبنا » المدعو ندا - في الارامل (١٢) وعنه أيضاً في الكفلا (١٣) عن سمعون
القاناني في قسمة الاسقف .

(لسمعون القاناني لاجل القوانين الكنائسية وهو السادس بيد اقليمس)

أول عدده . . . (١٤) الاسقف يبارك ولا يبارك عليه ويضع اليد ولا يوضع عليه . . .
يعني ممن هم دونه .

(هذه القوانين تسمى في بعض النسخ « نظام الكهنوت » لسمعون القاناني)

(١٥) عن متى - لاجل الزكاة والعشور (١٦) لاجل القرايين وفضلات السرائر (١٧) عن بولس -
في ترتيب الصلاة (١٨) عن بطرس وبولس في بطالة العيد (١٩) لاجل أوقات الصلوات (٢٠) في
تذكار الذين رقدوا (٢١) لاجل دعوة الكهنة في تذكارات الايتام (٢٢) في قبول من يطرد
ويهرب من مدينة إلى مدينة لاجل تذكار كلام الرب (٢٣) في أمر الاسقف (٢٤) في ان
الرئاسة الكهنوتية لا تختطف بل بالاقامة من جهة الرب . . . ويتلوه . . .

(قوانين كنائس ترتيب بولس الرسول وهو السابع بيد اقليمس)

وأول عدده : (٢٥) . . . وانا بولس حقير الرسل أمر الاساقفة والقسا لاجل الآتين قبل
الامرار (٢٦) لاجل الآتين - أولاً لاجل الامرار (٢٧) لاجل الصنائع والمعرفات . . . ويتلوه . . .

قوانين الرسل القديسين

وهو الثامن بيد اقليمس

(١) أن وضع اليد على الاسقف من أسقفين أو ثلاثة^(١) (٢) وعلى القس والشمامسة وبقية الكهنة - من أسقف واحد (٣) فيما لا يجب أن يقرب على المذبح، وما يجب (٤) في بقية الزكاة وهي العصور (٥) نهى الكهنة عن اخراج ألسنتهم لعلة مهانة (٦) النهى عن استئجار كاهن بقية عالمية (٧) النهى عن تعييد الفصح مع اليهود (٨) فيمن لا يشارك المستحقين للكهنوت (٩) نهى من يجتمع من الشعب عن التفرق قبل المنال - يعني السرائر (١٠) النهى عن الصلاة مع المنشقين (١١) من يصلى مع كاهن منحط بخط (١٢) لا يقبل مفروز بلا رسل وصاياهم (١٣) فيمن كتم الفريز (١٤) نهى الاسقف عن ترك مسكنه (١٥) نهى الكاهن عن ترك الكنيسة (١٦) نهى الاسقف أن يقبل كاهنا مخرجا (١٧) المتزوج ثانيا لا يصير أسقفا، ولا قسا، ولا شماسا (١٨) فيمن أخذ أرملة أو مطرحة أو أمة (١٩) في أخذ الاختين وسائقها (٢٠) نهى الكاهن عن الضمان (٢١) فيمن حصى من أولاده أو من الناس (٢٢) فيمن خصى نفسه (٢٣) في كاهن أحب نفسه (٢٤) في شعوبي فعل ذلك (٢٥) في كاهن يكون على فاحشة (٢٦) النهى عن الزيجة بعد الكهنوت (٢٧) في كاهن يضرب أحد (٢٨) في كاهن يحط ويدنو إلى الخدمة (٢٩) فيمن يأخذ الكهنوت قنابا (٣٠) في أسقف يحتاج إلى رياسة عالمية (٣١) في قس ينصب مذبحا خارجا على أسقفه (٣٢) النهى عن قبول كاهن مفروز إلا من أسقفه (٣٣) النهى عن قبول الكهنة بغير رسائل (٣٤) في المتر وبوليت (٣٥) نهى الاسقف عن وضع يد خارجا عن بلاده (٣٦) في أسقف لا يهتم بشعبه (٣٧) الامر باجتماع الاساقفة دفعتين في السنة - رابع جمعة من الحسنيين، وثاني عشر بابه . (٣٨) ان السلطان للاسقف على مال الكنيسة (٣٩) .. القسا والشمامسة لا يتمون شيئا بغير علم الاسقف (٤٠) أن يكون ماهو للاسقف ظاهرا وماهو للكنيسة معينا (٤١) بأمر بان تكون آراء الكنيسة للاسقف (٤٢) أى كاهن لا يكف عن قمار أو سكر فليحط (٤٣) نهى اليهوديا قن، والقاري، والمرتل، عن اتخاذ صنعة (٤٤) النهى عن الربا (٤٥) النهى عن الصلاة مع منشقين (٤٦) النهى عن قبول معمودية أو ذبيحة المنشقين (٤٧) في امر المعمودية التي من الكفرة (٤٨) فيمن طلق امرأته بغير علة (٤٩) الامر بان يكون التعميد بالاقانيم الثلاثة (٥٠) كيف ينبغي التعميد (٥١) في الاعتراف بالشكاك (٥٢) فيمن ردل الزيجة (٥٣) في أسقف أو قس لا يقبل المراجع (٥٤) في كاهن (٥٥) أى بحضورهم لا يشرأ كهو في الرمامة ورضاعهم عليها - على أن يتولى الرمامة غبطة البطاريك نفسه

لا يتناول في الاعياد لحماً أو خمرًا (٥٥) نهى الكاهن عن الأكل في خات إلا عن ضرورة (٥٦) في كاهن يشتم الأسقف (٥٧) في كاهن يهزأ من ذى عاهة (٥٨) في كاهن يكسل عن تأديب الشعب (٥٩) في أسقف أو قس غير مهم بالكهنة (٦٠) في الأمر باهتمام الأسقف والكهنة بالكاهن المحتاج (٦١) فيمن يحضر إلى الكنيسة أسفار أمزورة (٦٢) في كاهن يعترف بزنا أو فجور (٦٣) في كاهن أنكر اسم المسيحية لأجل خوف (٦٤) في كاهن أكل لحماً محرماً (٦٥) فيمن وجد صائماً يوم السبت (٦٦) فيمن يدخل مجمع اليهود والمنشقين (٦٧) فيمن قتل إنساناً من ضربة واحدة (٦٨) فيمن اغتصب عذراء غير مخطوبة له (٦٩) في كاهن يقبل وضع اليد ثانية (٧٠) فيمن ترك صوم الأربعين والأربعاء والجمعة - من غير ضعف (٧١) فيمن يوافق العبرانيين في صومهم وفي الفطير (٧٢) النهي عن أن يقدم مجمع اليهود أو الامم زيتاً (٧٣) في الأخذ من شمع أو زيت الكنيسة (٧٤) النهي عن استعمال شيء من أواني القدس في بيت (٧٥) في أسقف قرف ودعي من ثلاثة وتأخر (٧٦) النهي عن قبول شهادة منشق أو من واحد على أسقف (٧٧) النهي عن هبة وضع اليد (٧٨) في العيوب الجسدية التي لا تمنع من الأسقفية مع الاستحقاق (٧٩) العيوب المانعة (٨٠) النهي عن اتخاذ الكهنوت بالرشوة (٨١) النهي عن مقدمة شعبي غير مختبر للأسقفية (٨٢) نهى الأسقف عن إلقائه نفسه إلى خدمة (٨٣) النهي عن تكبير عبد بغير علم سيده (٨٤) النهي عن التمسك برياسة جنسية وكهنوت (٨٥) فيمن يشتم ملكاً أو رئيساً (٨٦) يتضمن - تعيين الأسفار التي تقرأ في العتيقة والحديثة - وآخره قال : « والاوارسكم يا اساقفة من قبلى أنا اقليمس في ثمانية كتب صارخة مصرخة لا يجب ان تظهر على كل لابل السرائر فيها وتديرنا نحن الرسل » . . . الخ (٨٧) هذه القوانين التي رتبناها لكم من جهتنا أيها الاساقفة — « تم »

« وفي النسخة — المنقول فيها » أن انبا مرقس ابن زرعة شطب على النسخة التي نقلت منها على القوانين الرسولية . . . الاثنين وسبعين أنها قريع الثمانية كتب المذكورة ، وأنه كتب في آخر الكتاب الثانى من القوانين الرسولية الذى هو ٥٦ قانوناً : أنها هي الواحد وثمانون قانوناً الرسولية :

وقال الناسخ . « أنها موافقة لهذا الكتاب في النص لا في العدد » وتلا ذلك كتاب اسمه « كتاب الرسولية » وهى وصايا الرب لتلاميذه ، وشطب عليه أنه شرح العهد وتفسيره . . . واوائله كأوائله يتضمن ذكر تمام العالم ، والمديرين ، وماسوف يكون من الملوك ، والآيات التي

تكون على الارض ، واضطراب شعوب البيعة بسبب الشدائد ، وصفة المضادة ظلالته وغير ذلك . . . وعدة فصوله ٢٨ آخرها في بقية أوقات الصلوات والسواعى التى رتبها الرب وقتها (والظاهر انه مختصر العهد لشبهه به فلذلك لم أكرره)

واللائح بقرينة الحال وملازمة الاقوال ان قوانين الرسل المتقدم شرحها - أول الفهرست - ربما يكون تقريع هذه الكتب الثمانية كما ذكر انبا مرقس ابن زرعه .

وهذا — لم يورد الذين عنوانا بجمع القوانين وتلخيصها من هذه الكتب شيئا واكتفى بذلك . وهم البطريرك أنبا غبريال بن تريك ، وأنبا ميخائيل مطران دمياط ، والصفي بن العسال ، والقس أبو الفرج بن الطيب النسطورى ، إلا انه ذكر في القانون الثانى والثمانين من قوانين السليحيين التى أوردها « كتاب فقه النصارى » ثلوث الكتب العتيقة والحديثة التى أوردها بقراءتها ثمانية أسفار التى كتبها الاساقفة على يد اقليمس يتضمن الامرار التى لا تظهر لسكل أحد . ثم ختموها بان الذى يطيعها يكون له السلام من الله ، والذى لا يطيعها له العذاب الدائم — ولعلها تكون هذه . . .

(فصل فى ذكر القوانين الفرادى)

من الآباء العلماء المعلمين والبطارقة المتقدمين ، من له قوانين بما يعتمد وما يتجنب ، وما يحل وما يحرم ، فبعضها صدر ضمن رسائل منهم إلى شعبهم أو إلى اساقفتهم ، وبعضها دون عنهم ليعمل به — وان كانت مستخرجة من الاصول المتقدم ذكرها مستنبطة من الفصول المبدىء فى هذا الدلال حصرها ، فاردت الدلالة عليها أيضا لاحاطة العلم بها ، واستنباط ما يحتاج اليه فيها .

☆ (قوانين وضعها أنبا كيرلس البطريرك) ☆

(فى مملكة أمير الجيوش بدر يتقدمه ، اليه لوضعها)

(حاشية) دلت سير الآباء البطارقة على انه لم يقدم بطريرك على الكرمى المرقسي بهذا الاسم بعد أنبا كيرلس الكبير الا السابع والستين من البطارقة ، وأقام تسع سنين وأحد عشر شهراً . وبدانثها : « من كيرلس عبد يسوع المسيح الذى هو بنعمة الله وأحكامه الغير مدركة ولا معقولة - بطريرك المدينة العظمى الاسكندرية ، ومصر وأعمالها ، والخمس مدن ، والنوبة والجبهة . . . إلى جماعة الاخوة الاساقفة الاطهار - حفظهم الله يمينه الحصين - وجماعة الاولاد الاحباء - القسوس ، والشمامسة ، والشعب المسيحي الارثوذكسى - المحب لله . »

(... ويتلو ذلك : الدعاء لهم ، واظهار التواضع لله وغير ذلك .)
ومنه قد ثبت في آخر هذه الرسالة أبواب فيها قوانين الله وأوامره - جلّت قدرته - والآمر لهم
باعتقادها ، وعدة أقوالها - على ما ظهر من فواصل استيخاناتها - إحدى وثلاثون قولاً ... أولها :
في الرشوة على الكهنوت ، وآخرها : في توفير المذبح وترتيب القربان .

﴿ قانونه كنيسته أنبا أنطونيوس - طور زولس ﴾

السادس والستون من بطارقة الاسكندرية
تاريخه يوم الاحد ثامن مسرى سنة ٧٦٤ للشهداء - بعد تكرر كنيسة روفائيل بالاسكندرية
وعدة بيع بها .
(بدايته) القانون الاول في التعميد (وخاتمته) إباحة عمل القرايين في المنازل وحملها إلى البيعة .
وعدة فصوله واحد وثلاثون فصلاً .

﴿ قوانينهم منسوبة إلى معلمى البيعة المقررة الجامعة ﴾

أولها : — ذكر ناسخها - في النسخة المنقولة منها هذا الفهرست : « شرح على نص القبطي من
نصوص قوانين الثلاثمائة وثمانية عشر .
(حاشية) في بعض فصولها استشهاد بكلام « القديس باسيليوس القيسراني » يكون تمام
القداس كل وقت يرفع فيه القربان المقدس في ثالث ساعة من النهار ما خلا أيام الصيام فقط :
آخرها : — الامر بالبطالة في أيام الاعياد من عمل دنيوى . وهو يوم الميلاد - يوم الغطاس -
جمعة الفصح - الجمعة التي بعد القيامة - أيام الآحاد كلها - عيد الاربعين الذي هو تمام تدبير
مخلصنا - عيد الحسین - عيد السيدة مريم (الذي هو يوم وفاتها وعودها في كل شهر) - يوم
أعياد الاثني عشر تلميذاً - يوم عيد مقدم الشهداء استفانوس - يوم عيد الصليب - يوم أعياد
الشهداء الابرار - أعياد ابائنا القديسين (أغني الانبياء ، وآباء الشعوب ، ومعلمى كنيسة الله)
أعياد الملاك الكبير (أول أجناد قوات السمائيين) وعدة فصولها بمقتضى أقوالها اثنين وستين باباً

﴿ قوانين أخرى غير منسوبة لادهر معين ﴾

ترجمتها : هذه القوانين الزمنية التي وضعها أبائنا القديسون الذين تقدموا قبلنا وقرروها من
أجل صعوبة الزمان ورغبة التائبين بقلب قريح .
(حاشية) في بعض فصولها استشهاد بكلام « أنبا ساويرس البطريرك » وجعلها بل كلها فيما
يتعلق بالكهنة - الاسقف فمادونه .

بدايتها : إذا رفع على أسقف بسبب زنا أو بسبب شيء من ذلك .
وغايتها : في كاهن يصلى عليه للزيجة وتوفت إمرأته قبل اجتماعه بها (. . . وما يتلوه من تامة
 الفصل الأخير) وعدد أوامرها وزواجها ستة وعشرين .

﴿ قوانين تختص بالسكننة والبيع بالاسكندرية ﴾

« وضعها البطريرك أنبا غبريال بن تريك الحادى والسبعين من باباوات وبطاركة الاسكندرية »
 « في شهر بؤونه سنة ٧٩٠ وتختص بالسكننة والبيع بشعر الاسكندرية »
مبتدأها : في الامر لجميع الكهنة بكل كنيسة بحفظ طقوسهم ، وان يخدم كل منهم بالنوبة التي له
ومنتهاها : ألا يقدر قداس إلا بشمعتين حول الهيكل (. . . وما يتلوه)
 وهي لطيفة عدتها ثمانية فصول . وللبطريرك أنبا غبريال بن تريك الحادى والسبعين من البطاركة
 « مجمع قوانين » عدته ٧٤ فصلا . ويتلوه الفصل الآخر منه عدة فصول من قوانين الملوك وغيرها ،
 وقد ذكرت فهرسته تلوه هذه .

☆ (قوانين معمها أنبا كيرلس المعروف بابن لقاو) ☆

الرابع والسبعون من باباوات وبطاركة الاسكندرية

جمعت باتفاق من الاساقفة والاراقنة عليها وحرم من
 خرج عنها وعدتها خمس أبواب - تشتمل على تسعة عشر فصلا
 وتاريخها سادس عشر توت سنة ٩٥٤ | ٩٥٥ للشهداء وكانت
 مسودتها بخط الصفي ابن العسال ، وبيضتها . وكتب عليها
 البطريرك خط وخطوط الاساقفة وارسلوا بها الى الكرمي
 نسخا ليعتمد عليها .

. . . وهذا فهرسها : —

الباب الاول : في التعميد - وهو فصل واحد .

الباب الثانى : في الزواج وهو سبعة فصول :

- (١) في الخطبة (٢) في الاملاك وتوابعه (٣) في المتصلين مع اوليائهم (٤) في الزواج نفسه
- (٥) فيما بعد الزواج (٦) فيما يفسخ الزيجة (٧) في زيجة العبيد .

الباب الثالث : في الوصية وهو فصل واحد .

الباب الرابع : في الميراث وهو ثمانية فصول .

(١) فيما تقدم عمله في الشركة (٢) الزوجة مع ورثة زوجها (٣) في طبقات الوارثين وهم تسع مراتب (٤) في ميراث الاساقفة والرهبان (٥) في ميراث المعتوقين والعبيد (٦) في الذين لا يرثون بغير وصية وهم قسمان : « أ » فيمن لا يرث ولو وصي له « ب » فيما يقع فيه الاشتباه وهو قسمان .
الباب الخامس : في الكهنوت وهو فصلان :

(١) في ترتيب طقوس القسوس والشمامسة — في سن من يقسم من القساوسة
وللمذكور « فصل واحد » فيما يجب الاعتماد عليه في أمر الاوقاف والصدقات ، ومما عدا ذلك . وهو ينقسم إلى قسمين وشروط ستة .
تاريخ ترتيبه : برموده سنة ستة وخمسين وتسعمائة للشهداء .

وفصل في ترتيب الطقوس في البيعة تاريخه ٢٤ من الشهر المذكور من السنة المذكورة .
وفصول التزمها بمحضر تاريخه يوم السبت ١١ توت سنة ٩٥٧ ، وعدتها واحد وعشرين فصلا
وكتاب عام بالامانة المستقيمة ، والاوامر والنواهي وعدة فصولها ٥٣ فصلا
وذلك انه جرت عادة غيره من البطاريكة بان يكتبوا الشعب بالديار المصرية بمثله على جهة التذكير
والتخصيص

فهذا مانص عليه من قوانين الرسل المؤيدين ، والآباء العالمين المعلمين ، والبطاريكة القديسين
المتقدمين . وأوردته غير مرتب بحكم يعذر وجوده عند تدوينه ، فمن رام نقله لنفسه وأمكنه أن
يرتبه على النسق المتوالى فله أجر جهته .
ماتضمنه مجموع القوانين :

« الذي جمعه الاب البطريرك أنبا غبريال بن تريك - نبح الله نفسه »

(عدة أبوابه ٧٤ بابا)

(١) في ترتيب الكنيسة ووقودها وستورها (٢) في الاساقفة وتبشيرهم وقضايا احوالهم
وخلفائهم (٣) في الرعاة الصالحين (٤) في القسوس والرعاة السوء (٥) في الشمامسة (٦) في العذارى
والارامل وطقوسهن (٧) في النساء اللاتي يكن قوابل (٨) في طقوس الكهنة ووضع اليد والمعمودية
(٩) فيما يحذر وما يلزم الاكليروس (١٠) يشتمل على عدة قوانين إلهية (١١) في القرايين والعشور
ومن يجب ان يؤخذ منه صدقة ، ومن لا يجب أن يؤخذ منه (١٢) فيمن يحاسب الاسقف ، أو يثلبه ،
أو يقول عنه كلمة سوء (١٣) في معنى القرايين ان لا يتثنى (١٤) في أحد الاكليروس إذا ضحك

في حال السرائر (١٥) في أوقات الصلاة وغسل اليدين في كل وقت (١٦) في الايمان - التي هي
الاقسام ، وترك الغضب (١٧) في معنى من يأتي من بلد غريب (١٨) في الكتب التي تقرأ والادمان
فيها (١٩) في الصوم والبسخة والاربعاء والجمعة (٢٠) الايمضي أحد إلى معمودية هرطيقى ولا قربانه
(٢١) في الايام التي لا يجب فيها صوم ولا سجود (٢٢) في الاعياد والايام التي يجب فيها البطالة
(٢٣) في انه لا يجب لمؤمن أن يعبر إلى مجامع الامم ، ولا المنجمين ، ولا الملاعب ، ولا الحوارة
ولا السحرة (٢٤) في الحلف باسم الاوثان أو ذكر اسمائها (٢٥) في المتصدقين والحش على الصدقة
(٢٦) في خدام البيعة وترتيبهم (٢٧) في الموالي والعبيد (٢٨) في المزويج والوصية للرجل والمرأة
(٢٩) في الطلاق (٣٠) في الايام التي يجب فيها التحفظ من قرب الزوجة (٣١) في الآداب
للكنيسة الذين يخدمون المذبح - الايشربوا خمرأ حتي يوقد السراج (٣٢) في أمر الشعر في الرأس
واللحية . (٣٣) في معنى السكر (٣٤) في معنى الرسم بالابرة (٣٥) في معنى الثياب الرفيعة
(٣٦) في معنى الخاتم (٣٧) في معنى الحذاء (٣٨) في زينة النساء (٣٩) في أمر الاغنياء (٤٠) في
معنى الحصيان والخنثين (٤١) لاجل الحمام والاستحمام (٤٢) في الزنا (٤٣) في التعري (٤٤) في
الحقوق السلطانية وطاعة السلطان والرؤساء (٤٥) فيمن يخطي بعد المعمودية (٤٦) فيمن يحكم
عليه بشر لاجل قتل أو فسق (٤٧) في المحاكمات البيعية والشهادة على الخطاة وما يجب أن يفعل
بهم (٤٨) في معنى الذين يوبخون ولا يتركون عاداتهم (٤٩) في اللعن واللعنات (٥٠) في الوثنيين
الذين يعملون الاوثان أو يصورون أو يذبحون للاوثان ويأخذون نصيبا من بيوت الاصنام
(٥١) في الذين يحضرون المقييل (٥٢) في معلم الصغار (٥٣) في رشم الجبهة بمثال الصليب (٥٤) في
ان الكهنوت افضل من الملك (٥٥) لاجل الشهداء والوصية بهم والمضي اليهم - الى الحبوس وحمل
كلهم (٥٦) في تعليم الآباء اولادهم وأن يزوجهم في وقت استحقاقهم للزيجة (٥٧) في المعمودية
(٥٨) في معنى الذين يمحذون المسيح والكهنوت والذين دبحوا للاصنام (٥٩) في معنى كلام
الباطل والسجع والسوء (٦٠) في معنى المدافن (٦١) في معنى الهارسيسات (٦٢) في الاجتماع
بموضع الاسقف كل يوم واقتقاد المرضى (٦٣) في معنى الغروس الذين يدخلون في الايمان جددأ
- أعني المعترفين (٦٤) في معنى البركة والالوحية (٦٥) في معنى الولاثم والاكل والشرب
(٦٦) في أن لايهون المقدمون بمن هم دونهم (٦٧) في انه لا يقسم الكاهن دفعيتين (٦٨) في أن
لا يقبل صغير جنين في بطن أمه إلا بعد ان يولد (٦٩) في أنواع الزنا وما شاكلها (٧٠) في معنى
الذي يسقط واحدة بسحره ، وفيمن معه شيطان ، وفي السرقة والاعمال المرذولة ، وأصناف

الملاهي والمقامات ، أو من يعبر مريضاً بمرضه مثل أعمى أو أعرج ونسبتها (٧١) في معنى الميتة وما ينهشه السبع وغير المذبوح (٧٢) في أن لا يعبر كاهناً يكون فيه عيب جسداني ، وفي أدب النصراني المؤمن وما يلزمه من حفظ الوصايا (٧٣) فيمن يأكل مع الأمم واليهود - في أعيادهم - الضحايا والفطير (٧٤) فيمن يمضي إلى الملوك والولاة من الكهنة ، وفيمن يدخل إلى القداصات ولا يتقرب . . . وما يتلو ذلك - عدة فصول من . . .

قوانين الملوك وهي :

(١) في أمر زيجة الاشايين (٢) في عتق الممالك (٣) في بيع العبيد (٤) في بطالة العبيد (٥) في البيع والشراء (٦) في الموارث (٧) في مدة ققاء الارملة بعد زوجها إلى أن تزوج (٨) في الامراض الحادثة بعد الزواج (٩) في مدة المهلة في طلب الحقوق (١٠) في أن لا يغسل الكاهن ميتاً (١١) في الميراث .

(مختصر الصفي ابن العسال)

. . . فانه جمع « كتاباً مختصراً جامعاً » لما تفرق في أكثر القوانين المتقدم ذكرها ، محتوي على الفرائض الشرعية والاحكام الضرورية التي يجب حصرها .

وعدة أبوابه - ٥١ - واحد وخمسون باباً - وهي بعد المقدمة :

(١) الكنيسة وما يتعلق بها (٢) الكتب الاصول المقبولة (٣) في التعميد والداخيلين في الايمان (٤) في البطارقة (٥) في الاساقفة (٦) للقسوس (٧) للشمامسة (٨) لباقي خدام البيعة (٩) للكهنة جملة (١٠) للرهبان والرهبانات (١١) آداب ووصايا للعلمانيين (١٢) في القداس (١٣) في القربان (١٤) الصلاة (١٥) الصوم (١٦) الصدقة (١٧) المتولين الصدقات (١٨) العشور ، والبكور ، والنذور ، والاقواف . (١٩) الآحاد والاعیاد (٢٠) الشهداء والمعترفون والجاحدون (٢١) للمرضي (٢٢) الاموات (٢٣) الماء كل ، والملابس ، والمنازل والصنائع . (٢٤) الخطبة والاملاك والزيجة (٢٥) تحريم التسرى (٢٦) الهبة (٢٧) القرض ، والرهن ، والضمان ، والكفالة . (٢٨) في العارية (٢٩) في الوديعة (٣٠) في الوكالة (٣١) الحرية ، والعبودية ، والعتق (٣٢) في الحجر (٣٣) في المبايعات وما يتبعها (٣٤) في الشركة (٣٥) في الاكراه والاعتصاب (٣٦) في الايجارات والحكور (٣٧) الابنية وما يتبعها (٣٨) القرض - أيضاً - (٣٩) في الاقرار (٤٠) فيما يوجد ضائعاً (٤١) الوصية

بالمال (٤٢) المواريث (٤٣) الحاكم ومأمعه (٤٤) الملوك (٤٥) في العتيقة والحديثة (٤٦) في عقوبات الكفر (٤٧) في القتل (٤٨) في قصاص الزنا (٤٩) قصاص السرقة (٥٠) في عدة جرائم (٥١) في عدة أمور .

وذكر في مقدمته : انه جمع الكتب الآتي ذكرها وعلاماتها الانجيل وعلامته (ج) رسائل بولس ولكل رسالة علامة . فالعبرانيين (عب) وطيماتاوس (طيت) وأسفار التوراة بحرفين حرف التاء وحرف عدد السفر وهي (تا) ، (تب) ، (تج) ، (تد) ، (ته) .

وقوانين الرسل التي وضعوها بعلمة صهيون (ع) والقوانين التي أرسلوها على يد اقليمطس بأربعة أحرف اثنان من أسماء الرسل ، والثالث من اسم المذكور ، والرابع للدلالة على أنه الاول وهي (رسطا) . والقبط أخرجوا ذلك في كتابين . فعلمة الاول (رسطب) والآخر (رسطج) . والدسقلية وعلامتها (دسق) . ورسالة بطرس إلى اكليمينطس وعلامتها (بط) . وقوانين الجمع الاول باقرا وعلامتها باسمها ، والثاني بقرطاجنه وعلامتها (قطج) والثالث بغنجرا (غنج) والرابع بمدينة انطاكية (طك) ، والخامس وهو أول المجامع الكبار بنيقية ، والسادس باللاذقية (ذق) والسابع بسرديقية (سدى) ، وقوانين بوليسدس بطربرك روميه (بدس) ، وقوانين باسيليوس الكبير (بس) ومن نسكياته في باب الرهبان وعلامته (نس) .

وقوانين الملوك - وقيل أنها أربعة واختصرت الملوك من أقوال كثيرة لجمع نيقية في مجلس قسطنطين الملك - أحدها التظليلات وعدته ٤٠ بابا وعلامته (طس) والآخر ١٣٠ وعلامته (مك) والثالث ٢٧ وعلامته (نج) والرابع يشتمل على ٣٥ فصلا أولها كتب انه السابع والثمانون وآخرها الحادى والعشرون والمائة ، وأكثره من أحكام التوراة ، وبعض مما لم يثبت مع الحديثة وعلامته ديولوسيوس (د) واغريغوريوس (غر) ويوحنا فم الذهب (ح) وخريستوذلو من بطارقة الاسكندرية (خرسطا) ، وطيماتاوس (طم) .

قال : « وكما ورد القوانين منافيا لغيره غلب فيه الاكثر ، والاعتاد ، والملائم للوقت ، والموافق للعقل - هذا في المعنى ، وأما اللفظ فخذف منه المكرر وعوض عن مستغلقه بما يرادفه من الواضح . »

(حاشية) أنبا مقاره الـ ٦٩ من البطارقة له قانون في خدم البيعة ، وأنبا غبريال بن تريك وهو المسمي (ابن الصاعد) الـ ٧٠ من البطارقة له قانون في خدم البيعة قيل انه جمعه من بعض قوانين مجمع سرديقية .

مجموع ابن الطيب : الذي أورده المذكور كتابه عدد السهودسات المغربية وهي اثني عشر . قوانين السليحيين - يعني السنن الثلاثين - وعددها عنده ٣٧ لانه جمع بايين وثلاثه في باب واحد

والقوانين التي جمعها اقليمس تلميذ فولوس وعددها ٨٢ وتلوها ٣٠ .
قال : (أولها) القوانين المنسوبة إلى كل واحد من الرسل السليحيين الاطهار ، وإلى جماعة
منهم كتبها اقليمس .

سنيودس قيسارية ١٤ سنيودس الاولى نيقية ٧٣ سنيودس . الثانية بنيقية . سنيودس غانغرا
٢٠ سنيودس انطاكية ٢٥ . سنيودس اللاذقية ٤٣ سنيودس المائة والحسين بالقسطنطينية ٧٤
دايسيوس بطريك روميه ١٥ سنيودس الاربعة وثمانون أسقفا الذين اجتمعوا وكان رأسهم
قريباقوس وكلها في العباد ٢٠ سنيودس خلقدونيه عدد أساقفته ٧٥٠ وهي مجزأة في المشرق ٢٧ .
والسنيودسات المشرقية ١٨ .

(١) مار اسحق الجاتليق (٢) مارسلاها (٣) مارداد يشوع (٤) مار افاق (٥) ماربالي (٦) مارابا
(٧) ماريوسف (٨) مارحزقيال (٩) مار يسوعنث (١٠) مارشير يشوع (١١) مار حرنعور
(١٢) مار جيورجيس .

هنا أعاد « ابن الطيب » ذكر قوانين الملوك قسطنطين ولاون - وربما انه أورد ترتيب ذلك
على ترتيب الازمان وقت اخراجها عندهم بتلك البلاد .

(١٣) ماريوحنا يشوع (١٤) ايسويحت (١٥) طياتاوس (١٦) ايسوعرين (١٧) يوحنا ابن اخي
(١٨) الاعرج . ثم قال : ثمرة الجامع لهذه كلها الذي عمله « مارجيرال مطران البصرة » في التزويج
والممتلكات ، والبيوع ، والاشرية ، وما يتعلق بالصلوات والاعياد والقرايين والمذابح ، وفي
أمور الكهنوت وأصولها وفروعها ، واختيارات البطارقة والمطارنة والاساقفة ، والقوانين فيما
يجب لهم وعليهم .

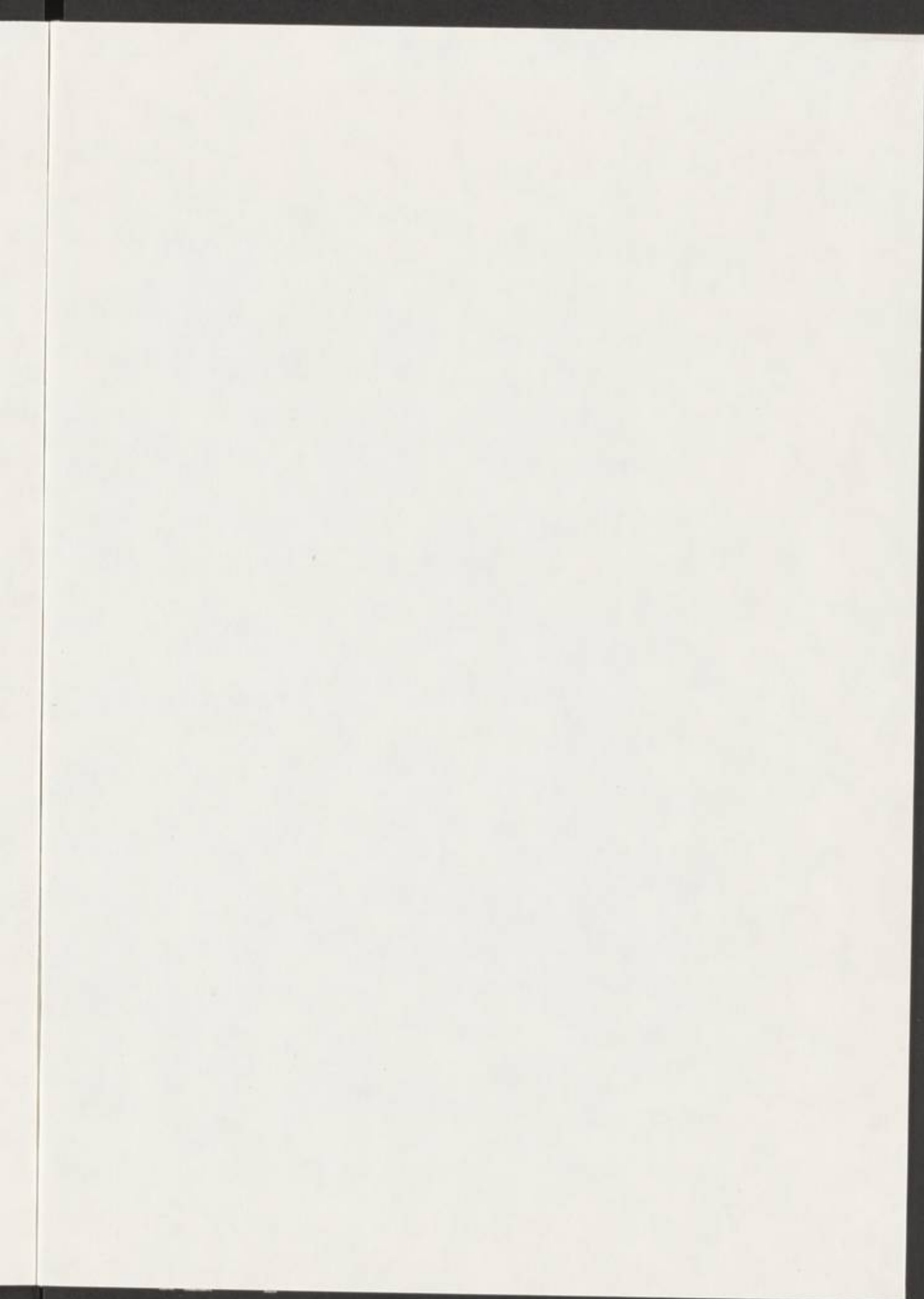
ثم الاركدياقون^(١) ، وكورافسقوفا^(٢) ، والسواعير والفاق ، والشمامسة وغيرهم .

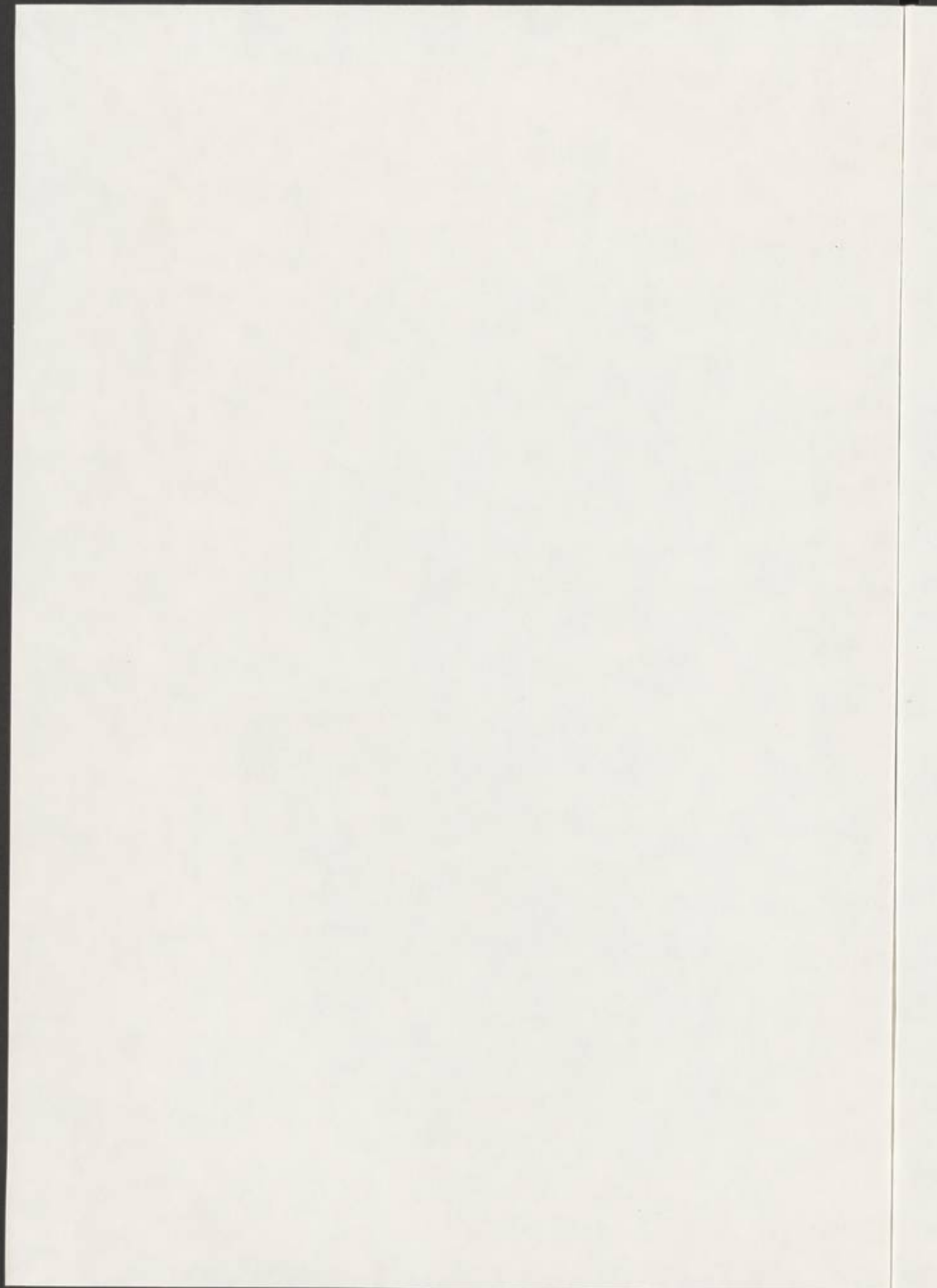
ثم (أيضا) قوانين البمارستانات ، والاسلولات ، والرهبان
... وهذه الثمرة - واردة كتابه الموسوم بفقته النصرانية .

تم الباب الخامس

تم الجزء الاول بحمد الله وبنية الجزء الثاني إنشاء الله











**Elmer Holmes
Bobst Library**

**New York
University**

